

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/330752780>

# هێمن ده‌رباره‌ی ناوه‌په‌رۆکی سیاسی و کۆمه‌ڵایه‌تی شیعه‌کانی

Book · January 2009

CITATIONS  
0

READS  
688

1 author:



Osman Hamad Dashti  
Koya University

34 PUBLICATIONS 0 CITATIONS

SEE PROFILE

# هَيْمَن

دەربارەى ناوەرۆكى سىياسى و كۆمەلەپەتتى  
شىعرەكانى

عوسمان دەشتى

۲۰۰۹ □

ھېمن

دەربارەى ناوەرۋكى سىياسى و كۆمەلەيەتتى شىعرەگانى ھېمن

نووسەر : عوسمان دەشتى

بابەت : توپژىنەوہى زانستى

نەخشەى بەرگ :

كۆمپيوتەر و دىزايىن :

ژمارەى سپاردن ( ) ى سالى (۲۰۰۹)

تىراژ :

چاپ :

ئەم كىتەبە لەبنەرەتدا نامەيەكى زانكۆيىيە و وەك بەشەك لەپۆيىستىيەگانى بەدەستەيىنانى پلەى ماجستىر لە ئەدەبى كوردىدا لەسالى ۲۰۰۱ پيشكەش بە كۆليجى ئۇ دەبىياتى زانكۆيىيەسىنى سەھەلەھەددىن كراوہ.

پیشکش بیت :

بہگیا نی پاکی

# ہیمن

ئەدیب و

مرؤڤ و

کور دپہ روہر

## پیشہ کی

بۆچس هیمن؟!

رہخنہ گرو ئەدەبناسانی کورد، ئەگەر هات و بەچاوی ئینسافەوہ بپرواننہ ئەدەبیاتی ناوچە ی موکریان لە رۆژھەلاتی کوردستان، دەبینن کەوا سامانیکی ئەدەبی بەھادارو رەنگاو رەنگی دەولەمەندی ھەیە، بەتایبەت ئەو ئەدەبە ی لە نیوہی دووہمی سەدە ی رابردوو ھاتۆتە بەرھەم و، لەلایەن دوو سی نەوہی یەک لە دوای یەکی بویژو مەزن شاعیرانی ھەلگەوتە ی ئەو مەلەبەندەوہ داھینراوہ. جگە لەوہی کە ئەم شوینە بە گەنجینە یەکی سەر بەمۆری پەر لەدوور و گەوھەری کەلەپوورو ئەدەبی میلی و میراتی فۆلکلۆری نەتەوہییمان ناسراوہ. ئیمە وای دەبینن لەبەر کەم دەستی کورد خۆی، بەھۆی ھۆکاری میژوووی و سیاسی، ئەم سامان و بەرھەمە ئەدەبی یە بەرینە تاوہگو ئەمپۆ وەکو پۆویست رووناھی نەخراوتە سەرو پەردە ی لە روو ھەئەندراوہتەوہ. یان لە مەیدانی لیکۆلینەوہی زانستیدا توپژینەوہو ھەئەسەنگاندنی وردی دەر بارە نەکراوہو حەقی خۆی نەدراوہتی. لەبەر رۆشنایی ئەم راستیەدا رەنگە ھەر ئەمە ھۆکارو ھاندەری سەرگی بووبیت، بۆ ئەوہی یەکیک لە پیشەنگە ناودارو ناسراوہکانی دنیای ئەدەبیاتی کوردی لە نیوہی دووہمی سەدە ی بیستەم، سەربەم مەلەبەندو ناوچە یە وەر بگرین، کە ئەویش (ھیمن) ی ئەدیب و نووسەر و شاعیری ناسراوی گەلەکەمانەو، ئەم نامە یە بە گوێرە ی توناو دەستەلات، وەکو لیکۆلینەوہ یەکی ئەدەبی و زانستی دەر بارە ی چمکیکی بەرھەمە شیعریەکانی نامادە بکەین و پیشکەشی نامەخانە ی لیکۆلینەوہی ئەدەبی کوردی و ھەواداران ی دنیای ئەو شاعیرە ی بکەین. ھیمن یەکیکە لەو شاعیرانە ی کە بەشیوہیەکی فراوان لەناو رۆلەکانی میللەتەکەمان دا ناسراوہ، کەم خۆیندەواری کورد ھە یە کە ناوی ھیمنی نەبیستبێ، یالەگەل بەرھەم و و شیعەرە ناسک و سۆزدارەکانی نەژیا بیت، کاری لێ نەکردبێ و نە یھەژاندبیت، لە دواییش دا ئافەرین و دەست خۆشی لێ نەکردبیت.

ھیمن کە لە ژیان دابوو لەلای خۆینەری کورد، بەتایبەتی لە کوردستانی عێراق، ناوبانگو شۆرەتی بە (مہابادی)، یا (موکریانی)، یاخود (کوردستانی) رۆیشتبوو، لەگەل ئەوہی ئەمانە ھەموویان راست و بێ خەوش و شایستە بە ھیمن، بەلام بەو ھۆیە

ئەو شاعىرى ھەموو كورد و عاشقى ھەموو كوردستانەگەى بوو، ھەموو ژيان و بەھرەو ھونەر و بوونىشى لەو پېناوودا بەخت كەرد، بۆيە گرى دان و شەتەك دانى ناوو نازناوەگەى بەتەنھا ناوچەيەگى كوردستانەو كارىكى ئەستەمە. بۆ وى ئەوئەندە بەسە كە لەدوو توئى لاپەرەكانى مېژووئى ئەدەب و لە دلى رۆلەكانى گەلەگەى بە (ھيىمن) بناسرئەت وەك ناسراو، بگرە لە چاترين حالەت دا شايستەى ئەوئەيە، كە ئەمپرۆ بەمەبەستى نەوازش و رېز لئان لەتەك دەستەيەك لە بوئۆو كەلە نووسەرانى كورد لە رۆژھەلاتى كوردستان، كە لەپەنجەى دەست تئيناپەرن، پلەووپايەى (مامۆستا)ى پى دراوود بوو بە (مامۆستا ھيىمن). ئەمەو لە كاتىك دا كە ئەو ھىشتا لە ئيومان دابوو، بە گەورەترين ميدالى ئيفتبخارى خۆى دەزانى، كە بە سەدان رۆلە كوردى ئەم لاو ئەو لاي كوردستانى بەناوودە كرابوون، بەشيكى زۆر لە شوين و بازارو سەيرانگا... لەشارو باژيرەكانى كوردستان بۆ خۆشەويستى ئەو مرۆفە، بەنازناوى ئەوئەو ھەل دراون. چەندىك لە شيعرو ھۆنراو رازاوەكانى كراونەتە بەستەو ئاواز و گۆرانى و بوونەتە وپردى سەر زارى خۆشخوان و ھونەرمەندانى كورد، مەگەر لەو بواردە ھەر (گۆران)ى شاعىرى جوانى و ھونەر، خۆى لە قەرەى بدات. بېرى لە شاعىرو نووسەرانى كوردىش بە شانازى بەو ناوودە، (ھيىمن)يان بۆ تەخەللووسى ئەدەبى خۆيان ھەلپژاردوو<sup>(\*)</sup>. بەگورتى وشەى (ھيىمن) وەكو زارو وەكو بېژە، وەكو چەمك و مەبەست و مېژوو، لە فەرھەنگى كوردەوارى دا، بەخاوەندارىەتى بوو بە ھى (ھيىمن).

ئەو سەربارى ئەوئەى ھەموو ژيان و دارونەدارى پيشكەش بە مەسەلەى مىللەتەگەى خۆى كەردوو. ھەميشە خۆشى وەكو خزمەت گوزارىك ناساندوو، چاودەروانى پاداشت و ئافەرين نەبوو، مرۆفئىكى خاكى و ئاواتى ھەرە بەرزى ئەوئە بوو، خزمەت بەزمان و ئەدەب و كلتووورى نەتەوئەگەى بكات و لە دوايى مىللەتەگەى لى رازى بئەت.

---

(\*) بۆ نمونە لە كوردستانى عىراق، كامەل زير (١٩٣٤... ) و عەزىزشالى (١٩٢٠-١٩٧٠)، بەنازناوى (ھيىمن) لەپەنجاو شەستەكان، شيعرو بەرھەميان لە گۆفارو رۆژنامەكان دا بلاوكردۆتەو. لە كوردستانى ئيرانىش لە ھەلپژاردنى نازناوى ئەدەبى لەوئەيە: (ھيىدى، ھاوار، ، ھومئەد، ھەتاو، ھيىقى، ھۇسا، ھيىور...) جۆرىك چاولىكەرى و خۆ نزيك خستەوئە لەنازناوى (ھيىمن)ى شاعىرى لى بەدى دەكرئەت.

لهگهال ئەوهی هیمن وهکو شاعیر ناوی رۆیشتوووه ناسراوه، بهلام بهرههه می پهخشانی له (وتارو رهخنه و لیکۆلینهوهوه چیرۆک و وهرگیپران...) لایه نیکی باش و پرشنگذاری دیکه ی هونهرو داهینانی بیک دهینن. ئەگه ر هات و له م بابته و مه به ستانه ی شیعی ر هیمن بترازین که له م نامه یه دا به دووروو درێژی خراونه ته روو، ئەوا لایه نی هونهرو جوانکاری هونراوه، وینه ی شیعی ر، شیرینی زارو زمان پاراوی و... گه لیک گۆشه و لایه نی تر له ژیان و به رههه می ئەده بی هیمن، شایانی باس و لیکۆلینه وهی وردو زانستی و نامه ی زانکۆیی و ئەکادیمین.

### به رههه می هیمن:

هیمن به درێژایی ژیا نی ئەده بی خو ی، خه رمانیکی مه زنی له بابته گانی شیعی ر و په خشان پیشکesh به میژوو و گه نجینه ی ئەده بی کوردی کردوو، به شی هه ره زۆریان چوونه ته ژیر چاپ و بلا وکراونه ته وه، بگه ره کتیب و به رههه مگانی دووباره و چه ند باره له چاپ دراونه ته وه. هه ندی به رههه می بلا وکراوه شی هه یه (له شیعی ر و تارو نوسین)، که له دوا یی و له بهر هه ر هۆیه ک بیته، نه یخستوونه ته وه نیو قه واره ی کتیب و به رههه مه چاپکراوه گانی خو یه وه. به رههه می چاپ نه کراویشی له پاش به جی ماون، به تابه ته له بواری وهرگیپران دا، که وا رهنگی له ئاینده دا رووناکی چاپ ببینن. لێردها به رههه مه چاپکراوه گانی شاعیر، ئەوانه ی له شیوه ی کتیب و نامیلکه دا بلا و بوونه وه ته وه نیشان ده دین:-

۱- تاریک و روون، گولبژیریک له شیعی رگانی هیمن، له بلا وکراوه گانی بنکه ی پیشه وا، ژماره (۵)، چاپی یه که م، ۱۹۷۴ م. ئەم به رههه مه، له به غدا بلا وکراوه ته وه، له پاشان بۆ جاری دووم و سئیه م... له مه اباد و تاران له بهری گیراوه ته وه.

۲- ناله ی جو دا یی، شیعی ر، چاپخانه ی (علاء)، به غدا، ۱۹۷۹. له ئیران نوسخه ی له بهر گیراوه ته وه و به ناوی (چاپی دووم) زۆر کراوه.

۳- پاشه روک، چاپه مه نی سه ی دیان، چاپی یه که م، ۱۳۶۲ ش/ ۱۹۸۳ م. هیمن له لایه ره گانی سه رته ای ئەو به رههه مه ی رای گه یان دووه که مافی چاپ و له چاپدانه وهی هه موو به رههه مگانی خو ی تا ئەو وهخته داوه به برایانی سه ی دیان و ئیدی مافی ئەویان به سه ردا نه ماوه، به رههه مگانی ش ئەمانه ن:-

(۱) تاريك و روون ، شيعرو پەخشان.

(۲) نالەى جودايى ، شيعر .

(۳) پاشەرۆك ، شيعر و پەخشان.

(۴) تحفە مظفريه ، ۲ بەرگ ، فۆلكلورى كوردى كۆكراوهى ئۆسكارمان.

(۵) شازادەو گەدا ، وەرگىپران لە فارسى يەو، مارك توين.

(۶) قەلاى دمدەم ، وەرگىپران بۆ فارسى.

( بگەرپۆه بۆ سەرچاوهى ناوبرا، پيشهكى ، لاپەرەى ، ج . )

۴- چەپكى گۆل چەپكى نىرگىز، لە بلاوكراوهكانى بنكەى ئەدەبى و رووناكبيرى

گەلاويژ، چاپى يەكەم، سلیمانى، ۱۹۹۷ .

ئەو بەرھەمە لە دواى مائاوايى شاعىر بلاو بۆتەو، بۆ جارى دووم لەلايەن (چاپەمەنى و ئىنتىشاراتى رەھرو - مەھاباد) لە سالى ۱۳۷۸ / ۱۹۹۹ لە چاپ دراوتەو.

۵- ناوئەندى كتيب و چاپەمەنى (ھەرزان) لە سويد، چاپىكى تازەى بۆ سەرجمى شيعرو ديوانى شاعىر ( تاريك و روون + نالەى جودايى + پاشەرۆك + ليرەو لەوى )، لە ( ۲۰۰ ) لاپەرەدا، بەھاوكارى و ساخردنەو پيشهكى بۆ نووسىنى: ( س . ج . ھيرش - بەرپرسى نووسىن لە گۆفارى / گزىنگ، كە لە سويد بلاوئەبىتەو ) ئامادە كردووە. بئىگومان ئەم بەرھەمە وەكو پوخت ترين ديوان و سەرجمى شيعرەكانى ھيمن دەبىت، كە تا ئىستا چاپ و بلاوئەبىتەو. بۆ ھەيە لەم پانزەھەمىن سالىدى كۆچى دواى شاعىر لە ( ۲۰۰۱ / ۴ / ۱۸ )، بلاوئەبىتەو.

چى دەربارەى ھيمن نووسراوھ:

لەبەر ھەژارى و كەم دەستەلاتى كتيبخانەى كوردى، لە بوارى رەخنەو ليكۆلئىنەوى زانستى، ھەرودھا كەم ئەزمونى رەخنەى ئەدەبى لە بەشى رۆژھەلات بەتايبەتى، تاوھكو ئىستا كاريكى ئەدەبى سەربەخۆ لە بارەى ژيان و بەرھەمى ھيمن نەنووسراوھ، لە چەند باس و ليكۆلئىنەويەك بەولاوھ كە لە شيوھى نامليكەدا دەرچوون و زياتر شيوھى يادەوھرى و خستەنە رووى خيىراى ھەندى شيعرو بەرھەمى شاعىرى لە خۆگرتووە وەكو:-

۱- يادى ھېمن ، كەرىمى حىسامى، لە بلاۋكراۋەكانى(سەردەمى نوئى)، سوئىد، ۱۹۸۷ .  
بۇ يەكەمىن سالگەردى كۆچى دوايى ھېمن نووسراۋە، برىتىيە لە سەرگوزەشت و  
بەسەر كىرنەۋەيەكى خىراي ھەندى لە بەرھەمى شىعىرى (تارىك و روون)، لەگەل  
نامازەى مەبەست و بۇنەۋ كاتى ھۇننەۋەيان، بەسوود ۋەرگرتن لەيەك دوو سەرچاۋە  
كەلەۋ بارەيەۋە نووسراۋن. بەشىكى ئەۋ نامىلكەيە بىرەۋەريەكانى نووسەرە لەگەل  
شاعىر، لەتەك كۆمەللىك نامە، كە شاعىر لە كاتى خۇيدا بۇ ھەقالەكانى نووسىۋە، يا  
خويئەران و شىعر دۇستانى ھېمن بۇ شاعىريان نووسىۋە.

۲- ھېمن و من، نووسىنى: ھىرش، شىركەتى كىتئى ھەرزان، چاپى يەكەم، سوئىد،  
بەھارى ۱۹۹۲ . نووسەر لە لاپەرەى (۹) ي پىشەكى ئەۋ چاپكراۋەدا دەلئى ((ئەۋ  
نامىلكەيەى لەبەر دەستت دايە، بە بۇنەى كۆچى دوايى مامۇستا ھېمن و رپز لىنان لە  
يادى ئەۋ شاعىرە پايە بەرزە نووسراۋە، ناۋەرپۇكى باسەكەمان بەر لەۋەى لايەنى  
لىكۆلئىنەۋەيان ھەبى، زياتر خاترەۋ بىرەۋەرىن...)). ھەندى لايەنى ژيانى سىياسى و  
ئەدەبى شاعىر، بەتايبەت دواى گەرانەۋەى بۇ كوردستانى ئىران، تىشكى خراۋەتە سەر.  
ھەرۋەھا چەند لاپەرەيەكى دوايى ئەۋ نامىلكەيە بۇ ((ھېمن لە رۋانگەى  
شىعەرەكانىيەۋە)) تەرخان كراۋە، كەشى كىرنەۋەى ھەندى نامازەى بلىمەتانەى شاعىر  
بەدىار دەخات. نووسەر ھېمن ناسىكى ئەدەب زان و شارەزايە، لەۋ مەيدانەدا ھەندى  
ھەۋلئى سوود بەخشى ھەيە، باسىكى لەبارەى ((رەۋتى سەرھەلدانى شىعىرى نىشتىمانى و  
سىياسى لە موكرىان)) لە دووبەشدا بلاۋكردۇتەۋە كە ئىمە لە شوئىنى خۇيدا سوودمان  
لى بىنۋە، ۋەكو چۇن بۇ دەرھىنانى چاپى تازەى سەرچەمى بەرھەمى شىعىرى ھېمن،  
بەشىۋەيەكى پوخت و راست و دروست پەنجى زۇرى داۋە.

۳- ھېمن و بىرو ھەلۋىست و شىعر، خالىد دلپىر، دەزگاي بلاۋكردنەۋەى دىموكراسى،  
چاپى يەكەم، سلىمانى، ۱۹۹۳ . باسىكى رەخنە گرانەيە، نووسەر توانج و رەخنەى  
توندى لە دياردەى (مەى نۇشى) لە شىعىرى ھېمن و بەتايبەت لە ساقى نامەى (نالەى  
جودايى) دەگرىت، بەھەلۋىستىكى چەۋت و مەبەستىكى ئەدەبى نا زانستيانەى قەلەم  
داد دەكا. بەدرىژى لەمەر بىرو ھەلۋىستى خۇى لەۋبارەيەۋە دەدوئى، ھەرچەندى ئىمە  
لەگەل بىروراكانى نووسەر جىاۋازىمان ھەيە، بەلام پىۋىستە نامازە بۇ ئەۋە بكرىت، كە  
بنياتى باسەكەى لەسەر رپ و شوئىنىكى زانستى ھەلچندراۋە، بەپشت بەستىن بە

سەرچاوهو پەراویزەووهو بەنموونەو بەلگە هیئانەووه لە ھۆنراوەکانی شاعیر، نووسەر بۆ چوونەکانی خۆی پشت ئەستوور دەکات.

۴- ھیمن- شاعر نالەء جدائی، ناویشانی نامەو تیزی ماستەر(فوق لیسانس)ی خویندکار محمد سعید نجاری (ناسۆ)یە، کە قوتابی خویندنی بالایە لە رشتەیی ئەدەبیاتی زمانی فارسی لە دانیشگای تەووریز. بنیاتی رەشنووسەکانی ئەم تیزە کەمن لای ناوبراو لە کاتی خۆی (ئابو / ۲۰۰۰) دیومەو وەکو تیبینی لەلای خۆم تۆمارم کردووه، لە دووبەشی سەرەکی پیکھاتوو: لەبەشی یەكەم دا سی بەرھەمی شیعری ناوداری ھیمن (نالەئە جودایی، ئیوارەئە پایز، سووپی دەوران)، ھەر بەشیرو لەسەر ھەمان گیش و ئاواز لەلایەن خویندکار خۆیەو وەرگیراوەتە سەر زمانی فارسی. بەشی دوومەئە بریتیە لە دوو بەرھەمی پەخشانی ھیمن، (لەکوئ وە بۆ کوئ؟)ی پێشەکی شاعیر بۆ دیوانی تاریک و روون، لەگەڵ چیرۆکی (مەھاباد) بە زمانی فارسی.

بەگورتی پڕۆژەئە کارو نامەکەئە (ناسۆ) زیاتر بۆ ناساندنی (ھیمن)ە، وەکو ئەدییبکی کورد لە کوردستانی ئێران، لەلای فارسی زمانان و لیکۆلەرانی ئەو وڵاتە، ھەر وەھا رادەئە دەسەلات و داھینانیەتی لە ھەردوو بواری شیعرو پەخشان دا. ئەم نامەئە تاکو ئیستا پێشەگەش نەکراد، دیارە خویندکار دووچاری گرفت ھاتوو، دەربارەئە ھەلبژاردنی ناویشان و باس و بابەتەکەئە، لەگەڵ مامۆستاو بەشەکەئە دا لە دانیشگا.

۵- کەسانیک باس و پێشەکیان بۆ کۆمەلە شیعرو بەرھەمی چاپ کراری ھیمن نووسیو، لەوانە: شاد رەوان دکتۆر عبدالرحمانی قاسملو، محمدی مەلا کریم، پەووف بی گەرد، دیارە کە پەنجەئە بۆ گەلێک مەبەست و لایەنی ئەدەبی و ھونەری و کۆمەلایەتی، بەرھەمی شاعیر درێژ کردوو، بیرو سەرنجی بە نرخیشیان لەو بوارانە دا دەربریو، کە لەجیگەئە خۆئە سوودیان لێ وەرگراو.

۶- دەیان وتارو باسی جۆراو جۆر، کە ھەندیکیان دەچنە خانەئە لیکۆلینەو، دەربارەئە لایەنە جیاوازەکانی ژیان و شیعرو بەرھەمی ھیمن لەبەر دەست دا ھەنە، کە بۆ گۆقارو رۆژنامەکان، لەماوەئە سالانی نیوان (۱۹۷۰- تاوہکو ئەمپۆ) نوسراون و بلاوکرانەتەو. ھەریەکیک لەمانە بە ئەندازەئە ھاوکاری کردوو لە رۆشن کردنەوئە گۆشەئە لە مەبەست و بەرھەم و داھینانی شاعیر. ئیمە ئەوئەندەئە بەدەستمانەو ھاتیبت چووینەتە سۆراغی ئەو گۆقارو رۆژنامەو بلاوکرانەو، ئەو نووسین و وتارو باسانەمان

بەسەر کردۆتەوه، بەرپادەى سوود بەخس و پپووستيش بۆ ئەم نامەيه كه لگمان لى يان  
وهرگرتووه.

# بەشەن يەكەم

ھېمەن:

كورتەيەكى ژيان و ئەدەب و تېكۆشان

۱/ سەرەتاكان ( ۱۹۲۱ - ۱۹۴۳ )

۱ / ۱ / ژيان :

سەرە قەلەمىكى ژيان و بەسەرھات.

۱ / ۲ / ئەدەب :

۱ / ئاشنايەتى لەگەل شيعر و ئەدەب.

۱ / ئەزمونى شيعرى ناوچەى موكریان.

۱ / ۳ / سىياسەت:

ھېمەنى خەباتكارو تېكۆشەرى سىياسى

۲ / يەكگرتنەوھى جەمسەرەكان ( ۱۹۴۵ - ۱۹۸۶ )

۲ / ۱ / مەكۆى ژيان و بەرھەم و تېكۆشان

۲ / ۲ / دوا قۇناغ



سەرھەتە ئەمبەكی ژین و بە سەرھات:

بداغ سولتانی كۆری شیره بەگ ( ١٦٠٨ - ١٦٨٩ ) كه به سەردار و بابە گەورەى هۆزى بەگزادەو میرانى موكرى ناسراوه، له رۆژگارى شا سولهيمانى سەفەوى<sup>(\*)</sup> حوكمرانى شارى سابلاغى به دەستەوه بووه، پياوێكى ميللەت پەرورەو خوايى بووه، لەگەڵ ئەوەش دا بە دامەزرىنەر و ئاوا گەرەوهى شارى سابلاغ، ياخود مهابادى ئەمپرو دهناسريت. له شوينەوارە بەجى ماوه ناودارەكانى ئەو له مهاباد، (مژگەوتى سوور) و (پردى سوور).<sup>(\*\*)</sup> لەو رۆژگارانهداو له دوا دواييهكانى سەدەى حەفدەى زايىنى، (مەلا جامى چۆرى مەريوانى) ناو و ناوبانگىكى فرەو بەربلاوى پەيدا كردهبوو، ئەو له سەريكەوه فەقى و شاگردى زانای پايهدارى موكريان لهو سەردەمه، (مەلا عەلى قزلىجى) و له سەريكى ديكەوه له رەچەئەكى زانای مەزنى ئىسلام (مەلا ئەبوبەكرى موصەنەيف)<sup>(\*\*\*)</sup> دەبیت. بداغ سولتان بە شوينىدا دەنيرى و بانگى دەكاتە لای خۆى، مژگەوتى سوورى بۆ ئاوهدان دەكاتەوه، لەو رۆژگارەوه مەلا جامى وەكو وتار

(\*) له ساى ( ١٦٦٧ ) م لەسەر تەختى شايەتى رۆنىشتوو و له ساى ( ١٩٦٤ ) كۆچى دوايى كردوه بېروانه.

دكتور محمد معين ، فەرھنگ فارسى ، چاپ چھارم ، تھران ، ١٣٦٠ ش، ج ٥، ص ٧٩٦.

(\*\*) مژگەوتى سوور و پردى سوور، دوو شوينەوارى ناودار و ميژوويى شارى مهاباد و ھەر له كۆنەوه تىكەلاوى كەلەپوورى ئەو مەلئەندە بوون، لەم سالاى دەى دوايى بە ھۆى دروست كردنى بەرپەست (سەدەى) مهاباد، پردى سوور پووخواو و لە بەين چوو، بەلام مژگەوتى سوور ھىشتا ماوه و لەسەر بەردە لەوحى سەر دەرگانهكەى ميژووى دروست كردنى ھەلگەندراوه، كە بۆ ساى (١٠٨٩/ھ/١٦٧٨) م دەگەرپتەوه

بېروانه:- شەرەفخانى بدليسى ، شەرەفنامە ، ھەزار كردويه بە كوردى ، ج ١، نەجەف، ١٩٧٢، ل ٥٤٣.

(\*\*\*) ئەم زاتە كۆرى ھيدايتەتولاً حوسەينى گۆرانى كوردى و لە نەوھى پير خدرى شاھۆيە، لە ساى ١٠١٤/ھ/١٦٠٥ م وەفاتی كردوو، نشتەجئوخاوەنى گوندى (چۆر) بووه كەوا له (٢٤) كيلۆمەترى باشوورى قەلاى مەريوان ھەلگەوتوو. زانايىكى ناودار و پلەو پايەداربوو، لەشەرع و زانستەكانى ئىسلامەتى دەستىكى بالائى ھەبووه. خاوەنى كتيب و نوسراوى زۆر، بەھەر دوو زمانى عەرەبى و فارسى لەو بارەوه، كە ناو دارترينيان كتيبىكە بەناوى (طبقات الشافعية) ئەم زاتە بە باپيرە گەورەى سەيدەكانى مەريوان و مهاباد و قەلاچولان و جوارتا لە قەئەم دەدریت. لەو چەر خەدا قەلاى مەريوان سەر بە ئايالەتى شارەزور بووه بۆيە بە (شارەزورى) یش ناسراوه، ھەر وھا نازناوى (شيخ الاسلام) یش، كە بەرزترين پلەو پايەى ئايىنى بووه لەو سەر دەمەداو دەولەتى عوسمانى پىئى بەخشيوه، ھەر لەم زاتەوه بۆ ھەر دوو تايەفەى شىخە ئىسلاميانى مەريوان و موكريان ماوتەوه. بېروانه:-

- محمد صالح نيراهيمى محمدى (شەپۆل)، ژيانەرى زانايانى كورد لە جيهانى ئىسلامەتى ، تھران ، ١٣٦٤، ل ٨١ - ٨١.



خانی شکاک و دووچاری تالان و برۆ دین و زهبریکی قورسیان وهبهر دهکهوئیت<sup>(۳)</sup> له پای ئەوه بهشیکی دانیشتوانی مه‌باد، شاره‌که به‌جی دههیلن و په‌رته‌وازه‌ی گوند و دیهات و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ر دهن، هه‌ر ئەو حه‌له‌ش (سه‌ید حه‌سه‌نی شیخه لئیسلامی) به‌مال و خیزانه‌وه بار ده‌کات و شار به‌جی دههیلن، پاشان له گوندی (لاچین)<sup>(\*)</sup> باروبنه‌یان لی ده‌خن و له‌وئ ده‌گیرسینه‌وه، هه‌ر له‌و ساڵه‌ش یه‌زدان پۆله‌یه‌کی تازه به‌م خیزانه ده‌به‌خشیئت.

هیمن له (۱۵ مانگی شه‌عبانی ۱۳۴۱هـ / ۵ مایسی ۱۹۲۱م<sup>(۴)</sup>)، له گوندی (لاچین) یه‌که‌م جار چاوی له ژیان هه‌لیناوه، ناوی (سه‌ید محمد ئەمین) کورپی (سه‌ید حه‌سه‌نی - شیخه لئیسلامی) کورپی (سه‌ید عه‌لی) ناسراو به (أمین الشرع) و کورپی (سه‌ید محمد) ی ناودار به (عوله‌ما) یه، ئەم سه‌ید محمدی عوله‌ما یه، له نه‌وه‌ی (سه‌ید هیدایه‌تولای سه‌ید قادر) ه‌که له‌ناو ئەو تایه‌فه‌دا به شیخه لئیسلامی یه‌که‌م، یاخود شیخه لئیسلامی گه‌وره<sup>(\*\*)</sup> ناو ده‌بریت.

هیمن وه‌کو چۆن دیاره له لایه‌نی باوکیه‌وه سه‌ید و شیخ زاده‌بووه. له لایه‌نی دایکیه‌وه هه‌روابووه، دایکی ناوی (زهینه‌ب) و کچی (شیخ یوسف شه‌مه‌ددینی) ناسراو به

(۳) احمد شریفی، عاشر شکاک و شرح زندگی آنها، (لا) دراسات من تاریخ ایران الحدیث و المعاصر، د. کمال مظهر احمد، بغداد، ۱۹۸۵، ص ۲۵) وه‌رگیراوه.

(\*) (لاچین) و (شیلاناوی) دوو گوندن زه‌وی و ئاقاریان به‌سه‌ر یه‌که‌وه یه‌که له پۆژه‌لاتی مه‌باد و له دووری (۷ - ۱۰) کیلومه‌تری شاره‌که هه‌لکه‌وتون، باغ و باغات و زه‌وی کشتوکالی و به‌راویان هه‌یه، کانگای به‌خێوکردنی مه‌رو مالاتیسه، له کۆنه‌وه ئەم دوو دئ یه به مولکایه‌تی هی باپیره‌ی هیمن بووه، له‌دوا یه وه‌کو میرات له نیوان دوو کوره‌که‌ی دابه‌ش ده‌کریت و گوندی (شیلاناوی) وه‌بهر سه‌ید حه‌سه‌نی باوکی هیمن ده‌که‌وئیت.

(۴) که‌ریم حیسامی، شاعیری ناوداری کورد، هیمن، گ/ په‌یف، مه‌لێه‌ندی رۆشنیری کورد- له‌ندن، ۲/ ۳، سان/ ۱، ۱۹۸۶، ل ۱۳۴.

(\*\*) لقی موکریانی ئەم تایه‌فه‌یه دوو که‌سیان به‌م نازناوه، واته (شیخ الاسلام) به‌ناوبانگ بوون، یه‌که‌میان ئەم سه‌ید هیداتولای سه‌ید قادر یه، که دۆست و ناشنای شیخ مارفی نوؤی بووه، ده‌بی خزمایه‌تیشیان له نیوان دا هه‌بووئیت، له سالی ۱۲۷۷هـ / ۱۸۶۰م شیخ مارف شه‌جهره‌ی بنه‌ماله‌که‌یانی به شیعر بۆ ریک خستوه و نووسیوه ته‌وه. (سه‌یری پاشکۆی/ ۴ بکه)

دووهمیان سه‌ید حه‌سه‌نی باوکی هیمنه، که‌پیاویکی مال داری که‌ر و به‌رچاوی دانی تیر و ناغا مه‌شرب بووه، له سالی ۱۹۶۵م له شیلاناوی کۆچی دوا ی کردوه.

- عومهر ناغای عه‌لیار، دیداریکی تایبه‌تی، مه‌باد، ناب ۲۰۰۰.

(شېخى بورھان) بوو ، كە شېخى تەرىقەتى نەقىشەندى بىنەمالەيەكى ناودار و ناسراوى موكریانن (\*\*\*) .

ھېمىن لە باوەشى خېزانىكى خوا پېداو ، بە دل و دەولەمەند ، ھاتۆتە دنيا . بە ساواپەتى لە ساپەى نازو نىعمەتى ئەو خېزانە پەرور دەبوو ، كە ( دايمەن ) و ( لەلە ) يان بۇ راگرتوو . لەگەل ئەوھش كە لە رۇژگارى مندايدا تير و تەسەل و كۆك و پۇشتەو پەرداخ بوو ، كەچى دلئى بەو ھەموو نازو نىعمەت و سەلتەنەتە خۇش نەبوو ، لەبەر ئەوھى دىلى ناو كۆت و بەندوباوى كۆن و ، داب و دەستوورى بىنەمالە و كۆمەلئى خېلاپەتى بوو ، ھەك خۇي دەلئى: (دىلى ناو قەفەزى زىپرو پى و شوپنى كۆن) (۵) ، كە كارىكى وای گردوو لە ھەموو بەزم و خۇشى و تام چىزى سەردەمى مندالى بى بەش بىت . ئەم دابراپە لە خۇشى و ھەلبەز و دابەزى ھەرەتى مندالى ، گەراى يەكەمىن قۇناغى حيرمان و بىبەشى لە قولايى دەروونى شاعىر بەجى ھىشتوو ، كە تا دوا ساتەكانى ژيانى سارپىز نەبوو . سەرەتا لە تەمەنى ( ۵ - ۶ ) سالىدا ھەر لە دىكەى خۇيان دەچىتە بەر خویندن ، ئەلفوبى و كىتەبە بچووكەكان دەخوینئى ، كە تەمەنى دەبىتە (۸) سال ، باوكى رەوانەى قوتابخانەى دەولەتى دەكات لە مەھاباد ، چوار سالان لە قوتابخانە دەخوینئى . ئەنجا باوكى لە قوتابخانە دەرى دەھىئى و دەپخاتە بەر خویندن دەرسى ئاينى و رەوانەى دەكات بۇ مەدرەسەو خانەقائى شېخى بورھان . كاتىك ھېمىن لە خانەقا دەگىر سىتەو ( ۱۳ ) سالان دەبىت ، ( ئەمە يەكەمىن ھەنگاوى تىكەلاوى ھېمىن لەگەل دنياى دەروەدا دەبىت كە كارىگەرەيەكى مەزن لەسەر ژيانى بەجى دەھىئىت ) (۶) لە خانەقا بارو دۆخەكە دەگۆرپت ، نە چاودىرى باوك و نە دلەرپاوكەى دەرس و دەورو نە چاودىرى مامۇستاكانى بەسەرەو دەھىئىت . لەگەل دەستەو تاقمى فەقى كانى خانەقا

(\*\*\*) لە مەھاباد و ناوچەكانى مەلئەندى موكریان دوو بىنەمالە شېخ و رابەرى تەرىقەت و ئاينى پەرورەى ناسراو ھەن ، يەككىيان خانەوادەى شېخى بورھانە ، ئەمانە پەپرەوى لە تەرىقەتى نەقىشەندى دەكەن و خاومنى مورىد و مەحسەبىكى زۆرن لەو ناوچەيدا ، خانەقاكەيان (خانەقائى شېخى بورھان ) لە نىك دىئى شەرف كەندى و لە نىوان مەھاباد و بۇكانە ، ھېمىن شاعىر ھەم دابىكى و ھەم ھاسەرەكەشى لەم بىنەمالە بوون . دووھىيان خانەوادەى ( شېخى زەنبىل ) ھ ، كە لە پەپرەوانى تەرىقەتى قادرىن و تەكەبەكەشيان لە ناوچەى (زەنبىل ) ھەلگەوتوو .

(۵) ھېمىن لە كۆئى و بۇ كۆئى؟ ، تارىك و روون (پېشەكى شاعىر) ، لە بلاؤكراوكانى بىكەى پېشەوا ، ۱۹۷۴ ، ل ۴ .

(6) JOYCE BLAU ، HÉMIN JI MIR ، HÉVI ، HEJMR ، 5 ، 1986 ، L19

(۷) ھەزار ، مەن سەبىم چۇن دىوھ ، دىوانى سىف القجات (پېشەكى) ، گەردەو كۆئى : قازى ئەحمەد ، ج ۱ ، ۳۶۱ ش ، ل ۸ .

تیڤکه لاؤ ده بیټ و به جارېك سهر به ست و به ره ه لداو ده بیټ، نه وانیش (هه ژار) ی لی  
در چپټ، هه موویان خزم و خالوزاو پوورزای خوئی ده بن.

هیمن هه ر چنده چوار سالیس له و شوینه ده مینیت هوه، به لام له باری خویندنه که یه وه  
شتیک به شتی ناکات، چونکی له ته که نه و دهسته جچیل و هه رزه کاره دا، هه موو کات و  
ساتیان بو به زم و گالته و سهر بزوی تهرخان ده که ن، له بهر نه وهش منداله شیخ و  
نه جیب زاده بوون، که س دهستی نه هیناونه ته ریگا، نه وانیش له هیچ شتی نه پرینگا  
نه ته وه<sup>(۷)</sup> و هختیک باوکی له و مه سه له یه ناگادار ده بیټ هوه و تی دهگا کوره که ی له باری  
خویندنه که یه وه هیچی به هیچ نه کردوه، له خانه قا رای ده گویزی و ده بنیریت ه لای  
(مه لا نه حمه دی فهوزی) له دی (کولیکه)، نه و کاته هیمن ته مه نی (۱۷) سالان ده بیټ  
و ماوه ی سال و نیویکیس لای نه و ماموستایه ده مینیت هوه، له سالی (۱۹۳۸) که هیمن  
له هه رته گیجیتی دا ده بیټ، هه ندی شتی وا دینه پی شه وه که وابکه ن واز له خویندن  
بهینی و ده ست له که ریده یی هه ل بگریټ، بگه ریټ ه وه بو هه واره تازه که یان له  
(شیلانوی) و بو ناو که س و کارو خیزانه که ی، نه مه ش وا ده کات به جارېک پشت له و  
ئامانجان ه بکات که پی شتر باوکی بو ی ره چاو کردبو و هیوای بو ده خواست، تا بیټ به  
مه لاو که واو سه لته ی ناو دامین بپوشی، ناوو شو رته ی له ولات دا بلاوبیته وه، چیگه ی  
مه لا جامی چو ری باپیره که وره ی بگریټ ه وه.

دیاره نه و نه نجام و ئامانجه بو هه ردوولا به دی نه هات، له مه به دوا باوکیشی پیویستی  
به وه بوو بو راپه راندنی نهرک و کاروباری ژیانی گوند نشینی کوره که ی له ته کیدا  
بیټ. ئیدی هیمن ده بیټه جووتیار و مولکدارو رینجبه ریکی خوینده وار، به رۆژ کارو  
فرمانی خیزان و مال و مه زرا به ریوه ده بات، شه وانیش ده بیټه هاونشینی کتیب و گو فوارو  
رۆژنامه خویندنه وه، ناوه ناوه ش روو ده کاته شار، سهری دۆست و ئاشناکانی ده دات له  
مه اباد، هامشوی مه حکمه ی (قازی محمد) و دیوه خانی (میرزا ره حیمی شافیعی)  
ده کات ((نه و دوو چیگایه قه و غاترین دیوه خانی مه اباد بوون و خه لکیان زو ر لی  
ده بوو، وورده وورده چاو و گویم ده کراوه و که وره پیاوانی ولاتم ده ناسین، نه وانیش له بهر  
خاتری بایم حورمه تیان ده گرتم))<sup>(۸)</sup>.

(۸) هیمن ، سه رچاوه ی پی شو ، ل ۱۴.

لە كۆنەووە دابى كوردەوارى وابوو، مائە مېرو مەزن و خوا پېداو مەلاو مېرزاي تايبەتايان بۆ مائەكانيان راگرتوو، تاوھكو فېرى خويندەوارى و زانست و نووسينيان بگەن، بەو دەستوورە مېرزا عەبدولاي مستەوفى (مامۇستا سەعيد ناکام) كە لاويكى ورياو خويندەوارو مېرزاي دى كەيان بوو، دەبىتە يەكەمىن مامۇستاي ھيەن و سىپارەو چەند نامىلكەيەكى بچووك لە لاى ئەودا دەخوينى. بېجگە لە دەرس و دەورى ئايىنى، ئەو چىرۆك و داستان و شىعريش بە شاگردەكەى دەخوينى، بەم چەشنە ھەم ترس و سامى لە دەرس و فېربوون دەشكېنى، ھەم خويندەوارىشى لە لا شىرين و خوش دەكات. ((پېش ئەوھى ئەلفوويەم پى بناسىنى بزنۆگەو مەرۆگەى حوسىن حوزنى ئەوھندە بۆ خويندەبوومەو ھەمووم لە بەر بوو، كتيبي ئەنجومەنى ئەدىباني ئەمىن فەيزيمان ھەبوو، شىعەرە گالتهكانى شىخ رەزاي فېر دەگردم، لە بىرمە قەسىدە درىژەكەى عارف سايبم كەوا دەس پى دەكا، ئاوەرەيى خاكى وەتەن و سەيرو سەفا خۆم، لە سەر را بۆ خوارى لە بەر بوو))<sup>(۱)</sup> .

ھيەن كە لە تەمەندا باخوش دەبىت دەچىتە قوتابخانەى دەولەتى،<sup>(۸)</sup> سالان دەبىت كە لە قوتابخانەى (سەعادەت) لە مەھاباد ناو نووس دەكرىت، بەلام لەو پووە و ھەر لەو تەمەنە، بچووكەش دا، يەكەمىن ھەنگاوى ترس و تۆقاندىن دەست پى دەكات، كە پى دەنيتە دەرگاي قوتابخانەكەى، زمانى زگماكى، واتە لەفزی شىرىنى كوردى ناوماال و خىزاني لى قەدەغەو ياساغ دەكرىت، ((من منداليكى لادىي نازدار بووم، لە كوردى بەولاو ھىچ زمانە نەدەزاني، لە مەدرەسەش كەس نەيدەو پىرا بە كوردى قەسە بكا))<sup>(۱۰)</sup> لە گەل ئەوھش چوار سالان لە قوتابخانە بەسەر دەبات، ھىچ مەيل و ئارەزوويەكى بەلاى شىعرو

---

-پېويستە ئەو راستىە بسەلئىن كە سەرچاوەو دەلىلى سەرەكى بەر دەستمان لە گېرانەوھو شىكردنەوھى قۇناغەكانى بەرايى ژيان و بە سەر ھاتى شاعىر، ھەر ئەو پېشەكى و (ژين نامە) يە كە خوى لە ژىر ناوئىشاني (لەكوئ وە بۆ كوئ؟) بۆ كۆمەلە شىعرى (تارىك و پوون) نووسىويەتى. ھەر وھەا دەبى ئەوھش بلئىن كە تاكو ئەمرو ھەر زانبارى و ليكۆلئىنەوھكىش ھىيە دەربارەى ژيان نامەى شاعىر كە لەلايەن خەلكانى ترەو نووسراو و بلاوكراو تەو، ھىچيان لەو تىناپەرن كە شاعىر زۆر بە ووردى و بە دوورو درىژى و بە قەلەمى خوى، لەو شوئىنەدا تۆمارى كردوو.

ئەدەبىيات دا لى بە ديار ناكەوئيت، لەلای ئەو دەرسى زمان و ئەدەب و ئىنشاو حىساب وەكو يەك بوون، وەكو يەكئىش نەردى لى دەهئىنان. لەو سەرەووە باوكى هئىمەن لە فەكرى ئەووەدا دەبئت كۆرەكەى بۆ مەلایەتى ئامادە بکات، بۆیە لە قوتابخانە دەیگۆئىزئیتەووە بۆ مەدرەسەى خانەقاو دەیخاتە سەر رېبازى دەرس و دەورى ئاينى. حوجرەى مزگەوت و مەدرەسەو تەكیەو خانەقاكان، بۆ كورد لە دىرزەمانەووە هەمىشە مەكۆى خوئندەوارى و عىلم و زانست بوون، لەو دەورەدا خانەقاى شىخى بوپهانیئىش لە وئىنەى زانستگەيەكى مەزن و ناودار بوو، هەردەم ئاپۆرەو ئاوەدان، لە هەموو توخم و رەگەزىكى لى كۆدەبۆووە، مەلاو زاناو پیاووە ناو دارەكانى موكریان بەردەوام لە هامشوى خانەقاو بوون و لى دى دەمانەووە، بە كورتى بۆ خواناسى و ئاين پەرورەى، زانست و زانىارى و ئەدەب لە مەلئەندى موكریان دا خانەقا لە وئىنەى نەبوو. هئىمەن كە چوار سائىكىش لەو مەلئەندە بەسەر دەبات و لەگەل ئەووش لە دوايە تا رادەيەك لە رەوشت و هەئس و كەوتى ئەو دەورەيەى پەشيمان و نارازىيە (\*)، بەلام ناشئت ئەووە فەرماؤش بكرئت، كە يەكەمىن قوتابخانەى زيان و هئیلانەى پىگەيشتن و تىگەيشتنى ئەم شوئىنە بوو، بۆ يەكەمجار لەگەل هەژارى هاوړئى تەمەن و تىكۆشانى يەك دەگرنەووە، هۆگرى و ئاشنايەتى لەگەل دنىاى شىعرو ئەدەب دەست پى دەكا و لەم رېگەيەووش رۆووە شەقامى بەرىنى زىن و پاشەرۆژ هەنگاو هەلئەهئىنى. لە خانەقا نىوانى لەگەل هەژار پتەو دەبئت، هەموو كات و ساتيان وىكرا بەسەر دەبەن و هەر لەمەووش، داستانى جووتمانەيى ئەم جوتە سوارە ئەفسانەيى و ئەفسوو ناويە ناودارەى موكریان، كە بى پسانەووە لە هەر دوو مەيدانى رۆوناكبرى و تىكۆشان دا نزيكى نيو سەدە بەردەوام بوو، لەم ساتانەو لە رۆژگارى بەيەكەووەى فەقئىيەتى دەست پى دەكات. شىعەر و ديوانى شاعيرانى بەرزى فارس، وەكو سەعدى، جامى، حافظ، مەولانا، كەلیم، سائىب... دەخوئىنەووە دەور دەكەنەووە. هەزاران بەيتە شىعەرى شاعيرانى كورد و فارس لەبەر دەكەن، چىرۆكو داستانە كۆنەكانى وەكو،

(٩) (١٠) هئىمەن ، سەرچاوەى پئشوو ، ل ٦ .

(\*) هئىمەن لە پىرىدا داخ و خەفەت بۆ ئەو رۆژانە هەلئەرپۆزئى كە لە خانەقاو بە فەرۆى جوواندوون ، بۆیە لەو بارەووە دەئى : (( دەستى شكاوو رانى ووردەم ئەووە ئىستا دەزانم ئەگەر ئەو دەم دەمزانى كار لە جىگايەكى دىكەبوو، منبش شتىكىتر بووم )) . پروانە :-

- هئىمەن ، سەرچاوەى پئشوو ، ل ٨ .

ئەسكەندەر نامە، ئەمىر ئەرسەلان، رۆستەم، شىرۆيە و حسينى كورد... دەپتە شەو چەرەيان، تا واى لى دى ئەم دووانە لە تاقىمى ھاوپرىيانان جوئ دەبنەووە لە دنياى تايبەتى خويان، دنياى ئەدەب و شىئىرو ھونەردەگىرسيئەووە بۆيە زەوق و سەلىقەى شىئىر و ئەدەب و شاعرىتى لە دەروون و ھەستى ھيمنى نەوجەوان، لە خانەقادا بەرە بەرە گول دەكا و دەگەشيئەووە، ھەر خۇشى پەنجە بۇ ئەمە رادەكيشى:(ئەو ھەموو شىئىر خويئندەووە و رەفاقەتى ھەزار و ھات و چۆى مەجلىسى ئودەباى خانەقا، زەوقى ئەدەبى لە من دا بە وجود ھيئا))<sup>(۱۱)</sup> ئەنجا ھەر لەوئ كەلگەلەى شىئىر دانانىشى دەچپتە سەر، بە فارسى، بە كوردى، بەلام بە نھيئى و بە شەرمەووە !، ھەر تەنيا ھەزارى ھاوپرى لى ئاگادار دەكاتەووە.

ديارە سەرەتا وەكو گوترا لەو زانستگەيە، واتە لە خانەقاى شىئى بۆرھان، ھەست و سۆزو بىرو ھۆشى شاعىرانە لە مېشك و دەروونى ھيمن نەش و نماى كىردووە، بەلام بۇ خەملىن و پەرەردە بوون، ئەنجا گەشانەووە پىگەيىنى ئەو سۆزو ھەست و بىرە، ديارە ھەنگاوى دواتر پىويست بوو، كە ئەويش لەسەر دەستى مەلا ئەحمەدى فەوزى پىك دىت. ھيمن وەك ئەوئ بەخت و شانس لە خانەقاوہ لەسەر بائى سىمىرغ ھەلى گرتبى و بىرديتئى لەبەر دەستى زاناي ئەدەب زان و ولات پەرەرد، فەوزى دانابى وابوو. ديارە ئەمە ئاسۆيەكى تازەى لە بەر دەم ھيمن دا كىردۆتەووە، ئەو ماوہيە كە لەلاى ئەودا ماوہتەووە لەگەل ئەوئ كەم و كورت خايەن بوو بەلام لە رووى چۆنايەتيەووە زۆر گرىنگ و بايەخدار بوو، ھەر لەم ماوہيەش دا بەتەواوى ئاشناو شارەزاي سامانى شىئىر و ئەدەبى كلاسىكى نەتەوہكەى بوو،(ئەو فيئىرى كىردم زەوقى ئەدەبىم چۆن تىف تىفە بىدەم، مشت و مالى بىكەم، ئەو فيئىرى كىردم چۆن بنووسم و چۆن شىئىر بلىم..ئەو ھالى كىردم كوردى زمانىكى رەوان و بەر بلاو و دەولەمەندە و دەكرئ ئەدەبىكى گەورە و دنيا پەسندى ھەبئى... ئەو حاجى قادرى كۆيى، نالى، كوردى، سالىم، مەولەوى، ھەرىق، مەھوى، ئەدەب و ھەفايى پى ناساندەم و شىئىرەكانى ئەوانى بۇ شىكردمەووە))<sup>(۱۲)</sup> ھەر لەو كاتە شەو، پەى بە گەنجىنەو خەزىنەيەكى دىكەى سامانى ئەدەبى مىللەتەكەى بىردووە، داستان و بەيت و جىھانى پەسەن و بەپىزى فۆلكورى كوردى. لە كۆليجە

(۱۲) ھيمن ، سەرچاھى پيشوو ، ل. ۱.

مامۇستايەكى دىكەشى بۇ پەيدا دەبىت، (سەيدەۋلەي سەيد مېنە)، ئەگەر جى كۆلۈ و نەخوئىندەوار و ھەزار، بەلام ھۇشيار و ناگادار، بەيت بىژ و شىعر ناس و ئەدەب زان، ھىمەن لاي ئەو مامۇستايەشى فىرى ووشەي پاراۋو رەسەنى كوردى دەبى و فۇلكۇر و ئەدەبى كۆنى نەتەۋەگەشى دەناسى.

ئەم دوو قۇناغە، واتە قۇناغى فەقى يەتى خانەقاۋ رەفاقەتى ھەزار، لەگەل قۇناغى خوئىندى لاي فەۋزى و مانەۋەي لە گولىجە، زەمىنە و ژىرخان و ئەو بناۋانە پىك دەھىنىت، گە سەلىقە و چىژو ھەستى ئەدەبى و نەمامى شاعىرىتى ھىمەنى تىادا سەۋز بوۋە، ئەنجا نەشونماي كىردوۋە تا بالاي كىردوۋە و رسكاۋە، ئەنجا لە قۇناغەكانى دواتر لەگەل ئەزموون و تاقى كىردنەۋەكانى ژيانى پر لە مەينەتى ئاۋىتە بوۋە موتوربە كراۋە، تابوۋە بە درەختىكى بالا بلىند و رەگ ئاژۆ، لق و پۇپى ھاۋىشتوۋە، تا لە باخچەي شاعىرانى رۆژ ھەلاتى كوردستان سايەو پايەو بەرو بەرھەمى بە ھەموۋلايەك دا بلاۋ بۆتەۋە.

## ۲ / نەزموونى شىعرى ناۋچەس موكرىان :

لە نيۋەي يەكەم و ناۋەرەستى سەدەي نۆزدەھەم، گۆران و ۋەچەرخانىكى مەزن لە دىناي ئەدەبىياتى كوردى بەرپا دەبىت، ھەرسى كەلە شاعىرە ناۋدارو ناسراۋەكەي بابان، نالى (۱۸۰۰ - ۱۸۵۶)، سالم (۱۸۰۵ - ۱۸۶۹)، كوردى (۱۸۰۹ - ۱۸۴۹) پايەكانى رىبازىكى نوئ لە ئەدەبى كوردى دادەرىژن، بە كۆشى ئەوان قوتابخانەي شىعرى كرمانجى خواروۋ (بابان) دادەمەزرىت و، زۆرى نەخاياند تىشىكى ئەم شۆرش و داھىنانە ئەدەبىيە رەسەن و تازەيە، سەنۋور و چوار چىۋەي مىرايەتى بابان و (سلىمانى) مەلئەندەكەيانى بەزاندو بە ھەر چوار دەۋرى دا پىرشنكى دايەۋە. لە پاش ئاۋابوونى ئەستىرەي ژيانى ئەم دامەزرىنەرەنە، لە مەلئەند و ناۋچە جىاجىياكانى كوردستان، گەرميان، سۆران، سلىمانى و موكرىان، نەۋەيەكى نوئ لە شاعىرانى كورد پىگەيشتن، كە لە سەرەتا شاگردو مورىدى ئەم قوتابخانەيەبوون، لە پاشان ھەر كەسەو لە زىدو مەلئەندەكەي خۆي بوو بە رابەرو ئالا ھەلگىرى ئەم رىبازە ئەدەبىيە

پېشكەوتوو، ئەوئەندەش بۇي كرابيىت لەو ناوچەيە پەرهى پى داوه و گەشەي پى  
کردوو و بلاوى كردۆتەوه.

نوینەرانی ئەم قوتابخانەيە لە رەعيلی دوومی شاعیرانی کلاسیکی کرمانجی خواروو، لە  
سليمانی بنگەي بزوتنەوهکە مەحوی (۱۸۳۰ - ۱۹۰۶)، لە گەرمیان شیخ رەزای  
تالەبانی (۱۸۳۵ - ۱۹۰۹)، لە سۆران حاجی قادری کۆبی (۱۸۱۶ - ۱۸۹۷)، لە  
موکریان میرزا عەبدولرەحیمی سابلاعی (وەفایى ۱۸۳۸-۱۸۹۹) بوون. ئەمانە لە  
سەرەتای سەدهی بیستەم، هەر یەكەو لە ناوچەو مەلەبەندەكەي خۆی لە بلاوکردنەوهو  
باو سەندنی قوتابخانەي شیعری کرمانجی خواروو (قوتابخانەي نالی) دەستپېشخەرو  
سەرەمەد بوون، بەم پى یە وەكو دیار دەكەويىت (وەفایى) بەیەكەمین نوینەري ئەم  
قوتابخانەيە لە دیوی رۆژەهلات دەناسریت و لەمەوهش وەكو مامۆستای دەورەي  
یەكەمی شاعیرانی ناوچەي موکریان سەیر دەكریت. لیروە دەستەيەك لە  
شاعیرانی كوردی سەر بەم ناوچەيە بەدی دەكرین كە هەر لەو سەرو  
بەندەدا ژیاون وەكو، مەجدی (۱۸۴۹-۱۹۲۵)، ئەدەب (۱۸۵۹-۱۹۱۲)، ئەدیب  
(۱۸۷۴ - ۱۹۳۲)، حەریق (۱۸۵۱-۱۹۰۷)، ئەمانە بەهاورپى و هاو رېبازی ئەدەبی  
وەفایى حیساب دەكرین و بە هەموویان دەستەي یەكەم یاخود (دەورەي یەكەمی  
شاعیرانی ناوچەي موکریان) پىك دەهینن، كە لە دەستپىكى ئەم سەدهیەوه كاروانی  
شیعرو ئەدەبیاتی كوردی یان لە مەلەبەندی موکریان وەرپى خستوهو رېرەوهكەیان رەنگ  
رېژ کردوو<sup>(\*)</sup>، شەقل و ئەدگارە گشتیەکانی بەرەمی ئەدەبی ئەم دەورەيە، لە باری

(\*) هەندى وتارو ليكۆلینەوه دەربارەي (مەكتەبی موکریان) لە رۆژنامە و گۆفاردەکاندا بلاوكراتەوه، كە سەر هەلەدان و  
شكلیرى ئەم بزوتنەوه ئەدەبیەي موکریان بۆ ناوهراستی ئەم سەدهیەو بۆ نەوهی دوومی شاعیرانی موکریان (خالەمین،  
عەترى، هەزار، هێمن...) دەگێرێنەوه، یا ئەوئە سەرەتاکەي دەدەنە پال سەیفی قازی یەوه، بى ئەوهی بنەما دێرین و  
میژووویەكەي دەست نیشان بکەن، ئیەمە وای دەبینین كە ئەم ئەزمونە ئەدەبیەي لەناوچەي موکریان گەشەي سەندوه:-  
۱- لە بنهپەت دا لە قوتابخانەي شیعری نالی یەوه سەرچاوه هەل دەگریت. ۲- بناغە دارپێژەرەكەي وەفایى و لە سەر دەستی  
ئەویش دا گویزاروتەوه ئەوى. ۳- لەریگەي شاعیرانی دەورەي یەكەم (وەفایى، ئەدەب، حەریق) لە موکریان باوی سەندوه.  
۴- بەهۆی شاعیرانی دەورەي دووم، كە خۆیان لە ژمارەي پەنجەي هەر دوو دەست دەدەن، خەسڵەتو تایبەتمەندی بۆ پىك  
هاتوو و مەودای تەواوی خۆی وەرگرتوو. بۆ زانیاری. زیاتر سەیری ئەم سەرچاوه وانە بکە:-

- هێمن، مامۆستای شاعیران موکریان، پاشەرۆك، انتشارات سیدیان، ۱۳۶۲ ش: ۳۹.  
- س.ج.هیرش، رەوتی سەرەلەدانی شیعری نیشتمانی و سیاسی لە موکریان. گ/گزینگ: ۱۳ - ۱۵ سوید، ۱۹۹۶-  
۱۹۹۷

- سەلاحوددینی موختەدی، دەسڵاى وای كاك سوار، رۆفار، ژ/ه، سليمانی، سال؟.

شیوهو ناوهپرۆکهوه به شیوهیهکی گشتی هەر درێژه کێشانهوهی فوتابخانه ئهدهبییه عهرووزییه دێرینهکهی کرمانجی خواروو (بابان) هەر چهنده ((خاوهنی جۆرێک له تایبهتمهندی و نیشانهی تایبهت بهخۆشیهتی))<sup>(۱۳)</sup>، بهتایبهتی لهلایهنی دیالیکت و زمانهوانییهوه، ههروهها لهلایهنی بهچپری کهوتنه ژێر کاریگهری فهرههنگ و ئهدهبیاتی فارسیهوه به شیوهیهکی وا که بهرهمی شاعیرانی دورهی یهکهم سیبهری بهرهمه کلاسیکی و ئهفسانهیهکانی ئهدهبی فارسی به ئاشکرا پێوه دیاره.<sup>(۱۴)</sup>

رهنگدانهوهی هۆکارو تایبهتمهندی ناوخواپی و ههریمی، ههروهها دهرفی و دهووربهه له فهرههنگ و شیعر و ئهدهبی ئهم ناوچهیه، ئاکامی سهروشتی واقیعی دابهش بوونی کوردو نیشتیمانهکهیهتی، لهبهرئهوهی: ((دابهرانی بهشهکانی خاکی کورد له یهکتری کارێکی وای کرد بکهوێته ژێر کاریگهری خۆپندهواری ئهو بهشانهی له گهلێان دهژیاوهگو تورک و فارس و عهرهب... ئهمه ههمووی بووه هۆی ئهوهی ههندی خاسیهتی ههریمی له ئهدهبی کوردی ئهم ههریمه جیاوازان ههیدا بێ، واته ئهدهبی ههر لایهک شیوهو ناوهپرۆکی تایبهتی خۆی ههبی و له ئهوانی تر جیاپێتهوه، ئهگهرجی له بنچینهشدا دیاره ههمووی ههریهک ئهدهبه))<sup>(۱۵)</sup> کاروانی شیعی کوردی له موکریان و له رۆژههلاتیش، وهک ههریمهکانی دیکه کوردستان، له ئاکامی ئهو ئالوگۆره بنهپهتیانهی له بارودۆخی ئابووری و کۆمهلایهتی و سیاسی و فهرههنگی ناوچهکه پێک هاتن دوابه دوای ئینقلابی عوسمانی (۱۹۰۸)، شۆرشێ مهشرۆته له ئێران (۱۹۰۶).

- جوان بۆکانی ، پێشهرهوانی شیعی نوێ له رۆژههلاتی کوردستان ، پ/پهپام ، ژ/۴-۳ ، لهندهن . ۱۹۹۷ .  
 - سامان حوسینی ، ههلوستهیهک له ئهدهبیاتی هاوچهرخ رۆژههلاتی کوردستان ، گ/بیری نوێ، ژ/۱۸ ، ۱۹۹۷ .

(۱۳) سامان حوسینی ، سهراوهی پێشوو ، ل ۶۶ .

(۱۴) بۆ زانیاری زیاتر تکایه سهیری ئهم سهراواوه بکه:

دکتۆر نهمین علی موتاجی، شاعیرانی کوردو ئهدهبیاتی فارسی، گ/کۆلیجی ئهدهبیات ، زانستگای بهغدا، ژ/۱۶/، ۱۹۷۳ ، ل ۵ .

دکتۆر محمهد محمهد نوری عارف ، تهئسیری زمان و ئهدهبی فارسی لهسهه ئهدهبی کوردی، گ/کۆلیجی ئهدهبیات، زانستگای بهغدا ، ژ/ ۸ ، ۱۹۷۴ ل ۷۲ .

(۱۵) دکتۆر مارهف خهزنه دار ، شیعی کوردی/سیاسهت- کۆمهلایهتی- کوردایهتی نیوان ههر دوو جهنگی گیتی، گ/رۆشنیری کوردستانی، ژ/ ۱ ، ههولێر ۱۹۹۹ ، ل ۵ .



مارفی کۆکه‌یی (١٨٧٤-١٩٤٥) له بواری شیعیری زانست په‌روه‌ری و په‌رخنه‌ی کۆمه‌لایه‌تیدا ده‌ستیکی بالایی هه‌بووه، به‌لام ئه‌وه‌ی له‌و ماوه‌یه‌دا رۆلێکی به‌رچاوی گیراوه‌وه‌کو (مامۆستای شاعیرانی موکریان)<sup>(١٨)</sup> بۆ ئه‌و سه‌رده‌مه و بۆ ئه‌و شاعیرانه‌ی که له‌دوای ئه‌وه‌وه‌ هاتوون ناو ده‌بریت، ئه‌بۆله‌سه‌نه‌ی سه‌یفی قازی (١٨٧٧-١٩٤٤) ناسراو به‌ (سیف القضاة) ه، که‌وا ((یه‌کیکه‌ له‌و شاعیرانه‌ی ده‌کرێ وه‌ک پێشه‌نگی شیعیری نیشتمانی و سیاسی موکریان نیوی بێنین که شوپن پئی له‌سه‌ر شاعیرانی دواتری موکریان به‌ رۆونی دهر ده‌که‌وئ))<sup>(١٩)</sup> ئه‌م شاعیره‌ له‌ هه‌ر دوولایه‌نی شیوه‌و ناوه‌رۆکه‌وه، مۆرکی تازه‌گه‌ری و پێشکه‌وتن به‌ به‌ره‌مه‌گانی یه‌وه‌ ده‌رده‌که‌وئیت، له‌وینیه‌ی: به‌کاره‌ینانی کیشی خۆمائی، دهربرپن به‌ زمانی ساده‌و دیالیکتی قسه‌کردن، به‌کاره‌ینانی ووشه‌ی په‌سه‌نو پاراوی کوردی، نزیك بوونه‌وه‌ له‌ کیشه‌ و گه‌رفته‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کان... جگه‌ له‌و هۆش و هه‌ستی نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌ خوازیه‌ گله‌په‌ سه‌ندووه‌ی، که‌ دواتر بوون به‌ مۆرکیکی بنه‌ره‌تی رپه‌هه‌ و رپبازی شیعیری له‌ ناوچه‌ی موکریان، تا ئه‌وه‌ی ده‌توانین بێنین، ((کلاسیزمی نوئ به‌ درپژایی ٢٠ سال (١٩٢٠-١٩٤٠) زه‌برو زه‌نگی دیکتاتۆری و سه‌ره‌پای زمان ئامان و کوردی قه‌ده‌غه‌ی ده‌وری سه‌لته‌نه‌تی په‌زا شای په‌هله‌وی به‌ هه‌ول و هیمه‌تی زاناو شاعیری نیشتمانی په‌روه‌ر حه‌سنی (سه‌یفوئلقوزات) هوه‌ رچه‌ی بۆشکا))<sup>(٢٠)</sup>، له‌ سه‌ره‌تای چله‌گانی ئه‌م سه‌ده‌یه‌و به‌ر له‌وه‌ی نیوه‌ی یه‌گه‌می کۆتایی پئی بپت، له‌ هه‌ل و مه‌رجی ته‌واو جیاواز و تازه‌ی پر له‌ ئالوگۆری هه‌لایسانی بلیسه‌ی جه‌نگی دووه‌می جیهانی (١٩٤٠-١٩٤٥) باروودۆخیکی نوئ بائی به‌سه‌ر ئیران و ولاتانی ناوچه‌که‌و جیهان دا کیشابوو، رۆژه‌لاتی کوردستان له‌ ئه‌نجامی بۆشایی ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی، حاله‌تیکی هۆشیاری و بوژانه‌وه‌ به‌خۆیه‌وه‌ ده‌بینیت و سه‌ره‌نجام ده‌ورو دهره‌تانیکي زپرن له‌ بواری فیکرو ئه‌ده‌ب و رۆشنیری دپته‌ پێشه‌وه، له‌م ناوه‌دا ده‌نگو زایه‌له‌ی پۆله‌ شاعیریکي پێشه‌نگ، که‌ هیمنیش یه‌کیکیان ده‌بیت، له‌ موکریانه‌وه‌ به‌رزده‌بپته‌وه، که‌وا گوروتین و سه‌رو سامانیکی تازه‌و

- دکتۆر مارف خه‌زنده‌ار ، له‌ بابته‌ میژووی ئه‌ده‌بی کوردی یه‌وه، المؤسسة العراقية للدراسة و الطباعة، به‌غدا، ١٩٨٤.

(١٨) هیمن ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل٣٩.

(١٩) س، ج هیرش ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل٦٨.

(٢٠) سه‌لاحوودینی موهته‌دی سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل٤.

به پيژو دهوله مەند بۆ خەرماني ئەم ئەزمونە ئەدەبىيە پيک دەهيئييت. ئەم دەستەيه دەورەى دووهمى شاعيرانى ناوچەى موکريان ياخود (نەسلى ناوەرپاست)ى<sup>(\*)</sup> پيک دەهيئن و بریتين له ، خالەمين، سەيد کاميلى ئيمامى (ئاوات)، عەباسى حەقيقى، محمەدى عەترى گولانى (نورى). هەزارى موکريانى، هيمن، خاليد ئاغاي حيسامى (شيواو-هيدي)... که دوابەدواى سەيفى قازى و له بيشکەى شيعرى نيشتيمانيدا پيگەشتوون و زۆربەى شيعەرەکانيان بۆ نيشتيمان پەرورەى تەرخان بووه، ئەم دياردەيه له سەر دەمى کۆمەلەى (ژ.ک) و پاشان له رۆژانى کۆمارى کوردستان له مهاباد بە روونى دەبينرئ<sup>(٢١)</sup> سامانى ئەدەبى ئەم دەورەيه له ئاکامى ئاوپتە بوون و يەگرتنەوهى کۆمەلەى فەرەنگ و رووناکبىرى هاتۆتە بەرەم، واتە سەرچاوهکانى کارتیکردن و خوێلانی ئەم ئەدەبه فرە لایەن و فرە جەمسەرن، هەندیکيان کوردى و خۆمالي و هەندیکيان بيگانەن، له سەريکەوه. ئەمانە له دەستپيکەوه له باوهشى شيعرى کلاسيكى کوردى و رۆژەلاتیدا پەرورەدە بوون، لهو لاشەوه شەپۆلە تازەکانى شيعرى نوێ باوى فارسى، که له دواى مەشرووتە له ئيران وورژا بوو دەيههژاندىن، له گەل ئەمانەش گەش و هەواى تازە نەفەسى شيعرى نوێى کوردى کوردستانى عيراق چيژو بيرکردنەوهيانى داگرتبوو، سەر بارى ئەوهى ئەم شاعيرانە لەسەر زەمين و مەلەبەندىكى بەپيت و دەوله مەندى پر له سامانى زمان و ئەدەبى نەتەوهيى (فۆلکلور) دا چاويان هەليناو، کەتام و بۆيەكى شيرين و تايبەت بە ئەدەبه کەشيان دەبەخشيت، بەم رەنگە و له ئاکامى ئاوپتە بوونى ئەم جەمسەرو جۆگەلەو سەرچاوانە خەرمانيكى رەسەن و تاقى کردنەوهيهكى ئەدەبى دەوله مەند و تايبەت بەم هەريمه، هاتۆتە بەرەم، که لایەن يکى بەرچا و له ميژوو گەلەپوورى ئەدەبى ميللەتەگەمان پيک دەهيئييت، هەندى جاريش لەلایەن نووسەر و رووناکبىرى خودى ئەو مەلەبەندە بە (قوتابخانەى موکريان) يا بە (مەکتەبى موکريان) ناو ديەر دەکرييت، ((ئەو مەکتەبەى دەکريئ بە (مەکتەبى

(\*) له بەکارهينانى ووشەى (ناوەرپاست) مەبەستىكى سى لایەنە رەچا و کراوه:-

١- ئەم دەستە شاعيرە له نيوان هەردوو نەسلى کۆن و نوێ، يەكەم و سى يەمى شاعيرانى ناوچەى موکريان هەلگەوتوون.  
٢- له نيوه و ناوەرپاستى سەدهى بيست (١٩٤٠-١٩٦٠) له هەرەتى ژيان و شاعيريهتى دا بوون.  
٣- له نيو کۆمەلەى شەپۆل و ناراستەى ئەدەبى و له ژيەر کاريگەرى جەند ريبازيکى ئەدەبى و فەرەهەنگى جيا جيا زياون و پيگەشتوون.

(٢١) دکتۆر عيزەدين مستەفا رەسول ، ئەدەبىياتى نوێى کوردى، هەولير، ١٩٨٩، ل. ١٥٥

موکریان) له میژووی ئەدەبی کوردیدا ناو برییت، هەر چەند بەپێی پاراستنی وەزنی عەرۆزی و رپعایەتی کیش و قافیە و دارشتنی شیعەر له قالمی دوو نیو بەیتی هاوتادا هەر لەسەر شیوەی شیعری کلاسیکی کوردی دەرپۆشت، بەلام چ لە ناوەرپۆک و نامانجەکانی گوتن وە چ لە شیوازی بەیان و هەلبژاردنی ووشەدا خۆی لە مەکتەبی (کلاسیکی کۆن) جیاکردەوه<sup>(۲۲)</sup> هێمنی شاعیری ئیمەش یەکیکە لە رپبوارانی پێشەنگ و رپبەرائی ئەم کاروان و ئەزموونە ئەدەبییە پر شۆپەری موکریان، کە هەم لە رووی زۆری بەرهەم و فرە رهنگی داهینانەوه، هەم لە رووی بەرەدوامی و ئامادەیی هەمیشەیی لەماوەی نیو سەدەدا، لە سەرچەم مەیدانەکانی داهینانی ئەدەبی و رووناگیری کوردی دا، توانیویەتی لە چوارچێوە سنووری ناوچەیی و هەریماوەتی لە دایک بوون و پێگەیی خۆی دا تێپەرێ و ژیان و بەرهەم و کۆششی، تیکەل بە دەریای میژوو کەلتوری نەتەوهکەیی بێت.

له نیووی دوومی ئەم سەدەیه، ئەم قوتابخانە ئەدەبییه، نەوهیهکی نوێ، وەکو دەورە سێ یەمی شاعیرانی ناوچەیی موکریان، دینیتە سەر شانۆی دنیای شیعرو ئەدەبیات و داهینان، کە سوارە ئیلخانی زاده (۱۹۳۷-۱۹۷۶) فاتیحی شیخ الاسلامی (چاوه)، عەلی حەسەنیا (هاوار) (۱۹۳۹-۱۹۹۰) سێ کوچکەیی شیعری نوێی کوردی رۆژەهلاتی کوردستانیان لە سالانی (۱۹۵۰-۱۹۶۰) پیکەوه ناوه و لە پال دەستەیهک لە هاوڕێ یانیا، لە وینە، عومەری سوڵتانی (وهفا) مصلح شیخ الاسلامی (رپبوار)، دکتۆر عابد سەراج الدین (هیزا). ئالای نوێ خوازی و تازەکردنەوهیان لە شیعری کوردی بەسەر شانی خۆیانەوه هەلگرتوو و خستووینانەتە سەر راستە شەقامی رپبازی رپالیزم و ئەدەبیاتی هاوچەر<sup>(۲۳)</sup>. (بروانە پاشکۆی / ۳). لە کۆتایی ئەم بەشەدا هەول دەدەین سیمای تاییەتمەندیەکانی ئەم ئەزموونە شیعرییە ناوچەیی موکریان لە رووی رپووخسار و ناوەرپۆکەوه، بەرەچاو کردنی شیعرو بەرهەم و داهینانی دەورە دوومی

(۲۲) سەلاحوددینی موهتەدی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۴

(۲۳) جوان بۆکانی، پێشڕەوانی شیعری نوێ لە رۆژەهلاتی کوردستان، هەواڵنامەیی مەلبەندی رۆشنیری کورد، ژ/ (۷۷-۷۸-۷۹) سالی ۷، لەنەدەن، ۱۹۹۶. هەر وەها بروانە: ر/ بەیام ژ/ (۲-۳-۴-۷-۱۰)، لەنەدەن، ۱۹۹۷، ۱۹۹۸.

- شایانی سەرەنچە کەوا سوارە و چاوه و هاوار کە بە نەسلی یەکەمی تازە کردنەوهی شیعری رۆژەهلاتی کوردستانیش دەناسرین، هەرسێکیان خەلگی ناوچەیی موکریانن.

شاعىرانى ئەم ناوچەيە، كە قورسايى ئەم ئەزمونە ئەدەبىيە بىك دەھىنن، لە چەند خالىكدا كۆبكەينەوہ:-

۱- مەبەست و ناوەرپۇكى شىعىرى كلاسكى كوردى لە (غەزەل و موناچات و، تەسەووف و عىرفانەوہ...) دەگۆرپت بە ناوەرپۇكىكى خۇمالى، نىشتىمانى و شۆرشگىرپى.

۲- شىعر ھىلى زمانى پەق و ووشك و، ووشە ئارايى بىگانەو باوى كۆن بەر دەدات و، زمانى پارا و وشەى ساكارى خۇمالى، دەبىتە كرو قوماشى داھىنانى ئەدەبى.

۳- شىعر و ئەدەب لە چوار چىۋەى مزگەوت و خانەقا و دىوہخانان دىتە دەرو پەنگى كۆمەلايەتى و بەرەنگارى و سىياسى بە خۇيەوہ دەگىرپت. (۲۴)

۴- شىعر لە ئاستانەى ھەولئى ئازاد بوون دايە لە كۆت و بەندى كىش و عەررووزى بىگانەو رووہو چوار چىۋەو كىشى رەوان و خۇمالى.

۵- شىعر و ئەدەب لە ئاسمانى خەيال و فەلسەفەو مېتافىزىكەوہ، دادەبەزىت و دەبىت بە رەنگدەرەوہى جىھانى واقع و دەرپرپى خەم و ئاواتى خەلك و چەكى رېڭاى ھۇشيارى و خەبات و نەجات.

۶- مەسەلەكانى پىشكەوتن و رزگارى و ئازادىخووزى، مەملانەى كۆمەلايەتى، سەرپەستى و رەھايى ژن، ھۇشيارى كۆمەل، بەگژداچوونەوہى خوو نەرىتى كۆن،... دەبنە باس و بابەتى باوى بەرھەمى ئەدەبى.

---

(۲۴) س.ج. ھىرش، سەرچاۋەى پىشوو، ب، ۲، ل، ۳۳.

دوا رۆژەكانى خولى فەقى يەتى ھېمىن، ئەو ماوەى كە لە دىكى كولىجە لای مەلا ئەحمەدى فەوزى زانا و رووناكبير و نىشتيمان پەرورەداماوەتەو، ھەر چەندە تەنیا ساڵ و نيوپك بوو، بەلام لە حەقىقەت دا ھەر ئەو ماوە كەم و كورت خاپەنەيە كە رپرەوى ھۆش و ھەست و ژيان و پاشە رۆژى رەنگ رپژو ئاراستە كر دوو، ئەو خۆى ئەم راستيەمان بۆ دەستنيشان دەكات، (( دەبى بلييم من دەستكردى فەوزيم، ئەو ھەلى وەشاندم و تىكى ھەئشيلام و سەر لە نوئى دروستى كردمەو، ئەو رپگاي ژيانى پى نيشان دام، بى گومان ئەگەر نەچووبامە خزمەت فەوزى و لە كنى ئەو مامۆستايم نەخويندبا رپبازى ژيانم ئەو رپبازە نەدەبوو كە گرتم و پىكى دا رپويشتم و نىستاش بەرم نەداو))<sup>(۲۵)</sup>. ئەو تەمەنەى تافى گەنجىتى ھېمىن، واتە (۸-۲۰) سالى ديارە لە ژيانى ھەر مروفىك سەردەمىكى گرینگ و ناسكە، بەلكو چارەنووس سازيشە، تيادا ھۆش و ھەست و بىر، مەيل و ئارەزووكانى مرؤف پيدەگەن و رەوت و ئاسۆى ئايندەشى لى بەديار دەكەوئت. ديارە زۇرشت ھەبوو، كە ھېمىن تا ئەو رۆژانە لىكى بى ئاگابوو: ((ئەو تىكى گەياندم من رۆلەى كوردم و كورديش نەتەوھيەكى بى بەش و چارەپەش و زۆر لىكراو و دەبى رۆلەكانى لە پىناوى رزگار كرنيدا فيداكارى بكەن و لە خۆ بووردووى نيشان بدن... ئەو فيرى كردم ولاتەكەم خۆش بوئى و پىكى ھەل بلييم ... ئەو ديوانى شاعيرە شۆر شگيرەكانى فارسى بۆ پەيدا كردم و ھانى دام بيانخوينمەو و شتيان لى فيرېم، بەلام سوئندى دام قەت بە فارسى شيعر نەلييم و ھەتا بۆم دەكرى بە كوردى بنووسم))<sup>(۲۶)</sup> ليرەو فەوزى نەك تەنیا فيركار و وانە گۆى زانست و زانيارى و بابەتە ئاينىيەكان بوو بۆ ھېمىن، بەلكو مامۆستاو پيشرەوى رپگاي خەبات و كوردايەتى و تىكۆشانيشى بوو و پەرورەد يارىكى دلسۆزو مەزن و بىر رووناكيش بوو، ئەمە نەك ھەر سەبارەت بە ھېمىن بەلكو لە ميژووى ناوچەكەش شوئىن پەنجەى ديار بوو، كۆمەليك لەو لاو كوردانەى لە پاشان رپگاي خەبات و كوردايەتىيان گرتۆتە بەرو

(۲۵) ھېمىن ، لە كوئى وە بۆ كوئى، تاريك و روون ل ۱۰ .

(۲۶) ھېمىن ، سەرچاوى پيشوو ، ل ۱۰ .

ئازايانە كوردايەتەيان كوردووە شاگردى فەوزى بوون و لە سەر دەستى ئەو پيگەبەشتوون، تەنانەت پيشەوا قازى محەممەد شى يەككەك بوو لە شاگردەكانى فەوزى<sup>(٢٧)</sup> هيمەن ھەر ئەو كاتەى لە خزمەت فەوزى دا دەبەيت (ئەوين و ھەستى نەتەوايەتى، دل و دەروون و بىرو مېشكى دەتەنەتەوھه)<sup>(٢٨)</sup>، بارتەقاي سالانىكى زۆرى تەمەنى رابردووى، زانىارى و ھۆشيارى وە سەر يەك دەنى، لە دەرياي بىرى پاك و پىرۆزى مامۇستاكەى، دۆر و گەوھەرى بى وینە ھەل دەھینجى. ئەوان مامۇستا و شاگرد نەبوون، بەلكو (پىرو مورید) بوون، لە سەرچاوەى يەك عەشقى پىرۆزدا ئاويان دەخواردەو، كە عەشقى بە سۆزى نىشتيمان و نەتەوگەيان بوو. ئەو كاتەش كە هيمەن دەست لە خویندن ھەل دەگریت و دەگەرپیتەو بۆ ناو ئامیزى خیزانەكەى لە شیلاناوى، كەسىكى دىكە دەبەيت، ھۆشيارى سياسى لە پلەيەكى بەرزدا دەبەيت، بۆيە كتیب و گوڤار و رۆژنامەى لى نابرىن، بە شوین ھەوال و باس و خواستى رۆوداوەكانى جىهان دا دەگەرپى و بە پەرۆشەو چاودىرى ئال و گۆرەكانى سەر گۆرەپانەكانى سياسەتى دنيا دەكات، دەبەيتە ھاوړى و ھاودەمى ئەو لاوانەى كە ھەواى نىشتيمان پەرورەيان كەوتبوو سەر، لەگەل زەبىجى، رەسولى ميكايلى، قزلجى، نانەوازادە و ھەزار... دا يەك دەگریتەو، كە دواتر لە ژيانى سياسى رۆژھەلاتى كوردستان دا دەورى كارىگەريان گىراو. لە دوايەش ھەر ئەم ئەلقەيە بوو لە لاوانى ھۆشيار و ئازادىخواز كە بوون بە ناوك و بنەماى پيەك ھاتنى رېكخراوئىكى سياسى- نەتەوھىي خەباتگىر، بە ناوى (كۆمەلەى ژيانەوھى كورد) (ژ.ك) ھوھ.

لە ريزەكانى ئەو رېكخراوھدا كە بەنھىنى لە (٢٥) گەلاويزى ١٣٢١ ش/١٦ ئاب ١٩٤٢ م) پيگەتەبوو، تىكۆشانى سياسى و چالاکى ئەدەبى و رۆشەنبىرى بەيەكەوھ گرى درا بوون. لە كۆرۆ كۆبوونەوھەكانيان دا، بە مەبەستى پەرەپيدانى خویندەوارى كوردى و جۆش دان و بزواندى ھەست و ھۆشى كوردايەتى، شيعرى شورشگىرپانەى شاعيرانى كورديان دەخویندەوھو بلاو كوردەوھ. هيمەن ھەر زوو دەبەيتە ئەندامىكى چالاک و

(٢٧) بۇ زانىارى زياتر تەماشای ئەم سەرچاوانە بكە.

- كرىم حسامى ، قافلە من شەھاء كردستان ايران ، ترجمه: نزار محمود، بغداد ، ١٩٧٣، ص ١٤.

- مجتبى برزوى ، اوضاع سياسى ايران ، ج ١، تهران، ١٣٧٨ ش.

(٢٨) عەلى پاسبار ، هيمەن و ئەوين و بىرى كۆمەلەيەتى ، كنگرە بزرگداشت فرزندان كرد، ج ١. جلد ٢، انتشارات صلاح

الدين ايوبى، ١٣٧٧، ص ٨٦٩ ، بۆ لەمەو دوا: كنگرە بزرگداشت... ل .

وەفادارى كۆمەلە. ئەمە گۆرانىكى سەيرو بىنەپەرتى لە ھەئس و كەوت و پەشت و  
 كەسايەتى ھيىم پىك دىنى، لەو ساو ھەم و ئاواتى شەو و رۆزى دەبىتە تىكۆشان بۇ  
 خزمەت بەخشىن بە كۆمەلەو رزگار بوونى كورد، لەو پىناوھش دا دەست لە ھەموو  
 ھەزوو ئارەزوويەكى كە ھەببوو بەر دەدات. لىرە بە دواو ھيىم لە ژيانى كۆمەلەپەتى و  
 سىياسى و ئەدەبى خۆى دا دەچىتە قۇناغىكى تازەو، ئەدەب و سىياسەت و گىيانى  
 ھەبىتە لەلە ئاويىتە دەبن، لە نووسىن و بلاوكرىنەو ھى گۇفارى (نىشتمان) زمان  
 ھالى كۆمەلەى (ژ.ك) دا ھاوگارى دەكا و شىعر و نووسىنەكانى لە زۆرەى ژمارەكانى ئەو  
 گۇفاردا بلاو دەبىتەو. بەلام ئەم نازناو، (ھيىم) لای ژمارەپەكى كەم لە ھاوگارەكانى  
 نەبىت. كەسىكى نەناسراو دەبىت. تائەو رۆزەى كۆنگرەى دامەزراندىنى ھىزبى  
 دىموكراتى كوردستان دەگىرپت ولە مزگەوتى سوورى مەھاباد ھيىم بۇ يەكەم جارلە  
 بەردەمى خەلك ولە كۆرى كۆنگرەدا، لەسەر مەنبەرى ئىمامى مزگەوتەكە شىعر  
 پىشكەش دەكات، ئەوسا دەزاندىت، كە ھيىمى شاعىرى گۇفارى نىشتمان، سەيد محمد  
 ئەمىنى شىخە لىسلامىيە. ئەنجا بەم شىوھىە لەم رۆزگار و سەرەتايانەو، شىعر و  
 ئەدەب و سىياسەت، ژيان و خەبات و كورداپەتى، لای ئەم شاعىرە، وا يەك دەگرەو  
 ئاويىتە دەبن، كە زەحمەت لە ژيانى كە سىكى دىكەدا ئەم دياردەپە وا بە تىكچىراوى  
 بەدى بكرىت، بە شىوھىەكى ئەو تۆكە دەبن بە ژىن و قەدەر و چارەنووسى، تا ئەو  
 رۆزەى ئەستىرەى ژيان و بەختى لەكەل ئاوا دەبىت.

## ۲/ يەڭگرتنەۋەي جەمسەرەكان (۱۹۴۵-۱۹۸۶)

۱/۲ / مەككۆي ئېيان و بەرھەم و تېڭكۆشان :

پايزى سالى (۱۹۴۵) م، (حيزبى دېموكراتى كوردستان)<sup>(\*)</sup> لەسەر بنەماي كۆمەلەي ژيانەۋەي كورد دادەمەزىت، قازى محمد كە پىشتر بەناۋى (بىنايى) ۋەكو ئەندام و پىشتىۋانىكى گەۋرەي كۆمەلە بوۋبە سەرۋكى ئەم حىزبە تازەيە ھەل دەبئىردىت. لە پىناۋى پىكردەۋەي بۇشايى سىياسى و نەبوۋنى دەسلەت لە ناۋچەي مەھاباد، كۆمىتەي ناۋەندى حىزب كۆرپىك بە ناۋى (ھەيئەتى رەئىسەي مىللى) لە ئەندامەكانى، بە سەرۋكايەتى(حاجى بابە شىخ) پىك دەھيئى، بەمەبەستى پاراستنى نەزم و ئەمن و ئاسايشى خەلك و ھەئسوراندنى كاروبارى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و فەرھەنگى... ھىمەن لەلايەن قازىيەۋە، ۋەكو سكرتېرى ئەم ھەيئەتەۋ لە بەر دەستى حاجى بابە شىخ دا دەست بەكار دەبىت. بەۋھۆيەي ئەم ئەركە تازەيەي لەلاگران و لەگەل ھەزو ھەست و خولياكانىدا ناگونجىن، لە دۋاي چەند مانگىك دەستبەردارى ئەم كارە دەبىت و دەچىتە بەشى راگەياندى حىزب<sup>(۲۹)</sup> بە ۋتار و شىعرو نووسىن لە چاپەمەنى و ئۆرگانەكانى ئەو كاتەي ۋەكو، پۇژنامەي كوردستان، گۇفارى كوردستان، ھاۋارى كورد، ھاۋارى نىشتمان، گروكالى مىندالانى كورد، ھەلەۋە، ھەرۋەھا لە ھەئسوراندنى كاروبارى فەرھەنگى چالاكانە بەشدارى دەكات. لە زستانى (۱۹۴۶) لە شارى مەھاباد ئالاي ئازادى كورد ھەل دەكرىت، ھىمەنى ناسك خەيال چاۋو دلى بە دامەزراندنى (دەۋلەتى جەمھورى كوردستان) روون دەبىتەۋە، گەلىك سروود و بەستەي سەر فرازى بۇ كۆمارى تازەۋ ئالاي شەكاۋە و پىشەۋا مەزەنەكەي دەھۆنىتەۋە، ھەر لە ساپەي كۆمارىشدا نازناۋى (شاعىرى مىللى)<sup>(\*)</sup> پى دەبەخىرى. لەۋان پۇژان دا ((ولاتپارىزنى كورد لە ھەر چوار پارچەي

(\*) دواتر و لە سەرھەتاي ھەفتاكان دا دەبىت بە (حيزبى دېموكراتى كوردستانى ئىران) ھىكا.

(۲۹) ھىمەن ، لە كۆي بۇ كۆي ، ل ۲۴.

(\*) بەبرۋاي من ئەم نازناۋە كە لە كاتى خۆي بە بالاي ھەزار و ھىمەن دا بىروا، دۋايى لاي ئىمەش دراۋتە پال قانئىع و تەنانت گۇرانئىش ، زياتر بەماناي شاعىرى گەل ياخود شاعىرى نىشتىمانى و نەتەۋەيى دىت، ۋەك ئەۋەي بەۋ مانايە بىت كە شىعرو بەرھەمى ئەمانە لە روۋى سادە و ساكارى و پەۋانى يەۋە، لە شىعرو بەرھەمى ئەدەبى مىللىيەۋە نىزىكە، كە ئەمەي دۋايى زادەي ھۇناغىكى مېزوۋىي تايبەتە. چونكى ئەم ۋەسفە لە دىد و بۇچۈنەۋە ھاتۋە كە پىئى وايە شىعەر و ئەدەب بە شىۋەيەكى گشتى پىۋىستە ھەلقولۋى ناخى گەل و بە زمانى گەل و لە پىناۋى گەل دابىت. لەم بارەۋە بروانە:-

كوردستانه وه رووده كه نه مهباد، كۆمارى تازه ده بېتته نيشانهى خواستى هزار سالهى كورد))<sup>(۳۰)</sup>، له مه وه هيمن نيوان و په يوه ندى دۆستانه له گه ل پياوانى نازادى خواز و رووناكبيرانى كوردستانى عىراق پهيدا دهكات كه له و كاته ياوه ر و هاوكارى كۆمارى كورد بوون، بۇ نمونه قانىعى شاعير (۱۸۹۸-۱۹۶۵) په كېك بووه له و كه سانهى كه هيمن له و كاته دا سوودى زورى له ئەزموونى ئەدهبى ئەو شاعيره وەرگرتوه، هەر له و ساله دا هيمن ژن دهخوازى و خيزان پيگه وه دهنيت، يادگار و بهر بوومى ژيانى خيزاندارى هيمن و نايشه خانى خيزان و كچه خالى، كه چل سالى پراوپر له تالى و سوپرى و ناكامى بوو، تاقه كورپيگه به ناوى (سه لاج) كه ئىستا له مهباد داده نيشيت.

ته واو ساله وهختيك له دواى راگه ياندى كۆمار له شكرى شاهه نشاهى هيرش دينتته سهر كۆمار، مهباد و ناوچه گانى ديكهى كوردستانى ئيران داگير دهكات وه، سهرانى كۆمار دهستگير دهكرين و له (۳۱ى ئادارى ۱۹۴۷) ههر له و مهيدانهى كه بۇ يه كه مچار بانگى نازادى و ئالاي سهر به خويى تيدا هه ل كرا، قازى يه كان سيداره يان بۇ هه ل ده به سترتت، هيمن دواى ئەو كاره ساته به رۇژيك، به دلتيكى شكسته و پر له داخ و په ژاره رووه و كوردستانى عىراق سهر هه ل دهگريت و له قه لادزى دهگير سيته وه، ساليكيش دواى ئەوه ره وشه كه كه ميك ئارام و نه و يش سۆزى غه ريبى و يادى مال و خيزان و كه س و كار تينى بۇ دينى، رووه رپيگاي گه رانه وه بۇ هيلانه كهى هه نكاوى پى گورج دهكات، وه كو رپبواريكى شكست خواردوو خو له ناميزى شيلاناوى داويتته وه، چه نديك دواتر له گه ل نازادى خوازانى حيزبى ديموكرات و بزوو تنه وهى نيشتيمانى ئيران ده كه ويته وه هاوكارى، سالى (۱۹۴۸) له دواى هه ولتيكى سهر نه كه وتووى كوشتنى شا له زانستگاي تاران، خولتيكى تازه له راوه دونان و زولم و سته م له سهرتاسه رى ئيران له ئاست تيگوشه رانى جوولانه وهى نيشتيمانى ده ست پى دهكات، هيمن ناچار، به حه شار دراوى ژيان به سه ر ده بات. له په نجاكان و سه ره تاي شه سه ته كاندا، شيعرو به ره مى هيمن، ناوينه يه كى روونى هه ورازوو نشيوى بارى ژيان و گوزه رانى خو، ياهه لگشان و داكشانى بارودوخى ژيانى خه لگى كورد و جوولانه وهى نيشتيمانى يه له كوردستان و سهرتاسه رى ئيران، يا له مالى خو ياله خو حه شاردان و ده ربه ده رى بووه، پۇليس و ئەمنيه به دواى دا گه راون،

د. عبدالرحمن قاسمىلو ، شاعيرى گه ل ، تاريخ و روون (پيشه كى)، ل. اس.

Joyce BLAU (۳۰) ، سه رجاوهى پيشوو ، ل. ۲۴.

سال و مانگ و رۆژى تىيپه راندووه و له چاكترين حالت دا كه له مالى خۆى بووييت، ئەوا پۆلىك جاسووس و چاودىرى بەدەور بەردا گەراون، لەو ماوهيەدا باوك و دايك و ئازيزانى مال ئاوايى لى دەكەن، هيمن پشتى لەژىر كارساتان دا دەجەميتهوه، هەر له تەمەنى لاويدا پىر دەبيت، ئەوهى كه هەتا سەر له بۆى وەفادار دەبيت، هەر شيعر و بەهره و هونەرەكهى دەبيت. له سالى (١٩٦٨) له ئەنجامى خوين رپژى به سام و بى رەحمانەى دەسلات و هەلمەتى رەشبگىرى بۆ سەر خەلكى ئازادپىخوазى كوردستان، دەرەتانيك بۆ ژين و گوزەران و ئارام گرتن لەبەردەم هيمن دا نامينيتهوه، به ناچارى پشت له هەموو شت دەكات، مال و خيزان، ژيان و سامان، زيدو كەس و كار و روو دەكاتە كوردستانى عىراق. سەرەتا له ناوچەى باله كايەتى دەگىرسيتهوه و له دوايى لەگەل هەفاله كانى له حيزبى ديموكراتى كوردستان يەك دەگريتهوه.

پايىزى (١٩٦٩) له دووهەمىن كۆنفرانسى حيزبى ديموكرات، هيمن به ئەندامى كۆمىتەى ناوهندى هەلبژاردراوه و له پاشان له هەموو كۆنفرانس و كۆنگرەكان، تاوهكو دابرانى له سەرەتاي هاويى (١٩٨٠) له پۆستى ئەندامى سەرۆكايەتى ئەو حيزبەدا ماوهتەوه<sup>(٣١)</sup> سالى (١٩٧٠) دەگويزيتهوه بەغداو لەگەل هەفاله كانى له مالىكى حيزبى دا دەزى<sup>(٣٢)</sup>. ليرەوه ماوهيەكى بەپيت و دەولەمەند به ئەزموونى ئەدەبى بەرزو به نرخ، پىر له ئەفراندىن و داهيئان و نووسين و چالاكى رۆشنبرى له ژيانى هيمن دەست پى دەكات. يەكەم كۆمەلە شيعرى له ديوانيك دا بەناوى (تاريك وروون) له سالى (١٩٧٤) له بەغدا به چاپ دەگەيه نييت، هاوكارى لەگەل كۆر و كۆمەلە ئەدەبى و رپوناكبرى و زانستى- يەكانى وەكو، يەكيتى نووسەرانى كورد، كۆمەلەى رۆشنبرى كورد، كۆرى زانبارى كوردو دەزگاي رۆشنبرى كوردى، دەست پى دەكات. به دەيان شيعر و چىرۆك و وتارو ليكۆلینهوه، له گۆفار و رۆژنامە كوردى يەكان بلاو دەكاتەوه. هەر لهو سالانهدا چەند وتاريك وەكو سەرەتا و پيشەكى، يا نرخاندىن و هەلسەنگاندىن، بۆ چەند

(٣١) بۆ زانبارى زياتر لەو بارهوه، سەبرى ئەم سەرچاوانە بكە:

عبدالله حسن زاده، نيو سەده تىكۆشان، بلاوكراوهى كۆمسيونى چاپەمەنى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران،

- بەرگى يەكەم، چاپى يەكەم، گەلاويزى ١٣٧٤ ش/١٩٩٥ م.

- بەرگى دووهم، چاپى دووهم، پۆشپەرى ١٣٧٦ ش/١٩٩٧ م.

جەليل گادانى، ٥٠ سال خەبات، چاپخانى وەزراەتى رۆشنبرى هەريمى كوردستان سال ٩.

(٣٢) عبدالله حسن زاده، سەرچاوهى پيشوو، ل٦٤.

كتیپ و چاپکراوی بهرهمی پروناگبیری ئەو سەردەمە دەنوووسی وەکو، شەرەفنامە، پیکەنینی گەدا، قەلای دمدەم...کە هەریەکیان لە بواری خۆیدا، وەکو دەقیکی ئەدەبی نایاب و لیکۆلینەوویەکی ئەدەبی و پەخنەیی ووردو کەم وینەیه<sup>(۳۳)</sup> لە باری بوژاندنەووەو زیندوو کردنەووی کلتوووری نەتەووی کورد، هەر دوو بەرگی بەیت و گۆرانی و دەقە خۆمالییە کوردیەکانی ناوچەیی موکریانی، نووسراوی(ئۆسکارمان)ی ئەلمانی، کە لە ژێر ناویشانی ( Die Mundart der Mukri-Kuerden) لە سالانی (۱۹۰۶ و ۱۹۰۹) لە بەرلین هاتبوووە چاپکردن، لە دواي ساخکردنەووەو هینانە سەر رینوووسی کوردی بە پیشەکی و لیکۆلینەووی ووردو، لە دوو بەش لە ژێر ناوی (تحفە مظفریە)دا، لەسەر ئەرک و لە چاپخانەیی کۆری زانیاری کورد چاپ و بلاو دەکاتەووە<sup>(۳۴)</sup> جی بەجی کردنی ئەم ئەرکە مەزنە نیشانەییەکی زیرەکی و هۆشیاری و دووربینی هیمنە لە بواری زیندووکردنەووی سامان و کەلەپوووری نەتەووی میللەتەگەمان. سەرباری ئەمانەش هیمن لەو سالانەدا بەرپرسی بەشی ئەدەبی دەبیئت لە رۆژنامەیی (کوردستان). ئۆرگانی کۆمیتەیی ناوهندی حیزبی دیموکراتی کوردستان ئێران، لە دەورەیی سییەمی بلاو بوونەووی دا لە بەغدا لە سالی (۱۹۷۱) بە دواووە و چەندین شیعەر و وتاری تیا دا بلاو کردۆتەووە، وەکو چۆن لە (تیکۆشەر)ی گۆفاری ناوخیی حیزبیش کە لە سالانی (۱۹۷۵ - ۱۹۷۶) لە بەغدا دەرچوو، و تارو لیکۆلینەووی سیاسی بلاو کردۆتەووە<sup>(۳۵)</sup>.

سالی (۱۹۷۵) بە دواووە، پاشەکشەیی جولانەووی نیشتیمانی لە کوردستان جۆریک لە بۆشایی سیاسی و گیانی لە دەروونی خەلکی نیشتیمان پەرورەر و رۆلە ئازادپخوازەکانی

(۳۳) بۇ زانیاری زیاتر سەیریکی ئەم بەرەمانە بکە:

شەرەفخانەیی بدلیسی، شەرەفنامە، ل ۶۳.

حەسینی قزلی، پیکەنینی گەدا، لە بلاو کراوەکانی بنگەیی پێشەوا، ۱۹۷۲.

عەرەب شەمۆ، قەلای دمدەم، شوکور مستەفا، کردویە بە کرمانجی خواروو، چاپخانەیی کۆری زانیاری کورد، بەغدا ۱۹۷۵.

(۳۴) ئۆسکارمان، تحفە مظفریە، بە زمانی کوردی موکری، پیشەکی و ساخکردنەووی هیمن موکریانی،

بەشی یەکەم و بەشی دوووم، چاپخانەیی کۆری زانیاری کورد، بەغدا، ۱۹۷۵.

(۳۵) عبدالله حسن زاده، دیداریکی تایبەتی، کۆیە، ۲۸/۵/۲۰۰۰.

گەلى كورد پيڭ ھېنابوو، لەو سالانەدا كە ھېمەن بە شارەكانى كوردستان دا دەگەرپا لە كۆر و كۆبوونەوان دا شيعرو ھۆنراوەى دەخویندەووە لە وینەى پشكۆى ئاگر و زىلە، ئاگردانى ساردەووەبووى دل و دەروونى كورپو كال و لاوەكانى دیناىەووە جوش و خرۆش، ببوو بە شاعىرى تاقانەو خۆشەويستى ناو كۆمەلانى خەلك، كورپ و كىژەكانى كوردستان دەیان پەرەست و بە ھەزارانىان تا سوق و تامەزرۆى دیدار و بیستنى شيعر و ھۆنراوەكانى بوون، لەم ھەل و مەرجهدا دووھەمین كۆمەلە شيعرى بەناوى (نالەى جوداى) لە بەغدا و لە سالى (١٩٧٩) دا بلاو دەبیتەووە. كە تیايدا شاعىر لە وینەى ((بەردى خاړیندراوى بەر شەرارهى كورە))<sup>(٣٦)</sup> لە ئەزمونى سۆزو سووتانى شيعر بە چلە پۆپە دەگات. خەلكى ئازادىخووزى كورد لە راپەرپىنى جولانەووەى نىشتىمانى و شۆرشى گەلانى ئىران (١٩٧٨ - ١٩٧٩) چالاكانە بەشدارى دەكەن. دواى سەرگەوتنى ئەو شۆرشە و لە نىوہى دووھەمى (١٩٧٩) دا ھېمەن دواى سالەھى سال، دوابەدواى گەرانەووەى بەرپرسانى حىزبى ديموكرات و ھەموو ئازادىخووزانى ئىران، بۆمھابادى زىد و باوانەكەى، ژوانگەى ئەوین و شىرىنە نىشتىمانەكەى، دەگەرپتەووەپيشوازىيەكى گەرم و شكۆدار و بى وینەى لى دەكریت.

## ٢/٢ / دوا قونانغ:

دوابەدواى سەرگەوتنى راپەرپىنى گەلانى ئىران، ھەل و مەرچىكى ئازاد و سەر بەست لە كوردستانى ئىران پيڭ دیت، بەمەبەستى بە دىھىنەنى خواستە نەتەوہى و مېژووویەكانى گەلى كورد، جولانەووەى نىشتىمانى لە كوردستان پى لەسەر مافە رەواكانى گەلى كورد دادەگریت، لەم ناوہدا جىاوازى لە دید و بۆچوونى سياسى لە نىوان جولانەووەى كورد و حىزبى توودەى ئىران بەرپا دەبیت. حىزبى ناوبرا لە جوولانەووەى نىشتىمانى كوردستان دەخووزیت كە پشتگىرى تەواو و بى چەند و چوون لە رژیمی تازه بكات، بەو ئىعتىبارەى رژیمىكى (ئەنتى ئىمپىريالىستى)یە، ھات و پشت لە داخووزیە رەواكانى گەلى كوردیش بكات، نابى بەگزی دابچنەووە<sup>(٣٧)</sup>، ئەمە لەكاتىكدا كە زۆر بەى

(٣٦) غەرىب پشدرى و ھەمە كرىم ، ھەورامى ، لە دیدارىك دا ، ١١/٥/٢٠٠٠.

(٣٧) كەرىم حسامى ، لە بىرەوہرىەكانم ، بەرگى ھەوتەم ، سەنگۆلم ، ١٩٩٣، ل.١١.

ناوچه كوردنيشینهكان ئازاد و كارووبارى بهدهست كوردان خۆيانهوه بوو، خهنگى كوردستان له دواى سالانىكى پر له ئيش و دوردو ژان و ستهم، تامى ئازاديان چهشتبوو، بۆيه ئاماده نهبوون دهست بهردارى ئه و ئازاديه بن، لهسهر داواى (خود موختارى) سوور بوون و نهچوونه ژىربارى داخوازيهكانى حيزبى توودهوه. لهم سهروبهنده ههندى له رپبهرانى حيزبى ديموكرات، كه له ژىر نفووزو كارىگهري حيزبى تووده دابوون، وهكو غهنى بلووربان و دكتور رهحيمى قازى كه دواتر به (گروهى حهوت نهفهري) ناسران، له حيزبى ديموكرات ههئېران و دايانه پال رژىمى تاران كه هيمنيش يهككيان بوو. ئهمانه له دواى جيابوونهوهيان نهيان توانى هيچ بههيچ بكهن، بۆيه له بهريهك ههئوئوشانهوه و پهترهوازه بوون، هيمنيش خۆى كيشايهوهو چوو له دئيهكهى خۆيان، له شيلاناوى لئى دانىشت. سالى ۱۹۸۳ (پاشهروك)ى ماموستا هيمن، لهبهرگيكا له مهباد چاپ دهبيت، ئه و وتارو شيعر و ليكۆلئينهوانهى له گوڤار و رۆژنامهكان دا بلاو بيوونهوه تيايدا كۆكراوتهوه. هه لهو ماوهيدا چهند بهرهمهيك له فارسياهوه وهردهگيرئيه سهز زمانى كوردى، وهكو (شازادهو گهدا- The prince and the pauper)ى مارك توين، (نان و شهراپ) و (خهرمهگهز) كه هيشتا به دهستنووسى ماون لهگهئ ئهوهش دا هيمن له ماوهى چوار پينج سالى پر له ئالۆزى و ئال و گوڤرى (۱۹۸۰) به دواوه له ئيران، له حيزبايهتى و تيكۆشانى سياسى دابراوه، بهلام ههميشه كهلكهلهى ئهوهى لهسهر دابوو كارىك بكات خيرو خزمهتى ميللهتهكهى تيدايبت.<sup>(۳۸)</sup>

ئهو دهرفتهش دواى ئهوه پيكهات كه دهولتهى ئيران له دهرخستنى ههندى گوڤار و بلاوكراوهى كوردى كهزياتر بو مهبهستى پروپاگهندهى سياسى بوو لهوهى بو خزمهتى ئهدهب و رۆشنبرى كوردى بيت، سهرنهكهوت<sup>(\*)</sup>. بۆيه بهناچارى ئه و پيشنيارهيان خسته بهردهمى هيمن كه بچيت له ورمى دابنيشيت و دهزگايهك بهرپوهببات، وهكو ناوهنديك بيت بو خزمهت كردن به رۆشنبرى و ئهدهب و فرههنگى كوردى. ئهوه بوو له سالى (۱۹۸۴) دا له ورمى دهزگايهك له ژيرناوى (ناوهندى بلاوكردنهوهى فرههنگ و ئهدهبى كوردى-ئينتشاراتى سهلاحهدينى ئهيوبي) دادهمهزرينيت، ئه و لهو كاراده

(۳۸) ئهحمهدى قازى، له ديداريكى تايبهت دا، سلئمانى، ۲۸/۵/۲۰۰۰.

ئهحمهدى شهريفى، له ديداريكى تايبهت، سلئمانى، ۲۸/۵/۲۰۰۰.

به‌ته‌نھا نه‌بوو، به‌لځه روڼا کبیرانی ناوډاری کورد له ناوه‌وهی ولات وه‌کو: هه‌ژار و سه‌ید تاهیری هاشمی، مه‌لا محمده‌دی رهبیعی، حه‌قیقی، سه‌ید کامیل و ده‌سته‌یه‌ک له لاوان و گه‌نجانی رۆشنفیکر و تازه پی‌گه‌یشتوو له‌و کاره‌دایشتیوانی بوون. که‌وابی راس‌ته هیمن له خه‌باتی سیاسی و حیزبایه‌تی داربرابوو، به‌لام قه‌ت خه‌یانه‌تی له‌گه‌ل مه‌سه‌له‌ی میله‌ته‌که‌ی نه‌کردوو، وه له پیناوی خزمه‌ت به‌خشین به‌گه‌له‌که‌ی، ئە‌گه‌ر له مه‌یدانیکی گه‌ش بی‌ت، هه‌رگیز دوانه‌که‌وتوو. سه‌ره‌تا شوپنه‌واره نه‌مه‌ره‌گانی ئە‌ده‌بی کلاسیکی کوردی وه‌کو، چاپیکی دیکه‌ی دیوانی نالی، وه‌فایی، مه‌حوی، ئە‌نجا گه‌لیک به‌ره‌مه‌ی شیعری و دیوانی شاعیرانی وه‌کو: حه‌ریق، سیف القضا‌ت، ئیمامی و مه‌لا مارف... له‌و ناوه‌نده چاپ و بلا‌و ده‌کاته‌وه. ئە‌لقه‌گانی ئە‌م زنجیره‌یه دریزه ده‌کیشی، له سالی (١٩٨٥) دا گو‌فاریکی وه‌رزی به‌ناوی (سروه) له‌و مه‌لبه‌نده ده‌رده‌چی و به‌ کوردستان دا بلا‌وده‌بیته‌وه، که‌ بوو به‌یه‌کیک له‌ جو‌گه‌له‌گانی سه‌رچاوه‌ی رۆشنبیری کوردیمان. ده‌رکه‌وتنی سروه که‌ دواتر بوو به‌ بلا‌وکراوه‌یه‌کی مانگانه، به‌قه‌سه‌ی زانایان و شاره‌زیان له‌و زمینی و زهمانه‌ی کوردستانی رۆژه‌لات رهوداویکی گرینگ و میژوویی بوو، له‌ دوا‌ی ده‌یان سال له‌ خه‌فه‌ کردن و قه‌ده‌غه‌ی زمان و کلتووری نه‌ته‌وه‌یی، ئە‌م هه‌نگاوه‌ دوور له‌ ده‌ست تی‌وه‌ردانی ده‌ولت و ریبازه‌گه‌ی سیاسی و ئیعلامی، جولانه‌وه‌یه‌کی تا‌ک و ده‌گمه‌ن بوو، بویه‌ جه‌ماوه‌ریکی به‌رینی تامه‌زرۆ و تینوو به‌ زمان و رۆشنبیری و ئە‌ده‌بی کوردی به‌گه‌رمی پیشوازیان لی‌کردو ئە‌م نۆبه‌ره تازه‌یان گرت‌ه ئامیز، بوو به‌و قوتابخانه‌ی که‌ هه‌زاران گه‌نج و لاوی کورد تیادا فی‌ری خویندنه‌وه‌و نووسینی کوردی بوون، به‌ره‌م و شیعرو چیرۆک و وتاره‌کانیان تی‌دا، بلا‌و ده‌کرده‌وه. (\*)

دوور که‌وتنه‌وه و داب‌رانی هیمن له‌ گو‌شش و کاروانی هه‌فاله‌ دی‌پینه‌گانی، ماکی خه‌میکی قورس و گران له‌ دل‌ی هیمن دا ده‌ته‌نیته‌وه. له‌و سالانه‌دا له‌ سه‌ر ته‌نافیکی

(\*) سالی ١٣٦٢ ش/١٩٨٣ م له‌ کرماشان گو‌فاریک به‌ناوی (پیشمه‌رگه) له‌ ژیر چاودیری ده‌ولت خویه‌وه بلا‌وکرایه‌وه، به‌لام خه‌لک پیشوازی لی‌ نه‌کرد، بویه‌ دوا‌ی ده‌رچوونی (٣) ژماره‌ وه‌ستاندیان، هاتنه‌ سه‌ر ئە‌و باوه‌ده‌که‌ کاره‌که به‌ خه‌لکانی شاره‌زاو جی‌ متمانه‌ی خه‌لک بسپ‌رن.

(\*) له‌ بیرده‌وری (١٠) ساله‌ی بلا‌و بوونه‌وه‌ی ئە‌و گو‌فاره، له‌ کرماشان نامار و راپرسیه‌ک له‌ نیو خویندنه‌وارانی نه‌نجام ده‌دریت، له‌ ناکام دا به‌ دیار ده‌که‌ویت که‌ ته‌نها له‌ سنووری (ئوستانی کرماشان) (١٠) هه‌زار گه‌نج و لاوی کورد له‌ رینگای ئە‌م گو‌فاره‌ فی‌ری نووسین و خویندنه‌وه‌ی کوردی بوون. ئە‌حمده‌دی شریفی، دیدار، ٢٨/٥/٢٠٠٠.

باريك بهرپوه دېروات، دېشزانی خوارووهی هه لډیری هه زار به هه زاره، ئه و خه م و كول و دېرده، له چهنه شيعر و هه لېه ستي ئه و رږڅانهی دا به روونی دياره (\*\*)، له و رېبازو دابراهنه ش نېگه ران و ناخوش حاله<sup>(۳۹)</sup>. دؤست و هه قاله كانی له ناو حېزبى ديمؤكرات و هلامى لى دهگيرنه وه. كه بى گومان ئه وان به بينينه وهی هيمن له ناو رېزه كانى خويان دا زور خوشحال دهب<sup>(۴۰)</sup>، كه چى له م دورپانه دا نه خوشى بالا دست و زال تر دهبیت، دلّه مهن و پر شؤره كهى خو له بهر ئه م هه موو كول و هه سرته راناگریت، بؤيه له نيوه شه ويكى دريژو تاريكى ورمى دا دلّه برينداره كهى له (۱۸/۱ نيسانى ۱۹۸۶) كت و پر له ليدان ده كه ویت. تهرمى پيرؤزى دهگويژرته وه شارى مهاباد و له مزگه وتى حاجى سهيد بايز اغا و له كاتى نويزى جه نازهدا، له نيو ئاپورهى خه لكى شاره كه جيگايه كى به تال نه بوو، به رېزه وه له گؤرستانى (بداغ سولتان)، كه بووه به مه كوى شاعيران و هونرمه ندان و رووناكيران به خاك ده سپيردريت، رږڅانى دوايى له شاره گه وره كانى كوردستان، وهكو كرماشان، سنه، ورمى،... پرسه ی سره خوشى و رېزلينانى بؤ پيك ده هيندرى. به م جؤره لاپه ردهى زين و به سه رهاتى ئه م كه له جواميره هونرمه نده، بؤ دواچار ده پيچرته وه. گيانى پاك و پيرؤزى بؤ به هه شتى نه مران، هه لده فرى، بؤ مهنزنگاى خوشه ويسته كانى، (نالى و حاجى و مه ولانا)، هونه رو به ره مه كانيشى له دلى ميژروى سه رده مه كهى، به ديږى زيږين دهنووسرى و جى دهگرى. زمانحالى شاعير، هه ر هه مان زمانحالى مامؤستاكه يه تى كاتى ده فرموى:

له سايهى شيعره كانى وهك فه ريدوون  
 ده ميږنى (هيمن) تا ده ورانى گه ردوون (\*)

.....

---

(\*\*) به مهنونه هه ر دوو پارچه هؤنراوهى (خانه نشين) و (بارگه ی) ياران، كه له دوا به ره مه مى چاپكراوى شاعير (چه پكى گول چه پكى نيرگز) بلاؤكرانه ته وه، به روونى رهنگد ره وهى ئه و خه مه گرانه ی دهر وونى شاعيره.  
 (۳۹) سه رؤ قادر، جئى من په نا به رده، ر/ برايه تى، ۱۸۳۴، ۳/۱۲/۱۹۹۳.  
 (۴۰) JOYCE BLAU، سه رچاوهى پيشوو، ل ۲۴،  
 (\*) له ئه سل دا (ده ميږنى حاجى)...





# به‌شای دووهم

ناوه‌پۆکی سیاسی شیعیری هیمن

۱ / ئه‌دهب و سیاسهت:

۱ / ۱ / هیمن و شیعیری سیاسی

۱ / ۲ / شیعیری سیاسی و ئیریکی سیاسیانه

۲ / ره‌نگدانه‌وه‌ی بییری نه‌ته‌وه‌یی و  
ناسیۆنالیستی (کوردایه‌تی) له شیعیری هیمن

۳ / شیعیری نیشتمانی

۴ / شیعیری خهبات و به‌رینگاری

۵ / له باره‌ی حیزبی دیموکرات و  
کۆماری کوردستان و قازی محهمه‌د



## ١ / ئەدەب و سیاسەت

سەبارەت بە چەمک و سروشتی ئەدەب چەند بیروپراو تیوری جیاواز ھەیە، کە لەگەڵ رەوتی پەرەسەندن و بەرھەو پێش چوونی میژووی ئەدەب داھاتوون. کۆنترینیان تیوری ئەفلاتۆن و ئەرەستۆیە، کە ئەدەب وەکو بەشیکی ھونەر بە لاسایی کردنەو دەداتە قەڵەم، ئەویش بە لاسایی کردنەو ھەیکەکی سەقەت و دوو ھەنگاو دوور لە راستی<sup>(١)</sup>. لەگەڵ ئەوھش دا ئەم تیروانینە خواستباری ئەوھیکە کە ھونەر مەند (داھینەر)، پێویستە پابەندی دوو شت بێت لە ھونەرەگە، یەکیکیان جوان کاری (ئیسٹاتیکا) و دووھەمیان رەوشتی کۆمەلایەتی.

تیوری دواتر ئەدەب وەکو خولقاندن و داھینانیکی سەر بەخۆ سەیر دەکات کە دوور لە ژیان و مرۆف و دەورووبەرەگە دیتە ئاراو رادەوھستت، ئەمەیان ناوھەرۆکی قوتابخانە ی ھونەر بۆ ھونەر، کە تبایدا ھونەر خۆی لە خۆیدا ھەم ئامرازو ھەم ئامانج، ھەم دەستپیکەو ھەم کۆتایی<sup>(٢)</sup>. لە دواوە تیروانینیکی نوێ بۆ ئەدەب و ھونەر پەیدا بوو، کە بەتیۆری ئەدەبی واقعی یا ئەدەبی سروشتی دەناسریت، کە ئەدەب وەکو ئەزمونیکی مرۆفانە سەیر دەکاو بە ژیان خەلک و کۆمەل و بارودۆخی میژوویی گری دەداتەوھ. تبایدا ئەدەب دەبیتە تیشک دانەوھ، یاخود رەنگدانەوھ ئەم واقعە کۆمەلایەتی یە کە تبایدا دیتە بەرھەم، لەگەڵ گۆرانی رەنگی کۆمەلێش گۆرانی بەسەردا دیت<sup>(٣)</sup>. ئەم تیورە لەم سەدھە ی دوایدا خۆی گرت، تاھاتیش پەری سەند و لق و پۆی لی کەوتەوھ، تا بوو بە دیدیکی سەرتاپاگیری جیھانی و شەقلی رووناگیری سەردەم.

سیاسەت: وەکو زاراو ھەموو ئەو بیرو چالاکیانە دەگریتەوھ کە پەيوەندیان بەکاروباری ھەلسۆراندنی حوکم و جۆری دەسلەلات و سیستەمی ریکخستن و بەرپۆھبردنی کۆمەلێ مرۆفەوھ ھەیکە، بەو مەعناوە سیاسەتیش لە باری میژوویی یەوھ، یەکیکە لە پایەو پێداووستی یەکانی ژیان مرۆف و کۆمەل، واتە دیاردەیکە میژوویی کۆمەلایەتی بە مەبەستی پێشکەوتن و شارستانیەت<sup>(٤)</sup>. بەو شیوہە سیاسەت و ھونەر

(١) کەمال مەمەند میراو دەلی ، فەلسەفە ی جوانی و ھونەر ، چاپخانە ی زانکۆ ی سلیمانی ، ١٩٧٩ ، ج٢٥ .

(٢) (٣) د. شکری عزیز الماضي ، نظریة الادب ، دار الحداثة ، بیروت ، لبنان ، ١٩٨٥ ، ص ١٢١ .

(٤) د. حسن صعب ، علم السياسة ، دار العلم للملايين ، بیروت ، ١٩٧٧ ، ص ٢٤ ، ٢٥ .

بە شىۋەيەكى گىشتى ۋەكو دوولايەنى ژيانى كۆمەلەيەتى مررۇڧ سەير دەكرىن، يا دوو پايەگاي ئەو ژيانە پىك دەھىنن، لەوئىنەى دووچەم و رووبار ھاوشانى يەكترن لە پىچ و گەۋەكانى مېژووۋە رى دەكەن و لە دەرياي پىكھىنان و داھىنانى ژيانى كۆمەلگاي مررۇڧ دا بە ئامانچ دە گەن<sup>(۵)</sup>. لەمەۋە خالى يەكانگىرى و مەسەلەى ناوگۆيى نىوان سىياسەت و ئەدەب ھەمان بابەتە كە مررۇڧ و ژيانە، خۇشيان لە بنەرەت دا ۋەكو دوو دياردە لە كۆمەلەۋە ھەلدەقۇلپىن و لە كۆمەلەش دا بە ئامانچ دەگەن، بۆيە نابىت ئەدەب و سىياسەت ۋەكو دوو مەسەلەو دوو جىھانى جياوازو لىك دابراو سەير بكرىن.

كە ئەدەب ھەلۆيىست گرتنى داھىنەرەكەى بىت بە ووشەو تەعبىر لە ئاست مررۇڧ و جىھان، كاتىك خەون و خەيال و بەھا مررۇڧايەتىيەكان رەنگ و روخسارى بەرھەمى ئەدەبى رەنگ رىژ بكەن... ئەوا بىرو ھەست و ھەلۆيىستى ئەدىب، دەبىتە جۇرپك لە ھۇشيارى و ھەلۆيىستى سىياسى، يا ئەۋەتا ناۋەرۇكى بەرھەمەكەى شەقل و سىمايەكى سىياسىانە بەخۇيەۋە دەگرىت. ئەمە ۋەكو شەرت و مەرج ئەۋە ناگەيەنى، كە ئەدەب پىويستە ھەمىشە لە خزمەت و پاشكۆى سىياسەت بىت، يا ھەر كات لە تەۋەرى ئەۋدا بىخولپتەۋە، بەلام پىچەۋانە كەشى راست و دروست نىيە، كە ئەدىب و ھونەرماند و بەرھەمى ھونەرى لە دىئاي سىياسەت، دابىرپىن و بى بەرى بكرىن. ھىمىن لەو بارەيەۋە خۇى رايەكى ھەيەو دەلى: (( من پىم وانىيە ئەدەب لە سىياسەت دووربى و ھەر كەس دەتوانى ئەۋەيك لە ئەدەب بۇ خۇى ھەلپىررى،... بەلام ئەدەب، ھەموو ئەدەبىك كەم و زۇر لە خزمەتى سىياسەت دا ھەر ھەيە))<sup>(۶)</sup>. ئەنجا چۇنيەتى رەنگدانەۋەى بىروباۋەرى سىياسى لە ئەدەب، ئەمەيان مەسەلەيەكى ترەو لەسەر چۇنيەتى راگرتنى پارسەنگى نىوان دارشتنى بىرۇكەو ھەلپىژاردنى چوارچىۋەى ھونەرى گونجاۋو دەسەلاتى ھونەرماند لە داھىنانى بەرھەمى ئەدەبى دا دەۋەستىت. واتەپەيوەستە بە كرددەۋەى داھىنان، كە كارىكى دۇۋارو سەختەو سانا نىيە، ھەر ئەمەشە پەيامى ئەدىب و ھونەرماندپىك دەھىنپىت، و كارىكى ئەدەبى لە كارىكى نا ئەدەبى جيا دەكاتەۋە. بىرو

(۵) محمد حمە باقى ، راۋە گزنگ ، حكومەتى ھەرىمى كوردستان- عىراق، ۋەزارەتى رۇشنىبىرى ، ھەۋلىز ، ۱۹۹۸ ، ۸۱.

(۶) فەرھاد شاكەلى ، لە بەھارى شىلانۋىۋە تا پايىزى ۋرمى و چەپكى گول چەپكى نىرگىز ، نووسەر : مامۇستا ھىمىن ، ۲، مەھاباد ، ۱۹۹۹ ، ۱۴۲.

باوەرپی سیاسی<sup>(\*)</sup>، له کۆنەوه له ناوهرۆکی شیعرو ئەدەبی کوردی دا رەنگی داوئەتەوه، مەسەلەى خۆشەویستی خاک و گەل و نیشتیمان، میلەت پەرودەری، شانازی کردن بەقەوم و زمان و داب و نەریتی نەتەوهی، بەشان و شکۆی میرو مەزن و سەرداری کورددا هەلگوتن،... له زوووه باس و بابەتی شیعری کوردی پێکھێناوه. تەنانەت ئاوردانەوه له زمانی نەتەوهی له بری زمانی بیگانە که زمانی موعتەبەر و باوی ئەو سەردەمانە بوون، جوۆریکه له دیاردەو هەلۆیستی سیاسی، (نیشتیمانی و نەتەوهی)، لای شاعیرانی کلاسیکی کورد، هەر ئەمەش سەرتا بووه بۆ سەرھەڵدانی شیعری سیاسی کوردی. ئەنجا شیعەر هەر له سەرھەتاو رۆلێکی گەورەى گێراوه له پەرودە کردنی گیانی نەتەوه پەرودەری و نیشتیمان دۆستی له دەروونی رۆلەکانی گەلی کورد، ئەمەش ئەوه دەسەڵاتی که شیعەر هەلگری پەيامیکی سیاسی بووه له سەردەمی کۆن و تازەدا.

خانێ (١٦٥٠-١٧٠٦) رابەری شیعری سیاسی کوردی، هەموو کەرەستەو پێداویستی پێک هاتنی دەولەت یا (قەوارەیهکی سیاسی)، له شیعەرەکانی دا هاتوو وەکو: (تاج، تەخت، عەلەم، سوپا، سەرحەد، پایتەخت،...)، مەسەلەى دیبلۆماسی و فەلسەفەى حوکم و حوکمرانانی نیشان داوه، ((بانگی کوردی کردوو بۆ یەگەرتن لەژێر سایەى

(\*) لای ئێمە هەموو ئەو باوەر و فیکرو مەسەلانە دەگرتەوه، که بەشێوهیهکی گشتی له چوارچێوهی (٣) مەسەلەى سەرھەڵدانی کۆدەبنەوه:-

١- مەسەلەى نیشتیمانی، ٢، مەسەلەى نەتەوهی، ٣. مەسەلەى چینیەتی. ئەنجا هەر فیکرو فەلسەفەو جیهان بینی یەک که مرۆف هەیهتکو، دەبیت بە سەرچاوه (ئایدیۆلۆجیا)، بە پەيوەندی لەگەڵ ئەم مەسەلانەى سەرھەڵدانی، دەبیت بەبەشێک له سیاسەت.

- هەرودەها ئەو جوۆرە هەلۆیستانەش که بە (شۆرشگێری، ئازادخوازی، پێشکەوتن خوازی، ...:...) با پێچەوانەکانیان دەناسرین و له کرۆک و ناوهرۆکدا هەر له دەوری (٣) تەوهرەکهى پێشەوه دا دەخولێنەوهو دەبن بەناواخنی هەلۆیست و بابەتیکی سیاسی، ئەمانە له باری سیاسەت وەکو بابەت (الموضوع) هەرودەها هەلۆیست وەرگرتن بە سە لى یا بەشێوهیهکی ئیجابی دەرھەق بە سێستەمی حکومرانی و دەسەلات، وەکو: دیموکراتی، سۆشیالیستی، لیبرالی، ... که پەيوەستن بە تیوری سیاسییەوه (النظرية السياسية) ئەمەش هەر دەچتە قالب و چوارچێوهى هەلۆیستی سیاسییەوه، له هەر روویەکەوه بیت. بروانە:-

- د. حسن صعب، سەرچاوهی پێشوو، ف ١-٢ و ص ١٧، ٦٥.

- د. اپدوریا، المدخل الى العلوم السياسية، ترجمة: نوري محمد حسين، ط ١، بغداد، ١٩٨٨، ف ١-٢، ص ١٢-٦٩.

(شایهکی کورد) و (تاجیکی کوردی) بۆ دامه‌زراندنی (دهوله‌تیکی کوردی).<sup>(۷)</sup> بۆیه دهشی بلّیین که ئایدیۆلۆجیای نه‌ته‌وایه‌تی کورد، وه‌کو مه‌سه‌له‌یه‌کی سیاسی، له‌لایهن ئه‌حمه‌دی خان‌یه‌وه داریژراوه<sup>(۸)</sup>. ته‌نانه‌ت فکری سیاسی-نه‌ته‌وه‌یی کورد لای میر شه‌ره‌فخانیس (۱۶۰۴-۱۵۴۳) هه‌بووه له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی شانزه‌هه‌م، کاتیک له (شه‌ره‌فنامه)دا به‌ دوورو دریزی باس له‌ سنووری کوردستان و میرنشینه کورده‌کان ده‌کات. ناوه‌رۆکی سیاسی له‌ شیعری حاجی قادری کۆیی (۱۸۱۰-۱۸۹۷) تو‌ختر و چروپتر ده‌بی‌ت. بیرو هۆشی نه‌ته‌وه‌یی له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌، (سه‌رده‌می ته‌نویر) ده‌چیته ئاستیکی گه‌شاه‌تر که له‌ ئه‌ده‌بیاتی سیاسی‌دا به‌ قۆناغی (دیموکراتی بوورژووا‌یی) ده‌ناسریت و حاجی ((به‌هه‌ستیکی نو‌ی و گیانیکی نه‌ته‌وایه‌تی قووله‌وه‌ هاته‌ مه‌یدانی شاعر نووسین و شیعری وه‌کو چه‌ک به‌کار هی‌نا بۆ خه‌باتی سیاسی و هۆشیار کردنه‌وه‌ی خه‌ک ... جه‌یش و عیرفانی کرد به‌ هۆکاری بنچینه‌یی بۆ مسۆگهر کردنی سه‌ربه‌خۆیی))<sup>(۹)</sup>. سه‌ده‌ی تازه، (سه‌ده‌ی بیسته‌م) سه‌ره‌تای میژوویه‌کی پر له‌ وه‌رچه‌رخان و گۆرانیکاری بوو، به‌ تایبه‌ت له‌ رۆژه‌لآت که ((یه‌کی له‌ سیما بنه‌ره‌تی‌یه‌کانی ئه‌وه‌یه‌ که سه‌ده‌ی شو‌رش و جولانه‌وه‌ی رزگاری نیشتیمانی بوو))<sup>(۱۰)</sup>. له‌م هه‌ل و مه‌رجه‌دا بزووتنه‌وه‌یه‌کی ئازادیخوازی میژوو کردو بابته‌تی، له‌ ده‌روونی کۆمه‌لی کورده‌واری به‌رپۆه‌ بوو، که ئامانجی رزگاری خاک و سه‌ربه‌ستی گه‌ل و پیشکه‌وتنی کۆمه‌ل و ژیانیکی تازه بوو، کاروانی شیعرو ئه‌ده‌بیش له‌ کوردستان له‌

(۷) جه‌مال نه‌به‌ز ، ناسیونالیزمی کوردی (کوردایه‌تی) ، گۆفاری نیشتمان (پیشه‌کی) ، بته‌کی چاپه‌مه‌نی، ئازاد سوید ، ۱۹۸۵ ، ۲ل ، شایانی گوتنه‌ د. جه‌مال نه‌به‌ز (۶) ژماره‌ی گۆفاری (نیشتمان)ی زمانجالی کۆمه‌له‌ی (ژ.ک) له‌ به‌رگی‌کدا به‌ ئوفسیت چاپ و بلا‌وکردۆته‌وه‌، به‌ پیشه‌کی و لیکۆلینه‌وه‌ وه‌ به‌هه‌ردوو زمانی کوردی و ئه‌لمانی. بۆ له‌مه‌ودا :-

- گۆفاری نیشتمان ، ژ ، سا‌ن ، ل.

(۸) سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوانه‌ بکه‌:-

- محمه‌دی مه‌لا که‌ریم ، له‌ پیناوی راستی و کوردوخانییدا ، ده‌زگای چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئاراس ، چاپی یه‌که‌م ، هه‌ولێر ، ۱۹۹۹ .

- د. ئه‌میری سه‌سه‌نیوور ، ئیتنۆ ناسیونالیزمی کورد ، گ/ وه‌رگێران ، له‌ بلا‌وکراوه‌کانی وه‌زاره‌تی رۆشنیری حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان ، ۱/ ، هاوین ۱۹۹۷ ، ۱۱ل .

(۹) کویستان جه‌مال سه‌لام ، سروشت له‌ شیعری نو‌یی کوردیدا ، نامه‌ی زانکۆیی ، زانکۆی سه‌لاحه‌دین ، کۆلیجی ئاداب ، ۱۹۹۶ ، ۱۲ل .

(۱۰) حنا مینه ، ناظم حکمت - السجن . المرأة ، الحیاة ، دار الاداب ، بیروت ، ط ۱ ۱۹۷۸ ، ص ۱۴۷ .

سايه‌وه، به‌حوكمى ئه‌مىرى واقيع، بوو به به‌شيك لهه‌ل و مه‌رجه‌وه ئاويته‌ى ئه‌م جولانه‌وه‌يه بوو، به‌لكو بوو به زايله‌وه بليند گۆى، له پيناو پاشه‌رپۇزىكى رووناك و به‌خته‌وه‌ر بۇ مرؤقى كورد، ئه‌نجا شاعيران و ئه‌ديبانى كورد رووبه‌رووى ئه‌ركىكى گران و دوو لايه‌ن بوونه‌وه، له‌لايه‌ك هاوبه‌شى تىكۆشانى نه‌ته‌وه‌كه‌يان وا پيويستى ده‌كرد كه به‌هه‌موو توانايه‌ك گيانى به‌رگرى و شوپشگىرپى له‌ناو رۆله‌كانى نه‌ته‌وه‌كه‌ياندا په‌روه‌رده‌وه به‌هيز بكن، له‌لايه‌كى تر ده‌نگى هه‌ق خوازانه‌ى ميلله‌ت بگه‌يه‌ننه گوىى جيهان و تاوانه‌كانى داگيركه‌ران له‌به‌ر ده‌مى راي گشتى جيهان ريسوابكهن<sup>(۱۱)</sup>.

١ / ١ / هېمن و شيعرى سىياسى :

په‌رينه‌وه‌ى شيعر بۇ مه‌يدانى سىياسه‌ت، به‌واتاى ئاويته‌ بوونى ئه‌م دوو چه‌مكه له كوردستانى موكرىان، سه‌ره‌تاكه‌ى بۇ سه‌يفى قازى ده‌گه‌رپته‌وه، ئه‌م ناودارو نىشتيمان په‌روه‌ره شيعرى كوردى، كه له پيشه‌ خويدا وه‌كو بالنده‌يه‌كى ئه‌فسوناوى له ئاسمانى خه‌ون و خه‌يال ده‌سوورپايه‌وه، ده‌سته‌مۆ كرددو بۇ سه‌ر زه‌وى هينايه‌ خواره‌وه، بۇ باوه‌شى خه‌لكى هه‌ژارو سته‌م ديدى كورد، ئه‌وه له سه‌رىكه‌وه يه‌كه‌مين كه‌سه له‌وه رۆزگارده‌ا شيعرى به‌ناوه‌رۆك سىياسى (نه‌ته‌وه‌يى و شوپشگىرپانه‌ى) گوتبىت، له‌وه بواره‌دا ((يه‌كه‌م شاگردى قوتابخانه‌ى شاعىرى مه‌زن، فه‌يله‌سوڤى زاناو رووناكبير حاجى قادرى كۆيى بووه))<sup>(۱۲)</sup>، و له‌سه‌رىكى كه‌وه له بارى زمانى شيعرىه‌وه ((باى داوه‌ته‌وه سه‌ر ئه‌ده‌بى فۆلكلورى كوردى و به‌ زمانى زه‌حمه‌تكيشان و رهنجه‌رانى لادى شيعرى گوتوه))<sup>(۱۳)</sup>. بۆيه سه‌يفى قازى به‌حه‌ق بووه به‌ مامۆستاي شاعىرانى موكرىان، (ده‌ره‌ى دووه‌مى شاعىرانى ناوچه‌ى موكرىان) و به‌تايبه‌تيش بۇ هېمن، كه ئه‌م دوو خه‌سله‌ته‌ى، گيانى نىشتيمان و نه‌ته‌وه په‌روه‌رى و زمانى ره‌سه‌نى پاك و په‌وان له شيعردا، له‌وه مه‌زنه‌وه به‌ ميرات بۇ ماوه‌ته‌وه.

په‌يوه‌ست بوونى هېمن به‌ بىرى نىشتيمانى و نه‌ته‌وه‌يى و خو ئه‌لقاندى به‌رپىزى خه‌باتگىرپانى جولانه‌وه ئازادى خوازانه‌ى گه‌له‌كه‌ى، هه‌ر له سه‌ره‌تاي ته‌مه‌ن و تا دواساته‌كانى ژيانى، ئه‌وه‌ى لى كه‌وتۆته‌وه، كه‌وه شيعر و سىياسه‌ت و ژيان و خه‌بات،

(۱۱) نه‌حمه‌دى هه‌ردى، هه‌فبه‌يفين، گ/ نووسه‌رى كوردستان، گۆفارى يه‌كيتى نووسه‌رانى كوردستان، ۱۶، سه‌فه‌ى، ۱۹۸۹، ج ۷۳.

(۱۲) (۱۳) هېمن، پاشه‌رۆك، ج ۴۳.

بەشیوەیەکی زیندوو لەلای هیمن تیکچەرژاوو یەکانگیر بین، کە زۆر ئەستەمە بتواند ریت هێلی جیاوازی مەبەست و ناوەرۆک لە شیعەرەکانیدا دەستنیشان بکری، وەک ئەوەی بابەتی هونەری شاعر، لە گیان و باوەرو تیکۆشانی جیا بکریتەوه. هیمن شاعیریکی ناسایی نەبووه، لاتەریک و لە کەنار وەستابیت، یا بە دووربینی خەیاڵ مامەڵە لەگەڵ ژیان و بەسەرھاتەکانی میللەتەکەیدا کردبیت، بەلکو لە ناوەرپاست و گۆنگەری گێژنەکەدا بووه. شیعرو بەھروو هونەری، ئاویئەنی نیو سەدە ژیانی پڕ لە نائومیادی و هیواو، نسکۆو بووژانەووهو، نووج دان و ھەئسانەووه بووه، وەک بەشیکی دانەبەرپاوو جیا نەگراوه لە ژیان و چارەنووس و پاشە رۆژی نەتەوھەگەییەتی.

## ٢/١ / شیعری سیاسی و لیبریکی سیاسیانە:

ئەگەر بگوتری هیمن ھەر لە سەرھاتاوھ لە دەروازە شیعەرەوھ چۆتە ناو دنیای سیاسەت یا لە دەروازە شیعەرەوھ ھاتۆتە نیو دنیای شیعرو ئەدەب، بۆ چوونەکە بەھەر دوو باریدا دروست دەبیت، چونکی شاعیر ھەر لە ھەوڵەوھ ھەست و سۆزو هونەرو بەھەری شاعیرانە بەھۆش و گیانی نیشتیمانی و نەتەوھ پەرورەنە گۆش کراوه. سەرھتا لەسەر دەستی ھاوڕی و مامۆستاکانی، ئەنجا بەھۆی ئەو کۆمەڵ و ریکخستەنە سیاسییە کە تیایدا بۆتە ئەندام و ژیان و چالاکێ خۆی بۆ تەرخان کردووه، لەبەر ئەوھ شتیکی سەیر نییە کە بەمەبەست و ناوەرۆکی سیاسیانە ببیتە ناوک و ناواخنی سەرھەکی زۆربە شیعرو بەرھەمەکانی شاعیر<sup>(\*)</sup>. لێرەوھ پرسیاریک دروست دەبیت، ئەویش ئەمەییە، کە ئاخۆ شاعیر لە داھینانی شیعری بە ناوەرۆک سیاسی، یا لەبە سیاسەت کردنی شعردا تا چەند سەرکەوتنی بەدەست ھیناوه؟ ئەگەر بە کورتی و بەچەری بە شوین وەلامی ئەو پرسیاردا بگەرین، دەبی ئامازە بۆ ھەندێ بیروپرای رەخنەگرانە بکەین لەو بارەوھ، ھەندێ پێیان وایە هیمن لە ئاکامی تیکەلاوکردنی شیعرو سیاسەت، لە داھینانی بەرھەمی باش سەرکەوتوو نەبووه<sup>(١٤)</sup>!. لە دوو روانگە جیاوازی پیک ناوک ((متناقض)) یشەوھ بۆ

(\*) تاریخ و روون یەکەمین کۆمەڵە شیعرو دیوانی چاپکراوی ھێمنە، دەستیپیک و کۆتایبەگەیی بەدوو پارچە شیعری سیاسیانە نەتەوھیی ناگرین رازاوتەوھ.

(١٤) ئەمیری ھەسەنپوور، نامەییە، گ / مامۆستای کورد، ژ / ٥-٤، زستانی ٩٨٧، ٣٩٧.

لېكدانەوہی رایہكەیان دەچن، یەكەمیان دەلئى كە ھۆكارى سەرەكى لە دامان و سەرنەكەوتنى شاعیر لەوہدایە كە نەیتوانیوہسیاسەت لە ھونەر جوئى بكاتەوہ، بۆ چوونى دووہم لای وایە دەرەكە لەوہ دایە كە شاعیر نەیتوانیوہ باش ھونەر و سیاسەت لەگەل یەكترى تىكلآ و بكات !. بۆ تاوتوئى كردنى ئەم مەسەلەيە پېویستە لە پێشەوہ ئىشارەت بۆ ئەو راستیە بكرىت كەوا، شاعرەست و سۆزو خرۇشان و رامانىكى مرۇفانەيە، لە مېشك و دەرروونى مرۇفئىكى ھەست ناسك و لەبارودۇخىكى تايبەت دا چەكەرە دەكا و دیتە وجود، لەمەشەوہ ئاسايە كە سەرجمەى شاعیر و بەرھەمى شاعیرىك، ھەر شاعیرىك، لەھەمان ئاست و پلە و پېگەيشتنى ھونەريدا نەبن. واتە بەرزى و نزمى، ھەلگشان و داكشان، كزى و بەھىزى ئاستى داھىنان، دەبنە كالآ و بە بەبالآى شاعیر و بەرھەمى شاعیران دا دەبېرئىن. چونكى شاعیر ئەو كەرەستەيە نىيە لە فابرىقەيەك دەر بچىت و سەرپاگى يەك دەست و يەك رەنگ بن و بەھەمان چۆنەيتى بەھىندرئىتە بەرھەم. بۆيە شاعیر و بەرھەمى شاعیرى ئىمەش، بە تايبەتئىش شاعیرە ناوەرۆك سیاسيەكانى لەو ياسايە بەدەر نین، تەنانەت ھىمن خۆشى دانى بەو راستیەدا ناوہو لەھەندئى لە شاعیرە سیاسيەكانى بە گلەيى و نارازيە<sup>(۱۵)</sup>. بە تايبەت ئەوانەى لەسەردەمى لاوى و لە سەرەتای ھەرەتئى شاعیرئىتىدا گوتونى، تا ئەوہى لە پاشان خۆى ئى بى ساحبب كر دوون و نەيخستونەتە نىو ديوان و كتیبە چاپكراوہكانى<sup>(۱۶)</sup>. ھىمن لە ئاكامى ئەزمونىكى دوورو درئىژدا، خۆى ئەم قەناعەتەى لەلا پىك ھاتوہ، كەوا كاتىك بىرو باوہرپى سياسى بەتايبەت (مەسەلەى حیزبايەتئى و ئايدۇلۇژى) خۆى لەناوہرپۇكى بەرھەمىكى شاعیرىدا باردەكات، ئەوا زەرەر بەلايەنى ھونەرى بەرھەمەكە دەگەيەنى و لاوازى دەكات<sup>(۱۷)</sup>، بەم گویرەيە نكوئى لەم راستیە ناكرىت كە شاعیرەكانى ھىمن يەك دەست نین و بەرزى و نزمیان تىدايە... ھەندئى لە شاعیرەكانى ئەو سەردەمەى ھىمن تارادەى (شاعیر) دیتە خوارو و كەم رەنگ تر دیاردەكەن و لە جەوھەرى شاعیرى بى

(۱۵) ھىمن ، ئەزمونى شاعیرىم ، پاشكۆى رۆژنامەى عىراق ، ۱۰/ز ، بەغدا ، ۱۹۷۷ ، ل ۴.

(۱۶) ھىرش ، نامەيەكى تايبەتئى ، سوید ، ۲۰/۸/۲۰۰۰.

(۱۷) عوسمان ئىبراھىم رانەيى ، يادىك لە بىرەوہرى مامۇستا ھىمن ، ر/ برايەتئى پاشكۆى ھونەر و ئەدەب ، ۲۸/ ، ۱۹۹۷/۶/۵.

(۱۸) یونس رەزايى ، ھىمن شاعیرىك لە مەيدانى سووتان و ھەرمان دا ، كنگرە بزرگداشت ... ، ل ۸۷۷ .

به‌رین<sup>(۱۸)</sup>، به‌لام ئەمەش پاساوی خۆی هه‌یه، چونکی زاده‌ی هه‌ل و مه‌رج و سه‌رده‌مێکن که ئه‌رکی پیرۆزی شیعەر هه‌ر ده‌بوایه هان دانی گیانی خه‌بات و شوێر شگێری لای لاهه‌کان و رۆله‌کانی میله‌ت بوایه. له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش دا له‌ گوێزاری شیعری هێمن دا به‌ره‌می جوان و به‌هێزو پێزی ئەوتۆ هه‌یه که چی‌زو بایه‌خی هونه‌ری (نیستاتیکی) و فیکری خۆی له‌ دوا‌ی ده‌یان ساڵ پاراستوه و به‌نه‌م‌ری له‌ می‌ژووی ئەده‌بیاتی کوردیدا ماوه‌ته‌وه. لێ‌روه‌ تیرپێژی رووناکی به‌ره‌و لایه‌نیکی دره‌وشاوه له‌ شیعری هێمن وه‌رده‌گێرین و ده‌یسه‌لمینن که‌وا خه‌سله‌تێک له‌و ئەده‌به‌، که شاعیر تیایدا سه‌رکه‌وته‌نی به‌ده‌ست هیناوه‌و ناوبانگیشی پێ‌یه‌وه ده‌رک‌دوو، ئەو باب‌ه‌ته شیعریه‌یه که به‌ لیریکی-سیاسی، (الغنائیه-السیاسیه) نیو ده‌بریت، تیادا هونه‌ری شیعرو جوانی و دلگێری و ناسک خه‌یالی شاعیر له‌گه‌ڵ باوه‌روو بیرۆکه‌و ئامازه‌ی سیاسی تیکچرژاونه‌ته ناو یه‌کترو ئاویته بوون، له‌ ئاکام دا پارچه‌یه‌کی ئەده‌بی دلگێرو سۆزداریان هیناوه‌ته به‌ره‌م که مرۆف له‌ ئاستیا سه‌رسام و سه‌وداسه‌ر ده‌بیت، وه‌ به‌هه‌موو سه‌نگ و به‌ هایه‌کی ئەده‌بی و هونه‌ری، پارچه‌یه‌کی ته‌لیسماویه له‌ داهینان و هونه‌ر، ئەنجا به‌م بۆنه‌وه‌یه‌وه گو‌تره‌وه که‌وا ((هێمن له‌ شیعردا شیوازیکی تایبه‌ت به‌خۆی بوو، وه‌ک ده‌زانین بۆ یه‌که‌مه‌جار له‌ ئەده‌بیاتی فارسیدا (سه‌نایی غه‌زنه‌وی) و (خواجه‌ی کرمانی) شیوازی (عارفانه-عاشقانه) یان دارشتووه، (حافظ) یش که درپێزه‌ ده‌ری ریگه‌ی ئەوان بووه به‌تیکه‌ڵ کردنی عیشق و عیرفان شیوازی تایبه‌ت به‌ خۆی پێک دێنێ. له‌ کوردیش دا هێمن کاریکی وای کرد، پێش هێمن هه‌م شیعری سیاسیمان بوو، هه‌م عاشقانه، به‌لام مامۆستا هێمن ئەو دوو دیارده‌یه‌ی پێکه‌وه موتوربه‌ کردو شیوه‌ی تازه‌ی خۆی خولقاند))<sup>(۱۹)</sup>. هێمن جوانی و عیشق و ئەوینی ئینسانی له‌ ئەوینی نیشتیمان و نه‌ته‌وه‌که‌ی جیانا‌کاته‌وه، بۆیه ده‌بینین زۆربه‌ی شیعره‌کانی له‌ سه‌ره‌تادا، یا له‌ رووکاری سه‌روه‌دا، واته‌ به‌رووکه‌ش دل‌دارین و به‌هه‌ستی گه‌رمی خۆشه‌ویستی ده‌ست پێ‌ده‌که‌ن و تا وورده وورده له‌ دوا‌ییدا، یا له‌ناواخن و قولایی دا، نیوه‌رپۆکیکی نیشتیمانی و سیاسی شوێرگێرانه به‌خۆوه ده‌گرن<sup>(۲۰)</sup>. هێمن به‌م کاره‌ توانیوه‌تی هۆنراوه‌ی لیریکی کوردی له‌ چوارچێوه‌ی رۆمانتیکیانه‌ی ته‌نها ویژدانی ده‌رباز بکات و شیوازیکی تازه‌ی پێ له‌ کاره‌باو سۆزی سیاسی (نیشتیمانی-نه‌ته‌وه‌یی-

(۱۹) یونس ره‌زایی ، سه‌رچاوی پێشوو ، ۱۷۹.

(۲۰) مسته‌فا مه‌عروفی ، یادێک له‌ مامۆستا هێمن ، ر/کوردستان ، ۲۵۸ ، ۱۹۹۸ ، ۲۱.

كۆمەلەيەتى) رېاليزمىيەت پى بېبەخشېت. ئەنجا بە تىكلاۋ كىردى، ھەستى نىشتىمان پەرۋەرى و جوان پەرستى لە شىعەردا جۆرىك لە (غەزەلى سىياسى)دا بېھىتى، كە دەتوانىن بىلىن ئەمە ھونەرىكەو بە بەژنى ئەو داپراۋە<sup>(۲۱)</sup>. ئەم دىاردەيە بە شىۋەيىكى تر لەلەي ھەندى لە شاعىرانى كورد بەدى دەكرىت، بۇ نەمۇنە گۇران و پىرەمپىرد و دلدار، ھاتوون سۆزۈ خۇشەويستى نىشتىمان و نەتەۋەكەيان لە دوو توئى و ۋەسفى سىروشت و دىمەنى رازاۋەى كوردستان، لە شىعەرەكانىيان دا دەربىرپوۋە<sup>(۲۲)</sup>. بۇ رۇشن كىردنەۋەى ئەو مەبەستە لە جىگاي خۇيەتى ھىما بۇ چەند نەمۇنە لە شىعەرى لىرىكى سىياسىيەنى ھىمەن بكەين:- لە (شەۋگارى تەنبايى)دا دەلى:-

ستەم كارى منى دوور خستۆتەۋە لەۋيارە شىرىنەم  
ئىتر من چۆن رقى زۇرم لە ئازارو ستەم نابى  
ئەۋى سەر بەرزە لەم ۋىرانەدا توۋشى خەم و دەردە  
جىيائى سەرگەش بىيەنە قەت سەرى بى ھەۋرو تەم نابى

تارىك و روون ، ل ۲۱۸.

لېرە مەبەست لە ستەمكارى، ھەر سەرەپۇيى و زولم و زۇرى رۇيى پاشايەتى پەھلەۋىيە، كە بوۋە بە باعىسى داپرانى ھىمەنى شاعىرى دل ناسك و مرۇف لە يارو دلخوازو (شىرىن)كەي و لەۋىنەي (فەرھاد) رەھەندەى كىۋانى كىردوۋە، ئىتر ھىمەن چۆن بە گۇ ستەم كاران دا ناچىتەۋە؟، ئەنجا ھەر لە سۇنگەي ئەو رۇيە نەگىسەشەۋە بوۋە، كە تىكۆشەرانى سەر بەرز لەۋىرانە خاكى نىشتىمانى خۇيان دا لە دەرياي خەم ئازارىكى دوو فاقەدا دەتلانەۋە، لە لايى خەمى دىلى و ژىر دەستەيى گەل و نىشتىمانەكەيان، زەغت و زۇرى ستەمكاران، مەيدانى خەبات و بەرىنگار بوۋنەۋەى پى ھەل دەبژاردن، لەۋلاشەۋە دەكەۋتنە داۋى دەردى دوورى و داپران لە زىدو ياران و خۇشەويستىيان، لەمەۋە نوقمى تەم و دوگەلى سووتان و ھەلقىرچان دەھاتن. ئەنجا ھەر بە پەيوەندى لەگەل ئەم مەعنەپەۋەيە كە شاعىر لە شوپىنىكى دىكەدا دەلى:-

(۲۱) ھەسەنى دانىشقىر (ھىۋر)، لە يادى چۈاردەمىن سالى كۇچى دۋايى ھىمەنى شاعىردا، ر/ بىرايەتى، پاشكۆى ئەدەب و ھونەر، ژ/ ۱۷۳ ، ۲۱/۴/۲۰۰۰ .

(۲۲) كوستان جەمال سەلام ، سەرچاۋەى پىشۋو ، ل ۲۹۶ .

جياپوونەھوت دەردە، بەلام تۆش دەزانی تامی نی یە

ژوان و شەو راوی دلدارى ، رازو نیازی بە دیلی

تاریک و روون ، ل ۱۶۸ .

ئەنجا ئەمە دەبیت بە نەریتیک و شاعیر لەناو چوارچێوەی باسیکی خۆشەویستیدا، نیشتمان و گەلەگەى ناخاتە لاوە، ھەمیشە لەبەر دەرگای خەيالی دا ئامادەن، لەگەڵ ھەر دیمەنیکی دلدارى و عیشق و ئەویندا، دیمەنیکی خەبات و لە خۆ بووردن و فیداکاریمان دینیتهووە یاد، برژانگی تیژی دلبرەگەى نووکی رمی دوژمنی دینیتهووە یادو لە (یادگاری شیرین) دا ھاتووہ:-

چاوەکەم چاوی رەشى تۆ ئافەتى گيانى منە  
گیانەکەم برژانگی تیژت نووگە رمی دوژمنە  
شیری دەستی شییری ئالایە برۆ راکشاوەکەت  
جەرگی لاویکی ھەژاری کوردی ورد پی بنجە  
بەژنەکەت سیدارەییە، گە زیەت تەنافە زووبە دەى  
بیخە ئەستۆى من کە کوردم کورد بەشى خنکاندە

تاریک و روون، ل ۶۹ .

(( کە ھیمن تەشبیھی بالای خۆشەویستەگەى دەکات بە سیدارەو پرچیشى بەتەناف ھەروا لە خۆو نەبووہ، کام شاعیر ھەتا ئیستا ئەم تەشبیھەى کردووہ؟ بەپرۆای من ئەم لیکچواندەنى مامۆستا لەووہ ھاتووہ گە تەناف و سیدارەو خنکاندن لە میژووی نەتەوہکەمان دا روۆی خۆی گپراوہ))<sup>(۲۳)</sup>.

مەسەلەى ویژدانى و سۆز زۆر جارەن لای ھیمن لەیەك كات و شوپین داو لە ھەمان پارچە ھۆنراوہ، دوو وینەى جیاواز بەخۆو دەگرن کە سەر بەدوو جیھانى لەیەك نەچوو جیاوازیشن، بەلام سۆزو سووتانەكە ھەریەكە ئەگەرچی وینەو بەسەرھاتەكان جیاوازیش بن، لیرەو لەھۆنراوہى (مووناپسینم) ئەم بەندە گۆل بژیر دەکەین:-

ئەگەرچی روۆی ، قەت ناچى لە یادم  
دەكەم یادت بە یادی تۆوہ شادم

(۲۳) برھان شاسوار ، ھیمنى مەھابادى شاعیرە ئاوەرەكەى كوردستان ، / ھاوکاری ، / ۲۲۰ ، ۱۹۷۴/۵/۳۱ .

كە بارگەت بۇ ھەوارتېك نا عەزىزم

شكا ئەستوونىدەگى تاۋلى مرادم

تارىك و روون ، ل ۱۲۹ .

رووى دەرەۋەى ئەم ھۇنراۋەيە سۆزى بى پايانى ھەست و ويژدانى شاعىرى كۆس كەوتوومان نىشان دەدات لە ئاست كۆچ وپەوى يارە ئازىزو و دلخوازەكەى، كە تا ئىستاش بەيادى ئەو ماۋەتەۋەو زىندوۋە، كەچى ناواخن و ئامازەى راستەقىنەى ھۇنراۋەكە بۇ رووداۋىكى دىكەيە، بۇ كارەسات و نىسكۆيەكى جەرگىرى مېژوۋى سىياسى كوردە، ئەويش رمانى كۆمارە ساۋايەكەى كوردى سالى (۱۹۴۶) و لە سىدارەدانى پېشەۋاكەيەتى، كە بەھۆيەۋە كۆشكى ئاۋاتى شاعىرو تاۋلى مرادى دا دەتەپى، بەلام يادەۋەرى ئەو ياۋەرو رابەرە، ئەو ئاۋاتە پىرۆزو مەزنە، لە دەرۋون و ويژدانى شاعىردا ھەمىشە زىندوۋە. شىعەرەكەش ۋەكو ھەستى پاك و بەسۆزى شاعىر، راستگۆيانەو سەرشارو رەۋان دىتەگۆ.

لە ھۇنراۋەى (سنوور)دا شاعىر مەسەلەيەكى سىياسى دەۋورۋىنى ئەويش ئەو سنوورە دەستكردانەيە كە دوژمن كىشاۋيەتى و بوون بە شوورەى چىن لە ھەر لايە ۋلاتەكەيان دابەش و پارچە پارچە كرددوۋە، شاعىر ئەو مەسەلە سىياسىيە دەكاتە ھۇكارو بىنەماى سەرھەلدان و بەرپابوۋنى موعانائىكى ئىنسانى بەرىن كە ئۆقرەو ئارامى لەبەرپىۋە:-

ئەى ئەو كەسەى دەتپەرستم و لىم ونى

تۆ خودا نى تۆ خۆشەويستى منى

لە ئاسمان نى تاۋىت پانەگا دەستم

لە قاف نى كالىەى ئاسنت بۇ ھەلبەستم

تۆى لەمن ون كرددو منى لە تۆ دوور

ئەو بستۆكەى دوژمن ناۋى نا سنوور

تارىك و روون ، ل ۱۸۴ .

ئەنجا بابزانىن، وشەى كوردى شىرىن، كە رىزە بەرپىزە لەدەم و لىۋى ھىمىن دا ھەل دەپىژىن، كە ئەمەشيان رەگىكى لە كوردايەتىيە، ئەنجا بەبەرراورد لەگەل شەكرە لىۋەى يارو نازداران، ئاخۇ كامەيان دلگىرو شىرىن ترن:-

بەئى تۆگىژى ، نازدارى ، لەبارى  
منىش پىرىكى زورھان و دزىوم  
بەلام شىرىنترە لەو شەكرە لىوہ  
وشەى كوردى كە ھەل دەرزى لە لىوم

تارىك و روون، ل ۱۹۳ .

ئەنجا تا ئەزموونى شاعىر، بەرەو ژوورتر ھەنگاوبنى و ھەل بکشى، تا دى رادەى سووتان و ھەژانى شاعىر بە ئاگرى ئەم دوو عەشقەوہ پەرە دەستىنى ((دلدارى تەرپو سۆزى سىياسى لە دەفرىكدا جۆش دەدا، ھەلىان دەشىلى و پىكەوہ دەيان گونجىنى... زۆر جار ئافرەت و خۆشەويستى دەينە مەسەلەو مەسەلەش دەبىتەوہ بە خۆشەويستى، جى گۆرکئيان پى دەكات تا ھەر دووکیان دەبنە يەك و توند پىکیانەوہ دەبەستى))<sup>(۲۴)</sup> .

بەم شىوہىە شاعىر زۆر جارن لە شىعەرەکانى دا لە تىكەلاو کردنى نەرم و رەق، سۆزى ئەوین و بىرى سىياسى، خۆشەويستى و دلگىرى خەبات، جوانى پەرەستى و خولىای سەرەبەستى، عەشقى ژن و خۆشى ئازادى... سىمبۆلىكى داھىناوہ، ئەم سىمبۆلە لە ھونەر و ژيانى شاعىر لە جوارچىوہى (عەشق و ئازادى)دا يەك دەگرىتەوہ. كە مرؤف لە ئاوينەى ئەم سىمبۆل و سەوداسەرىەى شاعىر دەروانى، لە دوولاوہ گىرؤدە دەبىت، لەسەرىكەوہ ھەست بەنەشئەو سۆزى دلدارى و خۆشەويستىەكى ناسك و راستەقىنە دەكات، لەو لاشەوہ بىرىكى بەرزو پىرؤزى مرؤف دۆستانەى لى بەدى دەكات. پىويستە ئەوہش بگوترى كە رەنگدانەوہى چەمكى سىياسەت لە ئەدەب دا نابىت بەھىچ شىوہىەك بەو واتا كال و كرج و دزىوہى ووشەكە وەرەبگىرئىت كە لەلای زۆربەى خەلكىدا باوہ و، ھاو واتا تىكەلى كۆمەلىك ئاكارى ناپەسندى وەكو درؤو دەلەسەو فرؤفىل و بى بارى بووہ، بەلكو بە پىچەوانەوہ، سىياسەت لەو مەيدانەدا ھىمايە بۆ كۆمەلىك نىرخ و بەھای پىرؤزى مرؤفانە كەمايەى شكۆمەندى و سەرورەين، لەوینەى داکۆكى كردن لە ئازادى و سەرەبەستى ئىنسان و رزگار بوونى گەل و نەتەوہ و نىشتىمان، لە دىلى و چەوسانەوہ دەستبەسەرى... واتە ئىمە لایەنى (ئىجابى) مەسەلەكەمان لامەبەستە كە لایەنى نىشتىمان خوازى و گەل پەرورەى و لە خۇبووردن و فىداكارىە لەو پىناوہدا. ئەنجا بۆ

(۲۴) محمد فرىق حسن، ھىمن و بۆنى غەرىبى، بەشى يەكەم، گ/بەيان، ز / ۶۵ ، ئاب ۱۹۸۰ ، ل ۱۲ .

كەسەك كە سەدان سائە نىشتىمانەكەى لەت و پەت و داگىرو دابەش كراوبىت، ھاوخوپىن و ھاونىشتىمانەكانى دىل و زىردەستەى كۆت و بەندى زالمان بىت لەھەر جۆرە مافىكى سروشتى و ئازادىەكى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلايەتى و فەرھەنگى مەحرۇم كرابىت... لايەنگىرى و سىياسەت چ بەكردەوہبىت چ بەھزرو بىر، چ بەھەوادارى و خواست و ئاوات، ئەوا نەك ھەر كارىكى شياوہ بەلكو ئەركىكى ئىنسانى پىرۆزۇ پىووستىشە، تۆ بلىكى كەسەك ھەبىت، نەخاسمە ئەو كەسە شاعىرو بىر رووناك و رۆلەيەكى بەھەفابىت، كەچى لە ئاست مەسەلەكانى خاك و خەلك و ئا و ھەواى نىشتىمان و مەينەتەكانى مىللەتەكەى بى بەرى بىت؟، ئەنجا ئەگەر ((مىژوو نووس و رمخەگرە لىرئالەكانى ئەدەب لە رۆژئاواى گرژبىكىيان ھەبووہ بەرامبەر بە زاراوہى (شيعرى سىياسى) و بەلاى ئەوانوہ ئامانجى سىياسى و بىرى ئايدىولۇجى و پىرۆگرامى حىزبى زال دەبى بەسەر لايەنە بنچىنەيەكەى ئەدەب دا كە ئىستىتەكە... لەبەر ئەوہ بووہ كە گىرگرفتى ماف و چارەنووسى نەتەوايەتيان نەبووہ، ئەگەر ھەشبووبى لەويئەى بابەتى مەسەلەى نەتەوايەتى لە رۆژھەلاتى ناوہراست بەگشتى و لەلاى مىللەتى كورد بەتايەت نەبووہ))<sup>(۲۵)</sup>. ئەنجا بۇ مەسەلەى رووكردەنە سىياسەتى شاعىران و بىر رووناكانى كوردىش لە بەرھەمى ئەدەبىيان دا، ئەم رايەى ماركىز دەھىنەنەوہ كە پىر بەپىستى وەزەكەى لاي ئىمەيە، كاتىك دەلى: ((شتىكى ئاسان نىيە لە ئەمريكاي لاتىن بژى و پىچەوانەى سىياسەت بى، چونكە واقع و سىياسەت پىكەوہ گرى دراون، كە پالت پىوہ دەنى نەك بۇ ئىلتىزامى، حىزبايەتى بەلكو بۇ بەشدارى كردنى بەشيوہيەك لە شيوہكانى دا، ھەروہا سىياسەت ھەمىشە ماناي ئىلتىزامى حىزبايەتى نىيە!!))<sup>(۲۶)</sup>. ھىمنى شاعىرى ئىمەش لە سۇنگەى ئەم واقع و مىراتە مىژوويەى نەتەوہكەيەوہ توخنى سىياسەت كەوتوہ، ئەنجا بە كرددەوہ بەفبىكرو بەشيعرو ژيان و ھەست و نەستىەوہ چۆتە نامىزى سىياسەتەوہ، سىياسەتەكە كە قەدەرى بى چەندوچوونى يەك بەيەكى رۆلەكانى مىللەتەكەى بووہ بەدرىژبايى ئەم سەدەيەو، لەو پىناوہو لەسەر ئەم

(۲۵) د. مارف خەزەندار ، كارىگەرى بىرى نەتەوہيى لە گەشەسەندنى كورته چىرۆكى كوردى كوردستانى عىراق(پىشەكى)، عبدالله عزيز خاليد ، ج ۱ ، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەدىن ، ھەولير ، ۱۹۹۹ ، ل ۵۰۴ .  
 (۲۶) د. كەمال مستەفا مەعروف ، سىياسەت لە ھۇنراوہى نوئى دا ، گ / نووسەرى نوئى، گۇفارى يەكيتى نووسەرانى كورد لقى ھەولير، ژ / ۲ ، ئەيار ۱۹۹۸ ، ل ۱۴ .

رېبازەش دا رەنجى فەرھادى كېشاۋە، ئاۋارە دەربەدەرى چىشتوۋە دووچارى ھەزاران بەلەي ناگەھان ھاتوۋە، بۇ گەلى كورد ھېمەن جېگەي شانازىيە، لە رىزى مەزن شاعىرانى ئەو سەردەمەي دىياداۋ لەۋىنەي نازم ھىكمەت و لۆرگاۋ ئەراگۇن و بابلۇ نىرۇدا... ھىچى كەمتر نىيە. ((ھېمەن ھەقى بوو، بەھەق رېبازى راست و رەۋانى خۇي دۇزىبۇۋە، شاعىر و نووسەرى نەتەۋەيەك كە لەدوا دوايىەكانى سەدەي بىستەم دا، لە ھەموو مافىكى نەتەۋاىەتى بىئەش كرابى، شاعىرى نەتەۋەيەك كە لەژىر ستمەي نەتەۋاىەتى و مەترسى تۈاندنەۋەدا پىشتى چەمابى، چۈن دەتۈانى... لە دىيائى بى باۋەرى و پارايى و وازۋازى دا بسوۋرپتەۋە و گەر بخوا؟))<sup>(۲۷)</sup>. سەربارى ئەۋەش ھېمەن بە چاكى لە پەيامى ھونەرو شىعرو ئەدەب گەيشتبوو، كە بنچىنەكەي ئىستاتىكايە، بەلام كاتىك كە چرە دوۋكەل و گەردەلولى دىيا و دەۋرۋەبەر بەرىنگى پى دەگرن بۇ ئەۋەي خەفەي بىكەن و بىخنىكىن، ناچار دەبىت شىعەر بىكات بەھاۋارو بانگ و بىكات بە نامرازى بەرگرى و بەرىنگارى، لەمەۋە بەبەرچاۋ روۋنىۋە لە دوو رۈانگەي جىاۋازەۋە، سەيرى پەيامى شىعرو ھونەرى كىردوۋە رەنگى بۇ رىشتوۋە، شاعىر لە ھۇنراۋەي (پەرى شىعەر) دا گوتۈيە:-

شىئەرىك ۋەك خوناۋەي باران  
 شىئەرىك ۋەك سرتەي دلداران  
 ۋەك ئارەقەي ھەنىيەي جوانان  
 ۋەك دلە خورپەي جى ژوانان  
 لە ئاۋى كانى رەۋانتر  
 لە پەلكە زىرپىنە جوانتر  
 شىئەرىك ۋەك سىبەرى بىرژانگ  
 ۋەكوو خەرمانەي دەۋرى مانگ  
 رىكتەر لە گەرى رەشپەلەك  
 خۇشتر لە خرمزنى گرمەك  
 لە كوشىنى دەستى دۇ خۇشتر

(۲۷) كەرىمى حسامى ، يادى ھېمەن ، لە بلاۋكراۋەكانى (سەردەمى نۆي)، سوئىد ، ۱۹۸۷ ، ل ۱۴۱ .

لەمەگەو ئەیەرۆ خوشتر  
 وەك نیگلی چاوی خەوالوو  
 بەلەشان دابیئی تەزوو  
 وەك شەراب بگەرئ لە خوین  
 خەم رەوین بی و نەشە بزوین  
 شیعیك وەكو دەریای بی بن  
 گەر متر لە باوہشی ژن !

تاریك و روون ، ل ۱۵۸ .

ئەنجا بۆ رۆلە كوردیكى ئەم سەدەیه، كە وەكو شەپۆلی زئی خوڕپەم ساتیك هەدادانی  
 نەبوو (پەيامی شیعر هەر لەم چوارچۆه تەنگەبەرەدا قەتیس نامیئیت و تیکەلاوی  
 شەپۆلەکانی ژیان و مەیدانە کانێ خەبات و تیکۆشان دەبیئ، دەبیئ بەو شیعرەى كەوا:-  
 شیعیك سەرودی شادی بی

شیعیك دەنگی ئازادی بی  
 شیعیك مزگیئی نەجات بی  
 شەوچەلەى كۆرى خەبات بی  
 شیعیك رەق بی، رق بی، قین بی  
 گر بی، بلیسە بی تین بی  
 بلیسەى گوللەى هەلمەت بی  
 شەپۆلی رقی مللەت بی  
 بشکیئی دەركی باستیلان  
 ئازاد بكا كۆیلەو دیلان  
 نرکەى سینگی کریکار بی  
 ئالاتی شۆرشى جوتیار بی  
 هەر وەك گری ئاگری نەورۆز  
 رەمزی ئازادی بی و پیرۆز  
 شیعیك هەم توند بی هەم وردبی  
 یانی شیعیرى ئەو رۆی كورد بی

تاریک و روون ، ل ۱۵۹ .

هیمن نهرکی شاعیر و نووسهرانی لهو قۇناغەدا وا دەستنیشان کردووہ: ((لەخەباتی رزگار یخوازی گەلان دا ھەمیشە شاعیر و نووسەری رووناکیرو و پېشەرە و نەخشیکی گرینگو بەرچاویان ھەبووہ و نهرکیکی مەزن و پیرۆزیان بەجی گەیاندووہ... یەکەم ھاواری رزگاری نەتەوہکەمان لە گەرۆوی شاعیریکی مەزن و ھەلکەوتوو ھاتۆتە دەرو لە چیا بەرزو سەرکەشەکانی کوردستان دا دەنگی داوہتەوہ،... شاعیر و نووسەرە نیشتیمان پەرورەکانمان لە قۇناخی ئیمپرۆدا بۆ بەجی گەیاندنی ئەم نهرکە پیرۆزە... دەبی لەناو خەلک دا بژین، لە پېشەوہ ئاگاداری وەزعی ژیان و بەری چوون و خەباتی ئەوان بن، ھەست بە ئیش و ژان و نازاریان بکەن، لە ژیان رۆژانە ی ئەوان ئیلام وەربگرن، لەگەل تەجرەبە و زانستی خویان تیکەلی بکەن و بیکەنە مایە بۆ نووسراو و شیعر))<sup>(۲۸)</sup>. هیمن لەو پەیام و دیدو بۆ چوونەوہ سەیری شیعر و شاعیر و نووسهرانی کوردی کردووہ، خۆشی لە بەجی گەیاندنی ئەم نهرکە دوانەکەوتووہ.

---

(۲۸) هیمن ، نهرکی نەتەوایەتی ئیمپرۆی شاعیر و نووسەرەکانمان ، ر/ کوردستان ، نۇرگانی کۆمیتە ی ناوہندی حدکا ، ز/ ۳۰، دیسامیر ۱۹۷۴ .

## ۲ / رەنگدانەوہی بیرو باوہری نەتەوہی و ناسیونالیستی (کوردایەتی) لە شیعری ہیمن

جەنگی جیہانی یەکەم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) شەڕیکی جیہانگیری ئیستعمارگەر و ناپەرەو، زلھیزەکانی ئەو کاتە، بەمەبەستی داگیرکردن و بەشینەوہی سەرۆت و سامانی گەلان لە نیوان خۆیان دا نایانەوہ. لە دوای پرانەوہی جەنگیش ((ناکوکیەکانی ئەو سەرەدەمە، ھەر پارچە یەکی کوردستانی بەچەشنیک خستە نیو گەرداوی میژووی نوێ))<sup>(۲۹)</sup>. لە رۆژھەلاتی کوردستانی بن دەستی ئێرانیش، سیاسەتی تواندەوہی کورد لە ریگەیی زەبرو زەنگەوہ لەسەر دەستی رژیمی رەزاخانە پەھلەوی، بەتوندی بەرپۆ دەچوو، زمان، کەلتوو، جل و بەرگ و ھەموو ری و پەرمیکی کۆمەڵایەتی کوردەواری قەدەغەو یاساغ کرابوو. ئەنجا ھەر ئەو سیاسەتەیی زولم و چەوساندەوہی نەتەوہی ((بوو بەمایەیی راپەرینیکی فیکری لە ریزی زانیان و رووناکیان و گەورە پیاوانی کورد لە مەلبەندی موکریان))<sup>(۳۰)</sup>. بەمەبیری نەتەوہ پەستی تا دەھات پەردی دەسەند، لەکاتی ھەلگیرسانی شوێشی ئارارات لە ناوھەرستی سێھکان، دەستەبەکی لەم زانا و رووناکییرە نەتەوہ پەرورانی موکریان. کۆمەڵیکیان پیک ھینابوو بو پیشتیوانی کردن و یارمەتیدانی ئەو شوێش، ئەم کۆمەڵە بەرپەری مەلا ئەحمەدی فەوزی بوو<sup>(۳۱)</sup>، کە ھەم مامۆستا ھەم پەرورە دیاری یەکەو بیرو ھۆشی نەتەوہی بوو لای ھێمن.

شیرازە دەرگا و دامەزرای دەولەتی لەدوای ھەلایسانی جەنگی دووم (۱۹۳۹-۱۹۴۵) لە موکریان بەھۆی بارودۆخەکەو لەبەر یەک ھەلوەشایەوہو لەو ناوھدا نەما. لەو ھەل و مەرجەدا و لە بەرامبەر پەرۆزی کورد تواندەوہی رەزا شادا، یەکەمین پەرۆزی بوواندەوہی بیرو نەتەوہی و ناسیونالیستی کوردی لە شێوہی ریکخراوی سیاسی دا، لەدایک بوو، لە سەرھەتای چلەکان (کۆمەڵەیی ئازادبخووانی کورد)<sup>(۳۲)</sup> و پاشان لە (۱۹۴۲/۸/۱۶) ، (کۆمەڵەیی ژیانەوہی کورد) لە مەھاباد پیک ھات. ھێمن لە ریزی

(۲۹) ئەمیری ھەسەنیوور ، ژیان و بەسەرھاتی عبدالرەحمانی زەلجی (پیشەکی) ، عەلی کەریمی ، ج ۱ ، سوید ، ۱۹۹۹، ۲۰.

(۳۰) ھێمن ، سەرھەتا بۆ پیکەنینی گەدا، پاشەرۆک ، ج ۱ ، چاپەمەنی سیدیان ، مەھاباد ، ۱۳۶۲ ، ۸۲.

(۳۱) مجتبی برزویی ، اوضاع سیاسی ایران ، ص ۲۸۲ .

(۳۲) ئیبراھیم ئەحمەد ، لە بیرەوہریەکانم ، گ / گزینگ ، ۱۳ / ۱۹۹۶ ، ۴۶.

يەكەمى ئەندامەكانى ئەو رېڭخراۋە بوو، ئەنجا لەمەۋە بىرى ناسيونالىستى و رزگارى خوازانهى كورد (كوردايەتى) لە بىرو مېشكى ھېمنى خويڻ گەرم و لاودا نەش و نماى كرد. كۆمەلەى (ژ.ك) كانى و سەرچاۋە بوو بۆرسكانى ئەو بىرو باۋەرە لەناخ و ويژدانى و تەنانەت ھېمن لەو سەردەمانە بوو بە زمانحال و شاعىرى كۆمەلە، ھەر ئەمەش ئەو سەرەتايە بۇ وپژان و پشكوتنى بىرى كوردايەتى لە شىعرەكانىدا پېك دەھيىنى، كە شاعىر تاۋەگو دوا ساتەكانى ژيانىشى بۇى ۋەفادار مايەۋە. بۇيە ئەگەر چاۋيڭ بە بەرھەمەكانى دا بخشىيىن لەو مەيدانەدا دەبينىن مەسەلەى نەتەۋەدى كورد، ئەگەر لە رووى چۇنايەتەشەۋە نەبېت لە رووى زۆرى و فرە رەنگيەۋە، پېش ھەموو مەبەستەكانى شىعرى شاعىر دەكەۋىت، ئەمەشيان رەنگدانەۋەى ئاسايى راپەرىنى بزۋوتنەۋەى نەتەۋەدى كوردەو سەبارەت بە زۆربەى شاعىران و بەرھەمە شىعريەكانى ناۋەرەستى ئەم سەدەيە راستە<sup>(۳۳)</sup>. يەكەمىن شىعرى بلاۋكراۋەى شاعىر ھەر لە بابەتى بىرو باۋەرەى نەتەۋەدى و كوردايەتى يە، كاتىك كۆمەلەى (ژ.ك) گۇفارى (نېشتەمان) ۋەكو ئۆرگان و زمانحالى خۇى بلاۋ دەكاتەۋە، ھېمن لە ژمارە (۲)ى ئەم گۇفاردە بە پارچە شىعريك بە ناۋنېشانى (كوردەمو...) بەشدارى دەكات:-

كورد مو داۋاي حقوقى پايە مالى خۆم دەكەم  
 مالى خۆمە مولكى كورد، داۋايى مالى خۆم دەكەم  
 مولكى كوردستان ، ئىرسى بابو باپىرى منە  
 ئىدەغاي حەققو مىراتى حەلالى خۆم دەكەم  
 ھەر ۋەكو باران لە چاۋم دېتە خوارى ئەشكى خويڻ  
 ھەر زمانىك بەرژەۋەندىكى لە حالى خۆم دەكەم  
 گەرچى لاي ئاغا خەيالى خاۋە فيكرى مىللىەت  
 من لەلام باشە ھەتا ماوم خەيالى خۆم دەكەم  
 من لەدەس بېگانە قەت ناكەم شكايەت ئەى رەفيق  
 گەر شكايەت كەم لە چەنگى مام و خالى خۆم دەكەم  
 ناسىحا بەس پېم بلى فيكرى مەحالە فيكرى تۆ

(۳۳) د. عىزەدىن مستەفا رەسوول، ناۋەرۋكى سىياسى و كۆمەلەيەتى چىرۋكى كوردى ، گ /كاروان ، ئەمىندارىەتى گشتى رۆشنىبرى و لاوان، ژ، ۱۹ / ، ھولنير ، نىسانى ۱۹۸۴ ، ۱۵۱.

نسخه‌تم ناوئ ئەمن فیکری مه‌حالی خۆم ده‌که‌م  
 روژئی شیخم دیت و پیم گوت هه‌تبی حیسی میلیه‌ت  
 پی‌ی گوتە من چیم له‌وانه داوه، سوالی خۆم ده‌که‌م  
 من نیت ماھو تو شالی ئەجنه‌بی ناگه‌م له‌به‌ر  
 رانکو چۆغه‌ی خۆم له‌ بووزوی ره‌نگی شالی خۆم ده‌که‌م  
 چیدیگه‌ زه‌حمه‌ت له‌ بۆ مندالی خه‌لگی ناگیشم  
 عیلم و زانست و هونه‌ر فی‌ری منالی خۆم ده‌که‌م  
 یاده‌ریژم خوینی پاکی خۆم له‌سه‌ر ئەم مه‌قسه‌ده  
 یانه‌ فیکریک بۆ برای رووت و ره‌جالی خۆم ده‌که‌م  
 چاودی‌ری روژی خوئی جیژنی سه‌ربه‌ستیم ئەمن  
 گه‌ر مودارا وا ده‌گه‌ل ئەم روژی تالی خۆم ده‌که‌م<sup>(\*)</sup>

لێره‌دا شاعیر به‌ گوێره‌ی تیگه‌یه‌شتنی خوئی له‌و سه‌رده‌مه‌دا، ئەوه‌نده‌ی بوئی بکری‌ت پی‌ی  
 له‌سه‌ر ناسنامه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی خوئی دا ده‌گری‌ت و له‌ به‌رابه‌ر مه‌سه‌له‌ی پیشلکردنی  
 ماف و داگیرکردنی خاك و به‌تالان و برۆ بردنی سه‌رومالی و هاو‌نیشتی‌مانه‌گانی داكوکی  
 ده‌کات، دیاره (فیکری میلیه‌ت) که هیمایه‌ بۆ بیرو باوه‌ریکی پیشکه‌وتوو له‌و روژگارهدا،  
 مایه‌ی خۆه‌ه‌لگی‌شان و شانازی پیوه‌کردنه‌ لای شاعیر و، نه‌فرت له‌وانه‌ش ده‌کات که  
 هه‌میشه‌ له‌خه‌می به‌رژوه‌ندی تایبه‌تی خۆیان دان و به‌لای بیرکردنه‌وه‌ له‌ حال و  
 کاروباری براکانی خۆیان‌وه‌ ناچن. شاعیر به‌ هۆی سووربوون و پید‌اگرتن له‌سه‌ر ئەم  
 باوه‌ره‌و له‌ رێی ئەم ئامانجه‌، چاوه‌نواری روژی خوئی و جه‌ژنی سه‌ربه‌ستیه‌. سته‌م و  
 چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌ سایه‌ی سیاسه‌تی فریوده‌رانه‌ی (هاونه‌ژادی) رژیمی ره‌زا

(\*) به‌داخه‌وه‌ تیکه‌لاویه‌ک له‌ بیری هیمن دا بێک هاتوو سه‌باره‌ت به‌یه‌که‌م شاعیری بلاوکراوه‌ی و یه‌که‌م شاعیری بلاو  
 بووه‌وه‌ی له‌ گۆفاری نیشتمان دا، هه‌روه‌ها دووباره‌ چاپ کردنه‌وه‌ی شاعیره‌که‌ی نیشتمان له‌ دیوانی تاریک و روون دا. ئیمه  
 لامان وایه‌ که مه‌به‌ستی شاعیر له‌یه‌که‌م شاعیری بلاوکراوه‌ی هه‌ر ئەو شاعیره‌ی پێشوه‌ بی‌ت، که خۆی واته‌نی شاعیریکی  
 سیاسی رێک و پێ‌که‌وه‌ له‌ بری له‌ شاعیره‌کانی سه‌ره‌تای دیوانی تاریک و روونیشی به‌هێزتره‌، بۆ زانیاری زیاتر له‌و باره‌یه‌وه  
 تکایه‌ سه‌یری ئەم سه‌رچاوانه‌ بکه‌:-

- هیمن، ئەزمونی شاعیرم، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٤.
- هیمن، تاریک و روون، ل ٥٢-٥٠.
- س. ج. هێرش نامه‌یه‌کی تایبه‌تی سوید له‌ ٢٠/٨/٢٠٠٠.

شای پهلەوی له کوردستانی ئیران چەند بەرابەر بوو، مەبەستی کوپر کردنەوی کەلتوور و فەرەهنگی نەتەوهکانی ئیران و سڕینەوهی ناسنامەیان بوو لەسەر شانۆی سیاسی، ئەمە هەمان پەلپ و بیانوو سیاسەت بوو کە لە سەردەمی ئەتاتۆرک دا هاو زەمان لەگەڵ ئەو بەندو باوە، دەرەق بە خەلکی کوردستان لە کوردستانی باکوور پەپەرەوی لێ دەکراو بۆ ماوەی حەفتا ساڵە گەلی کورد لەو دەفەرە بە دەستیەوه دەنالیی.

کلۆکۆی دەروونی شاعیر لەو هەل و مەرجه ((دژواردا هەر ئەوهبوو شاعیر راست و رهوان مامەلە لەگەڵ ناخ و دەروونی خۆی بکات))<sup>(٣٤)</sup>. و بلی:-

گەرچی تووشی رهنجەرۆیی و حەسرەت و دەردم ئەمن

قەت لە دەست ئەم چەرخە سپلە نابەزم مەردم ئەمن

هەر چەندە لەو پڕۆژانە دا هیمن شیخ زادهیهکی تیروپرو پۆشتهو پەرداخ و پاک و خاوینیش بوو، بەلام بەچی دەخوات! کە میللەتەکە ی سەرپاکی دووچار ی رهنج و دەردو حەسرەت بی... بۆیە (ئەمن) لێردا (هیمن) نییە!، (ئەمن) (میللەتی کوردە)<sup>(٣٥)</sup>. ئەنجا ((ئەوه سی سال زیاتره هەزاران خاباتکەری کورد پیکهوه له گەل هیمنی شاعیر هاوار دەکەن و ئەمە دەلینەوه))<sup>(٣٦)</sup>:-

ئاشقی چاوی کەژال و گەردنی پر خال نیم

ئاشقی کیوو تەلان و بەندەن و بەردم ئەمن

گەر لە برسان و لەبەر بی بەرگی ئیمپرو رەق هەلیم

نۆکەری بیگانە ناکەم تا لەسەر هەردم ئەمن

من لە زنجیرو تەناف و دارو بەرد باکم نییە

لەت لەتم کەن، بمرکوزن، هیشتا دەلیم کوردم ئەمن

تاریک و روون، ل ٤٩.

(٣٤) سەید سمایی حوسینی ، وتووێژی بلاونەکراوه لەگەڵ مامۆستا هیمن، گ /گزینگ ، ٢٣ ، سوید ، ١٩٩٩ ،

٣٧.

(٣٥) هیمن ، چەپکی گۆل چەپکی نیرگز ، ل ١٢٩ .

(٣٦) د. عبدالرحمان قاسملو ، شاعیری گەل ، تاریک و روون ، ل.أ.

ئەم چەند دېرە بوون بە وېردى سەر زمانى شۆرگېرانی كورد و ھەزاران منالى قوتابخانەو لاوى سەرگەرم، لەم لاو لەو لاى كوردستان، ئەم شىعەرەيان كوردتە رەمزی نىشتىمان پەرورە و راھاتن لەسەر تىكۆشان و بەربەرەكانى دژى زۆرداران<sup>(۳۷)</sup>. ديارە مەبەستى ھېمەن لە (كورد بوون) تەنیا مانا ئىتتىپاقىيەكەى ئىيە، بەلكو مەبەستى واتايەكى ناسيونالىستى-سىياسىيە، كە لەبەرەبەر سىياسەتى نەتەوہ پەرستى (پان ئىرانىزم)دا دەرى دەبېرېت<sup>(۳۸)</sup>.

شاعیر لە شۆيئىكى كەدا پېشىنەو رابردووى زوئى نەتەوہى دەرهەق بە كورد روون دەكاتەوہ، تا بەوہ رادەگات دەولەتانی دەوو بەر پەيمانى (سەعد ئابد) يان ھىنايە ناوہوہ، بۇ گەمارۆدانى مەسەلەى نەتەوہى كورد لەم ناوچەيەدا:-

لە مېژبوو ھەققى كورد دەخورا بە فيرۆ  
 لە مېژ بوو كورد بوو دەيكرد شين و رۆ رۆ  
 لە مەيدانى شەقىيىنى دوژمنى دا  
 سەرى سەردارى كوردى بوو وەكوو گۆ  
 بە دەورى لاشى نيوہ گيانى ئەودا  
 ھەزار گورگ و چەقەل دەيكرد ملۆمۆ  
 دەيان بەست بۆ کوتانى مەرج و پەيمان  
 ھەناوى ئكى دەھات بۆ چرووك و بۆسۆ  
 كورى كوردى لە خوئىنى خۆى دەگەوزى  
 كچى كوردى سەرى كوردبوو وە ئەژنۆ  
 ئەوہى سووكايەتى بوو كردى پيمان  
 نەدەكرا كەس بللى بۆ وادەكەى بۆ؟

تاريك و روون ، ل ۶۵.

(۳۷) كەرىمى حىسامى ، ھېمەن شاعىرى ناودارى كورد ، سەرچاوى پېشوو ، ل ۱۳۶ .

(۳۸) س.ج. ھېرش، رەوتى سەرھەلدىنى شىعەرى سىياسى و كۆمەلەيەتى لە موكریان، بەشى دووہم، سەرچاوى پېشوو ،

ل ۳۴ .

گەلى كورد له كوردستانى ئيران لەسەرو بەندى ناوەرپراستى ئەم سەدەيە بە دەست گشت نەھامەتيەكانى ھەژارى و نەخویندەوارى و دواكەوتوويى دەینالاند، ھۆشى نەتەوھیش ھەر لەو سەرەتايەو دەخولقئى كە میللەتيك ھەست بە واقیعی دواكەوتوويى و چەوسانەو بەكات كە گرفتارى بوو، ئەنجا رۆلەكانى بىر لە حالى خۆيان بكنەووە بەدواى رینگە چارەدا بگەرپن، بئینەمەيدانى كارو كۆشش و چالاكى بەدواى دەستە بەركردنى ئامانجى پىرۆز. خەباتى كۆمەلەى (ژ . ك) یش ھەر ئەو بوو، كەوا كورد لەخەوى غەفلەت بیدار كاتەو، پەرە بەھەستی (میلیەت) بدات، تا رینگای رزگارى بگرنەبەر، پەيامى شاعیریش ھەر لەو چوارچۆھە داہە:-

لە غورابى خەوئى داى دوژمنت بیدارە كوردە گيان

ھەلستە لەم خەو، ئېمپرۆكە جەنگەى كارە كوردە گيان

گ/ (نیشتمان) (\*)،

لە (وتووپیژى كچ و كور) دا شاعیر، بۆ ھۆشیارى بانگى كورپى كوردان دەكات:-

كاكە گيان لاوى كوردى شوخ و شەنگ

تا كەنگى دەبى وابى ھەست و دەنگ

دیلى ، ژیر دەستی ، ئەسیری ، تاكەى؟

رووتى ، نەدارى ، فەقیری ، تاكەى؟

لە ژیر زنجیرو كۆتا دەنالى

مەگەر دیوانەى ، شیتی ، عەودالى

تى فکرة خەلگى ھەموو ئازادە

ھەر تۆ خەمناكى ھەموو كەس شادە

تیکۆشە بۆ خۆت تاكو سەر بەست بى

عەیبە لەبۆ تۆ دىل و ژیر دەست بى

تاریك و روون، ل ۵۰.

(\*). م. ش. ھېمن، كوردە گيان، گ/ نیشتمان، ژ/ (۹، ۸، ۷)، سالى / ۱، بەھارى ۱۳۲۳، ۲۰۰.

ھېمىن ووتارو نووسىنەگانىشى لەو رۇژانەدا ھەر گەواھى ئەم مەبەستەن ، داوا لە رۇئەى  
مىللەتەكەى دەكات و دەئى، (خۆت بناسە):

((خۆشەويستەكەم خۆت بناسە بزانه تۆ كئى، مېژوو بخوینەو و تى بگە لە چ  
رەگەزىكى...))

ئازىزەكەم تۆ كوردى ، تۆ لە نەتەو و ھەيەكى خاويىنى ، تۆ لە رەگەزىكى پاكى، باپىرەكانى  
پېشوو تۆ ھەر لەم خاكەدا (كە كوردستانى پى دەئىنو ئىستا تۆى تىادە دەزى و  
داخەكەم ھەر لەتەى بە دەست كە سىكەو ھەيە) ژياون ، بەلام چۆن ژياون؟ وەك تۆ دىل و  
ژىردەستى داروسىكان بوون؟ نەبەخوا ئەوان سەربەست و سەربەخۆ بوونو ئازاد ژياون.  
گيانەكەم، كوردەگيان بەقسەى براى خۆت بكە و لەخەوى نەفامى ھەئستە تۆزى لە  
حالى خۆت ووردبەو، ھۆشت بېنەو ھەبەر خۆت، قۆلت ھەل مالى، بەھەموو ھىزى خۆت  
بقيژىنە بلى: ئەمنىش ئادەمىزاد، حەقى ژيانم ھەيە، ئەمەوى وەكو خەلك ئازادو  
سەربەست بژىم، سەربەخۆيىم دەمەويىت و حەقى مەشروعى خۆم داوا دەكەم، لە دىليو  
ژىر دەستى داروسىكان جارس بومو ئەمەويىت رزگار بەم))<sup>(۳۹)</sup>. دواى شكستى راپەرىنى  
(شىخ سەعیدى پىران) دادگايەكى بەدناو بەناوى (مەحكەمەى ئىستقلال) حوكمى  
خىكاندى دەسەتەيەك لە رىبەرانى ئەم راپەرىنە، لەويىنەى شىخ سەعید و شىخ  
عبدالقادىر و دكتور فواد... دەردەكات.

ھېمىن لە سۆنگەى ئەم كۆستە دل تەزىنە، لەدواى چەند سالان لە موكرىانەو و بىرەو ھەرى  
ئەم يادگارە تالە دەكاتەو:--

من لەسەر لوتكەى بلىندى كىوى حەق داوا دەكەم  
تۆش بپارپۆو جەنابى شىخ لەسەر رووى تاتەو  
بەلكو روحمىكى بكا پىمان خوداوەندى رحىم  
چى دىكە ژىر دەست نەبىن دىسان وەسەرمان خاتەو  
ھىمنا پىت وانەبى يەزدانى بى ھاوال و فەرد  
كەيفەرى ئەم زولم و زۆرە ، بى حىساب ناداتەو

(۳۹) ھېمىن ، خۆت بناسە ، گ/ نىشتمان ، ژ/ ۲ ، خەزەلو ھەرى ۱۳۲۲ ، ل. ۳۹.

چەپكى گول چەپكى نيرگز، ل ۶۲.

كۆمەلەي (ژ . ك) ئەگەرچى تەمەنىشى كورت بوو (۱۹۴۲-۱۹۴۵) بەلام بە تىكۆشان و خەباتى خۇي تۈانى ھەستى كوردايەتى تا رادەيەكى زۆر لە نيو خەلك دا زىندوو بىكاتەو، تا بەو رادەگات پەل و پۇي ھاويشت و لى لە بەشەكانى دىكەي كوردستانىش پىك ھىنا<sup>(۴۰)</sup>. خەلكى زاناو خويىندەوارو نىشتىمان پەرورەنى كورد لە دەورى ئالاگەي كۆبوونەو، لەم لاشەو چارەنووسى شەر بە تىكشكان و ھەرەس ھىنانى بەرەي نازىزم و فاشىزم و سەرگەوتنى بەرەي ئازادىخوزان بەلادا گەوت، ئىتر جوولانەو ھى رزگارى خوازى كوردىش پىنى نايە قۇناغىكى تازەو، بوو بە جوولانەو ھىەكى جەماھىرى شۆرشگىرانەو ھەموو چىن و كۆمەلى كوردەوارى لە دەورى ئالاگەي كۆبوونەو. بەرنامەو ئامانجى خەباتى سىياسى و شۆرشگىرانەي جوولانەو ھەكە: رزگارى خاك و ئازادى مرۇقى كورد بوو، ھاوكات زمانى شىعەرى ھىمن، قۇناغى فرمىسك رشتن و دەستە ھەستانى و قۇرپىوان بۇ ھالى كوردان، بەجى دىلى و لە بوارى زانست پەرورەي و بىدابوونەو لە خەوى غەفلەت، دەپەرپتەو بۇ ئاستىكى بەرزو بالاتر، بۇ مەيدانى خەبات و تىكۆشان و بەرىنگار بوونەو، لىرەو نەفەسى گەرم و ئاگرىنى شاعىر لەناو ووشەو رستەو دەرپىنەكانى بە روونى ھەست پى دەكەين:-

لاوى كوردى لەھەموو لاو ھەكو شىرى ژيان

دپتە مەيدان و دەلى، من دەمەوى مافى ژيان

تارىك و روون ، ل ۸۲.

ھەرۈھا لە (ئاواتى بەرز) دا دەلى:-

رۇژ بە رۇژ قايم ترە، مەحكەم ترە، برۈاىەكەي دەم بەدەم چاكتەر دەبى، باشتر دەبى، ئاكارى كورد بى وچان دەرواتە پىش و رپىگە دەبى بۇ ھەدەف زۆر لە سالان روونترە ئەو سالە كە ئەفكارى كورد كورد بەزىنى بۇ نەبوو با دوژمنىش

(۴۰) جەليل گادانى ، سەرچاوى پىشوو، ل ۲۱.

رانەوہستابیٰ لە تالان و برۆو کوشتاری کورد  
ئەو لە نازارو شکەنجەیی قەت نەبوو خافل، بەلام  
کوردی کردۆتە سماتە جەزەبەو نازاری کورد  
سەد ھەزار بەرگێرەوہی بابیتە سەر ڕی ، ناخری  
ھەر دەگاتە مەنزلی ئاوات و خوۆشی باری کورد  
مافی کوردی ھەر دەبی بستیندری بستیندری  
دوژمنی کورد تیگەیشتووہ ناگری باشاری کورد  
وا گزنگی دا بەیانی جوانی ئازادی بەشەر  
رۆژی رووناکە ، نەماوہ زولمەتی شەوگاری کورد

تاریک و روون ، ل ۱۲۳ .

سەردەمیەک دەولەتی شا بۆ خو بواردن لە پەرەسەندنی جولانەوہی کورد ، وای دەدایە  
قەلەم کە بەیەک چاوو، بی جیاوازی سەیری ھاوولاتییە کوردە ھاوخواین و ھاو  
رەگەزەکانی خو دەکات، پزیمەکانی دیکەش ھەریەک بە نەوعیک بۆ چاوەستەکی  
کورد شتیکیان دینایە پێش، شاعیر بۆ پەردەلادان لەسەر حەقیقەتی ئەم ئیدعایانە  
دەلی:-

لە میژە فییرە کوردی پاکی لاشەر  
بەرینگاری ، فیداکاری ، دلیری  
ئەتۆ ھەر قاتلی زارۆک و چووکی  
بەدیل و پیرو بی ئەنوا دەویری  
حیسابی کاری خۆت گەر باش دەزانی  
لە مافی ئیمە بۆچی خۆت دەبویری  
ئەگەر بالی ھوماش بی سیبەری تۆ  
کە مافی کورد نەدەی نا چیتە ژیری  
عەدالەت گەر ھەبی پیویستە ھەر کەس  
لەمائی خو بکا خو چاوەدییری

پاشەرۆک، ل ۲۰۸ .

تا تىكۆشانى خەلك زياتر پەرەى دەستاندو دەچوۋە پېش، تا شۆرشى كورد ھەنگاۋىك لە ئاسۇ ۋەنزىك تر دەكەوت، زولم و ستەمى دوژمنانىش تا دەھات بەتەن تر دەبوو، ((لەلايەك بەرەبەرە ھەستى نەتەوايەتى لە كورد دا پەرەى دەگرت و لە لايەكى ترەو ە رۆژ بە رۆژ زۆردارى نەتەوايەتى لەلايەن كاربەدەستانى ئەو ۋلاتانەو توند تر دەبوو))<sup>(۴۱)</sup>، شاعىر ئاورپىك بۇ لاي حاجى قادرى بناغە دارپىژى بىرى شۆرش و راپەرىن دەداتەو ەو رەوتى ئەو خەباتە سەخت و خويناۋىيە درپىژخايەنەى بۇ راقە دەكات:-

لە كوردستان گەلپك شۆرش بەپا بوون  
 كورپى كوردى بەگژ بىگانە داچوون  
 لەمپىژ سالا دەپىژى ئارەق و خوین  
 بەلام داخى گرانم ھىشتا لە كوین  
 ئەو ىستاش دەردە كورد نەگرا عىلاجى  
 ئەو ىستاش كوردى كۆپلە ماو ە حاجى  
 گەلى كوردت نەبوو ھىشتا نەجاتى  
 بەخوینى لاو ەگان سوورە ۋلاتى  
 ئەو ىستاش دوژمنى لاسارو بەدەفەر  
 دەكوژى كوردى بى تاوان و لاشەر  
 ئەو ىستاش ھەر دەمانكەن تىرە باران  
 دەنەخشىنن بەخوین كۆلانى شاران  
 ئەو ىستاش پەرپن زىندان لە لاوان  
 بەغەپرى ۋەى كە كوردن نىانە تاوان

تارىك و روون، ل ۲۱۶.

دىارە (كورد بوون) خۆى لە خۆى دا لە دەربارى دوژمنان و داگىرکەران ۋەكو تاوان سەپىرکراو ەنجا ھەر بەگرتن و ئازاردان و كوشتنى رۆل ە ئازادىخوازەکانى نەو ەستان، بەلگو بىریان لە نەخشەو پىلانى تۋاندنەو ەشى كرىتەو ە، سەرەتا بە نكۆلى كرىن لە

(۴۱) د. عبدالرحمن قاسمو ، كوردستان و كورد ، ۋەرگىپ: عبدالله حسن زادە، لە بلاۋكرائەكانى بنگەى پىشەوا، ۱۹۷۳ ، ل ۸۷.

بوونى وەگو مىللەتتېك و شيواندنى ناسنامە نەتەويىيەگەي، بۇيە هيمن دەم بەھاوارە وە  
ئەم پىلانەش ريسوا دەكات:-

شيونى من شىنى كوردى بىبەشە  
ئەوگەلەي حاشا دەكەن لىي و ھەشە

نالەي جودايى، ل ۱۹ .

شاعىر چاوەدېرى پېشكەوتنەكانى مرۇفايەتى دەكات، لەگەل باری نالەبارى گەلەكەيدا  
بەراوردى دەكات:-

مانگ و مېرېخى دەپپوى ئىنسان  
منى كورد زىندە بەچالەم تاكەي؟  
چاوەرپى تىشكى ھەتاوى ھىوام  
نەرەوى ھەورو گەوالەم تاكەي؟

پاشەرۆك ، ل ۲۱۰ .

كوردىش، شان بەشانى خەلكى راپەرپوى ئىران لەسەر نگووم كردنى رژیمی پەھلەوى  
دواناكەوویت ، بەلام رژیمی تازەش لە ئاست خواستەرەواكانى چاوەدەنوقىنى، بگرە  
تۆمەتى جىاوازی خوازی و ھەلگەرەنەوھى دەداتە پال، شاعىر بى دەنگ نابیت:-

كوردىش بەشدارى خەبات بوو  
رۆلەي رۆژى كارەسات بوو

لاوى گيان فیدای گيانفیدا

ئازايانە شەھیدی دا

ئىستا دەلى خوینی گەشم

بۇ شۆرش رشتووہ گوا بەشم

دژى زۆردارى بووم ھەروام

ھەر دەمەوى مافی رەوام

دەمەوى بگەم بەنیاز

ناوم مەنى جىاوازی خواز

پاشەرۆك ، ل ۲۱۶ .

### ۳ / شیعری نیشتمانی

كوردستان ولاتیکی نیمچه كۆلونی بووه، له گه‌ل ئه‌وه‌شدا كه راسته‌وخۆ له‌لایهن هیزه ئیمپریالیسته جیهانیه‌كانه‌وه داگیر نه‌كراوه، به‌لام به‌هۆی ولاتانی داگیركه‌رو بیگانه‌وه، كه هه‌میشه وابه‌سته‌ی ئه‌و هیزانه بوون، ناراسته‌وخۆ و له‌رێگه‌ی زه‌برو زه‌نگه‌وه به‌رپۆه براوه. به‌شی رۆژه‌لاتی ئه‌و نیشتمانه هه‌ر له‌و رۆژگارانه‌وه كه‌وتۆته ژیر نیری ئیمپراتۆریه‌تی ئیران، به‌رده‌وام به‌هیزی سه‌ربازی گه‌مارۆدراوه‌و سه‌روه‌ری خاكه‌كه‌ی پێشیل كراوه، هه‌موو ماف و ئازادیه‌کی سیاسی لێ زه‌وت كراوه، له‌باری ئابوری‌یه‌وه هه‌میشه له‌هه‌ژاری و دواكه‌وتوویی هیلاوه‌ته‌وه، دانیشتوانی له‌ سه‌روه‌ت و سامانی ولاته‌كه‌یان بێ به‌ری كراون، زمان و ئه‌ده‌ب و فه‌ره‌ه‌نگ و كه‌لتووری نه‌ته‌وه‌ییان لێ قه‌ده‌غه‌كراوه.

گه‌لی كورد له‌ هه‌ر به‌شیکی نیشتمانه‌كه‌ی زنجیره‌یه‌ك شو‌پش و راپه‌رینی خویناوی به‌رپاگردوو و شانی داوته به‌ر خه‌باتیکی سه‌خت و نه‌پساوه له‌ پیناوی سه‌روه‌ری خاك و سه‌ربه‌خۆیی نه‌ته‌وه‌كه‌ی‌دا. جولانه‌وه‌ی نیشتمانی كورد له‌ كوردستانی ئیران له‌ سه‌روبه‌ندی جه‌نگی جیهانی دووهم، به‌ پێكهاتنی كۆرۆ كۆمه‌لی سیاسی و كۆمه‌لایه‌تی، پێ نایه‌ قوناغیکی تازه‌وه، به‌ راگه‌یانندی كۆماری دیموکراتی كوردستان له‌سه‌ر به‌شیکی خاكه‌كه‌ی، به‌ لوتكه‌ گه‌یشت. ئازادی و رزگاری نیشتمانی كورد، وه‌كو ئامانجیکی هه‌ره له‌ پێش، له‌ مه‌رامنامه‌ی كۆمه‌له‌ی (ژ.ك) و له‌یه‌گه‌م ژماره‌ی گو‌فاری نیشتمانی خراوه‌ته‌وه روو.

(كۆمه‌له‌ی ژ.ك... به‌هه‌موو هیزو توانای خۆی تێ ئه‌كۆشیت تا زنجیرو كه‌له‌مه‌ی دیلی و ژیر ده‌ستی له‌ ئه‌ستۆی نه‌ته‌وه‌ی كورد دامالێ وه‌ له‌م كوردستانه‌ له‌ت و كوته‌ی ئیستا كوردستانیکی گه‌وره‌و رێك و پێك ببنیته به‌ره‌م كه‌ هه‌موو كوردێك به‌سه‌ربه‌ستی تیا بژیت))<sup>(٤٢)</sup>. هیمنی شاعیر و ئه‌ندامی چالاکی كۆمه‌له‌، هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ی بیرو می‌شکی به‌م ئامانجه‌ ئاودراوه، هه‌ستی رزگاری و سه‌رفرازی نیشتمانی لێ به‌ جۆش هاتوووه‌ وه‌كو بولبولی سه‌رمه‌ست، رزگاری كوردستانه‌كه‌ی ده‌یپته‌ وێردو سه‌روودی سه‌رزمانی:-

(٤٢) گو‌فاری نیشتمانی، آمانجی ئیمه، ١/١، سالی ١/، پو‌ش په‌ری، ١٣٢٢، ٢، ٣.

من که بیدهنگم ئەوئىستا چاوه نۆرى هەل دەكەم  
 هەل که بۆم هەلگەوت ئەنجا باسکمی لى هەل دەكەم  
 زۆر بە ئومىدى خوداو لەو خاکە پاکەى دەردەكەم  
 دوژمنە بىگانە ئاخەر، چۆن دەگەل وى هەل دەكەم  
 نایەلم تارىكى چىدکە ولاتم داگرى  
 خوا مەدەد کاربى چىراى زانستى تىدا هەل دەكەم  
 دوى شهوى دايكى وەتەن (هيمن) لەخەودا پىي گوتەم  
 رۆلە کردارت حىسابە گەنكى گوڤتار حەل دەكەم<sup>(٤٣)</sup>

لە سەرەتای سالى (١٩٤٥) کورانى کۆمەلە نمایشنامەيەك پىك دەهينن بەناوى (دايكي نىشتمان) و پيشكەشى دەكەن، دەنگ و سەدايەكى زۆرىش دەنيتهوه، (دايك) كە رەمزی نىشتيمانە لەشيوەى ئافرهتییكى ديل و رەشپۆش و دەست و پا بەستراو نیشان دەدری، رۆلەكانى لە تاوا رادەپەرن و هەل دەكوتنە سەر دوژمن، بەنووكى شمشيرو خەنجەر پەتو كۆت و بەندى دەستو قاچى دايكى يەخسیرو ژیر دەستەيان هەل دەبرن و لە دىلى رزگارى دەكەن، ئەم شانۆگەریە كاریگەریەكى زۆرى بەسەر هەست و سۆزى خەلكى دا دەبی و بۆ ماوهى چوار مانگی تەواو پيشكەش كراوه تەنانەت خەلكى لادى و شارەكانى دەورى مەهابادیش بۆ بينىنى رۆژانە روویان كردۆتە شار<sup>(٤٤)</sup>. ئەمە دەبیته سەرچاوهى جوړيك لە (ثیجا) بۆ شاعیر و وتووێژيك لە نیوان ئەو، دايكى نىشتيمان ساز دەبی و لەوهلامى پرسىارى شاعیر دا دەلى:-

گوتى نازانى رۆلەى هیج نەزانەم

ئەمەن كیم؟ رۆلە دايكى نىشتیمانەم

لە تاوى ئیوهیه وا مات و گرژم

(٤٣) هيمن ، هەل دەكەم ، گ /كوردستان ، ٢ / ١ ، سالى ١ ، ٢١ دسامبر ١٩٤٥ ، ل ١٧ .

(٤٤) كەريمى حسامى ، كۆمارى ديموكراتى كوردستان ، ل ٥٤ ، شاپانى سەرنجە لەيەكێك لە سەرچاوهكانى ئەم باسەدا گوتراوه كە هيمن ئەم شانۆ نامەيەى نووسيوە ، بەلام ئەم قسەيە لەههيج سەرچاوهيەكى ديكە پشت راست نەكراوتەوه .  
 برپوانە:-

JOYCE BLAU، سەرچاوهى پيشوو ، ل ٢٢ .

له سوئى ئىيۈ دەسووتىم و دەبرژم

دەبىنم ئىيۈ داماوو ھەژاران

گزو خەمبارو زارو لىو بەباران

منىش بۇيە پەرىشان و پەشىوم

دەبىنى بارى خەم نىشتو ھە لىوم؟

نەخۇشن ئىيۈ ، بۇيە من نەخۇشم

ئەسىرن ئىيۈ، بۇيە رەش دەپۆشم

تارىك و روون، ل ۸۴.

ئەنجا دايكى نىشتيمان دەكەويته لۇمەو سەر زەنشت و ھان دانى رۇلەكانى بەم جۆرە:-

تا بەكەي ئىيۈ و ھەبا بى ھۆشەن

كاربەن ھەول بەدن تى بکۆشن

شوورەيى و عارە لەبۇ ئىيۈ ئەو ھەندە پەست بن

عەببە وا قوربەسەر و دەربەدەر و ژىر دەست بن

نەنگە زۆر نەنگە كەوا گىژو ھور و سەر مەست بن

رېك كەون تا زووە كارېكى بکەن سەر بەست بن

كوردە ئاخىر بەسە ئەو بەندە گىيە

مەرگ زۆر خۇشتەرە لەو زىندەگىيە<sup>(۴۵)</sup>

شاعىرانى موكریان لەو سەردەمە، بە شىعرو ھەلبەستە پىر شۆرەكانيان، بىون بە

پىشپەوى مەشخەل بەدەست و رۇلەكانى نىشتيمانىان دىنايە جۆش و خرۆش و

شىعەرەكانيان بەسەر زارى ھەموو خەلگەو ھەبو، يەكېك لەمانەھەلبەستە ناوازەكەي

(محمەدى عەترى-گولانى) ھەو كە تىادا دەلى:-

دوژمنى بەدخو ئەگەر تۆ بەدەيە زىپرى ولات

(۴۵) ھىمەن ، خەونم دىت ، گ /نىشتمان ، ز/ (۹،۸،۷) ، ل ۲۲.

(۴۶) عەترى گولانى ، يا ھەتەن يامردەنم ، گ/ كوردستان ، ز، ۳ ، مارس ۱۹۴۶ ، ل ۳۱.

دارو بەرد و خۆل و خاكەم بۆ بىكەيتە حاسىلات

بەم كەيە سەردارى دونيا تاجى شاهىم كەي خەلات  
شەرتە تىي ھەل دەم لە تاجت بى گەيەنمە رۆژھەلات

چۆن دەبى مەحكومى تۆبم؟ كە چ بىكەم بۆت گەردنم  
نامەوى ئەو ژينە تالە يا ۋەتەن يامردنم

★ ★ ★

ئەي ۋەتەن گەر ژين ھەبى حەقەن كە تۆ ژينى منى  
نامەوى سەپرى گولستان تۆ كە نەسرىنى منى

ئاورم بۆ ھىزى دوژمن ، چونكە تۆ تىنى منى  
قىبلەكەم، ئىمانەكەم ، ئىمانەكەم دىنى منى

گەربتى ، زىنار دەبەستم روو بە خاچى گەردنم  
نامەوى ئەوژينە تالە ياۋەتەن يامردنم<sup>(۴۶)</sup>

شاعىر ئەزموون لە خەبات و خۆراگرى گەلان و ولاتانى جىهان ۋەردەگرى و لە ھەست و بەرھەمى شىعەرى نىشتىمان پەروەرانەدا پىادەيان دەكات، لەمەۋە دەلى ئەگەر شوورە ۋە پەرزىنى قايمى ولاتى فەرەنسا (ھىلى ماژينو) بوويپت لە رووى سوپاى ئەلمانىيائى ھىتلەرى، ئەۋا سىنگى رۆلە بە ۋەفاكانى كورد، لە بەرابەر پەلامارو شالۋى دوژمنان، دەبن بە قەلەي پارىزگارى لە خاك و سنوورەكانى كوردستان:-

ۋەتەن گيان و سەرو مالم فىداي تۆ      ۋەگيانى من كەوى دەردو بەلەي تۆ  
لە پىناوت دەنېم سەر، تا بزانى      منم رۆلئىكى ئازاو با ۋەفای تۆ  
لە بۆ پاراستن و حىفزی سنوورت      لە باتى ماژينو سىنگم قەلەي تۆ  
دەبى من چۆن بژىم مەسرورو دلشاد      كە دەت بىنم لەدەست بىگانەداي تۆ

تارىك و روون، ل ۵۵.

خەباتى گەلى كورد پەره دەستىنى، گول و گولزارى كوردستان دەپرايىتەۋە، بەلام گولە مىلاق و ۋەنەۋشەي بۆن خۇش كە لە داۋىنى جىياو كەزى نىشتىمان روواون، بۆ زىر

دەستی كورد بە پەرۆشن و رازونياز دەكەن، هێمن وەكو هونەرمەندیك رازو نیازی ئەم دوو گۆلەى كوردستان دەئیتەوہ:-

میلاقە:

ئەمن لە خاکی كوردی رووم بە ئاوی ساردی گانی دێراوم  
بەشەو بای چیاى بلیندو سەرکەش رەنگی پەنگی من بووہ سوورو گەش  
دەروونم رەشە جەرگم سووتاوہ وەتی كوردستان داگیر كراوہ  
وہنەوشە:-

منیش بە دەردی تۆ گرفتارم پەرودەدی خاکی كوردی هەژارم  
كە تۆ هەناوت بۆ كورد بوہ رەش منیش بۆ كوردی سەرم نا لە هەش  
بە ملی كەچم وەك كوردی دەچم كە كورد مل كەچن منیش كل كەچم  
تاریك و روون ، ل ۵۶ .

شاعیر خۆشەویستی نیشتمانەكەى لە یەكیتی یەكی ئەفسووناویدا لەگەڵ خۆشەویستی فەرهاد و مەجنون بۆ شیرین و لەیلا كۆ دەكاتەوہ:-

ئەتۆ شیرینی ئەمنیش چەشنى فەرهاد  
ئەتۆ لەیلاى منیش مەجنونی ناشاد  
چ ژیر دەست بىم چ سەربەست بىم چ ئازاد

ئەمن ئەى نیشتمان تۆم هەر لەبیرە

ئەنجا ئەم عەشق و ئەوینە بە سۆزە، كات و شوین و دەم و جەم نازانى:-

لە شایى دا لە وەختى هەلپەرپنا  
لە خۆشى دا لە كاتى پى كەنينا  
لە كۆرپى ماتەم و گریان و شینا

ئەمن ئەى نیشتمان تۆم هەر لەبیرە

بەشەو تاكو بەسەرما زال دەبى خەو  
بە رۆژ تاكو دوبارە دیتەوہ شەو  
لە كاتیك دا كە دەدوینم ئەم و ئەو

ئەمن ئەى نیشتمان تۆم هەر لەبیرە

دەكەم تەرخان لە رى تۆدا ژيانە  
لە سەنگەردا بەرەو پرووى دوژمنانە  
بەخاكى تۆ دەمى ئاويلەكەدانە

ئەمەن ئەى نىشتەمان تۆم ھەر لە بىرە

تارىك و روون ، ل ٦٢ .

لە دەرفەتەتەكى چەرخى زەمانەدا، بەشىكى خاكى كوردستان ئازادو سەربەخۆ دەبى و  
ئالاي سەربەستى بەسەردا دەشەكەتەو، بەشىكىش دوورو ژىر دەست دەمىنەتەو، ديارە  
مىژوو بەھەمان شىوہ لە كۆتايى ئەم سەدەيە لە كوردستانى باشوور دووبارە بۆتەو.  
لەمەوہ ئەركى شاعىر داکۆكى كردنە لە پاراستنى ئازادى ئەم بەشەو بەرزكردنەوہى  
دەنگى رەوايە بۆ رزگار بوونى بەشەكەى دىكە:-

نەوجەوانان دەى بە قوربانان دەبم كاري بكنە

بۆ تەرەق قى كورد و بۆ پاراستنى خاك و عەلەم

بۆنەجاتى نىشتەمانى خۆشەويست كاري بكنە

زوو دەرى بىنن لە چەنگى دوژمن و دەستى ستەم

ھەر كەسى بۆلای سنوورى نىشتەمانى ئىوہ بى

بيكوژن ، ووردى بكنە ، بينىرنە مولكى عەدەم

تارىك و روون، ل ٨٠ .

ھىمەن لەيەكەم رۆژانى ھاتنە مەيدانى شىعرو ھونەرەو، تاوەكو دواساتى ژيانى ھەردەم  
وھفادارى ئامانجىكى پىرۆز بوو، بە زمان و بە قەلەم و بە خەباتىش سەلماندوويەتى  
كە ئەو ئاشقى كوردستانەكەيەتى<sup>(٤٧)</sup> . لەگەل كازىوہى سەركەوتنى شۆرشى ئىران،  
دەبىتەوہ بە بولبولە سەر مەسەتەكەى زەمانى جاران و سروودى (بەھار ھەردى) مان  
بۆ دەچرپتەوہ:-

لە گيان دا نادەگورپنم بژى ھەر كورد و كوردستان

بە گوللەى دوژمنانى گەل دلپشم بپتە راوہستان

(٤٧) ھىرش ، ھىمەن و من ، ج ١ ، شىركەتى كتيبي ھەرزەن ، سوید ، بەھارى ١٩٩٢ ، ل ١٢١ .

پشووې دواييم دهخوينم بؤ گول و گولزارى ئەم خاكه  
له سايهى ئەم گول و گولزاريه بوومه ههزار دهستان  
دهزانن زامى دىلى چەند به ئىش و چەند به ئازاره  
دهبى رابيين ههتا ئيمەش دهگهينه ريزى سەربهستان

پاشەرۆك، ل ۲۰۵.

دياره زور جار ناوو ناتورهى (ياخى) و (چەتە)و... ئەو بابەتانهيان خستوتە پال كه  
سانيك كه لهسەر مافى رزگارى نيشتييمان و گهلهكهيان سوور بوون، هيمن بى گوى دانه  
ئەو بهندو باوه، ئيمان و باومرى خوى دووپات دهكاتەوه:-

چيم پى دهئين ليرهو لهوى  
من كوردستانم خوش دهوى  
پيشم بلين ونى و ديوى  
دهپەرستم چرو كيوى

پاشەرۆك، ل ۲۱۴.

هيمن گهه و نيشتيمانهكهى خوى دهپەرستى، لهو رۆژهوه كه لهيهكهه شيعرى سياسى  
خويهوه بوونى خوى وهكو(كورد) به دوژمنانى گهه رادهگهيهنى، ههه بهدواى پهرى  
نازاديدا ويله، نيشتيمانهكهى شار بهشار، دى بهدى، بست به بست دهپيوى، گوى به دلى  
خاكهوه دهنى، لهگهه شارو مهلبنده جياجياكانى كوردستان دهژى و ميژوو بهسەر  
هاتيان له دوو تووى شيعرو ديوانهكانى دا به زيندوويى تۆمار دهكات، وهك لهه  
نموونانهى لاي خوارهودا دهستنیشانى دهكهين:-

**مههاباد:**

لاى هيمن شارى مههاباد قيبلهى ئاواتى كوردوه يادگارى پيشهواى شههيده. ئەو به  
مندالى ماچيكي له لاليوى ئالى كچى ئەو شاره كردووه، له دواى دهربهدهرى و ئاوارهيى  
سالههه سائيش، تام و چيژى ئەو ماچه شيرينهى له ياد دهرناچى:-

به مندالى له ليوى ئالى تۆم ئەستاندووه ماچى  
به پيريش لهززهتى ئەو ماچه شيرينهه له بير ناچى

تاريك و روون، ل ۱۳۵.

بەلام كە گەورە دەبى، شادى و پىكەننى لەو مەنبەندە لە (رۇژگارى رەش) دا دەخنى:-

لە چوار چىراي مەھاباد

لە كانگاي بىرى ئازاد

دەستى رەشى ئىستىباد

چەقاندى دارى بىداد

تارىك و روون، ل ۱۰۰.

دارى بىدا ئەو سىدارەيە بوو كە پەرى زادەكەى شاعىرى پى لە داردرا. ئەنجا كاتى دەگەرپتەوۋە بۇ ئامىزى گەرمى مەھابادەكەى پەرىزادەكەى لى وونە، بۇيە (فرمىسكى روونو) لە چاوان دى:-

ئەى پەرى زادى مەھابادى ئەتۇ وون بوى لەمن

تۇم ھەبى لەكوئ پەرىزادەو پەرى چىنم دەوى

پاشەرۆك ، ل ۲۱۷.

### بۇكان:

بوكى شارەكانى كوردستان، كانگاي ئەوين و دندارى، مەكۆى خەبات و فىداكارى، لە دواى رووخانى كۇمارى مەھاباد پۇلىك خەلكى قارەمانى ئەو شارە لە داردەدرىن و شاعىر لە (رۇژگارى رەش) دا ئەو يادە دەكاتەوۋە:-

لە سەقزو لە بۇكان

شىن و شەپۆرەو گريان

تىكۆشەر لە داردران

قارەمان لەناو بران

تارىك و روون، ل ۱۰۰.

### كۆيە :-

سالى (۱۹۷۳) ئاھەنگىك بۇ پەردەلادان لەسەر كۆتەلى حاجى قادرى كۆيى، رابەرى شىعەرى شۇرپىگىرى كوردى ساز دەكرىت، ھىمن لەو بۇنەيە نامادە دەبىت و شىعەرىكى ئامال درىژ پىش كەش دەكات:-

لە پاش ئەو رەنج و دەردو كفت و كۆيە

دەبىنن كۆتەلى حاجى لە كۆيە

دەبىنن كۆتەئى شاسوارى كۆيى  
 كە رۆژىكى بەپى يان لىرە رۆيى  
 چلۆن بۆ سورمە نابى خاكى شارىك  
 كە حاجى پىكى لەسەر دانابى جارىك

تارىك و روون و ل ۲۱۴.

سنه :-

شارى دىرىنى ولاتى كوردەوارى و پايتەختى مىرنشىنى ئەردەلان، وەكو رەمزىك ناوى بەفەرى ولاتەكەى (كوردستان) پى خەلات كراو، لە رۆژگارى پەهلەويدا گرەوى دەسەلات لەسەر ئەو بوو، دانىشتوانى ئەم مەئبەندە لە رىگەى جىاوازى و چاوبەستەكەى مەزەبى يەو، لە جولانەوئى خەلكى كو ردىستان دابىرپىت و دوورە دەست بىمىنئەتەو. بەلام لە دواى سالى (۱۹۷۹) لە بەرابەر هېرش و پەلامارى سوپاى داگر كەردا، ئەم شارە سەربەرزە لە نىشان دانى وئىنەى قارەمانىتى و خۆراگرىدا، بوو بە (ستالىنگراد) كوردستان و داستان و حەماسەتى لە مېژوودا خولقاند، ((سالى ۱۹۷۹ بۆ يەكەمجار لە دواى گەرانەوئى مامۆستا هېمن سەردانىكى شارى سەنى كرد و لەو سەفەردا پىشوازىيەكى شازو گەرمى لىكرا... هەر ئەو رۆژە شىعەرى (سەنى) كە تازە نووسىبووى بۆ خەلك خويئندەو. مامۆستا لەو شىعەردا هەستى بەرزو ئاگراوى خۆى بەرامبەر شارەكە، وەك كانگاي فەرەنگ و زانست، سەنگەرى خۆراگرى و حەماسە، مەكۆى پەروەرىنى دەيان زاناو شاعىر و نووسەر و هۆزانى گەورەى كوردى هەر چوار پارچەكەى كوردستان نىشان داو))<sup>(۴۸)</sup>.

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| لە مېژە ئاواتى منە      | بىنم ولاتى سەنە       |
| زىدى كۆن و رەسەنى كورد  | بەدرىزاىى تەمەنى كورد |
| روانگەى هەزاران كارەسات | بنەو مەتەرىزى خەبات   |
| شورەى سەختى بەرەنگارى   | پاردهى وەختى فىداكارى |

(۴۸) ناسرى رەزازى ، يادىك لە مامۆستا هېمن ، گ/ مامۆستاي كورد ، ژ/ ۲۲ ، ل ۷۰-۷۱.

بۆسەى پېشمەرگەى كۆلندەر  
 بچمە لانى بەچكە شىران  
 گۆرخانەى سوپاى داگیر كەر  
 جى پەيكانى تىر ئەنگىوان  
 قەلاگای تەنگانەى مىران  
 جى پىكانى دەس بزیوان  
 ھەر گوتویە ئەزم ئەزم  
 خاکی نەتەوہى نەبەزم  
 پاشەۆك ، ۲۱۲ .

لەگاتى راپەرپىن و بەرھەلستى شارەکانى كوردستانى ئىران ئاخوندیك بە دەسلاتى  
 موتلەقەوہ، دیتە ئەو ناوچەىە شارو باژىرەکانى كوردستان غەرقى فرمىسك و خوین  
 دەكات، شاعىر ئەم روو داوانەى لە ھۆنراوہى (فرمىسكى رنو) نىشان داوئ:-

بۆ فرىشتەى داد بەسىنەى پىر لە كىنە و داخەوہ  
 ھاتە كوردستان گوتى: رەجمى شەياتىنم دەوى  
 سەققزو سەردەشت و سابلاخ و سنەى كرد غەرقى خوین  
 سى تىر وىستن گوتى: (بۆ سفرە ھەوسىنم دەوى)  
 كەى رەواىە بىمدەنە بەر گوللە ياراوم بنىن؟  
 گەر گوتەم كوردەم لە كوردستانى خۆم ژىنم دەوى  
 كورد مەگەر كوندە كە ھەر وپىرانەبى ھىلانەكەى؟  
 نىشتەمانى ، ئاوەدانى ، جوانى رەگىنم دەوى؟

پاشەروۆك ، ۲۱۹ .

سلىمانى :-

داگیركەران ھەمىشە كوندە پەپوو شەلى شەپ بوون، لە ھەر شارو گوندىكى كوردستان  
 بن، چ لە كوستان و چ لە گەرمىن، بەدواى خۆياندا وپىرانى يان جى ھىلاوہ، بى ئاگا لە  
 قانونى تەبىعەت كە (رەوہز ورد نابى):-

كە گوندى شووم لە گوندى كورد دەخوینى  
 كە گەنجى كورد دەگەوزىنى دەخوینى  
 كە تەختى بەختى كورد بى خىو دەبىن  
 (سولەيمانى) ئەسىرى دىو دەبىن

بناری لیژو ناھەمواری ھەلگورد  
دەبینن بۆتە دەشتی کەربەلای کورد  
پاشەرۆک، ل ۲۰۶.

### خانئە:-

شاری تووک لیکراو، لە شەری خویناوی نیوان عیپاق و ئییران دا، شارو مەئبەندەکانی کوردستان لە دوولاوو کەوتبوونە بەر ھێرش و پەلامار، (لە مانگی رەشەمە می سالی ۱۳۶۳/ ۱۹۸۴) شاری خانئە (پیرانشار) کەوتە ژیر رەھیلە می بۆمباو کیمیاباران و شەستیری دوژمنان و دەو نیویدا خەلکێکی زۆر کوژران و بریندار بوون<sup>(۴۹)</sup>. شیعریک لە دوا می مرگی شاعیر بۆ ئەم بۆنە میە بلاوکراوتەوہ:-

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| دایانگرت ئاسمانی ساو         | دایانگرت ئاسمانی ساو         |
| خۆ می شار دەوہ تیشکی ھەتاو   | خۆ می شار دەوہ تیشکی ھەتاو   |
| بۆنی بەھاری دا پۆشی          | بۆنی بەھاری دا پۆشی          |
| بەرگی رەشی ئەوا پۆشی         | بەرگی رەشی ئەوا پۆشی         |
| بە بۆمباو رەھیلە می شەست تیر | بە بۆمباو رەھیلە می شەست تیر |
| پیاوو ژن و منداڵ و پیر       | پیاوو ژن و منداڵ و پیر       |

### بانە:-

لە مانگی جۆزەردانی (۱۹۸۴) دا شاری (بانە) دەکەوێتە ژیر رەحمەتی ئاگرو بۆمباو ناپاڵمەوہ، لە ئاکام دا کوشتار و وێرانیهکی زۆری لەدوا بەجی دەمیئیت، شاعیر دلۆپە فرمیسکەکانی لەم رۆژە دەئتەزینەدا پێش کەش دەکات:-

بانە وێرانە جگەر بریانە

لەش سپرە ، دل پەرە ، چاو گریانە

بەم بەھارە گوئی وی پەر پەر بوون

وا بەدەردی خەزەلی پایز چوون

(۴۹) گۆفاری سروہ ، روونکردنەوہیەک ، ز/ ۱۵۱ ، پێبەندان ۱۳۷۷ ، ل ۴۲.

جەرگی میلاقه له داخان رهش بوون

ئەشکی شلییره وهرین و گەش بوون

پیر سولهیمان خەمی دیکه نابا

سیسه دارو دەوینی ئەربابا

ئەوی شین ماوه تەوه شین گیره

هەر گەلایهکی هەزاران دیره

ئەم قەلای دزە بە شەهید مەشهوره

هەر بە ناپالمی ئهوان خاپووره

چەپکی گول چەپکی نیرگز و ل ۷۳-۷۴.

## ٤ / شیعری خەبات و بەرینگاری

سەر زەمینی ولاتانی جیهانی سی یەم، (ئاسیا، ئەفریقا، ئەمریکای لاتین) لە دواى  
بەرهەمى جەنگى دووهمى جیهان، و دابەش بوونی هیزه سیاسیهکان بۆ سەر دوو بلۆکی  
دژبە یەك، بۆتە شانۆی هەزاران کارەسات و رووداوی توندو تیژی میژوووی. هاوکات  
لەگەڵ سەرھەڵدان و پەرەسەندنی جولانەوہی رزگاری و ئازادىخوازی لەم ولاتانەدا،  
ئەدەبىيکى تازە بە مۆرک و ناوەرپۆکیکی سیاسى- شۆرشیگێرانه لە دەروونی ئەم رووداوو  
گۆرپانکاریانە پەیدابوو، کە بە ئەدەبى بەرگری، یاخود بەرینگاری لەقەڵەم دراوہ. ئەم  
ئەدەبە ((ئەو بەرھەمە ھونەریانە دەگریتەوہ کە لەسەر دەمی تیکۆشان و خەباتى  
نیشتمانی و نەتەوہی، لە بەرابەر داگیر کردن و جەنگ دا تۆمار کراون))<sup>(٥٠)</sup>.  
ناوەرپۆکی خەبات و بەرینگاری لە شیعرو ئەدەبى کوردی، لە رابردووی ئەو جەنگ و  
داگیرکاری و زۆردارییەوہ سەرچاوەی گرتوہ، کە دەمیگە لە خاک و نیشتمانیەکانى خۆی  
دا بەر دەرگای بە گەلی کورد گرتوہ. بۆیە رەگەزەکانى ئەم جۆرە ئەدەبە پێشینهیەکی  
دوو روو قوولتى ھەیە. وەکو ھیمن دەلى، ((یەكەمین ھاواری رزگاری نەتەوہكەمان لە  
گەروى شاعیرىكى مەزن و ھەلگەوتوو ھاتۆتە دەرو لە چیا بەرزو سەرکەشەكانى  
كوردستان دا دەنگى داووتەوہو باپەرە خەو ئالووہكانى ئیمەى لەخەو راپەراندوون و  
شیری پى سوون و ناردوونی بۆ گۆرپى خەبات و رزگارىخوازی))<sup>(٥١)</sup>. کاتیک شیعری کوردی  
لەژیرسیبەری گیانی ئازادىخوازی نەتەوہی و نیشتمانی، لە ماوەی نیوان ھەر دوو  
جەنگى جیہە \_\_\_\_\_انى  
پى نایە قۆناغىكى تازەوہ، ئەوا ئەم ماناو مەبەستە سیاسىیە، شۆرشیگێرپى و  
بەرینگاریە، دەبیتە دیاردەيەك وەكو شەقل و ناوەرپۆکی زۆربەى بەرھەمەكانى، کە لە  
سایەى ئەو بارودۆخەدا ھاتوونەتە بەرھەم، وەكو چۆن دیمەن و رووداوہكانى خەباتى  
گەلى کورد بەھەموو ئیش و ئازارى ئەم سالانە لە شیعری کوردیدا ئاشکرا دیارە، رەنگە  
میژوووش ئەم شایەدیە بدا کەوا ئەم جۆرە شیعەرە ((رۆلىكى بەرچاوى گێرپاوە لە سەر جەم

(٥٠) ف. س، نارکیربیر، ادب المقاومة، ترجمة: د. ضياء نافع، مجلة الثقافة الاجنبية، دار الجاحظ للنشر،  
العدد ٤/، بغداد، ١٩٨١، ص ١٠٣

(٥١) ھيمن، ئەركى نەتەوايەتى نووسەران و شاعیرانمان، سەرچاوەی پێشوو، ل ٤.

نەبەردەكانى رزگارى و بەربەردەكانى زولم و چەوسانەوودا، وەكو چۆن بوونى ئەم ئەدەبە كارىگەرى زۆرى ھەبوو ھە كۆكردنەوودى جەماوەرو ورووژاندنى ھەستى نىشتىمانى و نەتەوودى و بەرزكردنەوودى وەرى تىكۆشەران، ھەروەھا لە رابردوو و ئىستاش دا ھۆكارىكى گرینگ بوو ھە بەدەيھىنانى ئەو نامانجەى كە بە شىوويەكى گشتى، لە سەرکەوتن و رزگار بوونى يەكجارەكى دايە بەم جۆرە دەشى بلىين شيعرى بەرگرى ئەو شيعرە ئازادىخووانەيە كە لەلايەك دزى زۆردارى و خووسەپاندن و داگىركارى يەو لە لاىەكىكەدا بە بەھاي ئازادى و قارەمانىتى و فيداكارى و يەكيتىدا ھەل دەلى))<sup>(۵۲)</sup>. لە كوردستانى رۆژھەلات بەھوى پيشلكرانى مافى نەتەوودى و سياسى و تەنانەت مافە ئىنسانى و كەلتوورىەكانى مرؤفى كوردىش لەلايەن دەولەتى پەھلەويەو، يەككە لە ئەرك و ئامانجى بنەرەتى شاعىران و رووناكبرىانى كوردىش لە ئاست سياسەتى كورد تواندنەوودى حكومەتى ناوھنديدا، جۆش دانى ھەستى نەتەوودى و ھەشاندنى تووى خەبات و مەملانەو بەربەردەكانى بوو، ھەروەھا گرینگترىن چەكى بەرھەنگارىش بۆ بەرپەچدانەوودى ئەو سياسەتە، شيعر بوو<sup>(۵۳)</sup>. لە ئىرانى ئەو سەردەمانەدا شيعرى فارسىش لە ژان و ژوورى لە دايك بوونىكى تازەو رووھو ئايندەيەكى رۆشن تر بەرپووبوو، راپەرىنى شۆرشگىرانەى خەلك لە دزى رزىمى ئىستىباد لە ژيانى ئەدەبى و رووناكبرىيشدا رەنگى دابوھو گەللك لە شاعىران و نووسەران پەيوەنديان بە رىزەكانى ئازادىخووانەو كەردبوو، ئەو دەرەتانەيان بۆ ھەلگەوتبوو كە بە ئاشكراو ئازادانە لە رىگاي قەلەمەكانيانەو لە رىزەكانى پيشەوودى مىللەت دا بچەنگىن<sup>(۵۴)</sup>. لاى ھىمن ھەر لە سەرەتاي لاوتىيەو مەسەلەى گەل بوو بە مەسەلەيەكى سەرەكى و ھەميشە لەتەك ئەو رووداوانە ژياوھ كە لەناوجەرگەى ژيانى مىللەتەكەى دا بەرپابوون، شيعر لە لاى ھىمن ئەو مەشخەلە بوو كە پىويست بوو لە بەردەم رىبازى خەباتى گەلەكەى و بەرھويپيشەو چوونى ئەو خەباتە رۆشن بكرىتەو. ئەم شيعرە لە بازنەى خەمە تەسك و تايبەتەيەكانى خودى شاعىر لاى داوھ و لەگەل

(۵۲) كمال معروف ، الحركة التجديدية في الشعر الكوردي الحديث ، ج ۱ ، مطبعة آزاد ، ستوكهولم ، ۱۹۹۲ ، ص ۱۵۶ .

(۵۳) س . ج . ھېرش ، رەوتى سەرھەلدى شيعرى سياسى و كۆمەلايەتى لە موكرىيان ، ب ۲ ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۳۳ .

(۵۴) پرفسور ، آ ، ج ، آربرى ، سەرچاوەى پيشوو ، ص ۱۶ .

خەمە گشتیەکانی کۆمەڵانی خەلک ئاویتە بوو، بۆیە نازناوی (شاعیری گەل) ی پی بەخشاوه ((هیمن شاعیر گەل، بۆ گەل ژیاو هەتا دوا هەناسە دەستی لە تیکۆشان و خۆشەویستی گەل هەنەگرت، بەجۆری کە شیوەکانی وەك ئاوینەپیهکی بالاً نوین نیشاندهری قۆناغهکانی ژیانی ئەو خەلکەن، لەو ریبازەشدا هەر کاتی گەلەکە ی بزە ی دەهاته سەر لیوان، ئەویش دەگەشایهوه، دەبووژایهوهو هەر کاتی گەلەکە ی دەکەوتە نیو گێژە لووکە ی رووداوه تالەکانی ژیا ن شیعەرەکانی ئەویش پەر دەبوون لە فرمیسک و خوین))<sup>(۵۵)</sup>. لە ناوەرستی چلەکان، لە دوا ی سالانیکی دوورو درێژی، پەر لە نەهامەتی و ژان و ئازار، گەلی کورد، لە مەلەبەندی موکریان رادەپەرێ و بەشیکی نیشتیمانەکە ی رزگار دەکات، ئالای ئازادی و سەر بەستی تیادا هەل دەکاو دوا یی بە دەسەلاتی رهشی رژی می پەهلەوی دینی، شاعیر پیشەنگی راپەرینی ئەو خەلکەپەو لە چاودروانی (دوارۆژی رووناک) دایە:-

لە پەر جوولاًوه خەلک و تیکی رووخاند

بناخە ی کۆشکی ئیستیبدادی یارۆ

شکا بیگانه پالۆتی لە ترسان

کۆری کورد ، هاتەوه دیسان هەلی تۆ

دەسا خۆت هەلکە ری بېرە بە گورجی

بەرۆ پیش بی وچان، لی بخورە ، باژۆ

زمانی ئیمە گەر نازانی دوژمن

دەبی حالی بکەین ئەو جار بەبەرینۆ

لە پیشمان دایە دوا رۆژیکی رووناک

ئیتەر ناخوری هەقی ئیمە بە فیرو

تاریک و روون، ل ۶۷.

(۵۵) مەحموودی شکاک نەژاد ، چەند فەرازی له وتاری مەحموودی شکاک نەژاد ، کنگره بزرگداشت...، ص ۸۸۹.

هه‌یمن خه‌باتی گه‌له‌که‌ی له پیناوی چاره‌نووسی‌دا، به به‌شیک‌ی جیا‌نه‌گراوه له خه‌باتی گه‌لانی نازدیخوازی دنیاو دهمانی، بویه پشتیوانی له خه‌باتی گه‌لی نازمه‌ربایجانی براو دراوسی‌ی گه‌لی کوردستان دهکات:-

کورد و نازمه‌ربایجانی هه‌ردوو داویان ره‌وایه

هه‌ر بزین و پایه‌ داربی‌ یه‌کیه‌تی ئەم دوو براه

تاریک و روون، ل ۹۴.

له‌و روژگاره‌ ره‌شانه‌ش دا که گه‌لی کورد و جولانه‌وه‌که‌ی دوو‌چاری نوشوستی و پاشه‌کشه‌ دین و کۆماری کوردستان هه‌ره‌س دهه‌ین، ته‌م و تاریکی شه‌وه‌ زه‌نگ‌ باالی به‌سه‌ر ولاتی کورده‌واریدا ده‌کیشی ((هه‌یمن زۆر به‌ په‌رۆشه‌وه‌ باسی ئەو لیقه‌ماوه‌یه ده‌کاو رووکاری راسته‌قینه‌ی ژیا‌نی ئەو روژه‌ نیشان ده‌دات))<sup>(۵۶)</sup>:-

ئەو سال جیژنه‌مان تالە

دوژمنی زالم زالم

لاو جی یان سیا چالە

ده‌ستی دۆیان به‌ تالە

- -

حکومه‌ت نی‌زامی‌یه

توزیک ئازادی نی‌یه

ئامانجی دوژمن چی‌یه؟

قهرکردنی خه‌لکی‌یه

- -

له‌لایه‌ک قات و قهر

له‌لایه‌ک گوشت و بره

هه‌موو که‌س حالی شپه

دوژمن نان و دۆ بره

(۵۶) که‌ریمی حسامی ، یادی هه‌یمن ، ل ۲۰.

دهستيان كرد به رهشگير  
نا پاريزن جوان و پير  
دى زړه كوت و زنجير  
هر ليمان دسوون شمشير

تاريك و روون، ل ۱۰۲.

بهو حالهش هيمن وره بهرنادات، تاريخي و شهوه زهنگ، ناتوانى ههتاوى نوميد و نازادى  
له بهرچاوان وون بکات بويه دهلي:-

بهلام كورده نابەزى  
بهو زهبرانه ناتەزى  
له رقان ليو دهگەزى  
كه سوار بوو دانابهزى

داخداره خويى ديوه  
بيداره خووى ناسيوه  
له دوژمن راپهريوه  
باسكى لى ههئماليوه

بهكارو توندو توئه  
خوى ساز دهكا بو توئه  
ورد دهكا وهك پپرپوئه  
تاج و تهختى نهو زوئه

تاريك و روون، ل ۱۰۳.

هيمن لهكاتى شكست دا ووره بهر نادات، باوهري تهواوى به پاشهپوژى گهل ههيه، راسته  
ريگاي سهركهوتن گول رپژ نيه ! سهخت و دژواره، گرینگ ئهويه له دواى كهوتن

ھەئسانەۋە ھەبى، لە سالى (۱۹۵۳) جولانەۋەى نىشتىمانى دەبوۋژىتەۋە، حكومەتى (موسەدەق) دىتە سەركارو ھىۋاو ئاۋات لە دلى خەلكى زىندوو دەبىتەۋە، شاعىر لە (ئاۋاتى بەرز) دا دەلى:-

فېرى زۆر دەرسى بەكەلك و باشى كرىن تى شكان  
جالبىنە راپەرىن و شوۋشى ئەم جارى كورد  
بەيت و بالۆرى ھەزار جار بو بلى كۆنەپەرست  
تازە وىژىنگىكى نادا دىدەكەى بىدارى كورد

پاش قرانى مودەى دەس پى دەكەن تەعمىرى مولىك  
دىتە دى ئاۋاتى بەرزى (ئەحمەدى موختارى كورد)  
رىگەيى ئاسن دەچىتە شاخى ھەورامانەۋە  
ھەرگە كەۋتە دەستى كوردى چارەنۋوس و كارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۲ .

لەگەل پتەو بوونى باسكى جولانەۋەى نىشتىمانى لە ولات شاي ئىران بو ئەۋەى كەۋلى  
خوى دەرباز بكات ولات بەجى دىلى، لە ئىران دەبىتە شايى لۇغان، شاعىر لە  
كۆبوونەۋەى بەرىنى خەلك لە مەھاباد كە لە سۆنگەى راكردى شادا رىكخرايوو، شىعەرى  
(بەغدا نىۋەى رى يەت بى) دەخوئىتەۋە:-

خاين ، خوئىرى ، درۆزن، بەدەفەر، شەپرانى، سەرشۆپ  
پىاو كوژ، تاۋان بار، روورەش، ناكەس، ، مل ھور ، دىكتاتور  
خەلكى ئىران بەدەس تۆ كرابوون زىندە بەگۆپ  
ئەۋە تۆى لىت قەوماۋە، دەرىان پەراندوۋى ، ھەى گۆپ  
دەبىرۆ ئەى شاھى خاين ، بەغدا نىۋەى رى يەت بى،

تارىك و روون، ل ۱۲۷ .

لەسەرەتای سالانی شەستەو، کە خەباتی گەل پێ دەنیتە قۇناغیکی زیندووی هیوا بەخشەو، ((هیمن شاعیری وەفاداری گەلی کورد هەم لە پیکھێنانی و هەم لە دەربرینی ئەو هیواپەدا بەشدارە))<sup>(۵۷)</sup> :-

هەمە هیوا بە دوا رۆژیکی رووناک  
بەشی ئینسانی بێ هیوا نەمانە  
بە شیوەن چاری کاری ئیمە نایە  
خەبات ، کە ئکی نایە مامە خەمانە  
لە بەر تۆ چارەنووسی شووم و بەدەفەر  
ئەوی قەت لێ نەدەم تەپلی ئەمانە

تاریک و روون، ل ۱۵۶.

ئەنجا ((ئەگەر بەرھەمی ئەدەبی بەگشتی رەنگدانەووی ژیان بێ، بۆ نەتەوویەکی وەکو کورد دەبێ سیمای ئەدەبەگەیی هەئسان و شۆرش و بەرگری و هێرش بێ))<sup>(۵۸)</sup>، بۆیە دوا بەدوای گەشە سەندنی جولانەووی رەوای گەلی کورد و گۆرانی رەوتی تیکۆشانی بۆ شیوە خەباتی شۆرشگێرانەیی سەخت و خویناوی، شیعری هیمن کە تا ئەو کاتەش لەسەنگەری بەرگری دا لە بەرامبەر دوژمنانی کورد وەستا بوو، روو دەکاتە شاخ، تاوێکو ئەرک و پێویستی یەکانی ئەم قۇناغە تازەییە خەباتی گەلەگەیی بەجێ بهێنێ، چونکی شیعری بەرگری کوردی لەو رۆژەدا ((چەکیکی رەسەنی شۆرشگێری بوو لەشانی پێشمەرگەو ئازادبازانی کورد، لە شاخ و پێ دەشتەکانی کوردستان دا بەرگریان پێ دەکرد))<sup>(۵۹)</sup>.

شیعریک رەق بێ ، رق بێ ، قین بێ  
گر بێ ، بلیسە بێ ، تین بێ  
بلیسەیی گوللەیی هەلمەت بێ

(۵۷) د. عبدالرحمن قاسم، شاعیری گەل ، تاریک و روون، ل ۵۷.

(۵۸) د. مارف خەزەندەر ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۸.

(۵۹) سامی شۆرش ، دیوانی هەلۆ ، (پێشەکی)، جوامیر ، چاپخانەیی شەھید جەعفەر ، ۱۹۸۶ ، ل ۶.

شەپۆلى رقى مىللەت بى  
 نرگەى سىنگى كرىكار بى  
 ئالاي شۆرشى جوتيار بى  
 شىعيرىك ھەم توند بى ھەم وورد بى  
 يانى شىعەرى ئەو رۆى كورد بى

تارىك و روون ، ل ۱۵۹ .

راپەرىنى چەكدارانەى سالى (۱۹۶۸-۶۷) كە يەككىكە لە لاپەرە زىپىنەكانى خەباتى گەلى كورد لە كوردستانى ئىران<sup>(۶۰)</sup> ، لە دەرياي خوين و فرميسك دا نقووم دەكرىت. تەرمى پىرۇزى قارەمان و تىكۆشەرانى ئەو راپەرىنە، بەمەبەستى تۇقاندن و چاوشكاندى خەلكى راپەرىوى كوردستانى ئىران، دىھات و شارەو شارىان پى دەكرىت... لەپاش ئەو كارەساتەش تىكۆشەرانى شارو شارۆچكەكانى كوردستان دەكەونە ژىر ھەلمەت و پەلامارى رەشبگىرى و راوان و نازاردان، زىندانە بەد ناوەكانى (قزل قەلاو) (دىژبانى) و (جەلدىان)... لە خەلكى شەرەف مەند و نىشتىمان پەروەر دەئاخندرىن. ھىمن لەو سەرۋوبەندە، لە ژىر زەبرى ئەو نەھامەتى و كارەساتە جەرگ برانەدا، دەرباز دەبىت و پەيوەندى بە ناوچەكانى شۆرشى كوردستانى عىرافەو دەكات، ئەو خوى ئەم سەربووردەيە باس دەكات: ((زولم و زۇرى پىژىم نىسبەت بە گەلى كورد گەيشتە رادەيەك كە بۇ ھىچ ئىنسانىكى خاوەن شەرەف قىبوول نەدەكرا، من چۆن چاوم بەرايى دەدا لاوانى تىكۆشەرو رووناكبرى كوردم ھەر بەو تاوانەى داواى مافى رەواى نەتەوايەتى خۆيان دەكرد، لە پىش چا و بكوژن و بەوئەشەو رانەوئەستى تەرمى خوينىاوى كون كراويان بەشارو باژىران دا بەچەپلە رىزان بگىرن و داوت و سەماى لە دەورى بەكن؟ ناچار بە پىرى سەرى خۆم ھەلگرت و ... دەستم لە ژن و مال و كەس و كارو يارو ديار ھەلگرت))<sup>(۶۱)</sup>.

(۶۰) عبدالله حسن زاده ، سەرچاوەى پىشوو ، ب ۱ ، ل ۴۸ .

(۶۱) ھىمن ، لەكوئى وە بۇ كوئى ، تارىك و روون ، ل ۴۳ .

(۶۲) كەرىمى حسامى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۲۸ .

ئەنجا لەو بارو دۇخەدا، ھېمەن خۆی گوتهنى: ھەلدى؟ بەلام ھەلەتەنى شاعیر مانای بەزین و ترسنۆکی و گۆشە نشینی نییە<sup>(۱۲)</sup>، بەلکو ھەلەتەنیکە لە پینا و پەیوەندی کردن بە سەنگەری بەرینگاری و بەرپیزی خاباتگپان:-

من له داخی خزمی خوێپری و ئاشنای ئەحمەق ھەلەتم  
من له ترسی زاق و زووقی ئەمنیەى چا و زەق ھەلەتم  
کوا بەخۆشى خۆم بەجی دێلم ولاتی خۆشەویستم  
من له ترسی زلەو باتووم و دارو شەق ھەلەتم  
(نۆکەری بیگانە ناکەم) ھاتەجی فەرمايشی خۆم  
وا له برسان و له بەربى بەرگی ئیمرو رەق ھەلەتم

تاریک و روون ، ل ۱۶۲ .

شاعیری ئیمە ئیستا خۆی لە مەیدانی خەبات و لە کۆری بەرینگاری بوونەوہی راستەقینەدایە، شیعریش لە خەباتی نیشتیمانی و نەتەوہییدا، بۆبەجی گەیانەنى ئەرکی بەرینگاری دوژمن، شوینی شیاوی خۆی لە سەنگەری روو بەروو بوونەوہ و لە ریزی تیکۆشەران دا گرتووه، واتە لە (مەتەرپیزی شەرەف)دایەو ناوازی نازادی دەچری:-

ھەر بینا دیت رمی کۆشکی زۆرداری  
گەشتینە لووتکەى چیاى رزگاری  
کوئکی کاوہو ھیزی پێشمەرگەى دلسۆز  
رۆزی رەشى کردە نەورۆزی پیرۆز

نەترەى نەما دوژمن لە بەر پێشمەرگەم  
لە گشت لاوہ ھەلەت و نەیگرت بەرگەم  
جا ئەو کاتە بە ھەتوانی نازادی  
ساپپێژ دەبى برینی نامرادى

تاریک و روون ، ل ۱۶۶-۱۶۷ .

ھېمىنى شاعىرى شەيداۋ جۋانى پەرىست ، بۇ ژىنگە و ھۆبەو ھەوار خولقاۋە، بەلام تا ئەو  
رۆژە دى ، ئەو پىياۋى مەيدان و بەرگرى يە:-

زۆرى نەماۋە بېتە بەر نەمامى ھەول خەباتەم  
لە داگىرکەر پاك بېتەۋە خاكى پىرۆزى ولاتم

تارىك و روون ، ل ۱۶۸ .

ئەو راستىيە لاي شاعىر ساغ بۆتەۋە، كە تاكە رىگاي رزگار بوون لە بەردەم مىللەت دا،  
ھەر لە جۆش دانى خەبات و فىداكارىيەو (( تەنيا لە لولەي تەفەنگ دا ئازادى چاۋى ھەل  
دىنى ، ھەق بانگ ئەدا ، تەنيا ھەر لە ئاستى چەكا داگىرکەر مىلى كەچ ئەكا))<sup>(۶۳)</sup> . ئەم  
راستىيە لە (شەپۆلى تۆلە) دا رەنگى داۋەتەۋە:-

تاكوو شۆرش نەكرى توندو تىژ  
تاكوو سەنگەر نەگرى لاوو كيژ  
نادرى مافى گەلى كوردى دلير  
ھەر دەبى وا لە قەفەز دابى شير  
ئەو رق و قين و بەگژ داچوونە  
تاقە رىگايەكى رزگار بوونە

تارىك و روون ، ل ۱۶۷ .

واقىع بىنى ھەر ئەۋە نىيە شاعىر و يىنەي خەم و ژان و ئازارەكان كۆپى بكاتەۋە، لە  
ۋشەو رستەي جۋان و شىۋازى ئەفسووناويدا پىشكەشى بكات، پىۋىستە شاعىر لەو  
جىھانە تىپەرى و ئەو ئاسۆيەش بەدى بكات كەمژدە بەخشى ژيان و جىھانىكى  
نوئىيە<sup>(۶۴)</sup> . لەمەۋە ھېمىن مزگىنى ئەو جىھانە رادەگەيەنى كە لە سەبىنى ھەول و  
كۆشى بى پسانەۋەداۋ لە (ترۆپكى رزگارى) دا چاۋ ھەل دىنى:-

بەو خوینانەي لەو رىبازە رژاۋە  
گولى ئالى سەربەستى كورد رواۋە

(۶۳) شىركۆ بى كەس ، من تىنۆيتىم بەگر ئەشكى ، بەغدا ، ۱۹۷۳ ، ل ۱۰۹ .

(۶۴) أدونيس ، سياسة الشعر ، ط ۱ ، دار الاداب ، بيروت ، ۱۹۸۵ ، ص .

(۶۵) كەرىم شارەزا ، ھېمىنى مەھابادى شاعىرى خەباتى كوردايەتى ، ر/ براىەتى ، ژ/ ۱۶۶۰ ، ۱۹۹۳/۶/۴ .

منیش به دئی پر له هیواو برِواوه  
دهرۆم به رهو ئاسۆ به رهو ئاسۆی روون  
دهرۆم دهرۆم، تا ترۆپکی رزگار بوون

تاریک و روون ، ل ۱۷۷ .

(کاروانی خهبات) رووداوی شههید بوونی سهرگردهو هاوړی یهکی جوامیری شاعیره، لهویدا هیمن وهك هونه رمه ندیکی بههره داری وینه گیش، تابلوی شههید بوونی نهو رووناکبیره شوړگیره کیشاوه و شیعری سیاسی و بهرگری و سهنگه ری کوردی گه یاندوته پله یهکی بهرز<sup>(۶۵)</sup> .

زهرده په ری ، سوور بوو ئاسۆ  
خه ریك بوو سیړه هه لگړی  
له باتی قاسپه قاسپی كهو  
دههات قرمژنی شیست تیری

- -

هه رجوار ته نیشتی گیرا بوو  
له سهنگه ریك دا به ته نی  
نهو لاوهی به لینی دابوو  
هه تا مردن چهك دا نه نی

- -

دیسان خوینی قاره مانیک  
نه خشانندی ریگای رزگاری  
دیسان لاپه ریکی ره شتر  
كه وته سهر میژووی زۆرداری

- -

له ناو خویندا ده تلینه وه  
لاوی به زیپك و به سبات  
به لام هه روا ده چیته پیش

بى وچان كاروانى خەبات<sup>(\*)</sup>

تارىك و روون، ل ۱۹۸.

ھېمن بەچاوى مامۇستاي خەبات و شۆرشگېرى و كوردايەتى لە حاجى قادرى روانيوھ،  
لېرە رووى قسەى لەو مامۇستايە يە:-

سلاو ئەى حاجى ئەى رۆلەى زەمانە!  
لە سايەى تۆۋە ھەرچېكى ھەمانە  
ھەموو ژىنت لە رېى گەل دا بەخت كرد  
ھەتا رېگاي خەباتت بۆ تەخت كرد  
بە ئازايى، بە زانايى، بە وردى  
چەكت دا دەستى شۆرشگېرى كوردى  
بەلام تۆۋ دىنيا بە پىرى زانا!  
بناغىكى ۋەھات بۆ كوردى دانا  
ئىتر سەنگەر بەتال كوردن مەھالە  
ئىتر كورد و بەزىن خەون و خەيالە

تارىك و روون، ل ۲۱۴، ۲۱۷.

شاعىر كە لەمەئبەندەكەى خۇى لىى دەقەومى، خۇى بە ھەلگورد دەگرېتەۋە، شاخى  
بلىندو سەركەشى كوردەۋارى، كە بۆتە رەمىزى خۆ راگرې و نەبەزىن بۆ گەلى كورد لە  
سەفەرى دوور و درېزى مېژوودا:-

بەلام ھەلگوردەۋ نانەۋى  
بەلام كوردەۋ مافى دەۋى  
ھەزارى ۋەگو من بمرى  
دەست لە خەبات ھەئناگرى  
زۆر كەسى ۋەك من نەمىنى  
ئەو مافى رەۋاى دەستىنى

تارىك و روون، ل ۲۲۷.

(\*) ئەو لاۋە تىكۆشەرە (مەلا قادرى وردى) ئەندامى كۆمىتەى ناۋەندى حدكا بوو كە لە شەپكى دەستەۋ يەخە لەگەل  
ھارې يەكى لەناۋچەى (بانە) لە (۲) خاكە لىۋەى (۱۹۷۳) دا شەھىد دەكرىن.

خەباتى مىللەتەكەى و، ئەزمونى تىكۆشانى گەلانى دىنيا، بۇ شاعىر ماىهى بەرچاۋ  
 روونىيە، ئەو دۆست و دوژمن چاك دەناسى، بۇيە روو لەتارىكىستان ناكات:-  
 ريگە سەخت و پر لە كەندو لەندو ھەلدېرەو گەوھ  
 ھەر دەبى بىزووم، دەبى بکشيم ، وچانى لى نەدەم  
 من بەرەو ئاسۆ، بەرەو رووناكى بالەم گرتوھ  
 چۆن بەرەو تارىكى دەخشيم ، پال ۋەشەيتانى دەدەم ! نالەى جوودايى ، ل ۳۸.

ھيىمن لەيەك بەندى شىعدا، جار ناچارىك، دەريايەك ميژوو و كارەسات، ئيش و  
 موعاناتى خۇى و مىللەتەكەى بار كردوو، كە لەوئىنەى بروسكەى نيو رېژنە بارانىك ،  
 يا چەخماخەى ھەورى بەھارىك، لە ھەستى خوئىنەر گەرداۋىگ بەرپا دەكا:-  
 دەمگرى ، ئەمما لە گرتووخانە رق ئەستور ترم  
 ليم دەدا، ئەمما لەسەر داوا رەواكەم سوور ترم  
 دەم كوژى ، ئەمما بەگژ جەللادەكەم داديمەوھ  
 كوردم و ناتويىمەوھ، ناتويىمەوھ، ناتويىمەوھ

تارىك و روون ، ل ۲۲۳ .  
 كاسە كە پر بوو لىكى دەپژىت، زولم و زۆردارىش ھەتا سەر بر ناكات، ھيىمن دەرس و  
 پەندى تىكۆشان بەگوئى ي رۆلەكانى گەلەكەى دا دەدات و ھىوايان بە سەرکەوتن  
 پتەوتر دەكات:-

ھومىدى بەرمەدەن ريگەى خەبات بگرن برۆنە پيش  
 تەماشاي خەلكى تىكۆشەر بە دىكتاتورى چۆن ۋەستان  
 مەترسن رۆلەكانى قارەمانى گەل لە گيانبازى  
 لە كۆپى ئەم خەباتە بى وچانە تاقە يەك كەستان  
 سەھۆلبەندانى بىدادى ئەگەر چى تووش و دژوارە  
 بەلام ليم سوورە ۋەك رۆژى بەھار ھەر دى لە دووى زستان  
 بەخەلكى عالەمى سەلماندوھ تارىخى ئازادى  
 دەبى زالم لەبەر تىكۆشەران بەرداتەوھ دەستان

پاشەرۆك ، ل ۲۰۵ .

دیاره دوژمنانی نازادی هه‌میشه پیشه‌یان ره‌شه کوژی و شه‌ر فرۆشتنه، کاتیك شاری (سنه) له خوین و زووخا هه‌ل‌دینن، شاعیر سروودیکی ئالی بۆ ده‌هۆنیت‌هوه ، که له‌دوا به‌نداکه‌یا ده‌لی:-

کوردستان به‌هاری ئاله

جا به‌خوین بی یا به‌گولاله

پاشەرۆك ، ل ۲۱۶ .

بهم شیوه‌یه به‌شیک‌ی به‌رچاوی شیعو دیوانی شاعیر، کاکل و ناوه‌رۆکیکی به‌رینگاری و خه‌باتکارانه‌ی له‌خۆوه گرتووه، له ته‌ك کاروانی نازادیخوازانی گه‌له‌که‌ی رووهو ئاسۆ ری ده‌کات.

## ٥/ له باره‌ی حیزبی دیموکرات و کۆماری کوردستان و پیشه‌وا قازی محه‌مه‌د

دروست بوونی کۆرۆ کۆمه‌ل و پیک‌خراوی سیاسی و کۆمه‌ل‌ایه‌تی، له‌ناو کۆمه‌لی کورده‌واری کاریگه‌ری زۆری به‌سه‌ر هۆش و خه‌باتی گه‌ل دا هه‌بووه، ئەم کۆمه‌ل و پیک‌خراوانه له‌لایه‌ك هۆش و هه‌ستی نیشتمانی و نه‌ته‌وه خوازیان له‌لای خه‌لك دا په‌روه‌ده ده‌کرد، له لایه‌کی دیکه ریزه‌کانی رۆله‌کانی میله‌لتیان ساز د‌داو ریك ده‌خست، پاشان به‌ ده‌ست‌نیشان کردنی ئامانج و درووشمه‌کانی قۆناغ و گرتنه‌به‌ری شیوازی گونجاوی خه‌بات، جله‌وی ریبه‌رایه‌تی و تیکۆشانی میله‌لتیان به‌ده‌سته‌وه ده‌گرت<sup>(٦٦)</sup>. پیکهاتنی کۆمه‌له‌ی (ژ.ك) و (حیزبی دیموکراتی کوردستان) له کوردستانی ئیران، بۆ ئەو رۆژگاره رووداویکی گه‌وره بوو، هه‌ر ئەم رووداوش هه‌ست و هۆشی هیمنی شاعیر و خوین گه‌رمی ئیمه‌ی به‌ جارێك داگیر کردبوو، ئەو خۆی له نه‌سلی دامه‌زین‌ه‌رانی ئەو حیزبه‌ حساب ده‌کریت، بۆیه مزگیینی هاتنه‌ دنیا‌ی ئەو حیزبه‌ به‌ رۆله‌کانی گه‌له‌که‌ی راده‌گه‌یه‌نی:-

(٦٦) محمود ملا عزت ، کۆماری میلی مه‌هاباد ، به‌شی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی شه‌هید ئیبراهیم عه‌زۆ ، ١٩٨٤ ، ل ٥٦ .

مزگینیم دهیه دهگهی به ئاوات  
کوردە له سایه‌ی حیزبی دیموکرات  
حیزبی دیموکرات تۆ دەدا نەجات  
پیا دە‌ی ئەو شا‌ی دوژمن دەکامات

بژی دیموکرات ، بژی دیموکرات

رۆژی به‌رگری و شه‌رو ته‌نگانه  
پالەوانیکه هه‌ریه‌ک له‌وانه  
به‌کویری چاوی پیسی بیگانه  
ئه‌ورۆکه رۆژی جیژی کوردانه

بژی دیموکرات ، بژی دیموکرات

تاریک و روون ، ل ۷۸.

حیزبی دیموکرات لای شاعیر ئەو چرایه بوو، که ریبازی خه‌بات و تیکۆشانی له‌به‌رده‌م  
رۆله‌کانی میلله‌ت دا رۆشن ده‌کرده‌وه، به‌ره‌و قۆناغیکی تازه‌و ژیانیکی نوێ رینمایي  
ده‌کردن، بۆیه هه‌یج سه‌یر نییه هه‌یمن داوایان ئی بکات که له ده‌وری ئالاکه‌ی کۆ ببنه‌وه،  
بۆیه له (دوارۆژی رووناک) دا ئەو بانگه‌وازه ده‌کا:-

هه‌ته حیزبیکي دیموکراتی پیشه‌رو  
که پێویسته له ده‌وری کۆ وه‌بی کۆ

له سایه‌ی حیزبی دیموکراتی خۆمان

له بالدار تپه‌په‌ری ئەو رۆکه پی رۆ

تاریک و روون ، ل ۶۷.

مانگی رپه‌بهندانی (۱۹۴۶)، مه‌باد ده‌بیته ناوه‌ندی کۆمه‌لیک گۆران و رووداوی په‌ر شکۆ،  
وه‌کو، هه‌لکردنی ئالای کوردستان، راگه‌یانندی کۆماری کوردو پیکه‌ینانی حکومه‌تی  
کوردستان. هه‌لکردنی ئالای کوردستان،. لای شاعیر ده‌بیته سیمبۆلی سه‌ربه‌ستی و  
هه‌لاتنی رۆژیکی نوێ، له (رۆژی شادی) دا وه‌سف و تاریفی ره‌نگه‌کانی ده‌کات:-

په‌رچه‌می سوورو سه‌وزی ئەمه‌

شادی هیئە لایەری دەردو خەمە  
 سوورەکە یانی ئەوەی بێتە بنم  
 خوین دەبێ بڕژینی بۆ پاراستنم  
 سپیەکە یانی کەسێکە روو سپی  
 هیچ شتێک نەیکردبێ مات و کپی  
 سەوزەکە دیئیتە بەر چاوان ولات  
 ئەو دەمە ی فەسلێ بەهاری جوانی هات  
 تیشکی رۆژی کورد لەژێر هەوری سیا  
 هاتە دەر ئەنگاوتی وا لووتکە ی چیا  
 دوو گوئی گەنمیش دەلی هەر کشت و کال  
 زۆر بکەن مشی بکەن عەمبار و چال

پیت دەلی: نووکی قەلەم : نووکی قەلەم  
 زۆر لەشیر باشتەر دەپاریزی عەلەم

تاریک و روون، ل ٦٨.

رووداوێک بە پێڕەویکی تازەو نوێ دا رادەبرین، بۆیە مانگی (رێبەندان)یش، لەگەڵ ئەوەی کە ساردو سەرما ترین وەرزو کەزی سألە، لافی نەورۆز و بەهاری کوردەواری لێ دەدات:-

زریانم هیئای بۆ کورد ئازادی  
 شەمالم هیئای بۆ ئیوه شادی  
 مژی من هات و مژی هەژاری  
 رەواند یەکجاری لە کوردەواری  
 لە رۆژی من دا کورد بە روو سووری  
 هەلی بژاردوو رەئیس جەمھووری  
 دەک بە خێر هاتی قەدەمت پیرۆز  
 بە قوربانت بێ جەژنەکە ی نەورۆز

تاریک و روون، ل ٧٦.

ئاھەنگەكانى رېيەندان ھەر تەنيا بەمەبەستى خۇشى و شايى و ئاھەنگ نەبوو، بەلكو  
لە سۇنگەى راگەياندى بېرىرىكى مېژووىى بوو، كە ئەويش دامەزراندىى حكومەتى  
كوردستان بوو<sup>(۶۷)</sup>، بۇيە ھېمەن بە (جەژنى ئىستىقلال) ناوى دەبات:-

جېژنى ئىستىقلالى كوردستانە رۇژى شادى يە  
جېژنە پىرۇزە لەلاوى ھاو ولاتى خۇم دەكەم  
جەژنە پىرۇزە دەكەم لىت و دەلىم خۇش بى، بژى  
ئەى رەئىس جەمھورى كورد و پىاوى زانا و موحتەرەم  
تۆم بەخوئا ئەسپارد و ئەسپاردەم بەتۇ ئەى (پېشەوا)  
مىللەتى دىپاك و چاك و نىشتمانە جوانەكەم

تارىك و روون، ل ۸۰.

ھېمەنى شاعىر سىمايەكى دىارى ئەو بۇنەو موناسەباتانەبوو، كە ھەر رۇژە لە شوپىنىك  
لەناو شايى و زەماوەندى خەلك ئالائى كوردستانى تىادا ھەل دەكرا. شىعەرى پېشكەش  
دەكردو خەلكى دەھىنايە جۇش و خرۇش. لەمەو ھۇنراوەكانى (ھەتاوى ئىقبال)،  
(رەشەمە)، (دايىكى نىشتمان)، (نەورۇژى رزگارى)، زادەى ئەو رۇژو سەردەمەن، لە  
ھەتاوى ئىقبال دا ھاتووە:-

سەربەخۇ بووین و لەژېر بارى خەم  
ھاتە دەر مىللەتى ئازادو جەسوور  
ھەلكراوہ لە ولاتى ئىمە  
بەرچەمى بەرزى سېى و سەوزو سوور  
بۇ فېداكارى لە رى مىللەت دا  
ھەر بژى (قازى) رەئىسى جەمھووور

تارىك و روون، ل ۸۱.

لە ھۇنراوہى (دايىكى نىشتمان)، دايىكى نىشتيمان ئارام و دىنيا دەكاتەوہ:-  
لەبەر خۇت دارنە دايە جلى رەش

(۶۷) نەوشىروان مستەفا ئەمىن ، حكومەتى كوردستان ، ج ۲ ، چاپخانەى حكومەتى ھەرئىمى كوردستان ، ۱۹۹۳ ،

دلت روون بیتهوه کوئمت بی گەش  
 هەنيسگان بەس بدە چیدی مەکە شین  
 ببینە بەیرەقی سوور و سپی و شین  
 ببینە (پیشهوا)ی مەشهوری ئیمە  
 ببینە تۆ رهئیس جه مهوری ئیمە  
 ببینە هیزی پیشمه رگه و بزانه  
 که نووکی نیزه شمشیری ئەوانه  
 له ژیر دەستی ، دەکا رزگار و ئازاد  
 تەواوی کوردەواری وەك مەباد

تاریک و روون ، ل ۸۵.

له (کورد و ئازربایجانی) شاعیر ، باس له ئەزموونی هاوبەشی ئەو دوو گەله دەکات لهو  
 رۆژگارانه دا:-

کوردو ئازەربایجانی هەر دوو داوايان رهوايه  
 هەر بژین و پایەدار بی یهکیهتی ئەم دوو برایه  
 میللهتی ئیمە هومییدی زۆر بهکاری پیشه وایه  
 ئەو کورە ئازاو نەبەردو مەردە بو میللهت قەلایه  
 دەک بمینی تا ئەبەد ئەو کورده زاناو قارەمانه

تاریک و روون ، ل ۹۳.

خەونی نیشتمانی پەرودەرانی کورد بە هەبوونی کوردستانیکی سەربەخۆ له کانونی  
 دووهمی (۱۹۴۶) وە تا کانونی یهکەمی (۱۹۴۶)، تا رادهیهک وەدی هات، مەئەبەندو  
 سەرەلانی کورت و پڕ له هەلبەز دابەزەکهی و رووخانی لەناکاوی، یهکیک له داستانه  
 رۆشنەکانی رۆژەلانی ناوەراستی ئەم سەردەمە ی ئیمەیه<sup>(۶۸)</sup>. ئەمە بیرو بو چوونی  
 توێژەر و میژوو نووسه، بەلام تیروانینی مرۆفی شاعر جۆریکی دیکهیه، کاتی به زمانی  
 هەست و سۆز خوشی و شاگەشکه بوونی خۆیمان وەکو له پیشه وەدا هاتینه سەری بو  
 دەردەبیری، وەختیکیش گێژە لووکهی بەسامی خەزان هەل دەکاو گوئی ئاواتی ئەم

(۶۸) آرچی روزفالت ، جمهوریة مهاباد الكردیة، ترجمه من الانطليزية: ظاهر حمد طاهر ، ط ۱ ، مطبعة الشهيد  
 جعفر ، ۱۹۸۸ ، ص ۹.

مرۇقە ھەئدەپرووكيىنى، قىبلەى ئاوات و كۆشكى ھىواو ئومىدىشى لەگەل دەرووخى،  
كاتىك كۆمارى كوردان لەبەين دەچى، (رۇژى شادى و خۇشى و ھەتاوى ئىقبال)ى شاعىر  
لەكەل ئاوادەبى و تارىكى و (رۇژگارى رەش) دنياى ھىمن لە خم دەگرى:-

ئەو سال جىژنەمان تالە  
دوژمنى زالەم زالە  
لاو جى يان سىا چالە  
دەستى دۆيان بەتالە

وھپاش كەوت خەباتمان  
داگىراوھ ولاتمان  
تى پەرى رۇژى ھاتمان  
رووخا كۆشكى ئاواتمان

بووینەوھ دىل و يەخسىر  
ولاتمان كرا داگىر

تارىك و روون، ل ۹۶.

زمانى كوردى، وەكو پىويستى يەكى مېژوويى، بۇ يەكەم جار لەم ناوچانە، لەو رۇژانەدا  
بىوو بەزمانى خویندن و نووسىن لە ھەموو دەزگا و دامەزراوھكان، جولانەوھىەكى  
رووناكبىرى بەرفراوانىش لەگەشە كردن دابوو، بەدەيان كتىب و گۇفارو رۇژنامەو  
بلاوكرائوھ لەو ماوھىيەدا بلاوكرائوھىە. زمانى كوردى بەرەبەرە دەھات ببىت بە زمانى  
دەولەت و ھوكمرانى<sup>(۶۹)</sup>. ئەمانە يەككە لە لاپەرە پىرشنگدارەكانى ئەو ئەزمونە  
سىياسىيەى كوردپىك دەينن. بەلام لە دواى نەمانى كۆمار، ھەموو دەسكەوتەكان  
دەخرىنەوھ ژىر گل، زمان و ئەدەب و فەرھەنگى كوردى قەدەغەو ياساغ دەكرىنەوھ،  
بگرە ھەرچى بەو زمانەش لەو ماوھىيەدا وە بەرھەم ھاتووھ لەبەين دەبرىن، شىعەرى  
ھىمن زمانچالى راستەقىنەى ئەم بارە سىياسىيە نالەبارەشە:-

(۶۹) نەوشىروان مستەفا ئەمىن، سەرچاھى پىشوو، ل ۱۴۹.

داخرا دەرکی رۆژنامه  
شکاون نووکی خامه  
کوردی نووسین حه‌رامه  
دوژمن ده‌لی بی تامه

دپان کاغه‌زو ده‌فته‌ر  
گیران شاعیر نووسه‌ر  
کۆمه‌لیک بوون دهر به‌ده‌ر  
کۆمه‌لیکیش ده‌س به‌سه‌ر

خویندن به‌ زمانى خۆمان  
سووچ و تاوانه‌ بو‌مان  
چاپخانه‌ و بلیند گۆمان  
بوونه به‌ردى بن گۆمان

تاریک و روون ، ل ۹۷ .

هه‌لکه‌وتنى رۆله‌یه‌کی کورد، وه‌کو قازى محهمه‌د، له‌وینهى سه‌رگرده‌و ریبه‌ریکی سیاسى، یه‌گیك له‌ شانازیه‌کانى میژووی سیاسى نه‌ته‌وه‌گه‌مانه‌، به‌و ئەندازه‌یه‌ له‌لای خه‌لك به‌رپرزو خۆشه‌ویست بوو، که هه‌ر خۆیان نازناوی (پیشه‌وا) یان پى دابوو، ئەو زاته ((روووناکبیریکی هه‌ل که‌وتوو بوو، که له‌و رۆژگارهدا وینهى له‌نیو نه‌ته‌وه‌ی کوردا زۆر به‌که‌مى به‌دى ده‌کرا))<sup>(۷۰)</sup>. پیشه‌وا له‌لای هیمن بووه به‌ ره‌مزیک بۆ نازادى و سه‌ربه‌خۆی و قه‌واره‌ی سیاسى کورد. شاعیر به‌ حوکمی هاو مه‌سه‌له‌کی خانه‌واده‌یی و له‌ ریگه‌ی تیکلاوی سیاسى ئەو رۆژانه‌وه‌، ده‌بیته‌ یه‌گیك له‌ هاوړی نزیکه‌کانى پیشه‌وا، که ئەویش له‌ بن باالى میهره‌بانى خۆی ده‌یگرى و نازناوی (شاعیری میلی) پى ده‌به‌خشى.

(۷۰) عبدالرحمن قاسملو ، چل سال خه‌بات له‌ پیناوی نازادى ، ج ۲ ، ۱۹۸۸ ، ل ۱۲۴ .

له دواى چارهگه سهدهيهك ههست و ئىحساسى (شاعىرى پيشهوا)، له ئاست كارساتى شهيد كردنى ئه و (پيشهوا و پشت و پهنا) يهى ، ههر له و مهيدانى (چوار چرا) يهى كه سائيك له وه بهر ئالائى سه ربه ستى لى هه لگرابوو، به م شيوه يه تو مار كراوه: ((ئهو رووداوه دل ته زينه و ئهو كارساته جه رگ بره هه موو كوردىكى به شه ره فى خه مناك و تازيه بار كرد، به تايبه تى دلى منى به ناسور ئه نگاوت، ناسوريك كه بوته تيراوى و ئىستاش هه روه بن ده داته وه و هه ل ده داته وه و بى گومان ساريژ نابى و له گه لم ديته بن گل))<sup>(٧١)</sup>.

له پاشان ده ربارهى ئه م كارساته سياسى يه كه له شيعره كانى به (روژگارى رهش) ناوى بردوو، گوتويه:-

له چوارچراى مه اباد  
له كانگاي بى رى نازاد  
ده ستى ره شى ئىستى باد  
چه قاندى دارى بى داد

له كاتى نيوه شه و دا  
له جه نكهى شى رىن خه و دا  
كرا كارى نا ره و ا  
له دار درا پيشه و ا

رو لهى وه فا دارى كورد  
پيشه و اى ئا رام و ورد  
بو كورد زيا بو كورد مرد  
گيانى فيداى گه لى كرد

زانا بوو كورد په روه ر بوو

(٧١) هيمن ، سه رجاوهى پيشوو ، ل ٢٩ .

پېشەوا بوو، رابەر بوو  
هەر کورد نەبوو بەشەر بوو  
خەمی خەلگی لەبەر بوو

بۆیە دێوی ئیستعمار  
کۆنەپەرستی زۆردار  
زالم، خوین پێژ، بەدکردار  
بۆیان ئامادە کرد دار

رۆلەى كوردى بليمت  
نەترسا لەدارو پەت  
پشتى نەکرد لە ميللەت  
وا دەبى زيپك و هيومت

تاریک و روون، ل ۱۰۱.

مەرگی دلیرانەى پېشەواى کورد، وەکو تراژیدىيەكى سیاسى و ئینسانى، لە دیرۆک و جەستەى مرۆفایەتى، لەوینەى لە خاچ دانى حەزەرتى مەسیح و شەهادەتى حەزەرتى حوسین دەکەوێتەو. لەهەست و نەست (لاشعور)ى هیمن دا هەمیشە تازەو ئامادىیە، ناوہ ناوہ، بە ئاشکراى یا پەنھان، بەراشکاوى بى یا بە ئامازە، لەبۆنەو نابۆنەدا، لێرەو لەوئى لە دوو توئى شیعرو بەرھەمەکانى سەرھەتا تکی دەکاو خوئى دەردەخات<sup>(\*)</sup>، کە لێرەدا چەند نموونەىەكى دەخەینە بەرچاو، لە (بابردەئە)دا روو لە بولبول دەکا:-

منیش وەك تۆ لە کيسم چوو گوئى سوور  
منیش هیـلانەکەم لى کراوہ خاپوور

تاریک و روون، ل ۱۱۲.

---

<sup>(\*)</sup> ئەم کارساتە زۆر لە شاعىرو نوسەرانى کوردى هەژاندووو شیعرو بەرھەمیان بۆ نووسىوہ، بۆ وینە پىرە مێرد و ھۆنراوہ ناودارەکەى (ئەى ناوئىدى)، قەدرى جان و(شىنى پېشەوا)... ھەرلەم بۆنەپەدا گوتراون، تەنانەت سەلیم بەرکاتى بەرھەجەئەك کوردى عەرەبى نوس، لەم دواييانەدا رۆمانىكى لەژىر ناوى (مھاباد) نووسىوہ.

له (ئاۋاتى بەرز):-

ئەو زىانەى بى تۆ راي دەبوپىرى (ھېمىن) مردنە  
بىكەسىكە پاشى تۆو پاشى سەرەك كۆمارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۶.

له (موو ناپسىنم):-

ئەگەرچى رۆيى قەد ناچى له يادم  
دەكەم يادت بە يادى تۆو شادم  
كە بارگەت بۆ ھەوار تىك نا عەزىزم  
شكا ئەستووندىگى تاۋلى مرادم

تارىك و روون، ل ۱۲۹.

له (چارە نووسى شاعىر):-

بەھار بوو فەسلى زستانم ئەگەر يارم لەگەل بايە  
درۆيە گەر گوتويانە بە خونچىكى بەھار نايە

تارىك و روون، ل ۱۳۳.

له (عیشق و ئازادى):-

گەشىتمە سەر ترۆپكى ئارەزوو ، كەچى پروانىم  
لە پىشمدايە زەردو ماھو سەخت و ئەستەمىكى تر

نالەى جودايى، ل ۵۱.

له (رېژنە):-

من گولى سەر گۆرى ئاۋاتى لە مېژىنەم بەلام  
رېژنەيەكم لى بدا پىم وايە بۆ روان بىمەوہ

نالەى جودايى، ل ۹۳.

له رۆژانى پەرەسەندى جولانەوہى نىشتىمانى لە سالى (۱۹۵۳) ھېمىن لە بىرى  
تۆلەدايە، لە دەربارى ئەو زۆردارەى كە بەناحق ئاۋاتى كوردى لە سىدارەدا، لە (ئاۋاتى  
بەرز) دا ھاتوۋە:-

دەچتە سەردارى لى رۆزى ئىنتىقام و تۆلەدا  
ئەو كەسەى كۆشتى بە ناھەق پېشەواو سەردارى كورد  
نایەن ئادار بەسەر پادارى ئەو دەربارەو  
چونكە دەىگوت نایەلم ئادارى كورد پادارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۴.

لە دواى چارەگە سەدەپەك، رووداوه نارهواكەى شەوى شوومى مەيدانى چوار چرا، ئەو  
گوناحە گەورەپەى مېژوو، ئەو پەلە شەرمەزارپەى مېژوو زۆردارى سىياسى لە ئىران،  
لە بیرومېشكى شاعیردا بەر جەستە دەپتەو، برینەگان دینەو، دەبینین دیمەنەگان  
هېشتا لە ئەلبومى زەین و بیرەوهرى شاعیر بە زیندووپی هەلگىراون، كە لە (شەو و  
شەپتان)دا هاتوون<sup>(۷۲)</sup>:

تارىكانە شەو زەنگە  
ولت بى هەست و بى دەنگە  
گۆرستانى خامۆشە شار  
تى دا نەماو زیندەوار  
شەمى سەرچاگان لابردين  
مردووش هیندەى دیکە مردن  
زبان روو گەرژە مچ و مؤر  
دئ بۆنى كفن و تات و گۆر  
شەو زرينگاوه ، راشکا  
شەپتان سامى لە خوا شكا  
داسى مەرگ و نەمان دەسوئ  
هەوەل گەوزى داوئتە كوئ؟  
دین و دەچن بە ئەسپایى  
لە چوار چرا چەند تارمايى  
خپوى شەو و خوداى شەپرن

(۷۲) هېمن ، تارىك و روون ، ل ۱۸۰-۱۸۳.

بیچووہ شہیتانی بەدفعہرن

شاعیر کسپەى لە دلىدا هەلدەستى، بۆ چارەنووسى تراژىدىا نامىزى رۆلە دلسۆزەکانى  
کورد:-

ناخ ديسان سىداره چهقى

كوردى چۆبن له سەر هەقى

لەو شەوہ سامناکەدا دەنگىک لە گەنجینەى میژوو، دەزرنگیتەوہ:-

کە من مردم کورد نامرى

دەس لە خەبات هەلناگرى

ئەنجا رۆلەکانى گەلى کورد لە دواى مەرگى پىشەوايان ئەو سویندەى وەفادارى  
دەلینەوہ:-

تیکرا دەلین درشت و ورد:

کورد نەمرد، پىشەواش نەمرد

با تەرمیشى بخريته گل

چۆن يادى دەر دەچى لە دل؟

شاد بە ئەى پىشەواى نەمرد

هەتن رۆلەى ئازاو خوینگر

بۆ فیداکارى ئامادەن

رینگای راستى تۆ بەرنادەن

هێمن وەنەبى بلیند گۆى پیا هەلدان و شان و شکۆى ریبەرو سەرکردەگان بوویت،  
بەلکو لەکاتى هەلەو پەلەو نەسکۆى سیاسى دا، رەخنەى لى گرتوون و پەنجەى بۆ کەم و  
کورتى و ناتەواویەکانیان راکیشاوه. چونكى لەلای ئەو مەسەلەى رەواى میللەتەکەى لە  
مەسەلەى سەرکردەو سەرۆکەگان پیرۆزتر بووه، لە هۆنراوەى (بەهار هەردى) شاعیر ئەم  
پازە بە راشکاوى دەلئ:-

لە مەیدانى شەپانخىوى خەباتى قەرنى بیستەم دا

سەرم سوورما کە ئەسپى سووکە سواری کورد بۆ وەستان

وەلامى دامەوہ پیرىكى ئازادەى جیەهاندىدە:

خەتای سواران نەبوو پىش سوارەگانمان قورس و ناوەستان

پاشەرۆك ، ل ۲۰۵ .

هېمىن پىكى و ابووه بهرپۆه بهرايه تى كورد له زۆر شوپىن و برگه ي زهمانى دا جىگاي رهخه و ئىراد لى گرتنه ، بى هه له نه بووه له گه ل رۆژدا نه چۆته پيشى ، ياخوى نه گه ياندۆته نه و ئاسته ي كه بۆ بهرپۆه بهرپى گه لىكى وه كو كورد پىويسته ، له بارى زانست و سياست و ئىداره كه وه<sup>(۷۳)</sup> ، بۆيه گه لى ئيمه له ميژوودا زۆر جارن رووبه رووى شكست و پاشه كشى بۆته وه . هېمىن له و باره وه راي تايبه تى خوى هه بووه بۆيه به ناكامى و سه ر سوورماوى ده لى :-

بۆ ئيمه هه موو جى يه ك لۆزان بوو

هه ر كرده ي ئيمه و برده ي دزان بوو

داد پرسين له بۆ هه موو هۆزان بوو

كه نۆره ي كورد هات دانا نه زان بوو

قازى و شىخ مه حمود ، كاك ئىحسانم رۆ

رۆله ي جوانم رۆ ، نىشتيمانم رۆ

نووسه رى كوردستان ، ژ / ۱۶ ، ل ۱۷۸ .

ئه م بۆچوونه ي شاعير به ئەندازه يه ك راسته كه پىويست دهكات كورد به چاويكى كراوه رهخه گرانه وه سه يرى ميژووى خوى بكات ، به لام به هوشيارى يه وه . نه بادا به ره وه نه و تىروانينه هه ل خليسكى كه ئاو له ئاشى داگير كه ران دهكات و هه ميشه ويستويانه ئۆبالى نسكوو نووچ دانه كان بخه نه ئەستوى سه ر كرده يه تى كورد ، بۆ ئه وه ي له بهرچاوى ميلله ت له قه درو حورمه تيان كه م بكه نه وه . نه و سه ر كرده يه تيانه ي كه له نواندى هه رچه شنه وه فادارى و فيداكارى و له خۆبوردنيك ، سه باره ت به مه سه له ي ميلله ته كه يان ، هه رگيز وه پاش نه كه تيون<sup>(۷۴)</sup> .

(۷۳) نه حمه دى قازى ، ديدارىكى تايبه تى ، سلئمانى ۲۸ / ۵ / ۲۰۰۰ .

(۷۴) محمود ملا عزت ، چاويكه وتنيكى تايبه تى ، سلئمانى - ، ۵ / ۵ / ۲۰۰۰ .





# به‌شش ساس ٧ بهم

ناوهرۆکی کۆمه‌لایه‌تی له شیعری هیمن

له باره‌ی په‌یوه‌ندی شاعیر و کۆمه‌ل - شیعری و ژیان

هیمن:

١ / شاعیری هه‌ق خواز و داد په‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی:

١ / ١ / پشتیوانی پالنه‌و جوتیار و رینجبه‌ری کورد

١ / ٢ / لایه‌نگیری سه‌ربه‌ستی و زرگار بوونی ژن

٢ / شاعیری کوری لادی

شاره‌زای ژیان و داب و ده‌ستووری کۆمه‌لی کورده‌واری

٣ / ره‌خه‌ی کۆمه‌لایه‌تی

شاعیری هۆشیاری و زانست په‌روه‌ری و په‌ندی کۆمه‌لایه‌تی

٤ / شاعیری شه‌یداو جوانی په‌رست و دلداری

٤ / ١ / جوانی په‌رست و دلداری

٤ / ٢ / شه‌یدای ژوانگه‌و گپ‌راوی کیژی کورد

٥ / مروڤه‌ و ناشتیخواز

٦ / خه‌م و ماته‌م و سۆزی ده‌روون

٦ / ١ / سکالای سۆزی غه‌ریبی

٦ / ٢ / خه‌م و فرمیسک

۳/۶ ماتەم و شینگېرى

۷/ چىرۆكى شىعەرى پەندى كۆمەلەيتى:

۱/۷ ئە بىرم مەكە

۲/۷ سوورپ دەوران

۸/ شاعىرى لانهواز و پىرى مەيخانە

۱/۸ ھەئودەي مەستى و جامى بادە

۲/۸ ساقى نامە

۹/ شىعەرى جەفەنگ و داشۆرىن

۱/۹ راوہ بەراز

۲/۹ ژوانى ناغا

۱۰/ نەقلى كۆتايى

## له باره‌ی په‌یوه‌ندی شاعیر و کۆمه‌ل - شیعیر و ژبان

ئه‌گەر به‌ره‌می ئه‌ده‌بی به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی نواندنی هه‌لۆیستی خاوه‌ن به‌ره‌م بی‌ت له ژبان، ئه‌وا شیعیر وه‌کو ره‌گه‌زیکی سه‌ره‌کی ئه‌ده‌ب و ئامرازیکی ده‌رپرین، نیشاندهری ئه‌م هه‌لۆیسته‌یه، چه‌ندیش له‌گه‌ل ره‌فتار و کرداری خودی شاعیر ته‌با و رپک و جووت بی، ئه‌وه‌نده‌ بایه‌خ و کاریگه‌ری له‌ ناو کۆمه‌ل دا به‌ره‌و سه‌ر ده‌چی و زیاتر ده‌بیته‌جی سهرنج و بایه‌خ پیدان و گرینگی له‌لای خه‌لك. له‌ هه‌موو حاله‌تیکیش شیعیر ده‌ر خه‌روه‌ی جیهانی شاعیره، بۆیه‌ شاعیر چه‌ندی راستگو، ره‌سه‌ن، چاونه‌ترس و هونه‌رمه‌ند بی‌ت، ئه‌وه‌نده‌ش پایه‌ و سه‌ری شیعیری به‌رز تر ده‌بیته‌وه. گو‌تراوه‌ شاعیری راستگو‌شاعیری میلیله‌ته، زمانحالی ژبانه. رۆژیکیان ته‌یموور له‌نگی گورگان، پاشای جیهانگیر و ناو‌زپاوی می‌زوو، له‌ ئاهه‌نگی‌کی شاهانه‌دا، که کرمانی شاعیری سه‌مه‌رقه‌ند له‌ ته‌ك میرزاده‌و سه‌رکرده‌کانی لی ئاماده‌ ده‌بن، به‌ فیزو له‌ خۆبایی بوونه‌وه‌ ده‌پرسی:

کرمانی، ئه‌گەر له‌ بازاردا هه‌راچ بکریم، به‌ چه‌ند ده‌مکری؟

کرمانی له‌ وه‌لام دا ده‌لی: بیست و پینج دینار.

ته‌یموور له‌نگ به‌سه‌ر سو‌رمانه‌وه‌ ده‌لی: ناخر مال و پیران، هه‌ر به‌ ته‌نها پشت به‌نده‌که‌م ئه‌و قیমে‌ته‌ دینی!

کرمانی ده‌لی: قوربان من ته‌نیا بیرم له‌ پشت به‌نده‌که‌ت کردۆته‌وه، چونکی خۆت یه‌ك فلوس ناهینی!

شاعیر به‌و شیوه‌یه‌ وه‌لامی ته‌یمووری له‌نگی شاه‌ی شاهان، پیاوی کاره‌سات و شه‌ری دایه‌وه. ده‌با شکۆی شاعیر، دۆستی راستی و هه‌ق له‌ شکۆی ته‌یمووری له‌نگ به‌رزتر بی‌ت ناوی ئه‌و شاعیرانه‌ش که له‌ ووشه‌ی جوانی و راستی لاناده‌ن هه‌میشه‌ و پیردو سلاواتی سه‌ری زمانمان بی‌ت<sup>(۱)</sup>. سه‌ده‌ی بیسته‌م که تازه زه‌رده په‌ری ته‌مه‌نی ئاوا ده‌بی‌ت، شاعیری له‌ وینه‌ی کرمانی که‌م تیدا نه‌بوون، که له‌ پووی ده‌سه‌لاتی مل هورپ له‌ به‌رامبه‌رجه‌ورو بیداد، به‌لاگی‌رو نمونه‌ بوون، بۆ خۆراگری و کۆل نه‌دان، له‌ناو کۆمه‌لی خۆشیان دا چرایه‌کی داگیرساو بوون، له‌ پیناوی وشه‌ی راستی و هه‌لۆیستی مرو‌ف

(۱) ماکسیم غورکی، حکایات من ایتالیا، له‌ (ناظم حکمت، السجین، المرأة، الحیاة، حنا مینه، ص ۷) وه‌رگیراوه.

پەرورەرانە، ئەو مۆمە بوون كە خۆى دەسووتى بۆ ئەوهى رېگا لەبەر دەم نەوهگاندا رۆشن بکاتهوه. هەر لە رۆژھەلات، ئەوه نازم حیکمەت، ئەوه گول سورخى، ئەوه... .  
تارىخ شایەدە، هەر دوینى بوو (بئىكەس)ى ئیمە، پەنجەى لە چاوانى ئەدمۆنسى  
نمایندەى گەورەترین ئیمپراتۆریەتى دینا راکردو هەرچى رِق و بیزارى و تورپهیی  
ههیه، بە هاواری (بپروخى زۆردارى) بەرووی ئەویدا دایهوه.

شاعیر كۆرى كۆمەلى خۆیەتى، ئەندامىكى بەهره دارو چاوتیژ و شارەزا، لە ناو هەل و  
مەرج و بارى ژيان دا لە دایك دەبى و سەر هەل دەدا، لەو خاكە پیرۆزه سەر دەردەینى،  
لەو كەش و ههوايه پى دەگا، لەو كۆمەله گەوره دەبى، كە ئەوى لە ئامیز گرتوووه. واتە  
بارو دۆخى قۆناغى میژوویى تايبەتى ژيان و كۆمەل، شاعیر دەخولقینى و دەیخاتە  
بەردەم پەيامىكى پیرۆز<sup>(۲)</sup>. لە پایەمەكەى دا چاو دەبەرپتە ئەو بارو دۆخانەى كە  
دەورى ژيانیان داوه، لە خۆشى و ناخۆشیدا هونەرەكەى تیکەل بە گیانى كۆمەلهكەى  
دەكات، تا ئەوهى یەكیتییهكى زیندوو لە نیوان ئەدەب و ژيان بەرپا دەبیت و كار لە  
یەكترى دەكەن.

ئەو تیروانینه بەرهو ئەوهمان دەبات كە بلیین شیعو هونەرى رەسەن و راستەقینه  
تیشكدهرهوهى ژيانە، ژيان بە قوولى و فراوانىیهوه، بە خۆشى و ناخۆشى و سەرگهوتن و  
شكستهكانیهوه، بەههموو ناكۆكى و ململانەو داهیانى بەوه.

لەلای ئیمەش لە رەخنەى كوردی، شیعو ئەدەب تاوهكو ئیستا، لە سادەترین پیناسەى  
دا، بە ئاوینهى ژيان لە قەلەم دەدریت. وهكو ئەو رووناكىیه سەیر دەكریت كە خۆى بە  
كاروانى كۆمەل و میللهتەوه بەستۆتەوهوه رېگا لە بەردەم نەوهگان رۆشن دەكاتەوه.  
شاعیرانى كورد لە بەرهمەكانیان دا رەنگى ژيان و گیانى مرۆففى كورد رەنگ رپژ  
دەكەن و لە گیانى سەردەمیش دانەبپراون. ئەنجا لەو كلاًو رۆژنەوه دەبینین شیعو  
بەرهمەكانى هینى شاعیر پپە لە هەستى بە كول، لە گرى دەروون، لە پارچەو كەرت و  
دیمەنى هەلبژێردراوى ژيان، لەتاوى كاریگەرى ژيانى تايبەت و گشتى، كە هۆشیارانە  
هەلبژێردراون، لەلایهنى هونەر و جوانكاریهوه لەگەل بیرو ژيان تیکەل كراون و بە  
تەوژمەوه خراونەتە سەر شانۆى ژيان و سەرگهوتنەوه<sup>(۳)</sup>. لەو شاعیرانەى لە ئەدەبیاتی

(۲) عەزیز گەردى. نازم حیکمەت شاعیرى شۆرشيگيرو مرۆف پەرورەر، گ/ نووسەرى كورد، ۹/ ز، ئابى ۱۹۷۳، ۶ل

(۳) د. عیزەدین مستەفا رەسول، شاعیرى تازەى كوردی، گ/ رۆشنیری نوێ، ۱۰۵/ ز، سالى ۱۹۸۵، ۲۰۲ل.

كوردىدا بە شاعىرى گەل ناسراون و سرووديان بۇ ئازادى گەل و كۆمەل نوسىو، ھىمىن دەبىندىت كە شىعەرەكانى لە فراوانترىن پانتايى كوردستان و لەناو بەرىن ترىن كۆمەلانى خەلكدا بلاۋبۆتەو، شاعىر سەرتاپاي بەرھەمەكانى و ژيانىشى بۇ ئەوان تەرخان كىردوۋو خۇشى ھەر لەپىزى ئەوان ژماردوۋو و ئەو راستىيە بەرجەستە كىردوۋو، كە شاعىر وەكو خودو وەكو كەشىش لە دوورو لە دەرەۋى كۆمەل و كەلتوور و خەلكەكەيەو نايەتە دى و شىعەر و ئەدەبەكەشى لەوانەوۋو بۇ ئەوانىش بوو، كەلتوور و كەلەپوورى خۇيان و باب و باپىرانى تىادا كۆكردۆتەو، لە تەكىان دا ئاسۆيەكى بۇ ژيانى ئايندە نەخشاندوۋو<sup>(۴)</sup>.

ھىمىن شاعىرو مرقۇقىكى سەر راست و خاۋەنى بەھرەو ھونەرىكى راستەقىنەبوو، ئەگەر چى تا ژيا، بە پىردروشم و تەكنىكە تازەكانى شىعەرى ھاۋچەرخەو نەچوۋو دەسبەردارى قابى دىرىنى شىعەر نەبوو، بەلام ئامانج و ناوەرپۇكى سەراپاي بەرھەم و ھونەرەكەى لە كېشەو گىرتەكانى ژيان و كۆمەل و سەردەمەكەى بى بەش نەبوو، رەگەزەكانى ھونەرەكەى لە خاك و خول و دارو بەردو فرمىسك و زەردەخەنەى گەلەكەى ھەلپىنجاۋو و سۆزو بىرىكى نوئى خستۆتە روو، تا دەنگ و رەنگى ئەدەبەكەى وای ئى ھاتوۋو لە رەنگى خاك و دەنگى خەلك جيا نەكراۋتەو. (( ئەۋشانەى كە پايەو مەقامى ئەدەبى ھىمىن بىر دۆتە ئەو پەرى بەرزى و گەورەبى زۆرن ، ھەر يەكك دەتوانى بە جۇرئىك شىان بكاتەوۋو ناۋى ئى بنى ... ناسك خەيالى ، دەستەلاتى ئەدەبى ، كوردى زانى ، كۆمەلناسى ، خۇمانە و سەمىمى بوون ...))<sup>(۵)</sup> ، تىوہگلان و بەشدارى كىردىشى لە كۆرى خەبات و تىكۆشانى سىياسى، شكۆيەكى پىرى بى بەخشيۋو كىردوۋو بە شاعىرىكى نىشتىمانى ناودار.

لە نىوان رپەرەۋى شىعەر و رپەرەۋى ژيانى سىياسى شاعىر، يەكئىتەيەكى پتەو ھەيە، ھۇشيارى سىياسى و كۆمەلەيەتى لەتەك ھۇشيارى شاعىرى لەيەك نەترازون، نامىلكە شىعەرە پىر سۆز و خروشەكانى لە خورجىنى عاشق و پىشمەرگەدا، لەتەك نان و فېشەك و شووشەى عەتر، پىكەوۋو ھەلگىراون. شىعەرە ئازادىخوۋازەكانى گىريان لە دەرۋونى شەيدايانى رپبازى ئازادىخوۋازى كىردۆتەوۋو لە وئىنەى شىعەرە گىردارەكانى شاعىرى

(۴) محمد جاسم الموسوي، كشف المضامين البرجوازية في الشعر. ط ۲، بغداد، ۱۹۷۲، ص ۹.

(۵) ھىدى ، وت و وئىز دەگەل ماموستا ھىدى، گ / سروو ، ژ / ۳۴ ، ۱۳۶۸ ، ۱۳۷ .

ئازادىخواز (پۆل ئىلوار) كە لە جەنگى دژى فاشىزم لە گەرمەى شەرى رزگار كوردنى شارى پارىس، لە حەواو بە پاراشووت بەسەر جەنگاوەرە رزگارىخوازەكان دا بلاو دەكرايەو<sup>(٦)</sup>. لە جىهانى شىعرو داھىنان دا پىوھرىكى ئەوتۆ لە ئارادا نىيە كە بلى دەشى ئەمانە مەسەلە و بابەتى شىعربىن و شاعىر دەتوانى مامەلەيان لە گەلدا بكات، ئەمانەش نابىتو نەشياو و نەگونجاون، مادام مەوداى بىرو داھىنان و زمان و شىوازى دەربىرىن بى كۆتايىيە، ئەوا مەسەلەكانى شىعربىش بى سنوور بى كۆتايىين. لە شىعردا تەنھا ئەو رىگاو گۆشە نىگايانە دەگۆرپن كە لىيانەو مەسەلە سەبرى ژيان و جىهان دەكەين و لەمەو وىنە و ووزەى تازەى پىك دى، كە كار دەكاتەو مەسەلە گۆرانى ژيان لەلايەنى مادىشەو<sup>(٧)</sup>. هىمىن پەخنەو بىرى كۆمەلەيەتى، لەبەرگى شىعردا دەپرازىنئىتەو مەسەلە ناپاراستەو خۆ پىشكەشى دەكا، كە خويىنەر بە پەرۇشەو مەسەلە دەگرىت، لىرەو مەسەلە جىكى دىكەى سەركەوتنى شىعرو ھونەرى هىمىن پەروون دەبىتەو، ئەو مەسەلە پادەى بە پىرەو چوونى خويىنەر و خەلك و جەماوەر، كە لەو مەيدانەدا شاعىر گۆى پىشپىكى بردۆتەو<sup>(٨)</sup>. شاعىر بە قوولى چۆتە نىو كىشەكانى كۆمەلە و سەردەمەكەى خۆى و لە گەوھەرى دياردەكانىش تىگەيشتو، چارەسەرى دروست و بنەرەتى بۆ دەستىشان كەردوون، سەردەنجامىش بىروپراو ھەلۆيىستى مرفانەو دادپەرەو مەسەلەيەتى سەردەخاوە مژدەى پاشەپۇرۇپكى روون و خۆشتر و گەشتر بە خەلكەكەى پادەگەيەنى.

ھەر چەندە هىمىن جارناجار لە ھۆنراوەكانىدا لە وىنەى مەسەلەيەكى شىكست خواردووى كوردى خانەو پىران و كۆل بە ديار دەكەوئىت، نا ئومىدى و پەش بىنى داى دەگرى، يا بۆ چارەى كۆست و كۆل و دەردەكانى پەنا بۆ گۆشەى مەيخانە دەبا، لەگەل پىكى مەى و جامى بادە خەمەكانى خۆى دەخواتەو، بەلام ئەم گەرفەتارىانەش لە ئاكامى دەردى كۆمەلەيەتەو تووشى شاعىر دەبن، ئەم حالەتەنەش جۆرىكە لە ھەلۆيىستى رىق و تورەيى، خەلك ھان دەدا بۆ پامان و وورد بوونەو لەو ھەلۆيىستەى شاعىر<sup>(٩)</sup>. لەو

(٦) پۆل ئىلوار، مختارات، ترجمە و تقديم: د. سامية احمد اسعد، بغداد، ١٩٧٩، ص ٣٧.

(٧) ادونيس، سياسة الشعر، ص ٢٠.

(٨) كەمال مىراو دەلى، روتگە يان ئەدەبى رىئالىزمى سوشىالىست، ر/ ھاوکارى، ١٣٥٠، ٩/٢٣، ١٩٧٢.

(٩) ئەحمەدى قازى، دىدار، ورمى، ٢٨/٨، ٢٠٠٠.

فەلسەفەپەيەي گە پەيوەستە بە چارەنووسی ئادەمیزاد لەسەر شانۆی ژیان، کاتێ فرمیسک و زەردەخەنە وەکو دوو دیاردەي بەیەکەوہ گری دراو، هەر دوو دیووی گەوہەری ژیان پیک دەھینن.

لە ئاکام دا دەتوانین بڵین شیعری هیمن ((دەچیتە ناو قولایپەکانی ژیانەوہ، پەنجە دەخاتە سەر دەردە کۆمەلایەتیەکان و زەحمەتی و سەختی ئەزمونەکان دەچیزێ، ناکۆکیەکانی ناو کۆمەلە ھەلدەشیلی و لەناخی خۆیدا دەیان توینیتەوہ، لە ئاکام دا لە شیوازیکی ھونەری تایبەت دا گوزارشتیان لی دەکاتەوہ، تا ئەو جیپەي لەو سەردەمەداو لە چوارچۆوی ئەو ھەل و مەرج و واقعەي تیدا لە دایک دەبی، دەبیتە زمانحالی خەلک و بۆن و بەرامەي ئەو ژیاور و واقع و سەردەمە دەدا، گە بەرھەمەگەي تیدا لە دایک بوو))<sup>(۱۰)</sup>. لیرەوہ ھەول دەدەین ئەو مەبەست و بابەت و باسانە لە شیعری هیمن دا بخرەینە روو، گە لە چوارچۆوی مۆرک و ناوەرۆکیکی کۆمەلایەتیدا خۆ دەنوینن.

---

(۱۰) ھەفال کوستانى ، نیستای شیعرو چەند مەسەلەپەکی شیعری ، گ/ نووسەری کوردستان ، ۱۶/ ۱۹۸۹ ، ل ۴۴.

## ١ / شاعیری ھەق خواز و دادپەرۆھری کۆمەلایەتی

١ / ١ / پشتیوانی پالە و جوتیار و پینجەبەری کورد:

تا ناوەرستی ئەم سەدەییەش، کۆمەڵی کوردەواری لە رۆژھەلاتی کوردستان، لە ھەموو رۆویەگەو، کۆمەڵیکی خیلایەتی-دەرەبەگی، دیھاتنشین دواکەوتوو بوو. لە سالی (١٩٤٥) دا دانیشتیوانی کورد لە رۆژھەلات، بە سی ملیۆن کەس مەزندانگراون، کە ٧٠٪ یان لە گوند و دیھاتا ژیاون و بە ئازەنداری و وەرزیری و کشتوکالەو ھەژاری و بوون<sup>(١)</sup>. ئەم کۆمەڵە گرفتاری ھەموو دەرێکی کۆمەلایەتی بوو، وەکو ھەژاری و نەخۆشی و نەخویندەواری، زەوی و زاری کشتوکالی لادی کان ھەمووی بە دەست ئاغاوخان و دەرەبەگەکانەو بوو، جووتیاران لەگەڵ ئەو ھەش دا لە کۆمەلگای کشتوکالی ھیزی سەرەکی بەرھەم ھێنان پیک دەھینن، بەلام بە ھۆی بی بەش بوونیان لە ھۆبەکانی بەرھەم ھێنان، ژیانیکی سەخت و دژوارو پەر کوێرەو ھەری بەسەر دەبن، سامانی ئازەل و گوندو دیھات ھی خاوەن مۆلک و دەرەبەگەکان بوو، ((مالیکی گەورە جاری وا ھەبوو لە (١٠ تا ١٠٠) دئی ھەبوو ٧٨٪ زەوی بە دەست ئەوانەو ھەبوو))<sup>(٢)</sup>. دەولەت و دەسەلاتی ناوھندیش پشتیوانی لەو سیستەمە کۆمەلایەتی-یە دەکرد کە لە بنچینەو لەسەر بنەمای (ئەرباب-رەعیەت) دامەزرا بوو. بۆیە جەماوھری جووتیاران و زەحمەتکێشانی کورد لە شارو لادی، دوچاری ستەم و چەوسانەو ھەیکە دووفاقی ھاتبوون و کەوتبوونە نیوانی دوو بەرداشان، لەلایەک زۆلم و چەوسانەو ھە ئاغا و خان و دەرەبەگی خۆ ولاتی بوو، لەلایەکی کە فشارو زۆرو رووتاندنەو ھە دەسەلاتداری سەر دەستی بیگانە.

ھێمن کاتیەک لە رووی نیشتمانی پەرۆریەو لە رۆژگاری کۆماری کوردستان نازناوی (شاعیری میلی) پێ بەخشا، و لەو رۆژانەدا وەکو لایەنگیری سەر سەختی کۆمارو لە دژی دیلی و دەست بەسەری گەلەگەیی لە بەرابەر رژیمی شاھەنشاهی وە ستابوو، لە باری کۆمەلایەتی-شەو لە دژی ئەو چینی وەستا، کە خۆشی یەکیک بوو لەوان، واتە چینی

(١١)(١٢) عبدالرحمن قاسملو ، جل سان خەبات لە پیناوی نازادی، ل١٥، ١٦ .

ئاغاو شېخ و خان و دەرەبەگى كورد. چونكى ئەو باوهرى بەو راستىيە ھېنابوو كە رزگارى سىياسى و نىشتىمانى بەبى رزگارى و پېشكەوتنى كۆمەلايەتى ناشى و نابىت. بۇيە ھەر لە سەرەتاي ھۆش و پشكووتنى شاعىرى يەو، ئەو چەمك و مەبەست و ناوهرپۆكە كۆمەلايەتى يە پېشكەوتوو، واتە پشتىوانى و پشتىگىرى لە رزگارى چىنى جوتيار و پەنجەرانى كورد لە دەست زولم و چەوسانەو، دەست نىشان كردنى خان و ئاغا و دەرەبەگىش وەكو چىنىكى زۆردار و دژ بە ئامانجى گەل، لە شىيرو ھۆنراوگانى دا زۆر بە روونى رەنگى داووتەو. سەرەتا لە ھۆنراوى (كوردمو...) كە لە ژمارە (۲)ى گۆفارى (نىشتمان)دا بلاوكراووتەو لەو دەچىت كە ئەمە يەكەمىن شىعەرى بلاوكراووى شاعىرىش بىت، چەند دىرىكمان لەو بارەيەو بەرچاو دەكەووت:-

گەرچى لاي ئاغا خەيالى خواھ مىللىيەت  
من لەلام باشە ھەتا ماوم خەيالى خۆم دەكەم

من لەدەس بېگانە ناكەم شكايەت ئەى رەفلىق  
گەر شكايەت كەم لە چنگى مام و خالى خۆم دەكەم

رۆزى شىخەم دىت و پىم گوت ھەتبى حىسى مىللىيەت  
پكى گوتەم من چىم لەوانە داوھ سوالي خۆم دەكەم  
گۆفارى نىشتمان<sup>(۱۳)</sup>.

ھىمەن خۇى لە خانەوادەيەكى نىمچە دەرەبەگى - رۆحانى بووھو پى گەيشتوو، مامو باوك و خالەكانىشى، كە شاعىر لىرە رووى قسەو ئاخاوتنى لەوانە، سەر بەو چىنە كۆمەلايەتى يە بوون، بەلام وەكو لە پىشەوھ زانىمان، ھەستى نىشتىمان پەرودەرى و ئەندامىتى كۆمەلەى (ژ.ك)، گۆرانىكى بنەرەتى بەسەر ھۆش و بىركردنەوھ و پەفتارى شاعىر داھىناوھ، كە لە دژوھ بۇ دژ وەرگەرپاوھ.

(فانى)، مەمەند ئاغاى رەسول ئاغاى مىراودەلى (۱۹۱۰ - ۱۹۷۳) خەلگى ناوچەى (مەرگە)ى كوردستانى عىراق و ئەندامى كۆمەلەى (ژ.ك) بوو، وا ناسراوھ كە (( ھەموو زىانى خۇى لە سەردەمى گەنجىتى يەوھ بۇ بەربەرەگانى چىنى دەرەبەگ تەرخان

کردوو، چ بهقه لئەم و چ بهکردهوه<sup>(۱۴)</sup>. ئەگەر چى خۆى له ئاڭاكانى ناوچهى مەرگه و پشدره، ناوبراو يهكێك بووه له نوسهراى گۆفارى نيشتمان و پارچه ههلبهستىكى به ديارى ناردوو، له ژماره ( ٣ ، ٤ )ى ئەو گۆفارهدا بلاوكراوتهوه، ههلبهستهكه سهبارت به خو و رهوشتى نابهسەندى ئاڭا و دهره بهگهكانى كورده، لهگهڵ ئەوهشدا ههلبهستهكه بهم ناوئيشانهيه: (دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم) ، بهلام له راستيدا چى تيدا نههيشتوتهوه، كه ليرهدا چهند ديريكي لى دهخهينه بهرچاو:

قسيمك ديتە سەر زارى دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم

له باسى(خان) و رهفتارى دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم

ئەگەر زۆرت ههبي يازەر، دهلئین تو گهوره و سهروه

تەمەع کارن، رپا راخەر، دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم

ئەوانەى ئيسته مائدارن فهقيريان پى وهكو مارن

خودا بو وا جهفاكارن، دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم

تاوهكو دهلى:-

بلى فانى بهبى باكى ، له نيو ئاڭا نهما چاكي

رجام وايه نهبي شاكى ، دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم

ئەگەر نامهرده يا مەرده ئەگەر ئازايه يا جهرده

لهسەر خويانه ئەم دهرده دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم<sup>(۱۵)</sup>.

له ژمارهى دواترى هەر ئەو گۆفارهدا، هيمن به هونراوهيهك وهلامى فانى شاعير دهداتهوه، بهلام ئەو بى باكهو ههرجىبهكى دهرحەق بهو چينه ديتە سەر زارى نايگيرپيتهوه، بويه دهلى، (ئەمن دهيلئيم و بىباكم):-

هەرچىكى بيتە سەر زارم

ئەمن دهيلئيم و بى باكم

ئەگەرچى بيكهس و زارم

(۱۳) م . ش . هيمن ، كورد مو... ، گ / نيشتمان ، ز / ٢ ، سالى / ١ ، ١٣٢٢ ، ل ١٩ .

(۱۴) فانى ، ديوانى فانى ، بهرگى يهكهم ، به سهريه رشتى كهمال ميراودهلى . چاپخانهى راپهريين . سلیمانى ، ١٩٧٦ ، ل ٣ ، ١٦١ .

(۱۵) فانى ، دهلئيم بيلئيم و ناوئيرم ، گ/نیشتمان ، ز/(٣ - ٤) ، سالى / ١ ، ١٣٢٢ ، ل ١٨ .

ئەمەن دەيلىيم و بى باكم

ئەوى ئاغابى بى كـارە

جەبوون و قەئس و لاسارە

دزى و رېگرتنى كارە

ئەمەن دەيلىيم و بى باكم

گەلى بى فيكرو ئىدراكن

گەلى بى خىرو ناپاكن

توخوا كەى كامەيان چاكن

ئەمەن دەيلىيم و بى باكم

لە تالان و برۆ ئازان

لە رى گرتن ھەموو وريان

درۆ ناكەم بېرسە وان

ئەمەن دەيلىيم و بى باكم

تاريك و روون، ل ۵۲.

لەو رۇزگارنەدا كە جۇرپىك لە راپەرپىن و ھۇشيار بوونەھوى خەلك لە ناوچەكانى كوردستانى ئىران لە ئارادا دەبىت، دەولەتى شورەوى ھىندىك لە سەرەك ھۆز و پياوانى دەست رۇشتووى كورد بۇ (باكو) بانگھىشت دەكات، دەولەتى ناوھندى ترسى لى دەنىشىو لە بەرامبەردا ئەويش ھەندىك لە ئاغوات و سەرۆك عەشیرەتەكانى كورد بۇتاران بانگ دەكات و بەھوى پارەو پول و خەلات و بەرات بۇلاى خۇى راپان دەكىشىت و لە بەرەى خەلك و لە بزوتنەھوى رزگارى مىللەتەكەيان دادەبىرپىت ، لە ئاكامدا دەولەتى ناوھندى ((پلانەكانى خۇى بەھوى ئەوان لە ناوچەى موكریان دادەرپىرپىت... لەلايەكى گەنمى ناوچەى موكریان بە نرخىكى ھەرزان دەكرن تاكو خەلكى كوردستان تووشى ئاستەنگى و دەستەنگى و برسپەتى بکەن، لە لايبكى دىكەوھە كۆپىنى قەندو شەكر بەسەر ئەو سەرۆك عەشیرەتانە دادەبەشەنەوھە تا زارىان شىرىن بکەن و لە دزى ئامانجەكانى كۆمەلەى (ژ.ك) ھانىيان بدەن))<sup>(۱۶)</sup>. ھىمەن لەمەوھە زۇر

(۱۶) س.ج. ھىرش , رەوتى سەرھەلدانى شىئەرى نىشتىمانى و سىياسى لە موكریان , بەشى دووھم, ل ۳۴.

(۱۷) عبدالقادر دەباغى. راپەرپىنى (كۆمەلەى) ژئ.كاف, كۆمىسۆنى تەبلىغاتی حدكا, رەزبەرى ۱۳۶۷, ل ۴۷.

لییان داخ له دلّ دهبیّت، بۆیه به توندی هیرشیان دهکاته سهرو پهلاماریان بوّ دهبات،  
(هه‌رچه‌نده دربرپینی ئه‌و جووره بیرو باوه‌رپه‌و بلاوکردنه‌وه‌ی شیعی‌ری دژی  
دهره‌به‌گایه‌تی له‌و سه‌رده‌مه‌دا جه‌رگی ده‌ویستو هه‌روا سوک و هاسان نه‌بوو))<sup>(۱۷)</sup>:-

ئه‌وه‌نده گێژو بیّ هۆشن  
حه‌ی‌او نامووسی ده‌فرۆشن  
له‌ بوّ ئازادی نا‌کو‌شن

ئه‌من ده‌ی‌لیم و بیّ باکم

خودای ئا‌غاو‌ه‌تان قه‌نده  
له‌ بوّ قه‌ندن هه‌موو به‌نده  
به‌ حال‌ی‌وان ده‌که‌ن خه‌نده

ئه‌من ده‌ی‌لیم و بیّ باکم

ئه‌وانه‌ی ئی‌سته سه‌ردارن  
جه‌فا جوون و سته‌م کارن  
غولامی بوول و دینارن

ئه‌من ده‌ی‌لیم و بیّ باکم

تاریک و روون، ل ۵۳.

که‌ دێینه سه‌ر رووی دووه‌می مه‌سه‌له‌که‌، واته‌ پشتیوانی کردن له‌ جووتیار و رێنجبه‌ری  
لادیّ له‌ دژی زولم و بێ‌دادی ئا‌غا و دهره‌به‌گی کورد، ئه‌وا هێمن به‌و هۆیه‌ی که‌ خۆی  
شاره‌زای ژیا‌نی خه‌لکی جووتیارو لادیّ بووه‌، بۆیه به‌ روونی دهرکی به‌و ئاکارو ره‌فتاره  
ناله‌بارانه‌ کردووه‌، که‌وا چوون جووتیاری مال و وێران له‌ به‌ر بیّ گارو سه‌رانه‌و مو‌لکانه‌ی  
ئا‌غا دئ، سا‌ل دوانزه‌ مانگ مالّ داری که‌ری رهنج به‌ خه‌سار بووه‌، هه‌روه‌ها چوون ئه‌مانه  
له‌ مژینی خوین و ئاره‌ق و رهنجی زه‌حمه‌ت‌کێشان هاوکارو پاشکۆی یاسا‌ول و ئه‌منیه‌ی  
دوژمن و ده‌وله‌تی داگیرکه‌ر بوون، له‌ کاتی‌کدا:

گو‌لستان و زه‌مه‌ندی کورده‌واری

به پى ى دوژمن دهبوو پيشيل و بوژو  
 دهيانکرد دهغل و داني ئيمه بهش بهش  
 دهيان بترد دانه ويلاه ى ئيمه كو كو  
 نهوى گهنمى رهنپو دينا به زحمهت  
 له مالى دانه بوو خو ى زمه پرك جو  
 له كيسه ى دانه بوو تالايى تووتن  
 نهوى سازى ده كرد سيگارى (ئوشنو)  
 به دوو گهز جاوه وه خه ونى ده بينى  
 نهوى عه مبارى شاي پر كرد له په مبو  
 په نير و روئه گه ى ئيمه به زارى  
 نهوان ده خورا، دهما بو ئيمه هه ر دو

تاريك روون، ل ٦٦

شاعير خو ى له كو مه ئيكدا چاوى هه ئيناوه و ژياوه، كه رژيمي دهره به گايه تى تيدا حوكم  
 فه رما بووه، دياره له ژير بالى رژيميكى كو مه لايه تى وادا، شيوه ى به رهه م هي نان  
 جو ريكي تايه تى ده بيت، هي من له و بارودوخه دا په نجه ى ره خنه و تاوان و شه رمه زارى  
 بو ئه و چين و تويزانه دريژ ده كات كه حازر خو ى بهر سي به رن، نه وانه ى مانا ى بوون و  
 ژيان له به تالان بردنى رنج و ته قه لاي خه لكى دي كه دا ده بينن و له مه يدانى كار كردن و  
 به رهه م هي نان دا جى په نجه يه كيان له ناو كو مه ل دا ديار نيه. شاعير چون خو ى له ناو  
 جوتياران دا ژياوه و شاره زاي ژيان و كارو خه باتى رهنجه ران و وه رزي ره كانى كوردستان  
 بووه، جگه له وه ى خو يشى تا راده يه ك له م ژيانه به شدار بووه، بو يه له هه ست پى  
 كردن و دهر برپى ژان و خه م و نازاره كانيان دا كارامه و راست گو بووه و ژيانى پاله و  
 وه رزي ر و جووتيارى كورد ناوا وه سف ده كات:-

به تال و تفت و ساردو گهرم و ناخوشى ژيان رادين  
 به گز تين و بليسه و به فرو باران و هه ور دادين

تاريك و روون، ل ٥٩

ھېمىن لە قۇناغەگانى دواترى ژيانى لەو باوەرەدا بوو ھە شاعىر نووسەرى ھەسەن و راستەقىنە ئەو كەسەيە كە خۇى لە رىزى زەحمەتكىشان دانەبەرئ، ژيان و ئاوات و ئىش و ژانەگانىيان بىكاته ھەويىنى بەرھەمەگانى و بە زمانى ئەوانىش بدوئ، چونكى ھەر ئەوان ھىزى سەرەكى خەبات و گۆرەنگارى پىك دەھىنن لە ناو كۆمەل دا، لەم بواردە دەئى: ((شاعىر و نووسەرى كورد دەبى ئىمىرۆ قەلەمى بە قازانجى زۆربەى گەلەكەمان بگەرئ، بە زمانىك بنووسئ كە بەشى پىترى خەلك، كرىكارو جوتيارو كاسبكار تىئى بگا... دەبى بۆ زەحمەتكىشان بنووسئ و ئەوان ھان بدا بۆ خەبات))<sup>(۱۸)</sup>. شاعىر ھەمىشە خەون بەدوا رۆژىكى رووناگەو دەبىنئ بۆ پالەو جوتيار و رەنجبەرانى كورد، لەو كاتانەدا كە جولانەوئى نىشتىمانى پەرەدەستىئى، ئەندىشەى شاعىر بەرەو ئايندەيەكى رووناك و ژيانىكى بەختەوەر بۆ ئەو چىن و توپژە چەوساويە بال دەگرئ، بۆ ئەو رۆژە كە كەرەستەو ئامرازەگانى شارستانىەت دەكەونە بەردەست، بۆ خزمەتى ژيانى رەنجبەرو جوتيارانى كورد، شاعىر لە (ئاواتى بەرز) ئەو دوا رۆژە بە ئاوات دەخوازئ:

بى بېرەو نابئ مەتاعى كوردەوارىمان ئىتر  
 رەونەقى پەيدا دەكا ئەو جارەكە بازارى كورد  
 دادەمەزىنن لە گشت شارى ولات كارخانەيەك  
 تا بە دەستى خۇى رەنيوبئ بەرھەم و كىرگارى كورد

بەر دەدەن گا جووتى لەر، سواری تراكتۆران دەبن  
 دپتە دەر بوورەو بەيارو بەندەن و نىسارى كورد  
 كشت و كال و جووت و گامان دپتە سەر بارى لەبار  
 پىر دەبى تپىر و جەوال و مشت دەبى عەمبارى كورد

خەستەخانەشمان دەبى، دكتۆر و دەرمانىش فرە  
 ناكەوئ تازە لە كووچان خەستەوو بىمارى كورد  
 بەختيار و خویندەوار و ساغ و تپرو پىر دەبى  
 دپتە دەر ماكەى نەھاتى و نەگبەتى و ئىدبارى كورد

تارىك و روون، ل ۱۲۵.

(۱۸) ھېمىن، نەركى نەتەوايەتى ئىمىرۆى شاعىر و نووسەرەكانمان، سەرچاوەى پيشوو، ل ۴.

له (ئارەق و تىن)دا شاعىر ژيانى جوتيارى كوردى ئازاۋ چالاک و بەرپەر وینە دەكىشى،  
كە چۈن لەگەن كازپوۋەدا لە سەر مولك و مەزرا حازرو نامادەيە، بە جورىك كە تاو  
هەئدى ئەو زەمانىكە سەرقالى كارو فرمانە:-

پيش ئەوۋى گزنگى هەتاو  
ترۆپكى چىا بنگىوئ  
پيش ئەوۋى شنەى بەيانى  
بسكى بەرەزا ببزىوئ

پيش ئەوۋى قاسپەى خاسەكەو  
لە زەردو ما دەنگ داتەوۋە  
پيش ئەوۋى بلبىل بخوئىنئ  
خونچە دەمى بكاتەوۋە

من كاوى خۆم لە كارديوۋە  
من جەرگى زەوۋىم دپىوۋە  
من شىلەگەم هەئبىرپوۋە  
من يەك سەرىم ئاخنىوۋە

من ريزە سوالەم دانناوۋە  
شەغەرەو وئىنجەم پىوۋە داوۋە  
من گاگىرەم تىر كراوۋە  
يا خۆيانەم وەرگىرپاۋە

ھاوۋىن و پايز و بەھار  
هەتاو لىكى نەداوم بىكار

تارىك روون، ل ۱۸۷.

شاعیر به زمانی جوتیاریک دیتە دوان، راستەقینەیهکی پڕشنگداری ئەو ژیانەمان لە بەرگیکی ساکار، بەلام رازاوەتر لە بووکی ناو کەژاوەی شیعەر، لە سەر زمانی (جوتیاریک: ڕەمزیک) پێشکەش دەکات، سروودیکی ساکارە، بەلام قوول و بە پێزو پڕمانا، دوا بەندەگەهی پرسیکی ئەزەلییە و بۆن و بەرامەهی فەلسەفەو ژیانیکی لێوە دەتکی:-

من جوتیارم، من جوتیارم  
 من لەگەڵ هەتاو هاوکام  
 من بە ئارەق و ئەو بەتین  
 دامان رشتوووە بناغەهی ژین  
 باسکی من و تیشکی ئەوی  
 بژیو دەستی نین لە زەوی  
 گەر جوتیار ئارەق نەپێژی  
 گەر هەتاو تیشک ناویژی  
 دانیشتووی ناو کۆشک و قەلا  
 دەخۆن نانی گەلا گەلا؟

تاریک و روون، ل ١٨٨.

ئەو پرس و بۆنی ژیان و فەلسەفەیه، بیری چینیایەتی یە، کە دوا بە دوا ی جەنگی دوو دەمی گیتی کاری کردووە سەر تیکرای ئەدەبی کورد و تیادا ڕەنگی داوەتەو، بۆ یەکیکی وەکو هێمن کە بە باوەری ئێمە بە پەيوەست لەگەڵ ئەم بیرو باوەردا، مەروقیکی ئایدیۆلۆژیست نەبوو، بەلکو مەروقیکی چاک و پاک و کورد پەرورێکی دیموکرات خوازو دلسۆز بوو، بەلام زۆر جار لە سۆنگەهی بیری پێشکەوتن خوازییەو، مامەتەهی لەگەڵ کاروئەرکی ڕۆژانەدا کردو، وەک چۆن لە هۆنراوەی (ئارەق و تین) دا دەردەکەوێت، شاعیر ناکۆکی و جیاوازی لە نێوان ئەو بەرەیهی کەوا ڕەنج دەکێشی لە پێناوی ژیان و، ئەو بەرەیه کەوا ڕەنج بە تالان دەبا نیشان دەدات:-

بەلام حەیف ئیستاش لێرە  
 من برسیم و کەسیک تێرە

نەقەت ئارەقى ئەسپرىو  
نەقەت گەوزى ھەلبىرىو  
نەمەچەكى جەمام بوو  
نە چۆلمەى لەجى چوو  
نە بە گەرما داھىزراو  
نەخەوى لەچاوى زاو  
نە بە سەرمايە تەزىو  
نە لەكاي پايز خزىو  
نەدى شەوو شەو نخوونى  
نەچىشتى دەردى نەبوونى

تاكەى وابم تاكەى وابم  
دەس بەتال و رەنج بەبابم  
تاكەى رەنجى شان و پىلم  
بۇ دوژمن بى، بۆمىن دىلم؟  
نا نا تازە راپەرىوم

ناتوانن بەدەتن فرىوم

تارىك و روون، ل ۱۸۹.

شاعىر لىرە وەكو زمانحالى چىنى چەوساۋە دىتە گو، كە ھۇشيار بۇتەو ھە پىۋىستە  
جەلەوى چارەنووس و پاشە رۇژيان، خۇيان بىگرنە دەست<sup>(۱۸)</sup>. بوونى جىاۋازى و  
نەبوونى دادپەرۋەرى كۆمەلەيتى، لە كۆمەلگەى چىنايەتى دا، دەبىتە مايەى ناكۆكى و  
زولم زور، كە چەوسانەۋەى چىنى ژېر دەستەى لى دەكەۋىتەۋە، بەدەست چىنى سەر  
دەستەى كۆمەل، كە چىنى خاۋەن مولك و سەرمايەو دەسەلاتدارانن، لە پاشان ھەموو  
ئىش و ژان و دەردەكانى ناو كۆمەل لەو جىاۋازى و ناكۆكىانەۋە سەرچاۋە ھەلدەگرن.

(۱۸) دوكتور عبدالرحمن قاسمىلو ، شاعىرى گەل ، تارىك و روون ، ل ج.

شاعیر له (ئیوارهی پایز) به روونی و راشکاوئی ئه و دیارده کۆمه لایه تیه دزیوانه ی  
کۆمه لگای چینایه تی ریسوا ده کات:-

دوور قاقایه کم گوئی لی بوو

دهتگوت گولله م پیوه دهنی

چۆن به ئیوارهی پایزیش

ئی وا هه یه پی بکه نی!

نالهی جودایی، ل ۳۲.

هیمن خوی وه لاممان ده داته وه، دیوی دووهم، یا دیوی ناوه وه ی وینه که مان نیشان ده دات،  
که رووه دزیو و ناشرینه که ی ژبانی کۆمه لی چینایه تی یه، کۆمه لیک که له سه ر سوودو  
قازانج و بهرژه وهندی تاکه که س بنیات نرابیت. ئه و تاکانه ی که له پیناوی بهرژه وهندی  
تایبه ت دا، له هیچ شتی نا پرینگینه وه:-

به لی ههن و یه کجار زۆرن

بازرگانی فرمیسک و خوین

به لی ههن و پیده که نن

به سه ر به ههش به مل به کوین

- -

به که لاوه، به کونده بوو

به دیواری هه رهس هیئاو

به داوینی تیتۆل تیتۆل

به ئانیشکی پینه کراو

- -

به چلکی یه خه ی کریکار

به که فی سه رسانی جوتیر

به په چه و رووبه ند، به خه نجه ر

به یه ک نه بوونی می و نیر

- -

له قامووسی ئەوانەدا  
بەزەیی مانای نەماوە  
بیژیان له بزە هەڵدەستی  
وازیان له خوین و زووخواوە

هەناسەى ساردى ئاواران  
کۆشكى ئەوان گەرم دەکا  
لەشى رەق و زگی برسى  
جی پارویان نەرم دەکا

سەرمايەى وان لەگەر دابى  
با زۆر دەرك بە قورگيرى  
دەبا خوین بى و سەران بەرى  
چەرخى کارگەيان بگەرئى

نالەى جودايى ، ل ٣٦ .

رەوڕەوێ زەمان دیت و رادەبرئ، نیو سەدە بەسەر ئەو رۆژگارنەدا تێدەپەری کە هیمن  
بۆ یەكەم جار دەنگی پشتیوانی خوێ بە قازانجی پالەو جوتیاری كورد و خەلكی رەشو  
رووتی خیر لە خۆنەدیوی دیهاتنشینى ولاتی كوردەوارى هەڵپڕیوه، كەچی لەو هەوارەدا  
هەر هەمان نابەهارە، لە كاتیكدا جیهان لەو ماوەیەدا هەنگاوی مەزنی لە بواری زانست و  
شارستانیەت دا هەڵبناوە، كەچی لە كوردستانی ژێردەست دا، تروسكایی گۆران و  
پێشكەوتن لە بارودۆخی ژيانى ئەو خەلكەدا لە ئارادا نییە، دیارە رژیمة سەردەست و  
دەسەلاتدارەكان، واقعیی بەهەزارى و رووتاویدی هیشتنەوێ خەلكی كورد و هیلان و  
پشت گوی خستنی ولاتی كوردەواریان وەكو سیاسەتێك لە دژی كورد پەیرەو كردوو،  
بیجگە لە جۆرەها زولم و چەوسانەو، ئەم واقعیی بە دەستی ئەنقەست پاش خستە تا  
رۆژگاری ئیستاش لە كوردەواریدا درێژەى هەبە. لە ( بەهاری ئال ) شاعیر پەنجە بۆ ئەم  
راستیە درێژ دەكات، كەوا ئەگەرچی رژیمةكان یەك بە دواى یەك دادین و دەگۆرین،  
بەلام ئەمە شتیکی رووكەشەو هەر بەناوە:-

جوتيارى ئازاو توندو تۆل  
گا جووتى لەر گاسنى كۆل  
برىسى ، هەزار، بى دەرهتان  
رەش و رووت و بى تۆو نان  
دەستى قەئشىو پى راگىراو  
گىرفانى دراوو بى دراو  
پالەى سواله هۇنى بە گورد  
چەقلى چاوى دوژمنى كورد  
خانوى كاوول و رەش و برش  
هەر نانى رەق و دۆى ترش  
بۆى كرا درۆ و دلەسە  
كوا رېگاوبان و مەدرەسە؟  
نەك مافى جوتيار نەدراو  
لادىمان خاپوور كراو  
سەرگەردان بوون لە نىو تۇرا  
بەوہى نىيە نىويان گۇرا  
بۆ زەحمەتكىشى قارەمان  
نە دكتۆر هەيە نە دەرمان  
بى بەهرەن لە خویندەوارى  
خویندەوارى و كوردەوارى؟

پاشەرۆك ، ل ۲۱۴.

بەم جۆرە ئەم واقىعى دواكەوتن و پشت گوى خستنه بەهەموو ئازارو زووخواوەكانىهوە،  
وہكو نەرىتېك، پشتاوپشت بۆ چىنى جوتيار و زەحمەتكىشى كورد، بە مىرات ماوہتەوہ.  
شاعىر بە راشكاوى دەرى دەبېرۆ و بىزارى خۇى لە ئاستىدا نىشان دەدات، داواى گۇرپىنى  
دەكات.

نيوهكەى ترى كۆمەل، ژن ياخود ئافرەت، يەككە لەو كيشە كۆمەلايەتياى دەمپكە سەرنجى رووناكبير و شاعيرانى بەلاى خۇيدا راكيشاوه هەر كەسەو بەگوپرهى تىگەيشتن و هەل و مەرجى سەردەمەكەى خۆى، چارەسەرى بۇ دۇزىتەوه.

مەسەلەى ژن و پشتيوانى و پشتگيرى لە سەربەستى و رزگار بوونى، لە ئاست كۆت و بەندو ئاستەنگى كۆمەلايەتى، يەككە لەو بابەتانه كە هەر لە سەرەتاوه مېشك و بىرى هېمنى داگير كردوو. لە پاشان وهكو مەبەست و ئامانجىكى كۆمەلايەتى - سياسى سەردەم، لە بەشىكى زۇرى هۆنراوهكانى، بەگەرمى بە پىريهوه چوووه وهكو رەنگىكى زال لەنيو وينه و تابلوى هۆنراوهكانيدا ديارو بەرچاوه.

لە سەرەتا خامەى شاعيرانى كلاسيكى كورد، هەميشە لە روانگەى دلداريهكى رووتەوه لە دەورى باس و بابەتى ئافرەت دا سوورپاوتەوه<sup>(١٩)</sup>. دواتريش لە ديدو بۆچوونىكى رۆمانسيانهوه، وهكو بوونهوهريكى جوان و ناسك و خەم رەوينى پياو سەيركراوه. تا ئەو رۆژانهى ناوهرۆك و بىرو باوهرى سياسى و كۆمەلاىتى لە ئەدەبى كورديدا پەردەستينى، شان بەشانى رووناكبيرى كوردى، ئەوسا مەسەلەى ژن و رزگار بوون و بەشدارى كردنيان لە كاروبارى ژيان، وهكو كيشەيهكى كۆمەلايەتى ديتە پيشهوه. تىگەيشتنى هېمن سەرەتا بۆئەو مەسەلەيه ئەوهندە قوول و ريشەدار نەبووه، هەر لە روانگەى دلسۆزى و كوردايەتیهوه ئاورى لى داوتەوه:-

دیده گیان کچی کوردی ژیکە ئە

داوینى پاکت دووربى له پە ئە

کچی هەموو کەس ئيمرۆ سەربەستە

هەر هەقى کچی کوردە پى پەستە

تاريك و روون ، ل ٥٠٠ .

(١٩) دلشاد عەلى ، ديلان - شاعير و نازادىخواز ، چاپخانهى كۆرى زانبارى عيراق ، بەغدا ، ١٩٨١ ، ج ٢٠٠ .

ژنى لادى بە حوكمى ژيان و بارى ئابوورى و ھاوبەشى كردنى لە كارو ئە ركى رۆژانەدا،  
جۆرىك لە ئازادى و سەربەستى ھەيە، لەبەر ئەوھش بوارى دانىشتن و گىرسانەودى لە  
مال نىيە، بۆيە تا رادەيەگىش لە داب و نەريتى ژنانى شارستانى بە دوورە:-

كىژى لادىيى نەشمىلى جوان چاك

بى فروفيلى و ھىدى و داوين پاك

ئەتۆ ھەر زگ ماك و ھا جوانى

تەوالىت چى يە نساوى نازانى

مايەى ھومىدى كىژى چا ھەلۆ

نازانى مەكرو جامبازى و درۆ

چار شىوت نىيە رووناگرى لەكەس

نامووسى خۆتە پاسەوان و بەس

تارىك و روون ، ل ٦٣ .

پاشان راستەقىنەى مەسەلەى ژن لەلای شاعىر، لە كۆمەلى دواكەوتوو ژىر دەستە دا،  
روون و راشكاوانە تر ئاشكرا دەيىت. پىمان دەليىت، راستە ئەگەر ژن نىوہى كۆمەل پىك  
دەھىنىت كەوا بىت رزگارى كۆمەل بى رزگاربوونى ژن نابىت، يا لەوھش گرنگتر  
مەسەلەى رزگارى و سەربەستى ئافرەت وەكو ئەو تەرمۆمەترەيە كە رزگارى ھەموو  
كۆمەلى پىوہ بەستراوہ:-

چۆن دەبى سەربەست گەلى ژىر دەست كە كچ دابەستە بى

بەس نەبى ئەو كويلەتى و ئەو كچ لە ژوور دابەستەنە

دەركى داخستوہ لەتۆ بابت كەچى دەركى نىيە

دەركە داخستن لەتۆ دەركى ھومىد داخستەنە

تارىك و روون ، ل ٧٠ .

ئەنجا روو لە ژنانى كورد دەكات و ھۆكارەكانى رزگاربوون و ريگاي چارەسەرى  
كىشەكەيان بەم رەنگە بۆ دەستنيشان دەكات:-

لە پىناوى رزگارى و پىشكەوتنى كۆمەلەيەتى دا پىويستە ژنانى كورد خۆيان بىنە  
مەيدانى تىكۆشان و ھەول و تەقەلأ بدن، ھەم لە بوارى راپەراندنى كارو ئەرك و

فەرمان دا وەگو پیاوان، ھەم لە بواری فیروونی زانست و زانیاریدا چاوا لە ژنانی دنیا بکەن کە چۆن گەشتوونەتە ئەو پایەیی ببن بە ھونەرور و ئاسمانگەر.

خۆیان لە چنگ داب و نەریتی دواکەوتووی کۆمەلایەتی دەرباز بکەن چاچ ئەو داب و نەریتانە خۆمائی بن و زادەیی ژیانە پاشکەوتووی کوردەواری بن، یا چ دۆزمنان بۆ چاوبەستەکی و بە مەبەستی فریودانی کۆمەل، بەناوی شارستانیەتەو بەو ئا فرەتانی کوردیان بەدیاری ھینابیت!

ئەنجا کاکلەیی مەبەستەکی بەم شیوہیە دەداتە دەست، کەوا رزگاری ئافرەت بەھۆی بە دەستھینانی ھونەرە راستەقینەکانی ژیانە ھاوچەرخی و شارستانی دا دیتەدی، لەوینەیی خۆیندن و فیروونی زانست و کار کردن و تیکۆشانەو، نەوہکو لەپری ی لاسایی کردنەوہو پەپرەوکردنی ھەندی ئاکارو رەفتاری ژنانە، کە تویکل و دەرھاویشتەیی ژیانە شارستانی پیک دەھینن نەوہکو کرۆک و گەوہەرەکی. بالەو بارەییوہو گوی لە شاعیر بگرین:-

دەرزینە ، مردنە، ئاخەر ھەتاکەیی پیت بلین

نابی بیئە دەر لە مال، مافی ژیانە کوا؟ ژنە

لادە چار شیوی رەشت با دەرکەوی کۆلمی گەشت

چۆن لە قەرنی بیستەما زۆر عەیبە ئەو روو گرتنە

کیژی خەلکی بۆمی ئاتۆمی دروست کردوہ ئەتۆش

ھەر دەزانی ناوی (ئەستیولک) و (دەرخۆنە) و (پنە)

فیری زانست و ھونەر بوو ئەو لەسایەیی خۆیندنی

تۆش تەشیمان بۆ دەریسی یادگاری شیرنە

کۆر بەزینە ئەو لە عیلم و ئەو لە کارو سەنعەتا

گۆرەویشە سەنعەتی تۆ، پیت خەنی بووم بیچنە

ئەو پەچەو رووبەند و چارشیوہی نەدیوہ نەنکی تۆ

ئەو شەروشالاتە دیاری دۆزمنی دل چلکەنە

با ھەزار (زی) و (گادەر) و (لاوین)ی روونیشمان ھەبی

تاکو ژن ئازاد نەبی سەرچاوەگەیی ژین لیخنە

دياره نهم شپرو شالاته:-

-بوونه ته رهمزيك، ههم ئافره تي كوردى له بارى كۆمه لايه تيه وه ديل و دهسته مؤ  
كردوه، ههم كۆمه ليشى له ديدارى روون و جوان و بى گهردى ژنان، كه سه رچاوه  
روونى ژيانن، بى بهش كردوه. بهو مهعنايه بيت هيمن نهك ته نيا وهكو مرؤف، بهلكؤ  
وهكو مرؤفيكى جوان و سه رچاوه يه كى روون و بى گهردى ژيان سه يرى ژن دهكات<sup>(۲۰)</sup>:

رؤزى بهختى ههر له ژير هه ورىكى رهش دايه لاوى كورد  
تاكو روخسارى كچى شارى له پيش چاوان ونه

نايه لى گوشه ي برؤكه ت دهر كه وى چارشيوه كه ت  
ئهى له دهس ئه و چلگه هه وره مانيعى مانگ ديتنه

تاريك و روون، ل ۶۹.

يا كاتى ده لى:-

كيژى شاريما ن له خوى وهرگرتوه چارشيوى رهش  
دا خه كه م نهم دى له وى مانگيكي دهورى تهم نه بى

تاريك و روون، ل ۱۳۲

ئهنجا ريگا و چاره سه رى بو كيشه ي ژنى كورد له لاي شاعير ههر ئه مه يه:

كويله تي باوى نه ماوه، كيژى كوردى خو شه ويست

راپه ر، هه سته له خه و، ئاخو چ وهختى نوستنه

دهر كه بشكي نه، په چه بدرينه، راكمه مه دره سه

چارى دهردى كورده وارى خو يندنه، ههر خو يندنه

تاريك و روون ل ۷۲.

له دوادوايي هه كانى ته مه نى دا شاعير بيرو بو چوونه كانى له قاليبيكى ريك و پيك دا  
ده خاته وه روو، كه ژنى كورد وهكو يارو نازدارو خو ينده واره و هوشيارو خه باتكار، واته  
مرؤفيكى ته واو ده خوازي له (فرميسكى روونو) دا ده لى:-

(۲۰) محمەدى مهلا كرىم، خهباتى شيعرى كوردى له پيناوى نازادى ئافرهت دا، گ / بهيان، ژ / ۲۶، ۱۹۷۵، ل ۱۲.

نامەوى روو بگرئ تا دەمرئ بـه فيئبازى و درؤ  
يارى نازدارى ، له بارى ، ديارى شەرمينم دەوى  
من تەشى رپسيكى وهك (شيرين وهفايى)م بؤچى يه  
كيژى ورياي چاوگراوى فيره زانينم دەوى.

پاشەرؤك ، ل ۲۱۷.

هيمن كاتيک له روانگهيهكى سياسى - كۆمهلايهتى يهوه و له كلاو رۆژنهى نازادى  
ئافرهتەوه دەروانيته كۆمهلگهى كوردەوارى، گهلى شتى بؤ روون دەبیتەوه:-  
كهوا له كۆمهلى دواكهوتوى (نيوه دەرەبهگى-نيوه سەرمايهدارى)دا پياوان به  
چەشنىكى ئاسايى چەوساوه و ژير دەستى دوو جور سيستمى دەسلات دەبنەوه،  
يهكيان دەسلاتى سياسى (داگيركارى و بيگانە)يه دووهميش دەسلات و سيستمى  
كۆمهلايهتى نا هاوسانە. بەلام ئافرهتان سەرەپاي ئەوهى كه ژير دەستى ئەو دوو جورە  
سيستمەى دەسلاتن، ژير دەستى پياویشن، كه ئەمه نوينهروهى هەموو ئايديوئوچى و  
سيستمى سياسى و كۆمهلايهتى كۆمهلگهى (باوك سالارى و فيودالى)<sup>(۲۱)</sup> يه، بويه  
شاعير دەرکه داخستن به رووى ئافرهت به دەرگا داخستن له رووى پيشكەوتن دەداتە  
قەلەم، كاتى دەلى:

دەرکی داخستوه لهتۆ بابت كهچى دەرکی نىيه  
دەرکه داخستن لهتۆ دەرکی هوميد داخستنه

با ههزار (زئ) و (گادەر) و (لاوينى) روونيشمان هەبئ  
تاكوو ژن نازاد نەبئ، سەرچاوهكهى ژين ليخنه

تاريك و روون ، ل ۷۰-

.۷۱

چەوسانەوهى ژنانى لادئ لهگهل هى شار تارادهيهك جياوازه، دەسلاتى پياو له چاو  
خويدا هەميشه لەناو جووتيارانى هەزاردا كه متر بووه، چونكى جوتياره هەزارهكان له

(۲۱) برهان شاسوار ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ۵۰.

رووی ئابوورییهوه ناچاربوون مل بدەنە بەرکارو ئەرکی ژبان، شان بەشانی پیاوان،  
هەرچی ئافرەتی شارە، دیل و دانشتووی نیوان چوار دیواره:

کیژی شیخ و کیژی حاجی و کیژی ئاغا رەنجەرۆن  
کیژی ئازادە ئەوی ژینی بە نووکی گاسنە

تاریک و روون ، ل ۷۱.

ئەنجا هیمن لە بەشداری ژن لە بواری کارو بەرهەم هینان دا کۆمەڵی بەختیار بەدی  
دەکات، بۆیە لای ئەو راپەراندنی جەماوەری بەرینی ئافرەتان بۆ تیکەڵ بوون لەکارو  
چالاکى و بەرهەم هینان دا ئەو پەڕی گرینگی هەبە لە بنیات نانی کۆمەڵیکی  
بەختەوهدا، لێرەوه شاعیر تیشک دەخاتە سەر رۆلی ژن لە کۆمەڵی کوردەواری دا:

کوا مەتاعی کوردەواریمان دەچوو بۆ هەندەران  
گەر بەسەر بەستی نە ژبیا ئەو کچە مازوو چنە

بیرو هاویری لەگەڵ کاکى نەکرد با بن پشک  
چۆن دەمان بوو ئەو هەموو گوشت و پەنیرو بەرگنە

دەست و کەرکییتی کچی نازداری هەوشاری نەبا  
چۆن دەرازووه بەقائى شارو بازاری سنە ؟

تاریک و روون ، ل ۷۱.

کە هات و کچیش زانا و خویندەوار بوو، ئەوا دەبێتە مایەى شانازی و تیشکی هیوای دوا  
رۆژی رووناک بۆ گەل و بۆ نیشتیمانەکەى:

ئەى کچی جوان کچی لەبار  
ئەى کچی زاناو خویندەوار  
ئەى گولائەى نوالى کوپستان  
مایەى شانازی کوردستان  
تیشکی هیوای دوا رۆژی روون  
سارپۆز کەرى زامى دەروون  
گەلاوپیژی بە شوقى گەش  
رووناک کەرەوهى شەوى رمش  
بەهاری خپرو بیرو هات

## گزنگی بهیانی ئاوات

تاریک و روون ، ل ۱۵۷ .

چەمک و تیروانینی شاعیر بۆ مەسەلەى ژن لە ژیان دا، زیاتر پەرە دەسینیت، تا ئەو رادەیهى وەکو هاوڕێ و هاوخەباتى رینگای تیکۆشانى لى رهچاو دەکات، تیکۆشەریک بیئت فریوی بەندوباو نەخوات، چیژو خۆشى رۆنیشتن و رابواردن، لە هاوخەباتى و ریبازى تیکۆشانى نیشتمانى مێردە خەباتکارەگەى لای نەدات... بە جۆریک پیاویش ئەو هۆشمەندیەى لەلا دروست بیئت کە لەو رۆلە گرینگ و خەتەرناکە بگات کە ژن دەتوانى پى رابپەرموویت و چى تر وەکو ئەو گولدانە ناسکە سەیرى نەکات کە بە سروەیهک بەلا دادى و ووردوخاش دەبیئت، بەلکو لە بە ئەنجام گەیاندى ئەرکى پیرۆزدا بەشدارى پى بگات و بەرپرسىتى نیشتمانى وەکو ئەمانەتیک بگاتە ئەستوى، وەك چۆن ئەمانەتیکە لە ئەستوى خۆى<sup>(۲۲)</sup> . ئەم بیرو بۆچوونە لە هۆنراوەى (گولئى هیوا)دا بە دیار دەکەوویت:

ئەختەر کچی کوردی چاومەست  
ئیلھام بەخشی، شیعری پر هەست  
ئەى پێشمەرگەى میللەت پەرەست  
کە دیتى تەفەنگ بە دەست  
زانیم گولئى هیوا پشکوت  
بەیانى ئازادى ئەنگوت

شەقت هەلدا لە زێرو جل  
توورپ داوہ کلدان و کل  
توندت کردووہ پشترینى شل  
فیشەك دانت کردۆتە مل  
پساندت بازنەو پاوانە

(۲۲) حنا مینە ، سەچاوەى پێشوو ، ل ۱۴۲ .

## دەستت دا تەفەنگ پياوانە

تاریک و روون ، ل ۱۰۲ .

بەرلەۋەدى ئەم گەشتەمان سەبارەت بە رەنگدانەۋەدى مەسەلەى سەربەستى و ئازادى ژن لە شىعرەكانى ھىمن دا بە دوایى بىنن، بە پىۋىستى دەزانىن ئاوپىك، بۇ ئامازدەيەكى بچووك بەلام رەوان گۆۋ پەرماناى شاعىر بەدەينەۋە سەبارەت بەو مەسەلەيە. شاعىر لە ھۇنراۋەدى (ئىۋارەى پايز) و لە راگوزەرىكى ناكۆكى و ناسۆرىە توندەكانى نىۋو كۆمەلگای دەربەگى و چىنايەتى دا، باس لە زەبرو سامى چەوسانەۋە دەكات لە ئاست چىنى بى دەستى ناوگۆمەل: كرىكار و جوتيارو ژن، دەلى:

بەچلگى يەخەى كرىكار

بەگەفى سەرشانى جوتىر

بە پەچەو رووبەند و خەنجەر

بەيەك نەبوونى مى و نىر

نالەى جودايى ، ل ۳۵ .

لېرەدا مەبەست ئەۋەيە تىشك بىخەينە سەر دوو نىۋە دىرى دوۋەم، كە شاعىر چۇن مەبەستىكى كۆمەلەيتى لە چوارچىۋەى يەكىلى لۆژىكى زىندوۋ خولقاندوۋە. خەنجەر ھىماى ھىزو دەسلەت و پياۋە لە بەرابەر پەچەو رووبەند و چارشىۋو، كە رەمىزى دىلىتى ژنە. ئەم دوو ھىمايە لە كۆمەلى ئىمەدا چ جىھانىكى نا ئىنسانى نابەرابەريان پىك ھىناۋە، كە ھىمن لى بىزارە بۇيە دەرى دەربىر، تارادەى ئەو زولمە ھەست پى بىرى، تاۋەكو چارەسەر بىرىت. پياۋ دەتوانى دوۋژن و سى ژن و چەند ژنىشى ھەبىت، لى پىرسىنەۋەى لەسەر نى يە، چونكى لەيەك كاتدا (خەنجەر و ھىزو سەرمایە دەسلەتە). بەلام ژن كە لە كاتى ئاسايى دا لە ژىر زەبرى قورسايى ئەم ھەموو دەسلەتەنەدەيە كە ھات و پى يەكى بەخوارى دانا لە دەروەى مال ھەر خوا دەزانى جى بەحال دەبى؟ (۲۳).

(۲۳) ھىرش ، ھىمن و من ، ل ۱۲۱ .

هيمن له كۆبەندى بەرھەمى شىعرەكانىدا رۆلى ئافرەتى كورد وەكو مروف و كەسايەتەكى كاريگەرى ناوگۆمەل دەخاتە روو، وەكو (شۆرە ژن و شىرە ژن) دەيناسىنى، وەكو چۆن پەنجە لەسەر دەردو زامەكانى واقىعى ئەو مروفەش دادەنى رىگە چارەو تىروانىيەكانى خۆشى لە بارەى نازادى ژن لە كۆمەل دا دەستنيشان دەكات. بۆيە بلىند گۆو بانگەوازيكى بەرزو نەمرە، ئەو پشتگىرى و پشتيوانىيە شاعىر لەمەر مەسەلەكانى سەربەستى و رزگار بوونى ژن دا بۆى بەجى هيشتوووين.

## ٢ / شاعىرى كورى لادى

### شارەزاسى ژيان و داب و دەستوووسى كۆمەلى كوردەوارى:

هيمن له لادى چاوى بە ژيان هەلئىناو، سەردەمى منالى و فراژى بوونى لە لاجىن بەسەر بردوو، دواتر بەمەبەستى خويندن و بەفەقىيەتى گوند و ديھاتەكانى ناوچەى موكرىان گەراو، دۆل و چىاو كەژو كىوى ئەو مەلەبەندەى پىواو، پاشان كە گەورە بوو دەستى لە خويندن هەلگرتو هاتۆتەو و لە دى كەى خويان (شىلاناوى) گىرساوئەو، ژيانى جوتىرى و وەرزيى تاقى كرىتەو، باخ و بىستانى پەروەردە كرىو، مال دارى و نازەل دارى كرىو، هۆبەو هەوار و كوستان و گەرميانى ديو، چاوو دلى بە جوانى سروشتى رازاوى نىشتيمانەكەى و داب و نەرىتى ژيانى لادى و گوزەرانى خىلايەتى و عەشیرەتى كوردەوارى كراوتەو. هەست و سۆزو ويژدانى لە خۆشەويستى مەهابادى دىدو زىدو خۆشەويستەكەى، موكرىانى رەنگىن و سروشتە دلفرپنەكەى، ژيان و خەم و خۆشى ئەو هەوار و بەھارانەى كە ديويەتى، ئەو ژيان و گوزەرانەى كە ناسىويەتى، مەست و سەر شارو سەر رىژ بوو. ئەنجا كە سۆزو هەستى شاعىرىتى هاتۆتە كول، زۆرى لەو جۆرە بابەت و مەبەست و ناوەرۆكە بە پىزانە دەربىيو، چۆن ئەو لە پەوشت و خوو رى و رەسم و داب و دەستووورانەى كۆمەلەكەى وەستاو لى زان و شارەزا بوو، بەو ئەندازەيەش لە هۆننەو و دەربىرىن و وينەگرتن و رەنگ رىژكردنى ئەو نەرىت و ژيان و ژىوارە هەمە رەنگە، و دەست رەنگىن و كارامە بوو. ژيانى پالەو جوتىرى لى خۆش هاتوو، بە پايزان بە جووت و گا دلى زەوى هەلدىيو، بە كەرەسىسەى بەفرو كرىو و بەستەلەك لە چەلى زستان دەست و پەنجەى تەزىو،

لەمانگی رەشەمەو خاکە لێو دا، کە هێشتان سەری کوپستانەکانی کوردستان خال خالی  
 تی نەکەوتوو بەفری نەتواوتەووە هیمن جوُمالی کردوو، لق و پۆپی دارو درەختی  
 باخ و بیستانی هەلپاچیو، لە مانگی گولان و بانەمەری، لە بەر پەسێرو جی هەواران  
 تاول و رەشمالی هەلداو، لە بەهار و جی هەواران لەگەڵ بولبل بە جوانی ئەو کەزو  
 کیو، لە بۆن و بەرامی گولزاران شەیداو سەرمەست بوو بەتە هەزار دەستان، لە  
 جۆزەردان و گەلاویژی شوانە ویلە بوو و لە هەواران زاوو ماکی لی خورپوو، چۆتە  
 شەوین و شەو بە کیوان، لەسەر ترۆپکی رژدو نوال و زەنویران هەلتۆ تیو، پەنجە لە  
 بلویر بزاتوو، شاد و بەگەیف و بی خەم شای بە سەپان نەزانوو. لە مانگە شەوی  
 هاوین، لەسەر دۆندی چیا لە ئەستێرە ئاسمانان راماو، لە چیشتە نگاوان مەری  
 داگپراوتە بەر بیرو لەگەڵ شەنگەبیری گەردن کیل و چاو بەلەک، چاو بەرکی و دەست  
 بزێوی کردوو، لەگەڵ هەتاو دا هاوکار بوو، زەردەپەپان چۆتە راووشکاری کەوو  
 سوپسکەو پۆرو بزەنە کیوی. چۆم و نوال و میرگ و بژوینی دەشت و دەری پیاو، بە  
 سواری ئەسپی خۆش بەز جلیت بازی کردوو، لە گەری رەشەلەک دا سەرچۆپی  
 گرتوو، لە جی ژوانان پشتی بە پاردهو کەلەکە بەرد داو و لە چاوەرپوانی ژوانی، نازو  
 کریشمەو لەنجەو لاری یاری دەست بە بازن دا لەشی سربوو. لەژوانگە دا ئاویزانی یاری  
 نازداری شوخ و شەنگ و شەدەشل و چاو بەکل بوو، وینە لە پەپوولە گولاو گول و ئەم  
 چل و ئەو چلی کردوو، ئەنجا ووشە کوردی لە شەکر شیرین تری لە دەم هەل رژاو و  
 شیعی گوتو، ئەو ژیان و جوانی و ئاهەنگە لەگەڵ خورپە لەسەر و نەست تیکەل  
 بووو لە شیعیردا رەنگی داوتەووە. شاعیر ئیلھام و سرووشتی لەو چاو ئەندازانە  
 وەرگرتوو، یالەو بەستە و ژیانە وەرگرتو و لە (بەھاری لادی) دا دەلی:

بەھارە کاتی کارە، خۆشەویستم بۆچی بێم بۆ شار  
 ئەگەر من بێمە شاری، کی وە ئەستۆ بگری کار وبار  
 ئەمن کرمانج و کرمانج کە هات فەسلی بەھار وەک ھار  
 دەبی بخولیتەووە کیوو تەلان و بەندەن و نیسار  
 ھەتا پەیدا بکا نان و نەبا بۆ خەلکی شار ھاوار

لەوێ دەوێ دوو دەبێ قوڵی هەتا ئانیشکی هەلمائی  
هەموو رۆژی، هەتا ئیواری بچتە جووت و جوُمائی  
کە بوولئیلی شەوێ پەیدا بوو ئەنجا بێتەوێ مائی  
بەبێوێ کەس هەبێ بیشیئی، خویشی دامائی  
کە نانی خواردو ئی نووست تا بەیان نابێ لە خەوبیادار

ئەوێستا کاکێ جوتیاری بەکاری چابوک و مەزبووت  
بەبێ باکی، بەدلپاکێ، بەپێخواسی بە سینگی رووت  
دەدیرئ ئاو، دەچینئ تۆ، دەکا جی شەتلی پەین و کووت  
دەرپێژئ ئارەقە، پەیدا بکا تا بو منائی قووت  
پشوو نادا، وچان نادا، وەرەز نابێ لە ئەرک و کار

دەبینی یەک ئەوێ مەشغوولی هەلگێرانیوێ بانە  
ئەوێ تر دادەمەزرینئ پلووسک و چۆتە گوئی سوانە  
یەکیک کوتکی لە دەس دایە، یەکیک بیلی لەسەر شانە  
یەکیک دەشکینئ بەردو یەک خەریکی شوورە هەلدانە  
بەئێ نابینی کاکێ خۆم لە لادئ دا کەس بیکار

تاریک و روون، ل ٥٨.

ژن و ژالی لادیش، بەو دەستوورە سەر قالی ئەرک و فەرمانن سەرەوتیان بۆنی یە:-

کچیک پێ یەتی دوو گۆزە بەلەنجە دەچتە سەر ئاوی  
کچیکێ تر شەکوێ هەلگرتوێ دەرپواتە پاراوی  
ژنیک چەند ماشەری پێیە، دەیان هیننیتە بەرتاوی  
ژنیکی تر بە دەستاری دەهاری گەنمی بو دراوی  
بەرەو مال بوونەوێ بۆئیک و بۆئیک دەچنەوێ بۆ بژار

تاریک و روون، ل ۶۰.

هیمن زور و هسلف و تاریفی (کیژی لادی) مان بو دکات، هم به جوانیه سروشتی و خواکردهکهی هلدهلی و هم بهرپوشت و چاپووکی و دست رهنگینی، هم به وهش که دهربهست و جهر بهزهیه:

کیژی لادی یی نهشمیلی جوان چاک

بی فروفیل و هییدی و داوین پاک

ئهتو ههر زگماک ودها جوانی

تهوالیت چی یه؟ ناوی نازانی

نیته کراسی هریر و پوپلین

گهوههری پیچرای لهناو خامی شین

فیر نهبووی سیجرو گشتهک و نووشتوو

نه جگه گورگت ههیه نهموو روو

بهتاسکه تاسک و بهلهنجهو لارت

به بهژن و بالای بهرزو له بارت

بهدلی ساده بهههستی پاکت

بهشهرم و ههیاو ئاکاری چاکت

منت کردووه شیت و ویتی خوت

وهخته له سوپیان گیانم درچی بوت

تاریک و روون، ل ۶۳.

له ژیانی کوردهواری دا ژنان هاوکارو هاوشانی پیاوانن، له مال و مهزرا، له نیو باخ و بیستان، له هوبه و ههوار... چوار وهرزی سال تیدهکوشن تاوهکو زادو زهخیره و بژیوی خیزان بهدهست بینن، شاعیر هندی له و دیاردانه دهخاته روو:-

شهنگه بییری یارو دهسباری کوری کوچه نه بی

چون دهگاته جی ههوار و هوبه نهو بارگه و بنه

قه لشی دست و کولمی سووتوای کچی لادی نه بی

چون دهگاته دهستی دهسپر نهو ههموو تا تووتنه

نیسک و نوک و ماشی ناو عه مباری ئاغای مفته خور

پاك له ساپه‌ی دهسكه‌نه‌ی (زین) و (مرۆت) و (سوئسنه)

شۆره ژن بنكۆل نه‌كا برکه‌ی به قرحه‌ی نیوه‌رۆ

چۆن له كاله‌ك تیر ده‌بی ئه‌و زگ زله بیستان رنه ؟

بیرو هاویری له‌گه‌ل كاکی نه‌کردبا بن پشك

چۆن ده‌مان بوو ئه‌و هه‌موو گوشت و په‌نیرو به‌رگنه ؟

تاریك و روون ، ل ۷۱.

رپی به‌ندان، له ولاتی كورده‌واری دا هه‌ره‌تی كرپوه و به‌سته‌ئه‌ك و سه‌رماو سوئه‌یه،  
خه‌لكی دیهات و گوندنیشنان، ژیان و گوزه‌رانی خویان و مال و منداڵ و ئاژه‌ل و مه‌رو  
مالاتیان له‌و كه‌ژه‌ی وهرزی سال دا، زۆر به زه‌حمه‌ت ده‌گوزه‌ری، به‌هۆی دواكه‌وتویی و  
نه‌بوونی ئامیرو ئامرازى شارستانی، شاعیر هه‌ندى لایه‌نی ژيانى سه‌ختى گوندنیشینی  
كوردمان له‌و وهرزه‌دا بۆ ده‌ست نیشان ده‌كات:-

رپی به‌ندان دیسان هاتیه‌وه سه‌رمان

ره‌قمان هه‌ئینی دیسان له سه‌رمان

به‌سوژه‌ی زریان پیاوی ده‌كه‌ی سڤ

به‌كرپوه و باكوت ئاژه‌ل ده‌كه‌ی قڤ

پى یه‌وه هه‌زار ئازارو ئاهو

كوخه‌و هه‌لامه‌ت، له‌رزو چه‌ق و چۆ

كه تۆ ته‌شریفی ناشریف دینی

دلى گه‌لی كورد داده‌خورپینی

ماشین و رپگای ئیسفالتی نی یه

به‌و ساردو سوئه‌ عیلاجی چی‌یه

به‌هه‌چه هه‌چی كه‌ری چۆن باری

لادیی كوردی ده‌گاته شاری

هه‌زار لی ده‌بری ئاوردوو زمه‌هڤ

كوروژمه‌ی ده‌كا فه‌قیر، مالانگه‌ڤ

سه‌ر ده‌نیته‌وه پیرو نوجوان

بى پەرستارو و بى داوو دەرمان

بەخىر نەھاتى مانگى مژو تەم

دېنى بۇ ئىمە گەللىك دەر دو خەم

تارىك و روون، ل ۷۵.

نەورۇز بەتتېبەتى بۇ خەلگى گوندنشىن، مژدە ھېنەرى رۇژىكى نوئىيە، لە سەختى و دژوارى ژيان و گوزەرانى رۇژانەى وەرزی زستان دەر بازىان دەبىت، لەو مانگەدا زەوى وشك و برىنگ و ھەوا خۇش دەبىت، ھەموو شت دەژىيەتەو، جىھان بەرگى تازە دەپۇشى، ژيانىش لە كوردەوارى گوروتىن و تاو بەخۇيەو دەگرى، شاعىر لەو بارەيەو دەلى:

بە بەرگى سەوزە رازاوە قەدو لاپال و شىوو دۆل  
چرۆى دەرگروو دەرو مىلى دا يەكترى گىاو گۆل  
بەسەر بەفرى كەوى دا كرد شەمالى خاكە لىوہ خۆل

چلەى زستانى ناخۇش بوو تەزووى سەرمايە پىاوى سەر  
دەگردو كووچەو كۆلان لە بەفرو لىتە بوو بوون پەر  
بەھار ھات و دەخەملى كىو و دەشت و بەندەن و لاخر

سەرى كويستانى بەرزى كوردەوارى تكى نەكەوتوہ خال  
لە دەشت و بەر پەساران ھەلدران چادرو رەشمال  
نەما بىگانە تاكوو جىژنەمان لى تال بكا ئەو سال

حەساوہ پىاوى رووت و قووت و بى ئەنواو بى ئىروو  
ژياوہ گىان لە بەر دىسان، لە كون ھاتە دەرى مېروو  
لەسەر گويسوانە دەخوينن بە پۆل پاسارى و سىروو

تارىك و روون، ل ۸۷.

شوانه ویله‌ی دهشت و دیهاتی کورددهواری ژیانیکی ترش و شیرینی هه‌یه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش له‌گه‌ل رانه مه‌رو زاوو ماك به‌خپوکردن دا تووشی دهردی سه‌ری و هیلاکی زۆر دیت، به‌لام هه‌ندئ لایه‌نی خو‌ش و به‌تام و خه‌مه‌پوینی وای هه‌یه، كه‌م كه‌س لئ‌ی به‌هه‌رمه‌ند ده‌بن، مه‌گه‌ر هه‌ر خو‌یان. شاعیر لایه‌نیکی ئه‌و ژیا‌نه باس ده‌كات:-

هه‌زار خو‌زگه‌م به‌خو‌ت شوانه

كه‌ به‌و مانگه‌ شه‌وه جوانه

دانیشه‌تووی له‌ رژدو هه‌لدیر

به‌نجه‌ ده‌بزیوی له‌ بلویر

ده‌گه‌ل تته‌بیعه‌ت هاوده‌می

شادی، به‌كه‌یفی، بی‌ خه‌می

وه‌ره شوانه هه‌موو شه‌وی

نیوه شه‌وی، کاتی خه‌وی

له‌و کیو و نواله زه‌نویره

تی توورینه له‌و بلویره

له‌سه‌ر ترۆپکی ئه‌و کیوه

به‌نجه له‌ بلویر ببریوه

با کیوه‌كه ده‌نگ ده‌داته‌وه

شاعیریش خه‌و بی‌باته‌وه

تاریك و روون، ل ۸۹.

سالیکیان هیمن هه‌له‌ته‌و ئاواره‌ی کوردستانه‌ی گه‌رمین ده‌بی‌ت، دوا‌ی سا‌له وه‌ختیک له‌ وه‌رزی به‌هاردا به‌ناو هۆبه‌و هه‌وار و ریگی‌ای کو‌یستانه سه‌ربه‌رزو ره‌نگین و رازاوه‌کانی کوردستان دا به‌ره‌و مال ده‌بی‌ته‌وه، ئه‌و خو‌ی کوری ئه‌م هۆبه‌و هه‌وارانه‌یه، دل و گیانی ده‌بووژیته‌وه، وه‌کو بالنده‌ بال ده‌گری‌ت، مه‌ست و شاگه‌شکه ده‌بی‌ت، له‌ باس و خواسی به‌هاری جوان و سه‌روستی ره‌نگین و هۆبه‌و هه‌واری با سه‌فا، ری و شوین و ئاهه‌نگی ژیا‌نی مه‌رداران له‌و کو‌یستانانه، گو‌رانیه‌کی شادی به‌خش له‌ سه‌رکیش و ئاهه‌نگیکی ساکار و سووک به‌نیوی (به‌هاری کوردستان) ده‌چرپیت، كه‌ چه‌ند لایه‌نیکی ئه‌و ژیا‌نه

دیرین و پر له بهزم و جوولہو ئاھەنگەى کوردەوارى تىادا نەخشاندو، گە لەوینەى  
سىمفونىايەگە، ھەست و سۆزى مرؤف دەورووژینى و ئەو ژيانە بى پەروايەى لەلاخۆش و  
شیرین و بەتام دەکات، شاعیر لەو بارەوہ گوتویە:-

شەمان ھات بەگالە گان  
ھەور بوون گەوان گەوان  
پشکووت گولئ گەش و ئال  
بلبل گەوتە نالە نال

بەلەنگیزە ، بە باران  
بە شنبای بەھاران  
توانەوہ وەك جاران  
گەوى بەفرى ناساران

دەشت و چیمەن رازاوہ  
کیو و بەندنەخشاوہ  
زۆنگ و چینکە ژیاوہ  
گیا سەرى پێوہ ناوہ

بژوینە ھەموو ولات  
زیندوو بوٹەوہ مالات  
جەنگەى بانە مەرى ھات  
بەرەو کوێستان چوون خىلات

کارو کوورپى بزن و مەپ  
لرفە لرفى لۆك و نەپ  
کورژنى ئەسپى بەدفعەپ  
گوێچکەى پیاوى دەکا کەپ

- -  
فیتەى شوان ئۆحەى گاوان  
دئ له مۆنگەو دەراوان  
دیتە گوئ لاوکی لاوان  
بالۆرەى بەلەك چاوان

له وەسفی شەنگەبیری و کابانی بەر رەشمال و دەواران دا دەلی:

کچی لەبـاری رەوهند  
هەلیکرد بەلەك و زەند  
کەزی هۆنیەو وەك بەند  
کوران دەگرئ بە کەمەند

- -  
لەبەر دەرکی رەشمالان  
دەبینی چاو کەژالان  
دلان دەبەن بە تالان  
کاس دەکەن کور و کالان  
شل و مل و لە بارن  
چاو بەکل گوئ بە گوارن  
دەسمال پوولەکە دارن  
شەدە و گیل گیلە دارن

- -  
کابانی قۆل بە بازن  
شەنگە بیری کیل گەردن  
له نیو مەر دین و دەچن  
وەك پۆلی پۆران دەچن

تاریک و روون، ل ۱۰۹.

کیزی ره وهندی توندو تۆل، شهنگه بییری گهردن کیل، کابانی قۆل به بازن، ئەمانه  
وهسفو سیفتهی ژنی کوردهوارین، له ژبانی کوردهواری دا ، بگره ئەمانه ناو و  
ناتۆرهشیان ههر خۆمائی و کوردهوارین :-

سوئسن و وهنهوش و ههمین  
کهژی و خهندان و جهمین  
خاسی، کهوی، خاتوووزین  
بهپۆل دهچنه مهپ دۆشین

زیرن و کابان و میری  
دانیشتوون له بهر بیری  
ئهستی دهکا هاویری  
گولی بهرخان دهژمیری

خونچه و گولووک و گهوهر  
شهه و کهژال و دل بهر  
زین و مرۆت و ئەسمهه  
له تاوی هاتوونه دهر

مامز دای گرتوه شیری  
ناسک دهکوشی پهیری  
ناز دهشیلی ههویری  
کالی دهکا نان تیری

تاریک و روون، ل ۱۱۰.

شاعیر له هۆنراوهی (دهسکهوتی خهبات) دیسان ئەم وینهو تابلۆیانە ی ژبانی کوردهواری  
دەنەخشی نیتهوه، لهوی به دهستی ئەنقهست و له بۆنهیه کدا ئەو مهسه لانه دهو رووژینی  
تا فهسیده رازاوه کهی حاجی نه مرمان بی نیتهوه یاد:-

گوتم به بهختی خه والوو بهسه ئەتووبی خودا

لەخەو ھەلستە زەمانی بچینەو ھەولا

ھیمن لەو ھۆنراوھەدا دەلی :-

نە بلویر ژەن دەتوورینی لە بلویر  
نە شوپە ژن ورینگە ی دی لەبەر بیڕ

نە نارە نار ی کیژی مەشکەژینە  
نە سپرە سپری شمقارو شەھینە

نەبۆرە بۆری مانگای تازە زاوہ  
نەشلقە شلقى مەشکە ی نیوہ زاوہ

نە فیتە فیتی شوان و کارەیی مەر  
نە بالۆرە ی کچی چاو مەست و دلتەر

نە ئۆحە ئۆحە کە ی گاوانی باسک  
نە بگرە بەردە کە ی کابانی ناسک

نە کۆرژنی حدوودی سووکە سواران  
نە خر مژنی ھە یاسە ی گوئی بەگواران

نە قارە ی سی و چریکە ی بازو پەر کوور  
نە دەنگی ئاسمانی شادی شالوور

چ بی نازەن ھەوارگە ی خۆش و زەنویر  
چ ناسازان چیاو لاپال و ھەلدیر

خه زانه بی بهزه و ناخوش و تووشه

مژده زوقمه کهره سیسه و پرورشه

تاریک و روون، ل ۲۱۱.

له باسی جوانی سروشتی رهنگین و رازاوه‌دا شاعیر بست به بست و هه‌نگاو به‌هه‌نگاو  
عاشق و شاره‌زای دهشتی پان و به‌رین، دۆل و شیوی پر له هازه، شاخ و کیوی هه‌لچوو،  
دوندی بلیندو سه‌ر به‌ته‌می ولات و زیده دلگیره‌که‌یه‌تی :-

ولاتی جوان و دلگرم  
هه‌زار جاری ده‌به‌ر مرم  
ولاتی رهنگین و نه‌خشین  
ولاتی سوور و سپی و شین  
خیری خودا، باخی به‌هه‌شت  
کوستان و به‌نده‌ن و پیده‌شت  
ته‌لان، گه‌وه، بانوو، بستوو  
کانی، زنه، رنو، پزوو  
می‌رگ، نواله، ده‌ریا، رووبار  
نه‌رمان، هه‌له‌مووت، لی‌ره‌وان  
ئاوه‌له‌دی‌ر، خورپین، گوومی مه‌ند،  
کی‌لگه به‌یار، بزوین، زه‌مه‌ند  
جی جی کوّده، جی جی رووته‌ن  
جی جی چپنک، جی جی ره‌قه‌ن  
جی جی ناوگر، جی جی سونه  
جی جی شووره‌و قه‌لا کونه  
کوردستان به‌خیر و بی‌ر  
(بی‌ی روون ده‌بووه‌ جاوی کو‌یر)

تاریک و روون، ل ۲۲۳.

هيمن چۇن خۇي رسكاوو پەروەردەي ئەو جيهانە رازاويە، بۇيە بەردەوام عەودال و مەست و ديوانە، ھەوای كوڤستانان لەسەر، ھاوارىەتى: (بەھەشتە كوردەوارى من بەھەشتە)، ئەگەر لى ي دابېرئ و دوور بکەوڤتەوۋە خەوى پېوۋە دەبىنى، خەيال و زىندە خەويشى ھەر بۇ لاي زىدى باب و باپىرانى ھەلدەفرئ، بۇيە سوورە لەسەر ئەوۋەى بگەرپتەوۋە لادئ، بچپتەوۋە ئامىزى زىدو باوانەكەى، ولاتى كوردەوارى و باخى بەھەشتى خوداوەند:-

ھەر دەپپوم كيو شاخ و چۆل و دەشت  
دېم بەرەو كوڤستان بەرەو باخى بەھەشت

دېم بەرەو زىخ و چەوو كانياوى خۆم  
چۆن لەوانە وەردەگىرپم چاوى خۆم

دېم بەرەو ئەو دارو بەردو بەندەنە  
دېم بەرەو ئەو باخ و مېرگ و چىمەنە

دېم بەرەو زوورگ و تەلان و كەند و لەند  
دېم بەرەو بژوڤن و زەنوڤرو زەمەند

دېم بەرەو پاناوك و ھەورازو نشيو  
دېم بەرەو ئەشكەوت و زەندۆل و پەسيو

دېم بەرەو بەفرو چلورەو بەستەلەك  
دېم بەرەو شىخال و رىچكەو رەشەلەك

دېم بەرەو لېرو چرو بەستين و چۆم  
دېم بەرەو ھەلدېرو گىژو بەندو گۆم

دېم بەرەو ھۆبەو ھەوارى با سەفا  
دېم بەرەو لادئ، بەرەو كانگەى وەفا

نالەى جودايى، ل ۲۳.

ھېمىن لە رېڭەى وەسەف و وېنەكېشانەو، يا بەھۇى جوولەو ئاھەنگ و مۇسېقا داب و دەستوورى ژيانى كوردەوارى و وا قىعى كۆمەلايەتى، لە نىوان ووشەو رستەو دېرە شىعرەكانى دا، زۆر بەجوانى و دلگىرى نىشان داون.

### ۳/ رەخنەى كۆمەلايەتى

شاعىرىس ھوشيارى و زانست پەرورەو پەندىس كۆمەلايەتى:

لە مەيدانى ھوشيارى و نامۇزگارى كۆمەلايەتى، شاعىر ھەولى داوہ رۆلەكانى كۆمەلەكەى ھان بەدات ھوشيان وەبەر بنىت و رەوانەى مەيدانەكانى كارو خويىندەوارى و تىكۆشانىان بەكات، لە پىناوى دەرباز بوون لە ( خەوى غەفلەت) و ھەژارى و نەزانىن، ھەرودھا رەخنەى توندو تىز ئاراستەى خوو نەرىتى كۆن و باو و بېكەلكى كۆمەلەكەى دەكات، بەنووكى نەشتەر دەردو زامەكانى والا دەكات، بىزراوى خۇى نىشان دەدات نامۇزگارىان دەكات، چاو لە جىھان و دەوروبەر بەكەن، پەندو عىرەت وەربگرن و لە ئاست كاروانى پىشكەوتن و شارستانىەت دا دانەمىنن. بانگى شاعىر لەو بارەوہ راستەوخۇو روون و بى پىچ و پەنايە، داواى وورىيى، يەكىتى، بەخۇ كەوتن دەكات:-

تابەكەى ئىوہ وەھا بى ھۆشن

كاربەكەن ھەولبەدەن تى بكوشن

شووورىيى و عارە لە بۇ ئىوہ ئەوہندە پەست بن

عەيبە وا قوربەسەر و دەربەدەر و ژىر دەست بن

نەنگە زۆر نەنگە كەوا گىزو ھور و سەرمەست بن

رېكەون تا زووە كارىكى بەكەن سەربەست بن

كوردە ئاخىر بەسە ئەو بەندەگى يە

مەرگ زۆر خۇشترە لەو زىندەگى يە

گۇفارى نىشتمان<sup>(۲۴)</sup>.

(۲۴) ھېمىن . خەونم دىت ، گ/ نىشتمان ، ژ/ (۹،۸،۷) ، سالى/ ۱ ، ۱۳۲۳ ، ۲۲ل .

شاعیر پەى بە واقیعی دواکەوتویى و ژيانى تالى کۆمەلەكەى بردوو، لەولاشەووە لە  
هۆیه‌كانى پېشكەوتن و شارستانی گەلانى نازادى دنیا دەروانى، هیوا خوازە گەلەكەى  
وشیار بیته‌ووە و پېشكەوئى و بگاتە ریزی میلیلتان:-

هەموو قەومێك وەسەر كەوتوو لە هەوراز

بەشى تۆ كوردە تاكەى هەر نشیو

بىخوینە فییری زانست و هونەر بە

لەلای كولى كەسێك جاهیل دزیو

وەرە فییری تەمەدون بە عزیزم

هەتا خەلكى نەببێژن كوردە دیو

گۆفاری هەلالە<sup>(۲۵)</sup>.

هێمن لیڤه بەدابى شاعیرانى كوردی پېشوو هەستییكى زانست پەروەر و دلسۆزانە و بە  
پەرۆشى دەرەق بە میلیلتەكەى هەبوو، رزگاری و بەختەوهرى كۆمەلەكەى لە  
زانست و هونەر و سەنەت و مەدەنیەت دا بەدى دەكات، بەر لەوهدى بیر لە سیستەمیكى  
كۆمەلایەتى تایبەت بكاتەو، كە ژیان و شارستانیەت و ئایندەى گەلەكەى تیادا مسۆگەر  
بیت<sup>(۲۶)</sup>. لیڤه‌و ئاواتى بەرزى شاعیر ئەو رۆژیه كە میلیلتەكەى دەبیتە خاوەنى  
دانیشگا و قوتابخانە:-

مەدرەسە و دانیشكەدە بۆ شارو لادى دادەنێن

خویندەواربى، تاكو رۆلەى زیرەك و نازدارى كورد

تاریك و روون، ل ۱۲۴.

شاعیر دووبەرەكى و جیاوازی بە دەردى كوشندەى كۆمەلەكەى دەزانى، لە پیناوى دەرباز  
بوون لەكۆت و بەندى ژێردەستی داواى یەك ریزی دەكات:-

بەسیەتى دووبەرەكى و مل هـوړى و لاسارى

تا برایانە هەموو پیکه‌و نەدوین، دەگریم

تا كریكار و فەلا، رەنجبەر و رۆشنبیر

(۲۵) هێمن، بهاری زانین، گ/ هەلالە، ژ/ ۱، رەشەمەى ۱۳۲۴/ ۱۹۴۵، ۱۸.

(۲۶) حسین علی شانوف، عبدالله طوران، شعر الشاعر الكوردي المعاصر، منشورات المثقف الجديد، بغداد، ۱۹۷۵، ص ۷۵.

دەست لەيەك نەگرن پياوانە نەبزوین، دەگریم

تاریك و روون ، ل ۱۷۴ .

شاعیر داوای کۆبوونەووەو پشت بەیەك بەستن، هەلسان و دابەزینە مەیدانی کارو  
تیکۆشان دەکات بەمە پەندی کۆمەلایەتی بۆ میللەتەکەى دا دەدات:-

دەزانن زامى دیلى چەند بە ئیش و چەند بە ئازارە ؟  
دەبى رابىین هەتا ئیمەش دەگەینە ریزی سەربەستان  
خەتای خۆمانە تا ئیستا هەروا کۆیلەوو دیلین  
ئەوانەى شادو ئازادن کەمى زووتر لەخەو هەستان

نەتان دیوہ کە رووبارى خورین بەردى دەقەلشینی  
وہەش هەر زۆردارى دەسووتینی، گری هەستان

سەھۆل بەندانی بیدادی ئەگەر چى تووش و دژوارە  
بەلام لیم سوورە وەك رۆژى بەھار هەر دى لە دووی زستان

پاشەرۆك ، ل ۲۵ .

لە بواری رەخنە گرتن لە خووی پوچی کۆمەلایەتی شاعیر دلیرانە دەنگى هەلدەبەری و  
دابى سامان و مال پەرستی ناو کۆمەلای دواکەوتوو ریسوا دەکات، کاتیک بەتانەو  
تەشەرەوہ زمانى دیتە گۆ:-

لەبار و قییت و قۆزە خاوەنى زێر  
ئەگەر کوورەو ئەگەر گۆجە شەل و گێر  
بەژن باریک و شووش و شۆرەلاوہ  
ئەگەر پیریکى خوین تالە و رگ تیر  
بەلام زێرت نەبى سووکى، ئەگەر تۆ  
بەدى دەرسى هەزارى وەك شکسبیر

تاریك و روون ، ل ۵۱ .

له كۆمهلى خىلەكى و پاش كەوتوودا، ھونەرو زانست قەدرى پووشىكە، پياوى خاوەن بەھرەو ھونەرىش ھەر بەشى ھەژارى و رووت و رەجالى يە، لەناو كۆمەلئىكى ئەوتۇدا پلەو پايەى بەھرەمەندو داھىنەران، گۆرانى شاعىر گوتەنى (وھكو عەكسى قەمەر واپە لەناو ھەوزىكى لىخن دا)، ئەم خەسلەتە نا پەسندە، لەناو كۆمەلى كوردەوارىش دا، وھكو ياساو رىسايەك رەگى داکوتابوو:-

بزانە تۆ ئەوھى ئەھلى ھونەر بى

دەبى يادەس بەسەر يا دەر بەدەر بى

ھونەرمەندو ژيانى خۆش مەحالە

ھونەرمەند رەنجەرپۆيە، ژينى تالە

تارىك و روون، ل ۱۱۳.

بگرە جارى وا بوو خەلكى ھونەرمەند خۆشى كەوتۆتە نىوئەم دانەو داوھو، فرىوى زىرو زىو دەخوات و بەھرەو ھونەرەكەشى لەم پىناوھدا دەخاتە خزمەت، نمونەى ئەم كەسانە لای شاعىر ھەن و ناسراون، ناويان ناھىتى، بەلام لە لۆمە كوردنيان ناپرىنگىتەوھ:-

تۆش بەرەنگ و بوى ئەوان خواردت فرىو ؟

چاوى تۆشى ھەلفرىواند زىرو زىو

تۆش دەگۆرپەوھ دەگەل گەوھەر ھونەر

كەنگى گەوھەر جوانى كردن بەختەوھ

ئەو راستيانەش وھبىر دىنىتەوھ:-

زىر بەلايە، بى وھفايە دەولەمەند

ھەر ھونەر نەمرە، ھونەوھر مەردو رەند

(چلكى دەستە مالى دنيا) وھك دەلئىن

مال پەرەست، پەيمان شكىنەو بى بەلئىن

نالەى جودايى، ل ۱۷.

شاعیر دەزانی دەردەگە لەگۆی یە ، بۆیە لای سەیر نییە، ئەو دەبای زەمانەییە، یەخە ی بەو گرتوو، کاتی پێوەر و پارسەنگیک لە ئارادا نی یە :

هونەر گەر خۆی پەڕیشانی نەبایە لەم ولاتە ی دا  
بەشی من بۆ دەبوو چارە رەشی و خانە خرابی با

لەگۆی حالی من و تۆ وا دەبوو ئە ی خۆپەرست ئیستا  
ئەگەر دنیا ئوسوول و قاعیدە و نەزم و حیسابی با

تاریک و روون، ل ۱۳۹.

دیارە قاعیدەو ئوسوول و نەزمی دنیا لە کۆمەڵی دواکەوتوودا لەسەر بنەمایەکی زالمەنە دامەزراد، بە دەست و بی دەست، بە هیژو بی هیژ، دارا و نەدارا:

جیهان و هەرچی خێرو خۆشی یە بۆ هەلبژاردانە  
بە قانونی تەبیەت پاشەرۆک خۆرە ئەو گەندە

ئەگەر تاوانی بی هیژی نییە بۆچی لە دنیا دا  
بەشی من ماتەم و شینە، بەشی خەلکی زەماوەندە

نالە ی جودایی، ل ۲۶.

شاعیر لەو کەش و هەوایە کۆمەلایەتیە بەمین چێنراوەدا، لە دەست خزم و کەس و کاری خۆشی بیزارە، ئەوانیش زادی ئەو دەور و بەرەن، قورتی بۆ هەل دەکەن، بەدوای بەرژووەندی خۆیان دا ویلن:

هەموو تیری بەلای ئەو پۆژگارە  
دەکا بۆ سینگی پڕ زامم کەمانە  
براو خزم و کەس و کارم بەجاری  
ئەوان لیم بوونەتە داسی رەمانە  
لەمالی خۆم دەکەم بۆنی غەریبی  
کە بیزارم لە هەر چیکی هەمانە

تاریک و روون، ل ۱۵۵.

بەلام شاعىر دېرۇنۇڭ و پەشىمان نىيە، رېڭايەكەو خۇي ھەلى بىزاردووه، دوور و گەوھەرى بەھرەو ھونەر، كەنەمرى بۇ دابىن دەكەن، بە چاوو راوى زىرو زىو ناگۇرپىتەو، ئەوھى ئەم رېڭايە بگىتەبەر، ئامادىيە باجەكەشى بىزپىرپىت:-

ئەوھى سەربەرزە لەم وپرانەدا تووشى خەم و دەرە  
چىاي سەركەش بىيىنە قەت سەرى بى ھەورو تەم نابى  
لەناو دەرياي خەيالئەم دىمەو گەوھەرى ناياب  
ھەمە گەوھەر ، ئىتر چاوم لە دىنارو درەم نابى

تارىك و روون، ل ۲۱۸.

ھىم ئەگەرچى خۇشى زادەى ئەم خاك و ھەواو شوپنەوارە بووہو كورپى كۆمەئەيە، خۇ ئەگەر بە ئەسل و فەسلىش بىت، دەبوايە بەلاى كۆنە بەھاكانى كۆمەئەكەى دابشكىت، بەلام نەخىر، باوهرپى باوى كۆنە پارپىزى و خىلئەكىتى ھەرگىز رىڭاي نەبووہ خۇ بىزىنپىتە نىو مىشك و بىرو باوهرپى شاعىر، يا تارمايى بەسەر شىعرو بەرھەمەكانىدا بكات بگرە ھىم لەوئىنەى حاجى قادر پىشەنگ و رابەرىكى ھۇشيارى كۆمەلايەتى بووہ. وەك دەبىنن لە ھۇنراوہى (دەسكەوتى خەبات) دەردى دل لە تەك ئەو كەئە مپردە دەكاو پەيام و بانگى ئەو دەئىتەوہ:-

سالو ئەى حاجى ئەى رۇئەى زەمانە  
لە سايەى تۇوہ ھەرچىكى ھەمانە  
ھەموو زىنت لە رى گەل دا بەخت كرد  
ھەتا رىڭەى خەباتت بۇ تەخت كرد  
گەلىكت دى غەرىبى و تال و سوپرى  
نەبوو ساتى لە خزمەت خۇ ببوپرى  
بەگىز بىگانەوو خۇمانە داچووى  
لەگىز دىوہزەمەو دىوانە راچووى  
نەترساي و نەخەجلای و نەلەرزى  
چ مەشھورى ، چ رووسورى، چ بەرزى  
بەدەنگى تۇ خەوالوو راپەريون  
لە ترسى تۇيە دوژمن داتە پيون

گەراي ئەفكارى تۆيە بايى گرتن  
كەوا رۆلەي گەلت سەريالى گرتن  
بە ئازايى، بە زانايى، بەوردى  
چەكت دا دەستى شۆرشگىرى كوردى

تاريك و روون، ل ۲۱۴.

ھىمىن لە بواری خەباتى كۆمەلایەتى دا، بەرچاۋ روونتر دېتەگۆ، كاتىك بىنچىنەو بناۋانى دەردەكانى بۇ ئاشكرا دەبى، بگرە رىبازى چارەسەر و رزگار بوونىش بە ھەردوو دىۋى روون و ئاشكرا دەبىت، رزگار بوون لەژىر دەستەبى و دىليەتى دوژمن و داگىر كەران و رزگار بوون لە بىدادى و چەوسانەۋەي كۆمەلایەتى واتە بەھۆى بەيەكەۋە گرىدانى ھەردوو شىۋازى خەبات، سىياسى و كۆمەلایەتى لە پىناۋى دەرباز بوون لە، خۆى گوتەنى زولمى (بىگانە و خۇمانە)، ئەۋەش حەتمىەتى مېژوۋە كە (بەھار ھەر دى لە دوۋى زستان):-

سەھـۆلبـەندانى بىدادى ئەگەرچى تووش و دژوارە  
بەلام لىم سوورە ۋەك، رۆژى، بەھار ھەردى لە دوۋى زستان  
بەخەلكى عالمى سەلماندوۋە تارىخى ئازادى  
دەبى زالم لەبەر تىكۆشەران بەرداتەۋە دەستان

پاشەرۆك، ل ۲۰۵.

ھىمىن بانگى ئەو بىدادى و ناعەدالەتيةى بۆتە بەشىك لە چارەنوۋسى گەل و كۆمەلەكەى، بەگوۋى دونيادا دەدا، سەردەم سەردەمى راپەرپىن و تىكۆشانە، سەردەمى دوایى بە شەۋە زەنگ و تارىكى ھىنانە:-

من ھەلۆ بووم و چيا ھىلانەم  
ژىر چەپۆكى قەل و دالم تاكەى ؟  
قەفەزى دژمنى بەدخوى دل رەق  
ھەلۋەرىنى پەرو بالم تاكەى؟  
سەرە نىزەى ستەم و زۆردارى  
بىنجى سىنگ و مەتالم تاكەى؟

گورگی بیدادی له گیانم بهر بوو  
 ئیښی جی گازو قه پالم تاکه ی؟  
 من په له قازهو هاواری نه کهم  
 نه و بللی زالم و زالم، تاکه ی؟  
 کوتکی بیدادی هر بکوتی کاسه سهرم  
 کار نه کا دست و زوخالم تاکه ی؟  
 باخه وانانی جیهان پیم نالین  
 بو وهری میوه یی کالم تاکه ی؟  
 مانگ و میړیخی ده پیوی ئینسان  
 منی کورد زینده به چالم تاکه ی؟  
 چاوه پی تیشکی هه تاوی هیوام  
 نه رهوی هه ورو گه والم تاکه ی؟

پاشهرۆك، ل ۲۱۰.

دوا په یامی شاعیر ئه وهیه که هاتنه کایه ی کومه ئیکی نازادو به خته وهر بهنده به خه باتو  
 تیکۆشانى بى ووچانى رۆله کانی یه وه، به ژن و پیاو و گه وروه بچووک، به هه موو چین و  
 توێژه کانی، ئه نجا کومه ئیك که بهری ئه و رهنج و خه باته بیته، ده بی هه موو شوپینه وار یکی  
 ناپاکی نار هوی تیادا بسپرته وه:-

بو به گز داچوونی زۆرداری و هه زاری و ناحه قی  
 کار گه رو جوتیری نازاو مستی ئاسنینم دهوی  
 سهخت و ناهه مواره ئه م ریگایه کوردی کۆلندهر  
 بو خه بات یکی درێژ خایه ن گورو تینم دهوی  
 دواى نه جات بو ئاوه دانی و خوښی خاپووره ولات  
 کومه ئیکی چاک و پاک و راست و وردبینم دهوی  
 بو خه باتی هاوبه شی یه کسانى توندو تیژی گهل  
 لاوی کارامه ی به جهرگ و کیژی سه نگینم دهوی

پاشهرۆك، ل ۲۲۰.

ھېمن لەلايەك زەنگى ھۇشيار بوونەوہ بۇ رۆلەكانى گەلەكەى لى دەدات، لە لايىكى ديكە  
ھيوای خویندەوارى و زانست پەروەرى بۇ رۆلەكانى دەخوازى، لە نامۇژگارى و دادانى  
پەندى كۆمەلايەتیش دريغى ناكات، بەم ھۆكارانە، ئاسۆيەكى گەش و دوارۇژيىكى روون  
بۇ كۆمەلەكەى بەدى دەكات.

## ٤ / شاعیری شہیداو جوانی پەرست و دلدار

٤ / ١ / جوانی پەرست و دلدار:

ئەگەر هیمن بەوہ ناسرابی کہ عاشقی نەتەوہکەى خۆیەتى، نەتەوہکەى خۆى خوش دەوی، نا بەئکۆ دەپیەرستى...<sup>(٢٧)</sup>. بى گومان ئەمە لایەنیکی ئەو ھەست و سۆزەىە کہ هیمن سەبارەت بە نەتەوہکەى ھەى بوو، وەلى بەو رادەىە فراوانتریش شاعیر عاشق و ئەویندار و شەىداى جوانى و ژيان و ژن و ژوانگەو سروشتى رازاوى ولتەکەى بوو. زۆر جارەن دەگوترى شیعەر لە ئەنجامى ھەلچوونى سۆزو گەمەکردنى خەيال و وینەکیشانى واقع ھەلئەقوتى و دنایەکى نوى دەخولقینى<sup>(٢٨)</sup>، ئەوہى مایەى سەرنجە ئەو دنایەى لە شیعرو ھەلبەستەکانى هیمن دا دیتە وجود، زۆر لە دنای واقیەکە، جوان و دلگىرو رازاوتەرە، یالانى کەم مروّف بەھوى سازو ئاھەنگى ئەو شیعەرەنەو، پەى بەرادەى جوانى ئەو دنایە دەبات. کاتیک شاعیر باس لەو جوانیە خۆى دەکات، کہ لە ژن و سروشت و ژوانگە و ژيانى ئەو ھەوارو بەھارانەى کوردستاندا دیویەتى، ئەوا بەدلئیک نا سەد دل مروّف گىرۆدەو ھەئوداى ئەو جوانى و دلگىریە دەبى کەوا لەو شعرانەوہ قولپ دەدەن.

کارى داھینان و ئەفراندن لەوہوہ دەست پى دەکا ((کہ چەشنە جیھانىکى نوى زەینى لەناوہوى شاعیر دەرسکى، ئەنجا هیمن بەتەواوى ھەست و نەستەوہ وەھا دنایەکى شاعیرانەى رسکاو لە جیھانى دەرەوہ دەخولقینى کہ زۆر جار جیھانى واقع وەسەر جیھانى زەینى خۆى دەگىرى و قوربانى دەکا))<sup>(٢٩)</sup>. بەلام هیمن لە ریگای وینەو دیمەنە رەسەنەکان و نیشان دانى پەیوہندىە ئینسانى و کۆمەلایەتى یەکانى مروّف بەو وینانەوہ، جیھانىکى شاعیرانەى ھەست پىکراو دەنەخشى. لیروہ گەشتیک بە گولزارى هیمن و ئەو چەمکانەوہ دەکەین کەوا لە نزیکەوہ پەیوہندیان بەو مەبەستەوہ ھەىە، واتە جوانى. لیروہ مەبەست لە جوانىیە بەشپوہیەکى گشتى، جا چ جوانى ژن بیت یان ھى سروشت و چ جوانى دیاردەکانى ژيان و پەیوہندىە ئینسانىەکان بن لەگەل

(٢٧) د. عبدالرحمن قاسمى، شاعیرى گەل، تارىک و روون، ل ب.

(٢٨) ھەفان کوستانى، ھەر ئەو سەرچاویە، ل ٤٤.

(٢٩) ھىرش، ھىمن و من، ل ١١٨.

دەۋرۈبەردا . شاعىر لە جوانى سىرۋىش ۋە داب ۋە دەستۈۋىرى ژيانى كوردەۋارى كۆمەلىك  
ۋېنەى رازاۋە نىشان دەدات:-

عەزىزم تۆ ۋەرە ئىرە كە چاۋ لە جوانى نابى تىر  
بىنە خاۋو گىابەندو ھەلە ۋە سوپىن ۋە شىلىر  
لە لايەك زاۋەماك دەپوا، لە لايەكى دەكەن ھاۋىر  
لە لايەك باسكى ھىل مالىۋە بىرى مەر دراۋەبىر  
دەبىنى دىمەنى ۋە جوان لەناۋ بازارى پىر ئازار؟

ۋەرە ئىرە ۋە مەپرسە تۆ ئەدى چارشىۋو روۋبەند گوان  
ۋەرە ئىرە ۋە بىنە چاۋى مەست ۋە بەژن ۋە بالى جوان  
ۋەرە ئىرە بىنە ۋەردە ھەنگاۋى بەرەۋجى ژوان  
ۋەرە ئىرە بىنە نازى بىرى ۋە دەس بىزىۋى شوان  
بىچۆ ناۋ رەشەلەك بىگوشە دەستى دۆى ناسك ۋە نازدار  
تارىك ۋە روون، ل ۶۱.

ئەمە ۋەسفىكى زىندوۋى لايەنىكى ژيانە كە لەگەل مۇسقىقاۋ ئاھەنگى ھۆنراۋەكە  
ۋېنەيەكى جوللو ۋە گىان دارى ئەۋ ژيانە دىنەخشىن. لە ۋېنەكىشەنى روخسارى جوانى  
(كىزى لادى)، شاعىر ئەم جۆرە ۋەردەكارىيە دەكا:-

لاجانگت ۋەكو گزىنگى تاۋى

ھەر بۇ خۆى جوانە تىف تىفەى ناۋى

كۆلمەكەت ۋەكو گولالەى گەشە

بى سوورمەش چاۋە مەستەكەت رەشە

ۋەكو فرمىسكى ناشق رووناكى

ۋەكو ئاونگى بەيانى پاكى

تارىك ۋە روون، ل ۶۳.

جوانى كىزو ژنانى دىھاتى ۋە شارستانى كورد، لە جوانى ژيان ۋە رى ۋە رەسمى  
كۆمەلەكەيانەۋە بەدىار دەكەۋىت، كە ئەمانىش بەندو ھاۋپەيوەندىن بەجوانى ئەۋ  
سىرۋىش ۋە سەرزەمىنە تايبەتەۋە، كە كوردستانە. واتە لىرە ھەموو جوانىەكان لە

بنچینه دا یهك دهگر نه وه، ته نهها دیمه نه گانی ئه و جوانی یه فره رهنگ و فره بابهن،  
شاعیر كوشته و شیت و ویتی جوانی و چه لهنگی کیژی شهنگه بییره:-

که ئیواران کهزیت دهکردن سی بهنگی و چاوت دهپرشت  
به و کهزی و چاوه نتهرمانه بی رحمانه شوانت دهگوشته  
شهنگه بیزا به سرووه با سوژدهی دهبرده بهر بهژنت  
ئه خر توش ههوا ی کویتانی ئه م کوردستانهت هه لدهمشت

چپشته ننگاوان له دهوران که خوت لی دهکرد پی خاوس  
به له نهجه و لاری کیژانهت شهرمه زار دهبووه تاوس  
ناههنگی ژین و شادی بوو بهیانی که تیکه ل دهبوو  
شمشالی من، خر مه ی بازن، گرم و هه وری مهشکه ی گا وس

تاریک و روون، ل ۱۶۸.

جوانی لای شاعیر شتیکی رووت و (مجرد) نییه، به لکو له نیو چوار چپوهیه کدایه که تیادا  
دهدرو شیته وه، بویه ئه گهر ئه و کچانه کوردو بلباس و ره وند و کیژی مهرزینگ و سهگر  
نه بن له و کویتانانیه کوردستان، ئه و او جوان نابن:-

ناسک و نهرم و نوئن  
خاوینن سپی سوئن  
بلباسی توندو توئن  
به مژول جهرگان دهکوئن

کیژی مهرزینگ و سهگر  
به له نهجه و لار راده برن  
ناز ده کهن چاو داده گرن  
کور گه ل ده بهریان دهمرن

تاریک و روون، ل ۱۱۰.

شاعیر له هۆنراوهی (بناری ههنگورد) و لهخهودا جوړیکی دیکه له جوانی بهدی دهکات،  
که جوانیهکی رههاو کراویهه بوژن، وهکو رهگهزی می، یاخود وهکو بوونهوهریکی  
تایبهتی خاوهن کۆمهلیک سیفات و ئاکارو ئهندام و رهفتاری جوان و دلگیر:-

پۆلیکی پهری شل و مل  
بهرموو روو ملوانکه له مل

برژانگ درێژو چاو بهکل  
شان به کلوانه شهده شل

ناسک و نازدار و شوخ و شهنگ  
تهنک و شک و جوان و چهلهنگ

بهژن باریک و خړو پړ  
سهری کولمهیان دهیدا گړ

نهمیل رهزا سووک، نازهنین  
لهبهردلان و خین شیرین

چاویان مهست و پړ شهرم بوو  
باسکیان ئاوریشمی نههرم بوو

لهشیان بهتین و گهرم بوو  
باسکیان سهرینی گهرم بوو

تاریک و روون، ل ۲۲۴.

هیمن له (فریشتهی پهریوه) دا زنجیرهیهک وینهمان نیشان دهدات، که له ژیان دا ههستی  
پێ کردوون و تام و چیژی له جوانیان وهگرتهوه، وینهکان وهستاو و وشک و رهق  
ههلاتونین، بهلکو گیان دارو له بزوتنهوه دان، قولایی و چیژو جوانی دیمهنهکان زیاتر

دەكەن، خويىنەر بەدەس خۆى نىيە، كاتىك لەم ديمەنانە رادەمىنى، ھۆنراوھى  
 (ئافرەت و جوانى) گۆرانى بەخەيال دا دىتەوھ. رەنگە دنيا ميكيەت و جوولە، لەگەل  
 شيوھى دارشتن و بەدواى يەك دا ھاتنى ديمەنەگان لە كۆپلىتى ھۆنراوھگان، كە لەسەر  
 شيوھى (دوو بەيتى پەيوەستە) يە (\*). لىرە زياتر بيت، ويىنەگان لىرە جووت جووت لە  
 كۆپلىتەگان دا ھاتوون، لەگەل ئەوھش كوردانەو خۆماليىن:

بە مندالى كە پەروەردەى چيا بووم  
 كەوم دى پۇرو سويسكەو ئاسكەم دى  
 بەلاو چاكي لە شارى كوردەوارى  
 كچەم دى، نازەنين و ناسكەم دى

- - -

لەبەر تاوى لەسەر پشت راکشاوم  
 لەدەم جوگە لەسەر فەرشى وەنەوشان  
 لەسەر گيسوانە كىردم چاوه بركين  
 لەگەل گەورە كچى بەردەركى حەوشان

- - -

بە رۇژى ساردو ساو ديومە بە زستان  
 ترووسكەى بەفرى بەر تيشكى ھەتاوى  
 شەوى ھاوين لەناو ئەستىرەگان دا  
 گەلاويژم دەدى پرشنگى داوى

- - -

---

(\* لەم فورمە شيعريەدا سەرواگان بەم شيوھى بەيەكەوھگرئ دەدرين لە ھەر بەندىكدا:

- A
- B
- C
- B

لە مەیدان دیومە نیسکەى ئەسپى خوش بەز  
لەگەل دەست و جلیتی شوۆرە سواران  
گەپى شاییم لە پێش چاوی گەراوه  
لەرەى مەم بووگە رەوتى گوئى بە گواران

لەسەر دۇندى چىای سەر بەرزى ھەلگورد  
رەوہى ھەورم لە ژیرپیم دا بەدى کرد  
تەماشای دیمەنى سەوزى ولاتم  
منى سەرسام و شاگەشکەو خەنى کرد

بەھەشتە کوردەوارى من بەھەشتە  
فریشتەم من فرشتیکى پەریوہ  
بەجوانى تۆ دەژیم لەم دوور ولاتم  
وەرە لیم مەبەرە ئەو تەنیا بژیوہ

تاریک و روون ، ل ۱۹۳ .

ھیمن ناسک خەيال و جوانى پەرستە، چاوو ھەست و سۆزى راوگەرى جوانین لە  
ھەرگوئى يەك بېت، لە شار بېت يا لەلادى، لە پى دەشتا، بېت يا لەسەر دوندى چيا،  
لەبەر دەرکى رەشمال دا بېت يا لە نيو باخ و بېستان. ديارە ژن وەك بوونەوهرىكى  
ناسك و جوان و بەسۆز سەرنجى شاعىرى راکيشاوه، تەنانەت جل و بەرگ و ئەسبابى  
خۆپازاندنەوہشى، ئەو جوانىيە بەرەو ئاستىكى بالاتر دەبەن، ئەنجا لە گەل جوانى  
سروش تىكەلاو دەبېت و يەك دەگریتەوہ:-

جیلوھى جوانى لەھەر چیدا ھەبى خوشم دەوى  
رۆژى گوشتهى مینى ژۆپ و رۆژى گیرۆدەى شەدەم

ھەریەگەى بۆ خۆى دەجوولینیتەوہ ھەستى دەروون  
زەرد پەپ، کاروان کوزە، تاریک و روونى سوچدەم

ئاسمانى ساوو ، دەرياي مەندو تارمايى چيا

سيوى لاسوور و بەھى ي زەرد و ھەنارى گول بەدەم

نالەى جوداى ، ل ۳۷.

ئەمانە نمونە گەلىكى ھەلبژاردە بوون، لەسۆزو ھەستى بليساوى جوانى پەرسى ھيىم،  
كە لە دوو تويى شيعرو ھۆنراوھكانيدا رەنگى داووتەوھ.

۴ / ۲ / شەيداي ژوانگەو گراوى كىژى كورد:

ھيىم ھونەرمەند و خاوەنى ھەست و سۆزىكى ناسك بوو، لە داھينانى بابەتى جوان  
پەرسى و عەشق و ئەوين، سەر بووردەى ژوان و شەو راو دەسبازى و دلدارى لەگەل  
كىژى كورد، خاوەنى فەرھەنگ و دنيايەكى تايبەتى يە، واھەست دەكەى شاعىر لەم  
پيناوھدا نەوھك ھەر ھەست و سۆزو خورپەو ھەزەكانى خوى بەخشيوھ، بەلكو لەم  
مەيدانەدا كوشتەيە، سەربازىكى گومناوھو سەريشى سپاردووھ. وەك ئەوھى تەنھا بۆ  
عەشق و گراوى و خۆشەويستى ژيايىت:

زامى جەرگى من بە فەرموودەى گراوى سواری كورد

مەلھەمى ھەر ژەنگى گوارە و ئارەقى بەر گەردنە

ئارەزوومە ھيچ نەبى جارىكى ماچ كەم زارى تۆ

ئارەزووى من چووكە، ئەمما تا بفرمووى شيرينە

دل بەگرمەى تويى گەورەى دوژمنيش رانەچلەكى

داده خورپى ئەم دلە ئەمما بەخرمەى بازنە

خەلكى دنيا رازى دلدارى بەبى تەل پىك دەلئين

راسپاردەى لاو كىژى كوردە ئىستاكەش شنە

تاريك و روون ، ل ۶۹.

لە باسى عەشق و ئەوين دا، شۆرە سواريكە، يا لە بواری وەفادارى دا (مەم)ى سەردەمى  
خۆيەتى:-

كوا دەزانى چەند پەريشان و پەشيۆھ حالى من

ئەوگەسەى گىرۆ دەيى ئەگريجەوو پەرجەم نەبى

رهمزی دلدارى له زینى فیر نه بوو یارم دهن  
کوا نهوینداری وهفاداری وهکو من مهم نه بی؟

تاریک و روون، ل ۱۳۲.

شاعیر بهوه رازی نابیت له دووره وه گوشته و شهیدای دلبره که ی بیت و له سوئیانی،  
داستانیکی عاشقانه ی رۆمانسی بخولقیی، نهو پئی له سهر نه رزه و ته مایه تی ببیته  
قارهمانی داستانى عه شقیکی واقیعانه:-

پیرو زور هانم و ئیستاش دلکه کم ههر دهیه وئ  
سهر و مالم بهفیدای خال و خهت و په رچهم کم  
داستانى مهم و زین کونه ، کچیکم گهره که  
شاکه پانی بگوشم بونی له سینگ و مهم کم

تاریک و روون، ل ۱۶۱.

دیاره شاعیر به یادی گراوی و ژوانگه و شهوپراوی دلداریه کانیه وه دسووتی، له یادگارو  
بیره وه ریدا حازرن و گه لیکیش به تهرو تازیه ی لی یان ددهوی، نهو خوی کوری نهو  
رۆژانه و قارهمانی نهو مهیدانه یه، سۆزو سووتانی له گهل پیری و به ناو سال که وتنیشی  
له کورتی نه داوه. سۆزو سووتانی شاعیر، واقع و خه یال، خه وو راستی، رابردوو ئیستا،  
پیک دهگه یه نیته وه، وهک نه وه ی رابردوو ئیستا بیته، ئیستاش رابردوو، به لام کهف و  
کوله که له ههر دووباردا، ههر زیندوووه:-

به ئینی راگه یاندی راسپارده  
گوتی : بۆت دیته بن نه م پارده، غارده

له جی ژوانی له میژه چاوه پیتیم  
نه هاتی کیژی جوانی هه ئبژارده

ته زووی گهرم به لهش دادی نه گهر چی  
ته زاندی شان و پیلیم به ردی پارده

وهره با رهنگ و روخسارت ببینم  
بهمن چی تیشکی داوی مانگی چارده

گری ئەم روومهتهی تو گهرم و جوانه  
تریفهی مانگه شهو، جوانیش بی سارده

نالهی جودایی، ل ۱۱.

له نیوان جوانی گهرم و زیندووی گۆنای خو شه ویست و جوانی بی گیان و ساردو سږی  
تریفه دا، جیاوازی ههیه، به لām بههوی ئەو ههست و سۆزه وه پهی بهو جیاوازیه  
دهبردیت که شاعیر له ناو دیرهکان دا ههشاری داو، به لām جوانی یهکان له هه موو  
حاله تیک دا ههر دلگیر و سه رنج راکیشن، بو خه لکی شهیدا:-

که نازدارای راده بری  
دلی سارد بووم گر دهگری

که چاو له چاوی ده برم  
به ئاسمانیدا ده فرم

بزهی شیرینی سه ر لیوی  
ههستی پیرانه م ده بزوی

نازی شوخیکی نازهنین  
دهمباته بهههستی بهرین

نالهی جودایی، ل ۴۶.

شاعیر شهیداو دیوانه و پیکراوی عهشق و دلداریه، ئەو بیره رهگی له قولایی ههستی دا  
کوتاو، ناتوانی فهرامۆشی بکات، بویه دهری دهبردیت:

نه ما خانسی ههتا چیرۆکی عیشقی ئیمه دارپژئی  
دهنا هیشتا له کوردستان دهژین (زین و مه م) یکی تر

نالهی جودایی، ل ۵۲.

شاعیر خۇی بەدەست ئىش و ژانى ژيانەوۋە نادات، لە ئاست پىرى و گە نەفتى و تەمەنىش دا، ئالای تەسلىم بوون ھەئناپرېت، ئەو لەگەل ژوان و گراوۋىھەکانیەوۋە دەژیەت کە دل و دینی پى بەخشیوون:-

تۆ گوتت: من ئاشقى سەودا سەرو دینم دەوئ  
من گوتتم: تاكو به ئاواتت بگەى دینم دەوئ  
ھەلکەوئ تاوئىكى چاویكى لە دیدارت بگەم  
تابزانی کوانئ بو جوانئ دل و دینم دەوئ  
ژوانى بن سیلەو پەسیوی لاوەتى یادی بەخیر  
بو ئەوہى پیرانہ نەمرم یادی دیرینم دەوئ  
کوانئ؟ ئەو شەوگارہ بیدەنگە لە ژوانگەى جى ھەوار  
کچ رەوہک بوو من گوتتم: ھیدی بە حەجمینم دەوئ  
کوانئ؟ ئەو رۆژەى کە سەر چۆپیم دەگرت بانگم دەکرد  
دۆم دەوئ، دۆى قۆل بە بازن و پەنجە نەخشینم دەوئ

پاشەرۆك، ل ۲۱۷.

دیارە شاعیر لەو مەیدانەش دا پسپۆرو شارەزای بواری خۆیەتى و دلدارو سوار چاکی ئەوین و گراوی و شەوراو جى ژوانگەیه، نەك ویل و سەودا سەریكى بەستەزمان و دەستە پاچەیه.



تاوانم ئەوھەپھە كوردم  
 خەلكى بنارى ھەلگوردم  
 بەو ھەواپھە پەروردرە بووم  
 بۆپھە تووشى ئەم دەررەبووم  
 كۆپلەتیم بەلاوھە نەنگە  
 بۆپھە ولاتم پى تەنگە  
 دەلیم مافى خۆمم دەنى  
 رەپیم دەنى بۆ بەندەنى  
 دەلیم ئینسانم، بەشەرم  
 ئەو پەندە دینى بەسەرم

تاریك و روون، ل ۲۲۷.

شاعیر تا دى زياتر له ههستی مرۆف پەروریدا دەتویتهوه، ھەموو ئەشكەنجەو ئازاریكى  
 مرۆف، له ناوینەى گیان و بیرى تیشك دەداتەوه، تیکەل بە ژانى نەتەوھەگەى خو  
 دەبیئت:

لیم گەرئ با دەرپریم سۆزى دەرروون  
 لیم گەرئ با ھەلوەرینم ئەشكى روون  
 شیوھنى من شیوھنى ئینسانىیە  
 بانگى ئازادى و گروى یەكسانىیە  
 شیوھنى من شینى كوردى بى بەشە  
 ئەو گەلەى حاشا دەكەن لى و ھەشە

نالەى جودایی، ل ۱۹.

نیوسەدە ژيانى پر له رەنج و دەردى شاعیر، رەنگدەرەوھى میژووی پر له مەینەتى  
 نەتەوھەگەپھەتى، كە ئەویش بە شیکە لە دەردو مەینەتى ھەموو مرۆف بەدەست ستەم و  
 نایەكسانى یەو، یەكیتی پاشەپۆژ و چارەنووسى ھەموو مرۆفایەتى لەسەر گۆى زەوى،  
 ھاوکیشەپھەكە ھیم دەگەپھەنیته ئاستیكى بەرزى ئەوتۆ كە ئامیز بۆ ھەموو ئیش و  
 ژانەکانى مرۆفایەتى بکاتەوه، ببیتە زمانحالی ئینسان لە ھەر کوپھەك بیئت و لەھەر  
 توخم و رەنگ و رەگەزو تۆرەمەپھەك بیئت، کاتیك دەلى:

ئارەزوومە ھەرچى ئىنسانە بە ئازادى بىرى

چۈن گەلى داماوو دىل و مات و خەمگىنم دەوى

باشەرۆك، ل ۲۱۸.

شاعىر لە مەيدانى مرۇف دۆستى و ئاشتىخوازىدا، بە چاويكى تەنگ بىن سەيرى دىناو دەوروبەرى نەركردووه، بە ھەناسەيەكى كورتىش نەھاتۆتە مەيدان. بۆيە لەھەر زەمىن و زەمانىك، ئومىدو ئاٹومىدى ھەموو ئادەمىزادىكى مرۇف دۆستى وەكو يەك لە باوہش گرتوہ، شاعىر ھەرگىز ئاوات و جوانى، عىشق و ئەوين، خۇشى ژيان و خەون و خەباتى لە پىناوى ئازادى و سەرفرازى گەل و نىشتىمانەكەى لە ئەوينى ئازادى و يەكسانى مرۇف جىانە كردۆتەوہ، بۆيە چەندى راست و رەوان و پاراو مەزلومىيەتى گەلەكەى خۇى دەربىرپىت، ئەوا بەو ئەندازەبە تەعبىرى لە زامىكى قوولى مرۇفابەتى كردۆتەوہ. با لەم بوارەدا تەنھا وىژدان بىرئىتە ھەكەم و گوئى لەنالەو ئازارى ئەم مرۇفە ئاشتىخوازو ئاشتى پەرورە بگىرىن:

نأيهلن قەت چىئىرى ئازادى بچىئىرم من دەنا:  
خويى شىرىنم دەوى ، كوا تەرمى خويىنم دەوى  
بوارى وەم نادەن لە نىو مىرگە(چەكو) ھەتتوتەكىم  
چونكە پرسەى داىكى مل بەكويىن و سەرشىنم دەوى  
نأيهلن ئاسوودە دانىشم لەلاپالى چىام  
قاسپە قاسپى خاسەكەو بى گرمەيى مىنم دەوى؟  
ئارەزوومە ھەرچى ئىنسانە بە ئازادى بىرى  
چۈن گەلى داماوو دىل و مات و خەمگىنم دەوى  
نامەوى خويىن بىرئى يا بۇنى كەلاكى كۆن بكەم  
رەنگى مىلاقە و گولالەو بۇنى نەسرىنم دەوى  
ھەلپەرىن و پىكەنىن دەبىزىوى ھەستى ناسكەم  
كوا دلى پىر ئىش و ئۆف و جەرگى بە بىرىنم دەوى؟  
كەى رەوايە بىمدەنە بەر گوللە يا راوم بىنن  
گەر گوتەم كوردەم لە كوردستانى خۇم ژىنم دەوى

كورد مهگەر كونده كه هەر ويرانه بى هيلانهكهى  
نيشتمانى ئاوهدانى، جوانى ، رهنگينم دهوى  
زور به ئاواتم كه كوردستانهكه م بى كيشه بى  
ئاشتى خوازم كوا ولاتى پررق و قينم دهوى  
پاشهروك ، ل ۲۱۸ .

شاعير له دهربريني ههستى مرؤفانهدا، لهپاكى و بيگهردى ئهو ههسته پيرؤزهدا  
بهچلهپۆيه گهيشتوو، وهكو له پيشهوه بينيمان.

## ۶ / خەم و ناسۆرى و سۆزى دەروون

۶ / ۱ / سکالاۋ سۆزى غەربىيى:

غەربىيى بە ماناى دوورگەوتنەوۋە دابراڭە لە زېدو لە مال و كەس و كار، جىابوونەوۋە بىبەش بوونە لە خۆشى و سۆزو مېھرو خۆشەويستى، كە زۆر جار مرۇقى ھەست ناسك بەدەستىھە دەتلىتەوۋە، لە دوورەوۋە بۆكەس و كارو نىشتىمان و يار و خۆشەويستانى دەسووتى. ھېمەن لەو رۆژەوۋە خەم و مەينەتەكانى مىللەتەكەى كردۆتە كۆل، لەژېر زەبرى كارەسات و بەسەر ھات دا شانى چەماوۋتەوۋە و بەرداشى زەمانە، بى رحمانە ھارپويەتى، شارەو شار سوورپاۋتەوۋە پەرەوازە بوۋە، لە دەربەدەرىدا شاعىر، بۇ دىدارى دۆستان و ئازىزانى دەسووتى، دەيەوئ بگەرپتەوۋە لايان و خۆى لە نامىزيان باوئ، دەست لەملانىان بىت، بەم رەنگە جۆرىك لە كول و لە سووتان لە دەروونى شاعىر كۆپە دەسيئى و سۆزى غەربىيى سەر ھەلدەدا<sup>(۳۰)</sup>. ھېمەن دەمى شىعەرى بە (رەنجەرپۇى و ھەسرەت) كردۆتەوۋە، لە دوايەش لاپەرەكانى ژيانى وەكو زنجىرەيەك چىرۆكى تراژىدى بەدواى يەك دا دىن:-

لاپەرەى ژىنەم ھەموو ھەلدەدەيتەوۋە تى ي دانى يە

باسى فرمىسك و ھەناسەو شىوون و ماتەم نەبى

تارىك و روون، ل ۱۳۲.

سالى (۱۹۴۷) بەھارى لى دەبىتە خەزان و كۆشكى ھىواو ئاۋاتەكانى دەرووخى، سەرى خۆى ھەلدەگرئ و پەرپوۋە ئەم ديۋەى سنور دەبىت، لەو ساۋە بۇ يەكەمجارو بەيەكجارى ژيان و تەمەنى دەبىتە (ئاۋارە بوونىكى بەردەوام)<sup>(۳۱)</sup>. ئەو بولبولە سەر مەستەى كەبەستەى شادمانى بۇ ژيانى گەل و كۆمارو پىشەواكەى دەچرى، لە ترس و لە ھەژمەتان ھەلەتە دەبى و دەبىتە (بولبولى ئاۋارە) و لە غەربىيى دەگىرسيئەوۋە، لە داخى ژيان و بۇ رۆژانى رابردوو، سوئى ي ھەل دەستى:-

(۳۰) محمد فرىق حسن، ھېمەن و بۇنى غەربىيى، گ/ بەيان، ۶۵، ۱۹۸۰، ل ۱۴.

(۳۱) دلشاد مەريوانى، ئاۋارە بوون و غەزەلىك، گ/ رۆژى كوردستان، ۵، سالى/ ۲، ۱۹۷۳، ل ۴۲.

چ خوشه عيشق و سهرمهستی چ خوشه

چ خوشه ژين به سهر به سستی ، چ خوشه

تاریک و روون، ل ۱۱۲.

له دووره ولاتوه به یادی گوئی سوورو هیلانهی نارامدهلی :

منیش نهی بولبولی شهیدا وهکو تۆم

وهها دوورم له هیلانهو گوئی خوّم

منیش وهک تۆ له کیسم چوو گوئی سوور

منیش هیلانهکه م لی کراوه خاپوور

منیش بابردهلهی بهر گیژره لوولهکه م

دهمیك لهو قولکه، تاویك لهو چلووکه م

له ئامیزی گهرم بیبهش کراوم

وهکو تۆ تووشی رۆژی رهش کراوم

ژیانم پر له رهنج دهر دو داخه

ئهوه گیر سامهوه لهو کیوو شاخه

تاریک و روون ، ل ۱۱۳.

نائومییدی جهرگ بری دواى شکست، به وهش قهره بوو نابیتهوه، که له دواى سائیک

شاعیر دهگه ریتهوه بۆ هیلانه ساردو سره کهی، گه پرانهوه له ئاوارهیی دهسبه سهری بهدوا

دادی<sup>(۳۲)</sup>.

قهرت له دنیا دا نه بوو بیجگه له ناخوشی بهشم

مات و داماو و پهشیوو بیکهس و چاره رهشم

سهر دهمیك ئاواره بووم و ماوه ییکیش دس بهسهر

نهم دی رووی ئاسوودهیی، ههر تووشی گیره و قهرقهشم

تاریک و روون، ل ۱۱۵.

شاعیر که له یارو هاودهمی داده بری ده بیته هاوخهم و هاوسۆزی پهروانه، که نهویش

هه لده پر وکی، پرسه یه کی رۆمانسیانه دای دهگری :-

(۳۲) کریم حسامی ، پیم وایه باشی بۆ نه چوووه ، د/هاوکاری/ژ/۲۴۰، ۱/۱۱/۱۹۷۴.

من و لاشه‌ی په‌پووله ماینه‌وهو به‌س

شه‌وی دووری ، شه‌میش تاووه له کۆرا

تاریک و روون، ل ۱۲۱.

کاتیك ((پارچه شیعری (موو ناپسینم) ده‌خوینیه‌وه، ده‌گه‌یته ئه‌و قه‌ناعه‌ته‌ی که دوو دیوی هه‌یه، یه‌که‌م جار له‌وه ده‌چی بۆ خۆشه‌ویستیکی گوتبێ که له‌کیسی چووه‌و له‌ دلی دا بۆته داخ، که‌چی که زیاتر به‌ناو شیعره‌که‌دا شۆر‌ده‌بیته‌وه، تی ده‌گه‌ی یادی هاو‌په‌یه‌کی ده‌کاته‌وه، رۆژگار به‌ یه‌که‌جاری ئی داب‌په‌وه))<sup>(۳۳)</sup>. به‌ هه‌ر بارێک ئی بروانی، نامۆیی و نامرادی شاعیری لی به‌دی ده‌که‌ین:

قه‌رار بووبی ی له‌گه‌ل خۆت شادی بینی

نه‌هاتی گه‌رچی پیت دا بووم به‌ئینی

له‌ناو گوردا نه‌بوو په‌یمان شکاندن

له‌کوئ فییری بووی گوئم په‌یمان شکینی

- - -

ئه‌گه‌رچی رۆیی قه‌ت ناچی له‌ یادم

ده‌که‌م یادت، به‌یادی تۆوه شادم

که‌ بارگه‌ت بۆ هه‌وار تیك نا عه‌زیزم

شکا ئه‌ستوونده‌کی تاوئی مرادم

تاریک و روون، ل ۱۲۹.

رۆژگار له‌گه‌ل شاعیردا ته‌باو تفاق نه‌بووه، فه‌ره‌اد کوژه هه‌میشه، دهر‌دو مه‌ینه‌تی لی هه‌ل ده‌وه‌ری:-

رۆژگاری سپله بۆمن بۆسه‌یه‌کی نایه‌وه

نهم دی هه‌ر تیریکی ده‌ی هاوئ به‌ره‌و سینهم نه‌بی

ره‌نجی دووری دل‌به‌رم بۆ کوشتنی من کافی یه

گه‌ر له دنیا‌دا ئه‌من هه‌یج مه‌ینه‌تی دیکه‌م نه‌بی

تاریک و روون، ل ۱۳۲.

(۳۳) محمد فریق حسن ، هۆمن و بۆنی غه‌ریبی، گ / به‌یان ، ژ / ۶۵ ، ئاب ۱۹۸۰.

خەم و دەردى زەمانە پىرى كردم ، وشك و بى زەوقم  
كە شاعىر وشك و بى شۆر بوو، لەناو خەلكى دەبى لاچى  
لە گۆشەى بېكەسى دا ئىستەوا دلتەنگ و خەمبارم  
نىيە باكم ئەگەر حالىم بە جارىكى بەقور داچى

تارىك و روون، ل ۱۳۵.

غەرىبى و بېكەسى و ناسۆرى دەروون، ھەندى جار حالەتتىكى ويژدانى يە، شاعىر  
لەدەورو بەرەكەى خۆشى ھەست بە نامۆى دەكات، بىزارى دەردەبەپىت:

لەمالى خۆم دەكەم بۆنى غەرىبى  
كە بىزارم لە ھەر چىكى ھەمانە  
ئەوى خۆشم دەويست وەك گيانى شىرن  
تەماشای بۆتە مشتەى ناو ھەمانە  
لەبەر تۆ چارەنووسى شووم و بەدەفەر  
ئەوى قەت لىنى نەدەم تەپلى ئەمانە

تارىك و روون، ل ۱۵۶.

شاعىر لە ئاوارەبى و دوور ولاتىدا بۆ خىزان و خۆشەويستەكەى دەسووتى، يا نامرادى و  
بى بەرى بوونى لە شىوہى نامەيەك يا بانگىك ئاراستە دەكات:-

بەلى سەختە، يەكجار سەختە  
دوورى لە ژن ، نامرادى

تارىك و روون، ل ۱۷۳.

ئەى ئەو كەسەى دەتپەرستم و لىم ونى  
تۆ خودانى، تۆ خۆشەويستى منى  
لە ئاسمان نى تاويت رانەگا دەستم  
لە قاف نى كالى ناسنت بۆ ھەلبەستم

تارىك و روون، ل ۱۸۴.

ئەم دوورى و دەربەدەريە ئەگەر ھەلبىزىردراوى خودى شاعىرىش بىت، بەلام مەينەت  
بارو دەرد ناکە، ويژدانى شاعىر دىننیتە جۆش و ھەژان، بزەو خۆشى و شادى لى  
دەتارىنى:-

لەو دەمەى دا گوئ ھەل دەخەن بۆ تارى  
لەو دەمەى دا (ماملى) دەلى قەتارى  
يادم بىكەن، يادى منى دوور ولات  
يادى منى ريبواری ريگای خەبات  
يادى منى بى بەش لە خوشى و شادى  
يادى منى سەودا سەرى ئازادى

تارىك و روون، ل ۲۰۷.

ھىمەن لە ئاوينەى شىعەرى پىر سۆزو غوربەت و لە بەسەرھاتى پىر لە دەربەدەرى و  
كوپرەدەرى حاجى كوئى، زىن و بەسەرھاتى خوئ دەبىنى، بۆيە بەم شىوہىەگفت و گو  
لەگەل دا دەكات:-

ئەو يىستاش گوپ غەرىب زورن وەكو تۆ  
ئەو يىستاش بى نەسب زورن وەكو تۆ  
ئەو يىستاش بى كەس و دوورە وەتەن ھەن  
ئەو يىستاش شاعىرى پىرو رەبەن ھەن

تارىك و روون، ل ۲۱۶.

بەھەمان شىوہ روو دەكاتە بابە تاھىرى قەلەندەر و عەرزو ھالى دىدەو دلى دىوانەى  
خوئ بۆ بەيان دەكات:-

بابە تاھىر ! منىش دەلىم وەك تۆ  
(ئاخ لەدەس دىدە، واى لە چەنگى دل)

كى دەزانى بەشەو لەمن چ دەكا  
ئەو خەيالە پەشىو ئالۆزەم  
كى دەزانى كە چەم بەسەر دىنى  
ئەو دلە پىر بلىسەو سۆزەم

تارىك و روون، ل ۲۱۹.

ئىمە لە غوربەتى شاعىر غوربەتى نەتەوہو نىشتىمانىك ھەست پى دەكەين ، كە كىردى  
بى دادى دلى خەلگەكەى پارە پارە كر دووہ، واتە غوربەتەكە تەنیا دووركەوتنەوہ نىيە

له خاك، به لگو نائوميدي و هه ره سهيناني ئاوا ته كانيشه وه، پيشل بووني خواست و  
ناره زووي شاعيره:

ئاوارم و دووره وه تن  
بي ته مال و سه لت و ره بهن  
سه رم وره و گيانم ديشي  
كس نييه نازم بكيشي  
چم كردوه بو وام به سه ر هات؟  
بو چي ته ره بووم له ولات؟  
بو هيلانه م لي شياوه؟  
ئه و هه موو ريگه م پياوه؟  
بو له خووشي دووره به شم؟  
بو ئه وهنده چاره ره شم؟

تاريك و روون، ل ٢٢٦.

هيمن له شهواني جودايي و له رۆزاني ئاواره يي هه ميشه ده ست له ملاني ژان و  
كوپره وه ري بوته وه، به لام ناخو كه سيك هه بووه، خه م خو ري ناله ي بي ده نكي ئه و دله  
پيكره وه بيته؟:

نه خو ش و ده رده دارو دل بريندارم، په رستاريك  
به حالي ئه م دله پرژان و پر نازاره راناگا  
ده بي بولبول له من فير بي غه زه لخوايني، به لام چيبكه م  
گرفتارم، چريكه م به و گو ل و گو نزاره راناگا

تاريك و روون، ل ٢٢٨.

(نالهي جودايي) داستاني خه م و ده رده ناسوره گاني شاعيره، خه منامه يه، ((زايه له ي  
ژياني مروفكي رهنجه رپو و چه وساوه، زولم ليكراوو، به ش خوراوه. له وي دا شاعير  
گه يشتوته پله ي سووتان، هاوار ده كا، هاوار بو گه يشتن به سه رچاوه، به يه كساني،  
به رزگاري))<sup>(٣٤)</sup>. له وي دا شاعير ده رده مه ينه تيه كان ده ژمي ري:

(٣٤) يونس ره زايي، هيمن، شاعيريك له مه يداني سووتان و هه رمان دا، كنگره بزر گداتت ...، ل ٨٧٩.

ئەو كەسەى نەيچىشتوو دەردى ژيان  
ئەوكەسەى نەيديوە ئىش و برك و ژان

ئەوكەسەى نەكرا نىشانەى تىرى خەم  
شانى دانەخزا لە بن بارى ستەم

ئەو كەسەى ھىندە نەبوو زويىر و زگار.  
وا نەكەوتە بەرچەپۆكى رۆژگار

ئەوكەسەى نەبھارى بەرداشى زەمان  
ئەوكەسەى (زىرپەى نەگەييە ئاسمان)

ئەو كەسەى دوورى عەزىزانى نەدى  
تىروتانەى بى تەمىزانى نەدى

تۆزى بەد بەختى لەسەر شانى نەنىشت  
لى نەگىرا دەورو پىشت و چوار تەنىشت

نالەى جووداى، ل ۱۳.

دېرەكانى ئەو ھۆنراوہىە بۇ كرووزى دوگەلى ھەناسەى ناخى مرۇقىكى لى بەرز دەبىتەوہ، لى قەماو، كۆست كەوتو، كە بارى خەمەكانى بە كۆليەوہىە، شارى ميژوو يادگارەكانى پى ئاوەدان دەكاتەوہ، كە لەژىر ھەر پنچكىكى دەيان شكست و ھەرەس خۇيان مەلاس داوہ، لە ھەر سوچىكى دا نەمەك حەرامى و بى ۋەفائىيەك كرۆشكەى كردوہ، ئەم ولاتەى بە بەھەشت ناوژەد دەكرىت، بىجگە لە ويرانى گوند و شارى، دەربەدەرى رۆلەكانى و لە سىدارەدانى پىشەوا و سەر كردهكانى، ... چ خۆشپەكى بە خۆپەوہ ديوہ؟ بۇ كرووزى ئەم دووگەلە، لە سىنگى ھەر كوردىك و ھەر مرۇقىك دايە،

که مرؤف بیټ و، ههستی مرؤفانه گینگلی پی بدات و خهوی لهچاو بتارینیت، هیمن لهو  
کهسانه بوو، که ئەم ههسته لهگیان و لهخوینی دا، گهرای دانابوو<sup>(۳۰)</sup> :

ئەو کهسهی ئاسوودهو و خوش رای بوارد ،  
قەت خەمی یەخسیر و کۆیلانی نهخوارد ،  
یەك له مائی چاوهپی بوو بیتهوه ،  
دهرکی نیو مائیکی لی بکریتهوه ،  
خەم رهوینیک گوی بداته رازی ئەو ،  
نازه‌نینیک بی بکیشی نازی ئەو ،  
هەیبی هیزو گورد و تین تاوو گور ،  
رؤژگاری رهش نه‌بی ، بهختی موکوپ ،

نالهی جودایی، ل ۱۵ .

شیوهنی دهربه‌دهری شاعیر له‌نالەو شیوهنی (نه‌ی) تیپه‌راندوو، ته‌نیا خه‌می ئەو ،  
گه‌یشته‌وه به‌ئه‌سل و سه‌رچاوه‌یه، خه‌می شاعیر دهریاییکه‌و ئەو خوی تی دا  
دهریوانیکی ماندوو چه‌وساوه‌یه، جودایی پرستی لی برپوه:-

نابی قەت نالەى جودایی بی ئەسه‌ر  
جا چ نه‌ی بیکا چ پیاوی دهربه‌دهر  
بۆیه نالەم تیکه‌لی نه‌ی کردوو  
شیوه‌نیکم پی یه، نه‌ی نه‌یکردوو  
لیم گهری با دهربرم سۆزی دهروون  
لیم گهری با هه‌لوه‌رینم ئەشکی روون  
دهردی دووری دهردی دووری کوشتمی  
دهردی وشیری و سه‌بووری کوشتمی

نالهی جودایی، ل ۱۸ .

دیاره‌شعیر کول و کۆو هه‌ستی دهروونی ئینسانیکه، که به‌داخه‌وه سه‌رتاسه‌ری ژیا‌نی  
خه‌م دایپۆشیوه، بۆیه به‌خوی ده‌بیته‌ شاعیری خه‌م و به‌ره‌هماکانیشی ده‌بن به  
فه‌ره‌نگی ئەو هه‌ستانه .

(۳۰) ره‌ووف بیگه‌رد ، هیمن-ی شاعیر و مرؤف ، چه‌پکی گول چه‌پکی نیرگز (بی‌شه‌کی)، ل ۱۸ .

لە لاپەرەگانی پێشەویدا سکالای غۆربەت و ناسۆریەگانی دەروونی شاعیرمان بە سەرکردەو، کە خەمەکان و فرمیسک ڕشتنی شاعیر لەگەڵ ناخۆشی و ئیش و ئازارەگانی گەلەگەیی و چارەنۆسی نیشتیمانەگەیی یەک دەگرنەو، واتە خەمەکان چەمکی گشتی بەخۆو دەگرن، لەم بەشەدا خەم و فرمیسکی شاعیر تاییبەت و کەسین ، لە ئاکامی کلۆلی و کەساسی و ئانومیدی لەناخی شاعیردا کەلەگە دەبن و پەنگ دەخۆنەو، ئەنجا قۆلپ دەدەن و سەر دەر دینن. گوتمان ئاوارەیی و غۆربەتیش جاری واهەییە دەبنە حالەتییکی ویزدانی، شاعیر هەست بەنامۆیی دەکاو ژانیکی قوول لە دەروونی دا بەرپا دەبیت، بێ ئەوەی دووچارای دووری و دەر بەدەریش بووبیتەو. بۆیە ئەم دوو چەمکی گشت و تاییبەت لە مەسەلەیی خەم و فرمیسک و نامۆیی، جاری وایە لە شیعرو هۆنراوەی شاعیر تێک هەلکێش دەبن و ناتوانرێت سنوورێک لە نیوانیان دا دەستنیشان بکریت. لەپێشەویدا هەولمان داو بە قەلەمی درشت. لە خەمە گشتی یەگانی شاعیر چەردەییە نیشان بەدەین و لێرەو ئاوار لە دیوی ناووەی خەم و فرمیسکەگانی شاعیر دەدەینەو هەندێ نموونەیی لە هۆنراو هکانیدا دەستنیشان دەکەین. هێمن دلی پاک و بێ گەردە و ئەگەر گەردییکی لێ بنیشی، ئاشکرا پێوەی دیارە، خاوەنی هەستیکی ناسکە کە بەرگەیی زریان و کارسات ناگری، رووداوەکان لە دەماری کار دەکەن<sup>(۳۶)</sup>، کارساتەکان لە ناخەو شاعیر دەهەژینی، دەروونی دەبیتە ماگەیی ئانومیدی و بێ هیوایی ، شاعیر گۆشە گیر دەبیت و شەن و کەوی خەمەگانی دەکات:-

قەت لە دنیا دا نەبوو بیجگە لە ناخۆشی بەشەم  
مات و داماو و پەشیو و بیگەس و چارە رەشەم  
کوشتمی و شەش خانی ئومیدی لەمن گرتن حەریف  
مۆرە هەلداویم و بیهوودە بە هیوای دووشەشەم  
نابینی زەردە لەسەر لیوی کەسی لەم شارەدا  
گەر خەم و دەردی دلی خۆمیان بەسەردا دابەشەم

تاریک و روون، ل ۱۱۵.

(۳۶) محمد فریق حسن ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۱۴.

ئەم ھۇنراوھىيە ( فرمىسكى گەش ) تا دوابەيتى، برىتىيە لە چەند نىگارو تابلۇيەكى رەشى ئانومىدى و ھەناسە ساردى و بى ھىوايى <sup>(۳۷)</sup>. كاتىك شەوو تەنيايى ئارامى لى ھەئدەگرن، پەنا بۇ گريان و فرمىسك دەبا، تاكول و كۆى دادەمركى و دەروونى ئارام دەبىتەوہ:-

كولم ھەئدەستى ئەو جارە لەبەردەردم دەنالئىم  
 ھەتا ئاورى دلّم دەكوژىتەوہ ئەسرین دەبارئىم  
 شەوانە گەر نەكەم ئەو شىودن و نالئىن و گریانە  
 دەسووتئىنى و جووودم ئاگرى ئەم جەرگە بریانە

تارىك و روون ، ل ۱۱۶ .

تەننەت ژيان و جىهان لای ئەو دەبىتە(كاولى خەمان)و بە ئاواتى دەخوازى كە لئى دەربازبىت، لە ھەورى ئاسمان دەپارپتەوہ كە ئەو كارەى بۇ بكتا:

بە بەرە نىزىك ئاسۆى جوان و سوور  
 نەجاتم بەدە لە كاولى خەمان

تارىك و روون، ل ۱۱۸ .

لە بەرامبەر يارى جەفاكارىشى، دەسەلاتى شاعىر ھەر خەم و گریانە، كاتى لئى دەتۆرى، تۆوى ئازار لە دەروونى دەروى و لە داخان فرمىسكى خوينىن ھەئدەرىژى:-

عەزىزم بۆچى تۆراوى لە خۆرا؟  
 چ قەوماوہ؟ دلى تۆ بۆچى گۆرا؟

ئەتو وازوو لە بىرت كردم ئەمما  
 فەرامۆشت نەكەم شەرتە لە گۆرا

لەچاوم دى بەخوڤ فرمىسكى خوينىن  
 كەچى ئەم گۆمە خوينە ھەئدەچۆرا

تارىك و روون ، ل ۱۲۱ .

(۳۷) كاكەى فەلاح ، لە پەنا جەجەكەوہ، خشكە يىك ، د/ ھاوكارى ، ژ/ ۲۴۶، ۱۳/۱۲/۱۹۷۴ .

لاپەرەكانى ژيانى خەم و فرمىسك و سۆزى ھەناسەيە، شاعىر لە ساپەي دا گۆشە نشىن بوو:-

نيمە ئاوائى لە گۆشەي بى كەسى دا غەم نەبى  
چاگە ئەو لىرەش وەفای ھەرماو، ساپەي كەم نەبى  
لاپەرەي ژينم ھەمووى ھەلدەيتەو تىيدا نيه  
باسى فرمىسك و ھەناسەو شيوەن و ماتەم نەبى  
شادى جارىكى بەھيوايى نەھاتۆتە دلم  
رەنگە خەلوەتخانەيى خەم شوئى نامەحرەم نەبى  
تارىك و روون، ل ۱۳۲.

شاعىر لە تەنبايدا لە نيوان فرمىسك و گرى دەروون شەوى بە رۆژ دەكاتەو:-  
لەناو ئاورىنگ و ئاونگا شەوم رادەبرى بى ھەم دەم  
بەئى شەوگارى تەنبايى بەبى فرمىسك و خەم نابى  
تارىك و روون، ل ۲۱۸.

ھەندى جار شىعرو ھونەر دەبن بە دەرىپىنىكى رووتى ھەست و سۆزى خاوەنەگەي،  
لەگەل جياوازي بىرو بۆچوونىش نابىت نكوولى لەو راستىە بكرىت كە ھەست و سۆز  
ھەويى ھەر كارىكى ھونەريە. ئەم ھەست و سۆزە لاي ھيمن جاروبار ئەوئەندە چىرو  
خەست دەبىتەو كە ھونەرەگەي دەبىتە ئاوينەي دەروونىكى پىر لەخەم و ئاومىدى،  
بۆيە ئەو قسەيە دەرحەق بە شاعىر راستە كە ھۇنراوەكانى دەبن بە ئاوينەي بالانماي  
دەروونى پىر لە شكست و كارەساتى و تەعبىر لە حالى پەرىشانى خۆي دەكەنەو<sup>(۳۸)</sup>. لە  
ھۇنراوەي (ئىوارەي پايز)دا وئىنە گەلىكى خەماوى لەو جۆرە بەدى دەكەين:-

پەلە ھەورىكى چلكنە  
گرتى سووچىكى ئاسمان  
گەلانى زەردى دارىك وەرى  
زريان بردى بەرەو نەمان

(۳۸) فەتاح ئەمىرى ، پيسۆز ، چەيكى گول چەيكى نىرگىز ، ل ۲۰۰.

ههوا بووئيئه ، ئاو ئيئه  
گول سيسي بووه، گهلا زمرده  
تهنانهت رهنكي گؤراوه  
ئهم ديوارو دارو بهرده

- -

چاوم له ئاسمان بېرى  
دئم هيئدهى ديكه گيرا  
گهليك بيرهوهري كوئتم  
له پېر هاتنهوه به بيرا

- -

ئاخ ديسان دهبى رابويږم  
له ژوورئىكى ساردو سرپدا!  
دهگهل نازار دهسته ملان بېم  
تا بهيان له نوئينى شېرپدا

- -

دهرؤم ، دهترسم ، دهلهرزم  
له پهلامارى مؤتتهى شهو  
داد لهدهس ئهم دلئى بهخهم!  
واى له دهس ئهم چاوهى بى خهو!

- -

دهرؤم تا سهر پيئكهوه نييم  
دهگهل زام و دهردو ئيشم  
دهرؤم تا شهويكى پايز  
من شهو نخونى بكيشم

- -

دوور قاقايهكم گوى لى بوو  
دهتگوت گوللهم پيوه دهنى

چۆن بە ئیوارەى پايزيش

ئى وا ھەيە پيکەنى!

نالەى جوودايى و ل ۳۱.

شاعير دوور و ئاواره و دەر بەدەر ، لە ژوورپيکى ساردو رهق و شه پيڤودا، ناميزى له ئەژنۇکانى وەرئناوه، رۆژنىيه خەميک نەبيته ميوانى و گريان سەرى لى نەدا، ھاودەميک شك نابا گري کويرەکانى دەر وونى بۆ بکاتهوه، گوئى له ئاهو له رازى بگريت، بى تروسکايى و چرايهک بەدى ناکات، نەھامەتى لەخەونە سەوزو سوورەکانى بىبەشى کردووه، خەزانى بى بە زەيى گەلای درەختى ژيان و کامەرانى وەراندووه، يادگارەکان ھەموويان تال و بە دەيان چيروکى مەرگەساتى لە سەر پەردەى دەر وونى ھەلکەندووه<sup>(۳۸)</sup>. لەو ناویدا و لەو دەور و بەرە پەشيوو پەر ئاژاودا ، ئاوازيک، ئاھەنگ و ريتەم و تریپەگەى لەخەم و تاريکى و تەم و دوکەل وەرپيچراوه، لە قوولايى ناخى شاعير دەبيستريت، کە (سازى ناساز) ھو بەم شيوەيه ديته ئاخوتن:-

بلبلى بال شكاوى وەختى گوتم

ھەر شەپۆلان دەدا دلى لە گوتم

موغى بى ئاگرى شەوى يەلدام

چاودرپى چارەنووسى ناپەيدام

کيلى گوڤرى شەھيدى گومناوم

تاگە دارى کپووزى بى ئاوم

دەفتەرى شيعرى شاعيرى رووتم

شەمى سەر گوڤرو دارى تابووتەم

کونى گيراوى کۆنە شمشالم

خەونى ئالۆزو خا تيرەى تالم

(۳۸) سەعید شوان ، ھیمن ، شاعیرى خەم و خاوەن ھەلوپست ، گ/ ئاویتە ، ز/ ( ۲۱ ، ۲۲ ) ، ۱۳۷۴ ، ۱۸۱ .

ژیلەمۆی ئاگری بە یانانەم

باوکی فرمیسکم و کوری ژانەم

نالەهی جوودایی ، ل ٤٠ .

ئەم بەناخی خۆ رۆچوونە شاعیر وەکو مۆم بەسەر خۆی دا دەتوینیتەو، خۆی دەخواتەو، جلەوی هۆش و ئاوەزی لە دەست دەترازی و لە هەبوونی خۆشی بە شک و گومان دەکەوێت:-

چۆن دەتوانم بەتۆ بڵێم من چیم ؟!

خۆم گومانم هەیه که هەم یا نیم ؟!

نالەهی جوودایی ، ل ٤١ .

گۆشەگیری لای شاعیر دەبێت بەنا ئومێدی و وورە بەردان، بۆیە دەستە وەستان دەمیڤیت، ئەگەرچی هەموو جارێک لە دوابەندی خەمنامەکانی بە ئاگا دیتەووەو هیمنی هۆشیار، هیمنی شاعیر لە نقووم بوون رزگار دەکات:-

ئەوئەندە دەردە دارو بێ پەرستارم که پیم وایه :

لە سەرکیکی تەمەن هەئناکری تازە شەمیکی تر

گەلیکم رۆژگاری تال و شیرین رابوارد، ئاخۆ

مەرگ مەودا دەدا ببینم سەرەدەمیکی تر !

هیمن لە بەرایی دل ناسک و خاویڤ و بێ گەردبوو، بەلام رووداوو کارەساتەکان کەل و کلۆمیان کردوو، ئیستا دلی ژەنگی هەئیناوه، جی راوگەهی خەم و کارەساتە:-

من چریکه م هەموو سووچی چەمەنی پر کردبوو

ئێستە نایه له گەروم بیجگه له نالەهی خەمگین

من که بو دیتنی گول هیلێ سنوورم دەپەراند

هەر لەسەر هەق گوتنی رووتە کرام خانشین

تییپەرئ هیندە بەناخۆشی ژینی درێژ

خۆزگه سەد خۆزگه بەوانه‌ی که م و ناسووده دەژین

چەپکی گول چەپکی نیڤرگز،

ل ١٠٢ .



كۆيلەم (۳۹).

بەو حالەشەوۋە ھېمىن گۇرانى بە رەنگ و بۇنى مېلاقەو گولوك ى دەشت و كۇساران، كەزى و سى بەنگى كىزى كوردان و بەژن و بالاي ھەتاودا ھەل گوتوۋە. بەلام خۇي گوتەنى كوردايەتى و كۆيلايەتى، تال و سوپىرى و ھەورازو نىشويۇ ژيان، گەرم و ساردى رۇژگار، كاريكى كردوۋە، ھەر رۇژە تارمايىھەكى سوور بەرچاۋى بگرى، ھەر ساتەو نازيزىك، قارەمانىك، پېشەوايىك، پېشمەرگەيەكى لى بېتە خۇراكى جانەوەر، سووتەمەنى جىھانىكى زالم، بەو رەنگە ژيان دەبېتە تىكلاۋىك لە شادى و خەم، خۇشى و ناخۇشى، عىشق و ناكامى و بەرەنگى ئاسۋى ئەرخەوانى رەنگ رىژ دەبى. شاعىر خەمگىن و نالين ھاوارو رۇ رۇ لى ھەل دەستى:

دەرزى ئازن بوو دلم لە سوئى شەھيدانى نەمر

بەس نىيە، مەودام بدن تۇسكالى تەسكىنم دەۋى

باشەرۋك، ل ۲۱۸.

ھېمىن لە گۇفارى (نىشتيمان) دا دەنوسى:-

((ئەم ھەلبەستەى ژىرو چەند دلوپە فرمىسكىكە كە لە شىنى شەھيدانى رىگاي سەربەخۇيى كوردا رۇتومەو ھەموو چە خوېن گەرم و چە خوېن سارد بە خوېندنەوۋە شىعەرەكان بى ئىختيار فرمىسك دەپىژى و تووكوو لەعنەت لەم مەحكەمە مەنحوسە دەكا، كە تروسكەى ھىۋاي كوردى كوزاندەوۋە و سەربەخۇيى كوردستانى وە دواخست، بى سووچ و تاوان ئەمىرى ھەلاۋەسىنى جەنابى شىخ عبدالقادر و ھاۋرپى كانى دەركرد...))<sup>(۴۰)</sup>.

دوى شەۋى گىريام ھەتا رۇژ پىت بلىم بۇچى برا  
مەحكەمەى مەنحووسى ئىستقلال وەبىرم ھاتەوۋە  
رېزىيان بە ستبوو لە پېش چاۋى منا گشتى ھەموو  
ئەم شەھيدانەى كە خنكاون بەسەد ئاۋاتەوۋە  
پاك بە كفىنىكى لە خوينا شەتل و لىۋىكى بەبار

(۳۹) ھېمىن ، لەكوئى وە بۇ كۆى ، تارىك و روون، ل ۴۵.

(۴۰) ھېمىن ، گەنجىنەى ئەدەبىيات ، گ/ نىشتيمان ، ژ/ ۲ ، سالى / ۱ ، ۱۳۲۲ ، ل ۱۳۰.

پاك بهرەنگىك و قىافىكى پەريوو ماتەوہ  
ھاتە گويم ليكرا دەيانگوت نيمە كوزاين بى خەتا  
مىللەتى كورد تا بەكەنگى تۆلەمان ناكاتەوہ<sup>(۴۱)</sup>

شيعرو ھۇنراوہكانى شاعىر ، تۆمارى ميژووى تىكۆشانى گەلى كوردە، لەم چەند دىردەدا  
شاعىر داىكى شەھيدانى شۆرشى ئاگرى دەلاوئىنئىتەوہ:-

ئەى داىكى شەھىدى كوردى

تۆ وەكو چىاي ئاگرى

لەبەر تەوژم و باو تۆفان

سەخت و رەق و پى داگرى

لە ئاست ئەم داخ و دەردانە

بەھىمەت و خۇراگرى

پاشەرۆك ، ۲۱۱ .

بەفرانبارى ( ۱۹۶۲/۱۳۴۱ ) ، (گىژەلووگەى بە سام و توندى خەزان) ھەل دەكاو  
مەھابادى ئارام و ھىمەن دەھەژىنى، پەروپووى چەند گوئىكى نازدار لە شارەكە ھەل  
دەوہرئى، ماتەمىك بەرپا دەكات، شاعىر وەكو زمانحالى ئەو خەلكە لەتاوى مەرگى  
لەناكاوى ئەو جوانە مەرگانە شىن دەگىرئ:-

ھەر وھا دەستى بى بەزەى تەقدىر

نایەلئى چووك و گەورە جوان و پىر

تازە لاوان لە خوین دەگەوزىنى

جەرگى داىكى ھەزار دەبرژىنى

زەبرى توندى زەمانى بەد كردار

شارى كرىدینە شارى پىر نازار

ھەرچى دەى بىنى دەس بە ئەژنۆیە

لەھەموو لاوہ شىن و پۆ پۆیە

تارىك و روون، ل ۴۰۱ .

(۴۱) ھىمەن ، سورچاوەى پيشوو ، ل ۱۳ .

كە ھەوالى مەرگى گۆرانى شاعىر (۱۹۱۴-۱۹۶۲) بلاۋ دەبىتتە ۋە ۋىلايىتى موكرىيانىش، تەباي ناۋچەكانى سۆران ۋ گۆران ۋ بۆتان... رادەچلەكى، بۇ ئەۋ چىرايە دەگرىن كە رۆزگار زېر گلى كىردو بلىسەكەي كوزاندەۋە، ھىمىن لە (شىنى گۆران)دا كراسى خەم بۇ ھەموو شارو دىھاتى كوردستان دەبىرئ:-

جا چلۆن دل بەخەم نەبىن، نەگرىن  
جا چلۆن كۆپى شىنى بۇ نەگرىن  
شاعىرئىك بوو بەنرخ ۋ بى وئىنە  
بىرى رۆشن بوو، چەشنى ئاۋىنە  
شاعىرئىك بوو بە جەرگ ۋ ھەلگەۋتوو  
پىشپەۋى گەل بوو نەك لەگەل كەۋتوو

تارىك ۋ روون ، ل ۱۵۳ .

سالانى (۱۹۶۸-۶۷) داسى مەرگى دوژمنان لە ھەردوو دىو، دەكەۋىتە دروئىنەي گىانى ئازادىخۋازانى رۆژھەلاتى كوردستان ۋ بە دەيان كەسەيان لى شەھىد دەكرىن. مەھاباد ھەۋرى رەشى ماتەم داى دەپۇشى ۋ ئەۋ دەفەرە دەبىت بە شانۋى دل تەزىن ترىن كارەساتەكانى مېژۋى كورد، ((دايكۆلە زگ سووتاوو ھەناسە ساردەكان لە كوچەۋ كۆلانان فرمىسكى ھەسرەتباريان ھەل دەرشت، دارو دىوار بۆنى خوئى لى دەھات، كەس دلخۇشى كەسى پى نەدەدرايەۋە، ... زۆر كەس لە داخا مال ۋ زىيانىن بەجى ھىشت ۋ بەنا بە دلى روويان لە كوردستانى ئەۋ دىو كىرد، يەككە لەۋانە مامۇستا ھىمىن بوو، كە دەبۋايە دوور لە چاۋى نەيارى لاسارو دوژمنى بەدكردار لە شىنى رۆلە كوژراۋەكانى گەلەكەيدا گەرمە شىن بگىرئ ۋ ... لە دۋاي چەند مانگان ئەۋ شىعەرە تەۋاۋى كوچەۋ كۆلاننى شارو لادىي تەننەۋەۋە زار بە زار قۇسترايەۋە))<sup>(۴۲)</sup>:-

بۇ شەھىدىكى كە گەۋزىۋە لە نىۋ خوئىن دەگرىم  
بۇ ھەۋاللىكى كە چوۋبى سەرو بى شوئىن دەگرىم  
بۇ كورپىكى نەبەزىۋى كە لە سەنگەردا مرد

(۴۲) ھىرش ، ھىمىن ۋ من ، ل ۲۳ .

نەك بەسەر شۆرى و بى شەرمى لەسەر نوین، دەگریم  
گەنجى كوردى وەكوو گەنجینە لە ھەردى خستن  
دوژمنم، تاكوو نەزانم ھەموو لە كوین، دەگریم  
شۆرە ژن سەر بە قورو گەرە كچیش مل بەكوین  
تا بمینى سەرى بەقورو ملی بەكوین دەگریم  
بۆ ولاتیكى بە فرمیسك و بەخوین دیرابى  
من كە سەیرانى دەر و دەشتى دەكەم، خوین دەگریم

تاریك و روون، ل ۱۶۳.

كاتى شاعیرىك شیعیرىك بۆ پېشمەرگەیهك، بۆ شەھیدیك بۆ (پېشەوا)یەكى ریگای  
رزگارى دەنوسیت، ئەوا ئەو شیعیرە لە تۆمارى میژوودا دەبیتە بەلگە نامەپەكى نەمرى  
بۆ ئەو پېشمەرگەو پېشەواپە<sup>(۴۳)</sup>. (چوارچرا) لە نەست و زەینى ھیمن دا بوو بەچل  
چراو قابیلی فەرامۆش كردن نىیە، لە ھۆنراوہى(شەوو شەیتان) گەرمە شینیكى  
ھونەرماندانەى شاكار، بۆ (پېشەوا)ى شەھیدان دەگیریت:-

لە دەوروپەرى چوارچرا  
ھەزاران سەر لە قورنرا  
كام نازدارى شوخ و جوانە  
داى لەخم لكى كۆلوانە  
لەچاوى كیژى مل بەكوین  
بەخوڕ دەھات فرمیسكى خوین  
شۆرەلاو ھاتە كۆرى شین  
ئەویش سۆرانى كردن شین  
با تەرمیشى بخریتە گل  
چۆن یادی دەردەچى لە دل؟

تاریك و روون، ل ۱۸۲.

(۴۳) مەلا بەختیار، لە خزمەتى ئەدەب دا، ج ۱، سلیمانى، ۱۹۹۸، ل.

(كاروانى خەبات) داستانى قارەمانى شوۋرە سوارىكە لەپرئى ئازادى دا گيانى خۇى  
 كردۆتە قوربانى و، بەند بە بەندى ئەم ھۆنراوھىە نىگارو تابلۇكانى زنجىرەى ئەم  
 داستانەى، كە بە نووكى خامەى ھىمىنى خەباتكارى ھاوپرئى و ھاوسەنگەرى  
 نەخشىندراوھ، نالھو گریانىكە بى دەنگ و بى فرمىسك، ھەر وینەىھەكى حەقىقەتەىكى  
 مېژوووى سەلىندراوھ، بۆىە چاكترە ناو بندرېت، خەنەبەندانى شەھىد، چونكى  
 شەھادەت نامەى نەمرىىە، نەوھك شىنگىپرئى:-

ديسان خوینى قارەمانىك  
 نەخشاندی ریگەى رزگارى  
 ديسان لاپەپرئىكى رەشت  
 كەوتە سەر مېژوووى زۆردارى

دوا نىگای برپەلاى ئاسۆ  
 بەمۆلەق راوھسستا چاوى  
 شەبای شەوھات ئەستېرى  
 وھك پەنجەى جوانىك جواناوى

تارىك و روون، ل ۱۹۷.

مايسى سالى (۱۹۷۵) پۆلىك گەنج و لاوى كورد، حوكمى خنكاندىان بەسەردا دەدرېت و  
 شەھىد دەكرېن، كە سەرقاتلەكەيان شىرە كچىكى روو سوورو نەمرە لە مېژوووى  
 نەتەوھكەمان بەناوى (لەيلا قاسم)، ھىمىن شىن نامەىھەكى لەو بۆنەىھەدا گوتوھ:-

ھەمىشە دەرد دەبىنم دەرد دەبىنم  
 درۆى دوژمن دەھۆى نامەرد دەبىنم  
 مەگەر زەردايى ناكەن چاوەكانم  
 كە رەنگى نەو بەھارى زەرد دەبىنم  
 بە سۆزەى با كە سكلئى دل گەشاوھ  
 دەروون پر سۆزو فرمىسكەم خوناوھ

لە دوى لەيلا بە واوھىلاوو شىوھن  
 دەرۆم و پۆلى شىن گىپر بەدواوھ... (۴۴)

راسته ئەگەر سەپىرى ھەر ديوانىكى شيعرى ناوچەى موكرىان بىكەين، دەبىنين بەشىكى گەورەى شىنگىپىرە، ئەو رەنگدانەوہى ژيان و بارودۇخى مىللەتەكەى ئىمەيە. لەگەل ئەوہش ئەم بۇ چوونە سەبارەت بە شيعرو بەرھەمى ھىمنىش ھەروايە، بەلام شىن و ماتەم لاي ئەو وەنەبى لە وىنەى مەرگەساتى رۇمانتىكى كۆن، ھەر ناھونالەى كپوزانەوہو نائومىدى و فرمىسك رشتن بۇ رابردووى، تىادا بخويىنەوہ<sup>(٤٤)</sup>، بەلكو وەسفو ئىحساسىكى واقىعى و راستەقىنەو مرقانەى تىادا بەدى دەكەين، لە پىناوى ھان دان و كۆل نەدان، نەوہكو دەست لە ئەژنۆ وەرىپان، لە ھۆنراوہى (رەوہز ورد نابى) ھاتوہ:-

زەوى ئىستاش لە رووت ھەلدى بىدەى سوور  
 نە رووخاى ئاسمانى پشت كوور  
 كە حالى زارمان ئاوا دەبىنن  
 كە مالى زالمان ئاوا دەبىنن  
 كە جەرگى كاوگانى چاك دەبىنن  
 كە جەرگى كىژەكان پر چاك دەبىنن  
 كە كۆرى شىن بەھارى سوور دەبىنن  
 (ئەمىنى) نا ئەمىن مەئور دەبىنن  
 كە سۆمايى لەچاو باوكان براوہ  
 بەرۆكى پىرە دايكان دا دراوہ  
 بنارى لىژو ناھەموارى ھەلگورد  
 دەبىنن بۆتە دەشتى كەربەلاى كورد  
 بەناھەق خويىنى تىكۆشەر دەپژن  
 شەھىدى بى سەروبى شوين دەنيزن

پاشەرۇك، ل ٢٠٦.

(٤٤) ھىمن ، بەھارى زەرد ، گ/ سرۆه ، ١/٣ ، ١٣٦٢ ، ل ٨٩.

(٤٥) حسين على شانوف ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ٢٣.

لە باخچەى شاعىران دا شىنى پەپوولە ھەمىشە بۇ شەمە، ھى بولبول بۇ خونچەپە،  
بەلام شىنى ھىمن ھەمىشە بۇ رۆلە شەھىدى گەلەكەپەتە :-

ئەم چاوانەى فرمىسكىان رشت

بۇ كوردىكى دوژمن دەيكوشت

ئەم چاوانە داگىرساون

ھىند لە شىنگايان گىراون پاشەرۆك ،

ل ۲۰۳ .

شاعىر كول و زامەكانى بە چىرى لەنىو دىرى ھۇنراوەكانى دەردەبىرەت ، كاتى دەئى:

من كەشىن گىرى ھەموو سوورە گوئى پەپەپە بووم

رەنگە ھەر دىركى پەپىو لىرە بكا بۇمن شىن

چەپكى گول چەپكى نىرگىز،

ل ۱۲ .

ھىمن خۇى شىنگىرى بەلاگىرى گىانى شەھىدانى نەمر بوو، بۇپە لە سەرەمەرگ دا  
ناخوازى شىنى بۇ بکەن (\*):-

دەرزى ئازن بوو دلم لە سوئى شەھىدانى نەمر

بەس نى پە، مەودام بەدن ، تۆزكالى تەسكىنە دەئى

كىژو كور بگرن لەدەورى گۆرى ھىمن رەشەلەك

من كە شىنگىرى شەھىدانەم لەكوئى شىنە دەئى

پاشەرۆك ، ل ۲۲۰ .

بۇپە دەبىن دەفتەر و دىوانى شىعەرەكانى ھىمن بوون بە سەرەلەو تۆمارى  
شىنگىرى و لاواندەو شەھىدانى كاروانى ئازادىخوازى گەلەكەمان، لە سەرەتاوہ تاكو  
ئەمپۆ.

---

(\* ) زامەپەك شاعىرو نووسەرانى كوردستانى ئىران، لە كۆچى دواپى ھىمن دا ، شىعرو ھۇنراوہى بە سۆزى ماتەمىيان بۇ  
نووسىوہ، تەنانەت ھىندىكىان لە جارىك زياتر شىنگىريان بۇ نووسىوہ، بەقسەى سەلاخى شىخە لىئىلامى زياتر لە (۵۰)  
شىنگىرى و ماتەم نامە لە مەرگى شاعىردا نووسراوہ.

- سەلاخى شىخە لىئىلامى ، دىدار، مەھاباد، تاب ۲۰۰۰ .



## ۷/ چىرۆكى شىعەرى

شىعەرو ھۆنراوھ لە كۆنەوھ وەكو چوارچۆھەيەك، كراوھتە ئامرازو وەسەيلە بۇ دەربرىنى بىرو نامانجى كۆمەلايەتى و لەم پېناوھدا ئەم پەيوەندىيە كە بەدى دەكرىت، لە نىوان شىعەرو داستان، شىعەرو دراما، شىعەرو مېژوو... دروست بووھ. چىرۆكى شىعەرى لە داستانى شىعەرىيەوھ نەيكە، كە رەگىكى قوول و دېرىنى لە مېژووئى ئەدەب دا ھەيە، لەم جۆرە شىعەرو ھۆنراوھەدا جەخت لەسەر بابەت و ناوھرۆكەكە دەكرىت. بۆيە زۆر جار ھونەرى شىعەرى خۆئى، دەكەوئىتە پلەئى دووھم، ياخود دەكەوئىتە پەراوئىزەوھ. لە شىعەرو بەرھەمە چاپكراوھكانى ھىمىنى شاعىردا، دوو چىرۆكى شىعەرى بەرچاو دەكەون، كە مەبەست و ناوھرۆكىكى كۆمەلايەتى پەند ئامبىزىان ھەيە، لەم بەشەدا چاويك بەم دووچىرۆكەدا دەخشيئىن و نامانج و مەبەستەكانىان دەست نىشان دەكەين:

۷/ ۱ / لە بىرم مەكە:

دەقى ئەم چىرۆكە شىعەرىيە، يەكەمجار لە گۇفارى (رۆزى كوردستان)... بلاوكرائەتەوھ. لەتارىك و روون دا بەزىاد كەردنى (۱۰) دىر لە كۆتايى چىرۆكەكە، دووبارە چاپ كراوھتەوھ، (بروانە:- تارىك و روون، چ ۱، ل ۱۹۹). شاعىر بە كورته پيشەكەك دەست پى دەكات بەم شىوھە:- ((گولئىكى زۆر جوان ھەيە بە فارسى پى دى دەلئىن(گل فراموشم مكن)- گولى لە بىرم مەكە- چىرۆكىكى زۆر لە تىفى لەسەر ھەيە، من لەو چىرۆكە كە دەلئىن لە ئەسل دا فەرانسەيى بووھ ئىلھامم وەرگرت بۇ ھۆندەنەوھى ئەم پارچە شىعەره، ديارە وەرم نەگىرئوھتەوھ، بەلكو بەرگى كوردىم لەبەر كەردووھ وىستى كوردانەم تى دا گونجاندوھ))<sup>(۴۶)</sup>. بابەتى چىرۆكەكە دلدارىيەو لە دەورى ئەفەين و خۆشەويستى نىوان كچىك و كورپك دەسوورئىتەوھ. كاكلى ناوھرۆك و بىرۆكەئى ئەم چىرۆكە، لە بنەپەت دا لەگەل بابەتى ھۆنراوھكەئى ( گولئى خويئناوئى) گۆران يەك دەگرئىتەوھ، كە گيان بازى و وەفادارى بى ئەندازەئى دلداران لە ئاست دلبەرو خۆشەويستەكانىان نىشان دەدات، تا

(۴۶) ھىمىن، لە بىرم مەكە، گ/ رۆزى كوردستان، ز/ ۶، سال ۲، ۱۹۷۳، ل ۴۲.

پادەى خۇبەخت كىردن و خۇ خىستىنە بەردەم تالووكە، تەنھا لە پىناوى رازى كىردنى دلى  
يارو خۇشەويىست دا. چىرۆكەكە بەم شىپوھىيە دەست پى دەكات:-

وھام بىستوھ سەردەمى پىشوو  
لە گەورە شارىك نازدارىك ھەبوو  
كچىكى قىت و قوزو كەلەگەت  
شاكارى دەست و نەخشى تەبىعەت

شاعىر پىدا دەچى لە وھسفى جوانى كچەكەدا دەلى:-

كەى گەزۇ شىرن وھكوو دەمى بوو  
كەنگى بەرەزا وھك پەرجەمى بوو

كورىك دلى دەچىتە ئەو كچەو گىرۆدەى ئەوېنى دەبىت، لە رۆژىكى وھرزى بەھاردا كچە  
لە دواى بىنەو بەرەھىكى زۇر، دلى نەرم دەبىت و بەئىن بەكورى دلدارى دەدات كە لە  
گەلىا بچىت بو گەشت و سەيرانى دەرو دەشت. ئەو رۆژە ھەر دوو دلدار لە ئامىزى  
تەبىعەت دا بەسەر دەبەن، لەدەمى ئىوارە بەرپۇخانەى رووبارىك دا بەرەو مال دەبەنەو.  
چەپكە گوئىكى سوور بەناو گىژەنى رووبار دا دىت و كچە كاتى دەبىنى، خۇزگە  
دەخوازىت كە ئەو چەپكە گوئە ھى ئەو بايەو، تالە ناو گوئدانى پشت سەرى لە  
زورەكەى خۇى داى بنايە:-

برىا ھى من با ئەو گوئە سوورە  
حەيفە كەوتە ناو ئەو شىت شوورە

كورە يەكسەر خۇى بە رووبارەكەدا دەكا، ھەر ئەوئەندەى بو دەكرىت، چەپكە گوئەكە  
بەدەست بىنىت و بو كچى خۇشەويىستى بەاوپژىتە دەرەو، دواى ئەو دەكەوئەتە  
بەرگىزاوى شەپۇل و لە ئاودا نقووم دەبىت، رووبار راپىچى دەكات و تەنبا ھاوارىكى لە  
دوادا جى دەمىنىت:- لە بىرم مەكە !

تۆمارى ژىنى كورتى پىچراوھ  
تەنبا ئەو رۆژە خۇشەى بو ماوھ

كچى شۇخ و شەنگ بۇ ماوهيەك ماتەم داى دەگرېت، لە دوایی كورپىكى دىكە بە دلددار  
دەگرېت و دۆستى دېرىنى لە بىر دەكات :-

هەتا ماوهيەك دزو وەرەز بوو  
كەم كەم دلددارى پيشووى لە بىر چوو  
يەكى ترى گرت لە كورانى شارى  
سەر لەنوئ دەستى كرد بە دلددارى

مەبەست و ناوەرپووكى چىرپووكەكە لايەنيكى ويژدانى هەيه، كە برىتى يە لە داستانىكى  
دلددارى ناكام و تراژىدى ئاميز، لەگەل ئەووش دا لەلايهنى كۆمەلاتى يەووە مەبەستىكى  
ئەخلاقى تيايدا دەخويندريتهو، لەچەند خاليك دا:-

- رادەى وەفادارى و فيداكارى دلدداران، لە ئاست خۆشەويست و دلخوازەگانىان.

- سەرەرپووى و كورت بينى كەسيك (هەرچەندە عاشقىش بيّت) لە پيناوى ئامانجىكى  
بچووك و ئارەزوويەكى پوچ دا (لەگەل ئەووش هى كچى دلخوازى بيّت)، كە خوى  
دەخاتە بەردەم مەترسيەكى گورەو ترسناك، كە سەرەنجام بەتيا چوونى سەرى خۆشى  
تەواو دەبيّت.

- بى باكى و بى دەربەستى ژن و ناوەفادارىان لە ئاست گيانبازى و فيداكارى  
دلددارەگانىان، كە شاعير لەم گوشەيهو، دەرەتانيكى بەدەستەوهدى، تىرىكى ژەهرآوى  
ناراستەوخو ئاراستەى نافرەتان بكات و بە خەيانەتو بى وەفائى لە كەداريان بكات<sup>(٤٧)</sup>.

تى نەگەيشتبوو دلددارى بى هوش

كە كچ زوو كوران دەكەن فەراموش

هەر چەندى شاعير لە دوابەندى چىرپووكەكەدا، خوى پاساو بو پەفتارى كچەكە  
دەهيئيتەو:-

ژين پاناوەستى، هەوەس نامرى

دلددارى لەگەل مردوو ناگرى

زيندوو پيويسى بەهاو دەم هەيه

بۇ مردوو مردن هەر ئەفسانەيه

(٤٧) كوردستان موكرىانى، نافرمت لە هۆنراوكانى هيمن دا، گ/ بهيان، ٢٦ / ژ، ١٩٧٥، ٣١.

ئەنجا شاعىر ھەئۆيىستى خۇشى لە ئاست رووداوهكان بەو شىۋەيە ديارى دەكات:-

كەويستت دلى جوانيك رابگرى

دەبى بۆى بژى ، نابى بۆى بمرى

دوايى لەو ( ۱۰ ) دىرەى شاعىر لە پاشان بۆ مەبەستىكى تايبەتى بۆ  
چىرۋكەكەى زياد كردووه، داوا لە گەنج و لاوهكان دەكا كە واپۆويستە خۆ لە پىناوى  
ئامانج و مەبەستىكى پىرۆزو نەمردا بەخت بكەن، نەوهكو حەزوو ئارەزوويەكى پوچ و  
كەم بايەخ.

۲/۷ / سوويى دەوران:

چىرۋكەكى دىرژى داستان ئامپزە، لە ( ۳۱۶ ) دىر ھۇنراو پىك ھاتووه، ناومرۋكەكەى  
ناكۆكى و توندو تىژى نيوان چىنە كۆمەلاتىەكان نىشان دەدات لە سەردەمى كۆمەلى  
مىرايەتى و دەربەگى دا. ئەم چىرۋكە بەشىكى زۆرى لە نامىلكەى (نالەى جودايى)  
گرتۆتەووه، پوختەى بابەتەكەى بەم رەنگەيە:-

مىرىكى زۇردار و مل ھور جەھوى دەسەلاتى شارىكى بەدەستەووه دەبىت، ژمارەيەكى  
زۇرىشى لە دەست و پەيوەندو خولام و خزمەتكار و سەربازو راپۆژكار بە دەورەووه  
دەبن:-

زەمانى زوو ھەبوو مىرىكى زۇردار

دزىوۆ دل رەق و خوینرپژو لاسار

دلى خۆش بوو بە ئازارى ھەژاران

بەدەس ئەو چوون ھەزاران و ھەزاران

بەراستى مل ھورپك بوو دوژمنى گەل

لەبەر ئەو نەيدەوڤىرا كەس بلى: لەل

مىركچىكى لەبارو نازدارو جوانى دەبىت، رىك پىچەوانەى باوكى دل نەرم و چاك و  
پاك و فرىشتە ئاسابوو، وەك نەرىتىكى باوى ئەم جۆرە كۆمەلگايە، ئەم كچە لەوینەى  
بولبولى بەندى ناو قەفەز، دىل و دەستە بەستەى نىو كۆشك و قەلاۋ تەلارى مىرى  
باوكى بوو:-

كچى بى بەش لەنيو بورج و قەلادا  
دورە ئەمما لە دور دورجى بەلادا  
ئەم كچە دلى لە كورپكى مؤسقاژەنى ھونەر مەند و ھەژاردا دەچى، كە جاروبار، لە  
كۆرى بەزم ئاھەنگەكانى مير، ريگاي دەكەويتە نيو كۆشك و قەلا و ديوھەخانى مير:

ئەگەر خاتوون گرفتارى ئەوين بوو

ئەوينى لاوھكە زياتر بەتەين بوو

كچ لە دوولاوھ ھەراسان دەبيت، لەلایەك بېزاري ژيانى نيو كۆشك و قەلاى پەر لە جەورو  
ستەمى باوك و لەلایەك پەرۇش و ھەودالى بۆ ھاوژيانى لەگەل دلدارەگەى دا دەبيت.  
بۆيە لە كورپە رادەسپىرى كە مەردو رەند بيته پيشەوھو ويكرا سەر ھەلبگرن و رابكەن،  
بچن لە شوينىكى دوورو لە دەرەوھى دەسەلاتى مير ژيانىكى ئاسايى بە سەربەرن:-

ئەگەر مەردە، بە جەرگە، پاكە، سەرباز

دەبابى و من بكا لەو بەندە دەرباز

كچە نازو نىعمەتى نيو كۆشك و قەلا بە نازادى دەگۆرپتەوھ، لە ژير پەردەى نيوھ شەودا  
بە جووتە شار بەجى دەھيلن، روو دەكەنە شاريكى دوور كە ئەويش لە ژير حوكمى  
ميريك دابوو، لە زۆردارى و بەد رەفتارى دا چى لەبەر ميرى يەكەم دا نەبوو. كچ و  
كورپە، بە نەناسياوى لەوى دەگيرسيئەوھ، ژيانىكى ھەژارانە بەسەر دەبەن، لەگەل ئەوھى  
رۆژانە ماندووى كارو كاسين، بەلام ژيانيان ئاسوودەو ھيمن دەگوزرەئ:-

كورپو كيژى لە بارى پاكى ساكار

لە رپى ژينا لەوى بوونە كريكار

كاتيك ميرى باوكى كچە ئاگادار دەبيت، لەو بەسەرھاتە ژان گرتوو دەبيت، ھەست بە  
پەلەى نەنگى و شەرم شوورھى دەكات. بۆيە بە پەلە برپار بۆ دەست و پەيوەندەكانى  
دەر دەكات، كە شوين پى يان ھەلبگرن و لە ھەر كوى يەك بن سؤراغيان بكەن و پريان  
كيشنەوھ بەردەستى خۇى:-

بەريى كردن گەلى شەيتان و شوڤار

ھەتا بيكەن لەحالى وان خەبەردار

پياوانى شەيتان و شوڤارە لە دواى گەران و پشكنينىكى زور بەھەموو لايەكدا، سەرەنجام  
بە شوينەكەيان دەزانن، بەھاوكارى و دەست كيشى ميرى ئەو شارە، جووتە دلدارى

بەستەزەمان و بى دەرتەن، پەل بەست دەكرىن و تەسلىم بە مىرى باوكى كچە دەكرىنەو:-

كە دوایی ھات لەوئى خانەبگىرى

بەرىئى يان كەردنەو بە دەركى مىرى

مىرى زۆردار دەستبەجى، بە جووتە لە داریان دەدات. شاعیر ھەر لە سەرھەتای چىرۆكەكەو، بە نەفەسىكى درىژ، لە پەرەسەندن و بەرەو پىش چوونى رووداوەكان، لەسەر وینەو دیمەنى بەسەرھاتەكان راوەستاو، بە پەرەمووچى دەستى ھونەرماندىكى لىوہشاو، رەنگ رىژى كەردووەو ناخ و دەروونى كەسەكانىشى خويىندۆتەووەو نىشانى داو، وەكو ئەو دابەى خانى نەمرلە (مەم و زىن) دا كەردووەتى، شاعیر زۆرجار بىروباوەرەكانى خۆى دەترنجىنیتە نىو ئەلقەو زنجىرەى رووداوەكان، بەنموونە لە باسى دل رەقى و زۆرو زەبەندى مىرى باوكى كچەكە، ئەو لە رەوشت و خەسلەتى تەواوى ئەو چىنە، وانا مىرو ئاغاو دەربەگ، قسە دەكاو وىژدانىان دەخاتە روو:-

دەردەى ھارو ماری بى رەزابوو

لە تالان و بىرۆپە شارەزابوو

لە ترسانى ولات پىر ترس و رەو بوو

رەمووزنەى تارىكان و خىوى شەو بوو

نەيارى چاكەو و يارى خراپە

خەزىنەى كون بىرو شارى خراپە

مىرەكەى ئەولاش ھەر تاكى مىرەكەى ئىرەبە، ئەندامىكى ئەو چىنە دەسەلاتدارەبە، كە دوژمن بە بەزەبى و سۆزو خۆشەويستىن، نەيارى چىنى ھەزار و بى دەستەلات و لى قەوموانن. لە سىستەمىكى كۆمەلايەتى وادا، نىوانى ئەم دوو بەرەبە زۆر لە يەكتر دوورو دژە، لە رەفتارو كەردووەو بەھای كۆمەلايەتيدا دژ بەبەك دەوہستن:-

لەچىن بى يالە ماچىن بى ديارە

كە ئاغا دوژمنى چىنى ھەزارە

لەلای خۆيان ھەيانە غىرەت و رەگ

لەھەر شوينى ھەبن توخمى دەربەگ

لە مىران ھەر كە سىكى دنىيابى

له ژینا تووشی خیرو خوشی نابی

نایا ئەممە بۆ چوون و باوەرپی شاعیر خۆیەتی له ئاست ئەم توپژە کۆمەڵاتیە، یاخود دەنگدانەوهی هەلویستی (خانی)یە کاتی دەلی:-

حوکام ژجنسی شاه مارن  
ئەصحاب سموم و موهرەدارن  
مهران کو ددەن بزەن کوزەهره  
میهری کۆدکەن بزەن کو قەهره  
عاقڵ حەذەری دکەن ژماران  
غافل دبنە موحبیب و یاران... (٤٨)

هەر بەو رەنگەش بەگرە شوڤارو دەست و پێوەندی خراپ و ناپیاوی بەرژەوهەند تەلەب،  
له هەر دەورو بەرو زەمانیک هەن و زۆریشن، که هەمیشە ئامادەن ببن بە دەسکەڵاو  
مەقاشی دەستی ئەو دەسەڵاتدارو زۆردارانە، لەدژی چینهکەهێ خوشیان دا، دەیان  
کارەسات و نەهامەتی بخولقینن، ئەوانەهێ که دەروون رهش و مردو و یژدان و پوول  
پەرستن:-

چ ناپیاون ئەوانەهێ سوود پەرستن  
دژی خاوەن دلی شهیدا دەوهستن  
چ سپلەن ئەو سەگانەهێ گورگە میشن  
کەلاک بۆ گورگی برسی رادەکیشن  
ئەگەر پارە نەبووبا بیرو برپوا  
دەبوو زالم لەکوئ وا دەستی برپوا  
ئەگەر خویری نەکا میللەت فرۆشی  
له خوی نابینی زالم خیرو خوشی  
ئەگەر ئەسپی غەرەز ناوی قەلەمباز  
بگاتە جی وەزیری رەنگە سەرباز

(٤٨) ئەحمەدی خانی. مەم و زین، شروقه کرن و قەکولینا ئەمینئ ئوسمان، بغداد، ١٩٩٠، ج١، ٢٧٩.



شاعیر به‌دوای چاره‌سهریک دا ده‌گه‌رې، به‌مه‌به‌ستی بن برکردنی ئەو دهر دو گری کویره  
 کۆمه‌لاتیانە، که خه‌لکی هه‌زارو بی دست، عاشقانی پاک و بی‌گهرد، به‌دریزایی ده‌وران.  
 به‌چنگیه‌وه‌وه‌ده‌نالین. شاعیر باوه‌رې به‌حه‌تمیه‌تی گۆرانی کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه‌وه‌که‌له  
 ناو‌نیشانی چیره‌که‌که‌دا دهرده‌که‌ویت، به‌لام بۆ نزیك خسته‌وه‌ی ئەم نامانجه‌ دوو  
 هه‌نگاو به‌پیویست ده‌زانیت:-

-هۆشیار بوونه‌وه‌وه‌یه‌که‌گرتنی خه‌لکی چه‌وساوه، به‌هه‌موو چین و تووژیکه‌وه، تابین  
 به‌هیزیکی له‌شکان نه‌هاتوو.

-خسته‌گه‌رې ئەو هیزی‌ه‌ی کۆمه‌لانی خه‌لک، له‌خه‌باتیکی توندو تیژدا، به‌مه‌به‌ستی  
 هه‌ته‌کاندنی ده‌سه‌لاتی زۆرداری:-

هه‌تاكو هیزی ئەم خه‌لکه‌ نه‌جووئی  
 هه‌زار پارانه‌وه‌ت دایه‌ به‌پووئی  
 که‌ وریا بونه‌وه‌ پال‌ه‌و کریکار  
 ده‌شیوئی مائی میرو مه‌زن و خوونکار  
 که‌ میرزا بوو به‌رۆشنیری تازه  
 حوکم‌ناکا له‌سه‌رمان میری تازه  
 به‌زۆر بشکی ده‌بی‌ده‌رکی قه‌لایه  
 ده‌نا ئەو ده‌رکه‌ بۆ کئی ناوه‌لایه  
 خه‌بات رزگار ده‌کا کۆیل‌ه‌و ئەسیران  
 له‌ناخی راده‌کا مه‌زن و ئەمیران  
 به‌لام ده‌وران ده‌بی‌رۆژی بدا سوور  
 له‌به‌ر گه‌وران نه‌بی‌پشتی خه‌لک کوور  
 که‌ گۆپالی خه‌لک ده‌ره‌ات له‌خیزی  
 ئیتر نامینی میری گه‌وره‌ فیزی

ئەم ئەنجامه‌ی که‌ شاعیر له‌ ئاکامی گی‌رانه‌وه‌وه‌ خسته‌نه‌ رووی رووداوه‌کانی ئەم چیره‌که‌  
 پی‌ی گه‌یشتوو، جو‌ره‌ فه‌لسه‌فه‌وه‌ (ئایدۆلۆژیا)یه‌که‌ که‌ شاعیر باوه‌رې پی‌ی هه‌بووه، بۆیه  
 وه‌کو تاکه‌ (ده‌رمان)یکی دهرده‌ کۆمه‌لاتیه‌کان، زه‌قی کردۆته‌وه‌وه‌ نیشانی داوه‌.

## ۸ / شاعیری لانه وازو پیری مهیخانه

۸ / ۱ / هه لۆهدانی سه رههستی و جامی باده:

مهسه لهی مهی نۆشی و پهنا بردن بۆ جامی بادهو کونجی مهیخانهو بادهگێر، وهکو مه بهستیکی شیعو هۆنراو، له گۆنه وه هه بووه له شیعی کلاسیکی رۆژهه لات رهنگی داوه ته وه، پاشان له گه ل فلهسه فهو بیرى سو فیزم دا تیکه لاو بووه له شیعی عیرفانی دا مه ودایه کی فراوان و ده و له مه ند تری به خۆیه وه گرتوو، له شیعی کوردی و له لای شاعیرانی کۆن و تازهدا شیعی مهی نۆشی بهرچاو ده گه ون و، وهکو یه که ک له مه بهسته گانی شیعی ویزدانی شیوهی جیا جیای وهرگرتوو<sup>(۴۹)</sup>. مهی نۆشی له شیعی هیمن دیاردهیه کی بهرچاوهو شاعیر له کاتی شکست خواردن و یاده وه ری تال، یا سو زو سکا لا به ده ست دهر دو مهینه ته گانی غوربه ت، په نا ده با ته بهر باده نۆشی و شووشه ی مهی و مهیخانه، له پارچه هۆنراوهی (موو ناپسینم)، له ئاکامی بیره وه ری و رهنج و په رچی رۆژگار، شه وان ه شاعیر ئاو یزانی جامی باده ده بی:-

شه وان ه ها ونشینی جامی باده م

به باده با په ژاره و خه م به باده م

که ده ستی رۆژگار با ی دا سه ری من

سه ری شووشه ی شه راب وا چا که باده م

تاریک و روون، ل ۱۳۰.

هه ر ئه م دهر دو په نج و مهینه ته وا له شاعیر ده کا، ئارام و ئۆخه ی له کاسه ی شه راب دا به دی بکات:-

ساقیا گوشتمی خه م و مهینه ت

ده وه ره له و شه رابه مه ستم که

نامه و ئی جام و ساغه ر و پیاله

به شی خۆم بۆ له لویچی ده ستم که

(۴۹) د. شوکریه ره سول، ئه ده بی کوردی و هونه ره گانی ئه ده ب. مطابع التعلیم العالی، آر بیل، ۱۹۸۹، ۷۰ ل.

وهره ئەى نازەنن بەخپرا خۆت  
گيژو ويژم بگه به بادمو مەى  
با منى رهنجەرۆ له ژينم دا  
هيچ نەبى جارەكى بليم ئۆخەى

تاريك و روون ، ل ۱۳۱ .

دياره پەنا بردن بۆ دنيای مەستى له هات و خوشى و شادى شاعيرهوه نەهاتوو، بەلكو چاره رهشى و دووره بهشى پهلكيشى كردۆته نيۆ ئەم خومخانەيهو، لهسەر سپاردن به دنيای مەستى چارهيهكى تر شك نابا (\*).

وهره مەيگيپر دەمهوى ئەو شو خەمى دل كەم كەم  
لووزەوم بەردە سەرى نامەوى جورعەى كەم كەم  
تەشەنابۆتەوه ناسۆرى دەروونم ديسان  
زامى كۆنەو بەمەيى كۆنى دەبى مەلهەم كەم  
مشت و مالى دەوى ناوينەيى ژەنگاوى خەيال  
مەست و گيژم كە هەتا گالە بەجامى جەم كەم

تاريك و روون، ل ۱۶۱ .

ئەم چارهسەرە بۆ دەردوخەم، شتيكى زاتى و تايبەتە بە دنيای تەنيايى مرۆفياك، بە تايبەت مرۆفياكى هەستيارو خەيال بازو شاعير، بۆيه ناشى وەكو چارهسەرى بۆ خەمىكى گشتى ليك بدريتەوه. له كاتيک شاعير مەست و تيراو دەبى، حالەتيك له هەستى بەرزى و خوشخەيالى داى دەگريت، ئەنجا له ئاسمانى داھينانى بەرزو بە پيژدا نيزيك تر دەبيتەوه. ئەمە ئەووە ناگەيەنى كە شاعير لە دەست ژيان رادەكات، له كاتيک خۆى دەداتە دەست شەپۆلى سەرمەستى و ئاويژانى بادەگيپر دەبى، تا له دنيای خەيال دا

---

(\*) خاليد دلير له ناميلكهكەى دا موناقةشەيهكى له بارەى مەسەلەى مەينوشى لەلای هيمن بەرپا كردوو، بەرپاى ئيمە

مامۆستای ناوبراو هەئسەنگانديكى خرابى بۆ ئەم مەسەلەيه كردوو، بۆ زانيارى زياترتكايە بگەرپۆه بۆ :-

- خاليد دلير ، هيمن و بيرو هەلويسست و شيعر ، سليمانى ، ۱۹۹۳ .

- محمدى مەلا كريم ، نامەيهكى تايبەتى ، ۲۰۰۰/۵/۱ .

بگیر سیتەو<sup>(۵۰)</sup>. لەو دەمانەش کە گۆشەنشین و بەش پراوێ لە شادی، بیرو ئەندێشەیی  
بۆلای کۆری مەستانی ئازیزو خوشەوستانی هەلەدەفری و دەستەو داوینیان دەبی:-

لەو دەمەیی دا پیاڵە دەدرین لە پیاڵە  
لەو دەمەیی دا لێوتان بە بادە ئالە  
لەو دەمەیی دا کۆری شادی دەبەستن  
لەو دەمەیی دا سەرخۆش و مەستی مەستن  
یادم بکەن، یادی منی دوور ولات  
یادی منی رێبواری رێگای خەبات

تاریک و روون ، ل ۲۰۶.

لە نیوان شیعری عێرفان و مەیی نۆشی دا رایەلێکی باریک هەیه، شاعیران بەمەبەستی  
دەربڕینی عەشقی (مەجازی و حەقیقی) پەنایان بردۆتە بەر شیعری مەیی نۆشی، لەگەڵ  
جیاوازی ئامانج و بۆ چوونیش، کە ئەمەیان زۆر جارن بۆتە مایەیی مشتومپی نیوان  
رەخنەگرانی ئەدەب. هێمن هەردوو جەمسەری ئەم هاوکیشەیه پیکەو دەگونجین:-

سۆفی کونجی خانەقا بووم ، نیستە پیری مەیکەدەم  
زاهیدی خەلووت نشین بووم، نیستە مەست و مەیزەدەم

نالەیی جوودایی ، ل ۳۷.

سۆزی جگەر و خەمی شەوان بەجامی بادە ساریژ دەبی، شاعیر دەستەو داوینی مەیگێر  
دەکا:-

ئەگەر چی شەو درەنگە ساقی بۆم تیکە کەمێکی تر  
کەوا ئەمشەو سەری هەلدا لەناخم دا خەمێکی تر  
لە بادە ئەم ژەمە تێرکە منی تینووی جگەر سووتاو  
بەچی دیارە کە دەبینم شەویکی تر ، ژەمێکی تر

نالەیی جوودایی، ل ۵۱.

(۵۰) محمدامین احمد ، مەیی و مەیخانە لە شیعری هێمن دا ، گ/رۆشنیری نوێ، ژ/۷۹، ۱۹۸۰، ل ۶۳.

له جهژنی نه ورۆز دا هیمن پیاله‌ی باده‌که‌ی خه‌ست و خوڵ تر ده‌گات، تا ئاگری  
ده‌روونی ساردو بی گر نه‌بیّت، نه‌بادا له‌سه‌ر مه‌ستی و ده‌ربه‌ستیدا شه‌رمه‌زاری به‌هارو  
بوئبول بیّت:-

جیژنی نه‌ورۆزه ، شه‌رابم خه‌ست تره  
تانه‌ئین بولبول له شاعیر مه‌ست تره  
جوانی گوت شوخی له باری باده‌گیر:  
(ئه‌و که‌سه‌ی سه‌رمه‌ست تره، سه‌ربه‌ست تره))  
(انچنانرا انچناتر می‌کند))

شاعیری ده‌روه‌ست به‌مه‌ی ده‌روه‌ست تره

نالهی جودایی ، ل ۹۰.

هیمن (خه‌یام) ئاسا نه‌گه‌ر زستانیش بیّت، که‌ پرووده‌گاته مه‌یخانه‌و ده‌ستی له جامی  
په‌نگینی باده‌ گیر ده‌بیّت، ئیتر جیهانیکی رازاوه له زه‌ینی دا به‌رجه‌سته ده‌بیّت، که  
په‌یه‌تی له (گول و کچ و مانگه‌شه‌وو باده)، زستان و سایه‌قه‌و ناهه‌مه‌تی نامینن، وا  
ده‌زانی کۆری مه‌یخانه ، گورپه‌ی به‌هاریه‌و هه‌ر لاسکی گوئه له‌ده‌رو داوینی ئاگردانه‌وه  
ده‌رۆین.

لە مېژووى ئەدەبىي رۇژھەلات، بويژو شاعىرى ناودار ھەن كە لە ساپەي تاکە بەرھەمىكى ئەدەبىي، ناويان لە تۆمارى مېژووى ئەدەبىي ماوتەتەو، لاي عەرەب ئەمانە بە (شعراء الواحدة) ياخود (أصحاب الواحدة) ناو دەبرين، ھەندى لە شاعىرانى كوردىش، ناوونابانگى ئەدەبىيان بە تاقە ھۆنراوھەكى بەرزو ناوازمە بەستراوتەو، لەمانە دەشى نيوى ئەمانە وەكو نمونە بەينينەو:-

- عارف سائيب (۱۸۸۹-۱۹۲۳) و شيعره ناودارگەي (شەگوای حال) كە بەم دېرە دەست پى دەكات:-

ئاوارەيى خاكى وەتەن و سەپروسەفا خۆم

پامالى غەم و غوربەت و سەد دەردو بەلا خۆم<sup>(۵۱)</sup>

- قەسىدەي (عيتاب)ى شېخ محمدى خالىسى تالەبانى (۱۸۷۴-۱۹۲۸). بۇ شېخ مەحمودى حەفيد:-

لە پاش داوين و پا ماچ كردن و عەرزى دوعا خوانى

وهرين دەست پى دەكا بەچكەي گەمالي پىرى گەيلانى<sup>(۵۲)</sup>.

- شيعرى شاكارى (ديارى) شوكرى فەزلى (۱۸۸۲-۱۹۲۶) بۇ شېخى نەمر :-

ئيش كە رووى ئىستە لە ھەورازە سەرەو ليژى نەكەي.

فكرى ورديشى ئەوي ھەر بەدوعاو نوپژى نەكەي<sup>(۵۳)</sup>.

(نالەھى جودايى) شاكارىكى ئەدەبىي دريژەو (۱۰۰) دېر پترە، ھيمن دەردى غوربەت و نالەھى دەروونى تىادا خستوتە پروو. ئەگەر ھات و ھيمن تەنيا نالەھى جوودايى ھەبوايە، تەباي ئەو ناودارانەي عەرەب و كورد و فارس، بەسى بوو بۇ ئەوھى ناوى بە زىندوويى و درەوشاودەي لە دلى مېژوودا بەھيلىتەو<sup>(۵۴)</sup>. بەو پى يەي ھيمن شارەزايەكى چاكى لە ئەدەبىي فارسيدا ھەبوو، بۇيە شاعىرانى گەورەي فارس، لەويئەي سەعدى، حافز،

(۵۱) ئەمىن فەيزى بەگ ، ئەنجومەنى ئەدەبىيان ، چاپخانەي كۆزى زانبارى كورد، ۱۹۸۳، ۱۳۴ل.

(۵۲) شېخ محمدى خالىسى تالەبانى، قەسىدەي عيتاب، گ، خاك، ۲/، ۱۹۹۹، ۳۵ل.

(۵۳) عبدالله عزيز خالد ، شوكرى فەزلى ، ج ۱ ، بەغدا ، ۱۹۸۸ ، ۲۹ل.

(۵۴) فەرھاد شاكەلى ، سەرچاوى پيشوو و ۲۳ل.

نیزامی ، به تاييهت مهولانا جلال الدين رومی به لخی (۱۲۰۷-۱۲۷۳) کاریگه ری گه وره یان به سهر هوش و ههست و هونراوه گانی دا به جی هیشتووه. (ساقی نامه)، بابته تیکی شیعی باوی نیو ئه ده بیاتی کونی فارسی یه، که تیایدا شاعیر ساقی ده هیئی و ده یکات به هاو ده م و (سهنگی سه بووری خوی و تهواوی دهر دو خه م و ناله و ژانه گانی خوی له ته کیدا دهر ده برپیت. له ئه ده بی فارسیدا کومه لیک ساقی نامه ی ناو دار هه ن، که دهر دینه پال شاعیرانی وه کو حافظ (سه ره تای سه ده ی ۱۴-۱۳۸۹)، وه حشی با فقی کرمانی (۱۰۸۳-۱۶۴۳)، مهولانا ی رومی.. و له کتیبه ناو داره که ی (تذکره آتشکده ی، آذری با فقی. (۱۷۱۹-۱۷۸۰) تومار کراون، که له ئه ده بیاتی روزه لآت به (مه سنه وی) ناو ده برین<sup>(۵۵)</sup>. ئه وه ی په یوه ست له گه ل ساقی نامه که ی (نالهی جو دایی) هیمن و بو ئیمه مه به سته، (مثنوی معنوی) مهولانا جلال الدینی رومی یه که بریتی یه له (۲۶) هه زار به ییت و له سهر کی شی (ره مه لی موسه ده سی مه حروف) هونراوه ته وه<sup>(۵۶)</sup>. که به پیشه کی یه کی (۳۵) دیری و به جیاوازی له گه ل مه سنه وه یه نیو داره گانی دیکه که به (به سمه له) ده ست پی ده کهن، ده سپیکی ئه م پیشه کی یه ئه م دیره یه<sup>(۵۷)</sup>؛

بشنو ازنی چون حیکایت می کند از جدایها شکایت می کند  
 وهک ده گوتریت هه موو کتیبه که، واته (مثنوی معنوی) که له زنجیره یه ک چیرۆک و سه برده ی ئایینی و عیشق و عیرفان پیک هاتووه له شهرحی ئه م پیشه کی یه دایه<sup>(۵۸)</sup>. وهک له دیریژه ی ساقی نامه ی (نالهی جو دای) دا دهر ده که ویت مه سنه وی مهولانا زور کاری له شاعیر کردووه و له ناخه وه هه ژاندوو یه تی، بو یه بو دهر برینی سوزو سکالای غوربهت و دهر وونی، پشتی پی به ستووه و له چه ند شوینیش ناله ی دهر وونی پر زوو خاوی تی که ل به ئاهو هه ناسه ی مهوله وی کردووه. ئه م پیشه کی یه ی مه سنه وی به لای هیمنه وه له وینه ی موعجیزه یه که، که ئه و خوی تیادا به ند کردووه هه موو خه م و به د

(۵۵) محمد سعید نجاری (ناسۆ)، هیمن، شاعر ناله جدائی، نامه ی زانکویی، ده ستنوس.

(۵۶) مهولانا جلال الدین رومی بلخی (مولولی)، مثنوی معنوی، انتشارات گنجینه، تهران، ۱۳۷۴ش.

(۵۷) محمد سعید نجاری، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۰.

(۵۸) دکتر محمد معین، فرهنگ فارسی، ج ۶، ص ۱۹۰۱.

بەختى و بى چارەيى خوۋى و مىللەتەكەى تىادا دۇزيوۋتەو<sup>(۵۹)</sup>. مەولانا ئەگەر  
ھەناسەى عەشقى دەروونى پىر لە رازو نەيىنى خوۋى تىكەل بە بانگ و نالەى (نەى)  
گردبىت، ئەوا ئەم نالەى تىكەل بە ھاوارى مروقاىتەى دەكات:-

شيوەنى من شيوەنى ئىنسانى يە

بانگى ئازادى و گروى يەكسانى يە

شاعىر ھەلپراو و دوور ولاتە، كاتىك لە غەرىبىدا دەسووتى و فرمىسك بەربىنگى پى  
دەگرى، پەناوۋبەر (مەى) و (ساقى) دەباو دەبىتە موشتەرى (مەيخانە):-

ساقىا وا بادەوۋە وا بادەوۋە

روو لەلەى من كە بەجامى بادەوۋە

موشتەرى وەك من لە مەيخانى كەمن

زۆربەيان شادو بەكەيف و بى خەمن

مەى لەلەى ھىمن ((دووگەلگىشە، پەژارەو خەمە پەنگ خواردوۋەگانى ناو دەروونى لىۋە  
سەردەكەن... ئەنجا خەياللىكى خوشىش بە شاعىر دەدا، كە بەو خەيالە بۇ شايى و  
ناگزورىەگانى دەروونى پىر دەكاتەو))<sup>(۶۰)</sup>:-

ئەم شەرابە تالە دەرمانى خەمە

لىى حەرام بى ئەو كەسەى دەردى كەمە

ئەم شەرابە ئالە بۇ بى دەرد نىيە

لىى حەام بى ئەو كەسەى رەنگ زەرد نىيە

بۇ كەسىكە مەى: كە دەردى كارىيە

بى خەمىك بىخواتەوۋە زۆردارىيە

بۇ كەسىكە مەى: دلى پىرى لە داخ

بۇچى لى بىخواتەوۋە بەرزە دەماخ

ئەو كەسەى بى كەس نى يە و خانە خەراب

دەك بە ژارى مارى بى بادەو شەراب

(۵۹) فەرھاد شاكەلى ، سەرچاۋەى پىشوو و ل ۴۷۱ .

(۶۰) محمد فرىق حسن ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۱۰۱ .

مەى دەبىئى ھەر تاپۇى ھىمنى تەنيا پال و خانە ويران و دل سووتايوييت، بۇ خەلگى كە دەست نادات ، دەپھويى بادەگىپر لەم رازە بگات:-

ساقيا وا وەرگەرئ ، وا وەرگەرئ  
روو لەلاى من كە ، مەچۇ بۇ سەرپەرئ  
لەنگەرئ بگرە، مەبە وا بەرزە فر  
بىنە بۇمن ، بىنە بۇمن، جامى پر  
مەى ھەلاللە بۇ منى ويرانە مال  
بۇ منى سەرگەشتەوو رووت و رەجال

لە خویندەنەوہى نالەى جودايى، مرۇف ھەست بەھىزىكى شاراوہ دەكا وەكو ھىلى بەيانى بەرزو نزمى دەكاتەوہ، سۆزو ئەندىشەكان، كزەو كسپەو بۇ كرووزى ئەو وینە جوان و چرانە، وەكو مۇسقىايەكى ماتەم دەخزىتە ناخەوہ، جگە لە كىش و سەرۋاى شىعرەكە، رىتم و ئاوازەكان بەپىكى دابەش بوونى نەغمەكان بەرزو نزم دەبنەوہ، تىكلالو دەبن، جيا دەبنەوہ دىمەنىكى نامۇو ناوارەى ژان و ژووو خوشى و لە زەتىك سازدەكەن، كە مرۇف لەكاتى خویندەنەوہى دا وەكو بازرگانى كەشتىەكى شەكەتى لى دى<sup>(٦١)</sup>. شاعىر تاوہكو مەست و كە لەلا نەبىت، ئۇخزنى بەدل دا نايەت:-

وا وەرە، دەى وا وەرە ، نرىك بەلیم  
بمدەپەمەى ، بمدەپە مەى ، تادەلیم:  
(مست مستم ساقيا، دستم بگر  
تا نە افتادم زپا دستم بگر !)  
جاكە سەرخۇش بووم بەدەنگىكى نەوى  
بۇت دەلیم ئەو شىعرە بەرزەى (مەولەوى):  
(بشنو از نى چون حىكايت مىكند  
از جدايها شكاييت مىكند))

(٦١) محمد امين احمد ، زمان لە شىعرى ھىمن ، گ/ بەيان ٥٩/٥٩ ، ١٩٨٠ ، ١٣٧.

بەو شېۋىيە شىۋەنى شاعىر لەگەل شىۋەنى نايەكەى مەولەۋى تىكللاۋ بوۋە و داستانىكى  
لە شۇرو شەوق و حەماسە خولقاندوۋە (\*).

## ۹ / شىعەرى جەنەنگ و داشۇرىن

۹ / ۱ / راۋە بەراز:

ئەو كەسانەى لە نزيكەۋە ھىمىنيان ناسىۋوۋە يا لەگەلى ژياۋن، يا نە سۇراغى باس و  
خۇاسيان كىردوۋە، دەگىرپنەۋە كە ئەو مرۇقىكى زمان شىرىن، قسە خۇش، نوكتە زان و  
حەزىشى لە گائتەۋ جەنەنگ بوۋە. كەرىمى حسامى لە (يادى ھىمن) دا ھەندى لەو  
سەربووردە خۇشانەى رۇژانى پىكەۋە ژيانيان لە بەغدا باس دەكات و دەلى: لەگەل  
ئەۋەش دا ھىمن دل ناسك بو، زو زو تورە دەبوۋ بەلام پياۋىكى قسە خۇش بو،  
جارى وا ھەبوۋ دوو سەعات ھەموومان بە قسەكانى ئەو دەگەشايىنەۋەۋ خەم و خەيالى  
ئاۋارەيى و تەنانەت بىرى سياسيشمان ۋەلا دەنا، كەلە بارەى ئەدەب و ئەدەبىياتى  
فارسىدا باسىكى بۇ دەكرىنەۋە، ئىمە سەرمان سوورپدەما، زۇر جار دەمان گوت ئەو  
دەم و پلە بۇيە نابى ئەو شىعەرانە دابىنى و ئەو قسە خۇشانە بكا<sup>(۶۲)</sup>. ئەم نوكتەۋ قسە  
خۇش و بەمەزانە، وابوۋە رىگەى بۇ ناو شىعەرو دىۋانى ھىمىنىش كىردۆتەۋە. شىعەرىك بە  
ناۋنىشانى ( راۋە بەراز) لە تارىك و روون دا ھاتوۋە كە بەقسەى شاعىر خۇى،

(\*) دىلان بە ھاوسۇزى لەگەل نالەى جودايى ھىمن، شىعەرىكى درىزى ھەيە لە سەرھەمان كىش و ئاۋاز ھۇندراۋەتەۋە.

بەناۋى (نەو بەھار) كە ئەمە دىرى يەكەمىتە:

ئەى گولى ژالە لە گوى چەم پايىزان رەنگت سورمە رىزە بۇ دىدەگزان

بىروانە:-

-محمد صالح دىلان ، دىۋانى شىعەر ، نامادە كىردى عەبدولا عزيز خالد، بەغدا، ۱۹۸۶، ل ۳۸۴. ھەندى لە شاعىرانى  
ناۋچەى موكرىيانىش. لەسەر شىۋە ناۋازى (نالەى جودايى) شىۋەن و شىنگىرپان بۇ كۆچى دوايى شاعىر، ھۇنىۋەتەۋە، بۇ  
ئەمە بىروانە:-

-گۇفارى سرۋە ، فايلى (ۋىزە نامە) ، ۵ / ۵، بەھارى ۱۳۶۵ ش. ھەروھە لاۋىكى رۇشنىبىرى كوردستانى ئەۋدىو لە بۇكان  
بەناۋى (محمد ئەمىنى شا محمەدى) وتارىكى بەناۋىنىشانى (ساقى نامەكان لە حافزەۋە تاكو ھىمن) نوسىۋە و لە كۆرپىك دا  
پىشكەشى كروۋە، كە روو نوسىپكى پىشكەش بە ئىمە كىردوۋە.

ۋەكو لە سەرەتاشەۋە نامازەى پىن كراۋە، ماستەر نامەى لاۋى رووناكىبىرى كوردستانى ئىران (محمد سعید نجارى) ھەر بەم  
ناۋنىشانەيە . كە ئىمە سوودمان لەرەش نوسەكانى ۋەرگرتەۋە.

(۶۲) كەرىمى حسامى ، يادى ھىمن ، ل ۶.

(شيعريكى محه ليه) (٦٣)، نمونويه كه له شيعرى جيهفهنك و گائته جارى شاعير. له و سهروبهندهى شوپشى چهكدارى له كوردستانى عيراق بليسه دهسيئي، له و ديو ههموو جوره چهك و تهقه مهنى يهك قهدهغه دهكريت، تا بهتفهنگى راويش را دهكات، كه سيش ناويرى زمانى بگهري و بلى بؤ شا تفهنگى راوو ساچمه زهنيشى له خهلك قهدهغه كردوو. هيمن نهو باسه دهكاتوه، بهلام له بهرگى گائته و جيهفهنك دا داى دهپوشى:-

ئيتر كهس رووى نهماوه بچته كيوى

بهشير گائته دهكا نهو روكه ريوى

لهسهر بهردى دهخويئي (كهو) بهدهسته

دهئي راوكهر نهگهر پياوى دههسته (\*).

نهو راوچى و هاويرى يانهى كه ههر دم بؤ راووشكار بهكهزو كيوانهوه بوون، كه شاعير خويشى يهكيك بووه لهوان، نهمرؤ دهيانبيني مات و مهلول و كز دانيشتون، شاعير تيله و توانجيان تى دهگريت و تهنانهت (كاخدر)ى ئاموزاشى نابويرى:-

دهبى حالى چيى (كاخدر)ى خومان

كورى كيوان و رولهى بهندو چومان

مهگهر نوكان بخوات و بچته راوى

دهنا تازه دهويرى ساچمه باوى

ههنديك له نهفسه رهكانى مههاباديش هاويرى و هاودهمى نهو راوچيانهبوون، كه نهو فهريمانه دهردهچيت، نهوانيش پهكيان دهكهوييت، دياره (مهحمود سميل) يهكيك بووه لهمانه، كه شاعير بهم جوره تيرى ئاراسته دهكات:-

يهقين (مهحمود) بانادا سميلى

سميل بادانى پى حهيفه به ديلى

كه راوكهر بى تفهنگ، نهلبهته ديئه

له ههمووان ديلتريش (مهحمود سميله)

(٦٣) هيمن ، چهپكى گول چهپكى نيرگز و ل١٦٦.

(\* ) هيمن ، راوه بهراز ، تاريك و روون، ل١٤٤-١٥١.

ھېمىن پرىشكان دەھاوئىژىتتە يەككىكى دىكە لەو دەستەپە بە ناوى (رەھمانى قازى) و دەلى:-

چلۈنە كەيفەكەت رەھمانى قازى  
دەخۇى ئىستاش كەبابى جەرگى قازى  
مەزەى وودكاتە (\*) ھىشتا سىنگى بارى  
نەوللا ھىندە برسى بەرد دەھارى  
ئەووت چاگە لە قەسابخانە دوورنى  
وەگو عەولايى برات بۇ گۆشت زەرورنى

لەوبى دەرتانى يەدا ھېمىن دەكەوئىتە شەكواى حال وبارى خۇيشى، كە چۆن  
تفەنگەرەشكەيان لە شانى كردۆتەووە دەستەو دامان ماوتەووە، بە جۇرىك منالە  
ووردكەو شوانەوئىلەش شەرميان لى شكاوہ. بۇيە بەناچارى پەنا بۇ (دامەگردن) دەبا  
لەگەل مام سۆفى دى دا:-

ئەگەرچى زۆر لە مئژە دامە فىرم  
بەلام زەحمەت بەمام سۆفى بوئىرم  
چلۇن ئاغا بىكەم ئىستا لە سۆفى  
كە سۆفى تازە ئاغاى ھەلگۈفى  
بلىم ئاغا، دەلى سندان، دلە دەرد  
دەوئىرى ناوى ئاغا بىنى نامەرد  
لە مەئبەندى كە ئازادى نەبى پياو  
بە ساچمە زەن بچىتە كىوى بۇ راو  
سەگى تى رى چ نىرخىكى ھەپە ژىن  
ستەم تاكەى مەگەر ئىمە بەشەر نىن

ئەم ھۇنراوھىە كە ھېمىن لە بەرگى گالته جارى دا ھۇنىويەتەووە لەكات و شوئىنى خۇيدا  
زۆر دەنگى داوتەووە، لەوئىنەى شەوچەرە بووہ بە دەنگوباسى ھەموو كۆرۈ كۆمەلئىك.

---

(\*) وودكا: فۇدكا , جۇرىكە لەمەى.

هيمن له پيشهكى (تاريك و روون) دا دهگيرپيتهوه: ((له رۆزى ۱۵ى ريبه ندىنى ۱۳۲۷ (۱۹۴۹) ناسرى فهخرارايى له دانيشگاي تاران شاي وهبهر دهمانچان دا تۆزكاليكى دم و ليوو پشت پرووشاند. ئهو تاوانهيان هاويشته سهر حيزبى تودهو ئيجازهى رهسى كاركردى ئهو حيزبهيان ههئوهشاندهوهو رابهركانيان گرتن و دركى رۆژنامهكانيان داخستن و له سهرتاسهري ئيران دا حكومهتى نيزامى دهمهزرا، ئهوهش زهبريك بوو كه به نهخشهى ئيمپرياليزم و به دهستى كۆنهپهستى، وهجولانهوهى رزگاربخوازي ئيران كهوت. بهلام زۆرى پي نهچوو رۆژنامهكاني حيزبى توده به نههيني دهرچوونهوهو رابهرائى حيزب توانيان له زيندان رابكهن. سهير ئهوهبوو پاش رووخانى كۆمارى مههاباد من يهكهم جار دوو رۆژ پيش واقيعهى دانيشگا ويرا بووم به ناشكرايى بچمه مههاباد و به رۆزى پووناك بگهرييم. كهئهو رووداوه له تاران قهوما، له مههاباديش دهستيان كردهوه به خهلك گرتن، ناچار منيش خۆم شاردهوه. لهو خۆ شارندنهوهدا شيعريكى زور باشم له ژير عينوانى (ژوانى ناغا) دا گوت، كه بهداخهوه خۆم نهماوهو تكا لهو كهسانه دهكهم كه ههيانه بيبايرين و ئهگهر كرا بۆم بنييرن))<sup>(۶۴)</sup>.

لهو سهردهمهدا هيمن له ماله شيوخهكاني خزمى خيىزاني، كه ماله خالوانى خۆشى بوون، خۆى حهشاردهداو لهو دئيهى كه هيمن خۆى تيدا حهشار داوه، كچه عهجهميك ههبووه بهناوى (ناديه) كه يهكيك له ئهو لادهكاني شيوخ دهورى ناديه ددهاو و ههموو رۆژيكيش كه دئيهوه مالى به سهر هاتهكهى بۆ هيمن دهگيرپيتهوه. هيمنيش كه ناويرى لهمال وه دهركهوى، سهرى لى ئهستووور دهبي و بۆ سهر گهرم كردنى خۆشى بووبى، له بنهوه ئهو چپرۆك و قسهو باسه دهكاته شيعر<sup>(۶۵)</sup>. دياره شاعير له كاتى لهچاپ دانى شيعرو ديوانهكاني، ئهو شيعرهى لهبهر دهست دانهبووه. له پاشانيش بارى كۆمهلايهتى و روو ههئمالراوى (ژوانى ناغا) بۆته ريگر له بهردهم چاپ و بلاوكردنهوهى، ههرچهندى له نيو تامهزرؤيانى شيعرو هؤنراوهكاني هيمن داگهراوهو دهستاو دهستى كردوووه. لهگهئ ئهوهش دا هيمن لهو سالانهى دوايى تهمهنى ((حهزى نهدهكرد راستهوخۆ بچيته نيو لاپههه گؤقارو رۆژنامان و دهگوت: ئهگهر مردم پاشان بلاوى

(۶۴) هيمن ، لهكوى وه بۆكوى ، تاريك و روون. ل ۳۲.

(۶۵) هيدى ، ژوانى ناغا ، گ / ماموستاي كورد، ۱۰/۱ ، ۱۹۹۰ ، ل ۳۴. ئهم هيدىيه(جعهفهري حوسين بووره .

بکەنەو))<sup>(٦٦)</sup>. ئەم ھۆنراوێیە کە لە (١٠٥) دێر پیکھاتوو لە زۆر شوێن ڕووت و ڕوو  
 ھەڵمەرێو بۆ پەردەییە، بەلام خەندە ئامیزو بەمەزەییە، شاعیر بۆ زاخاوی میشک  
 ھۆنیویەتەو، لەژێر پەردەوێش ڕەفتارو ھەئسوکەوتی ھەرزە شیخ زادیەکی تۆبەکار  
 ناوہ ڕووت دەکات:-

چاوەکەم بیستوو مە چاوی نادییە  
 ئیستا بۆتۆ مایەیی دلشادییە  
 خۆت مە لاس داوہ ئەتۆ بۆیە لەوئ  
 ئەو کچۆلە نازەنینەت خۆش دەوئ  
 بۆیە وا ون بووی لە ئیمەو نایەوہ  
 ڕاوکەری، داوت لەکووتر نایەوہ  
 ئەو کچۆلە نازەنینەتی چاوە کەژاڵ  
 تۆبەکەکی چەند سالیی کردی بەتال  
 کئ بوو دەگوت تۆبە کۆن بی ناشکی  
 تۆبەخۆ پۆلانییە چۆن ناشکی  
 وات شکاندو خستتە بەر پیئەوہ  
 تۆبەکەت پیئە وایە گاو ناکیئەوہ  
 بەو موژە بەرگشتەییە ئەو دل بەرە  
 وەر دەگیڕئ تۆ لە دین بۆمە سخەرە  
 بەژنەکەکی ئیمانەکەت باریک دەکا  
 زولفەکەکی پەرەندەکەت تاریک دەکا

شاعیر وردە وردە پێ ھەل دەچی باس لەنازو کریشمەو ئەندام و لەش و لاری کچەکە  
 دەکات و پێ یان دا ھەل دەلیت، ئەمەکی کە کورە شیخیان شیئ و دیوانە کردووہ. ئەنجا  
 کورە بۆ گەشتن بەگامی دئی. پیناوو فاسیدو دەلالان ڕا دەسپیریت بۆ لای کچەکە،  
 تاوہکو فریوی بدەن و بۆی دەستەمۆ بیئ، بەلام فایدەنادا ھەموو بە دەس بەتالی

(٦٦) جەعفەری شیخ لئیسلامی (ناشتی) ، ژوانی ئاغا ، گ/ مامۆستای کورد، ھەر ئەو ژمارەییە، ل ٣٤.

دەگەرپىنەو، ناچار كۆرە شېخ پى لە جەرگى خۇى دەنى و بۇخۇى دەچىتەلاى بۇ تىكاو  
رجا:-

پاش ئەوھى زۆرھات و چوون دەستەى دەلاڭ  
دەپنەوھ خىزمەت جەنابت دەست بەتال  
ئەو دەمى بۇ خۇت دەچى بۇ كوى يار  
پى دەلڭى ئەى دولبەرى سىمىن عوزار  
جەزىرەبەو كويىرەوھرى و زەحمەت بەسە  
بۇ بەرقدىچووى ئەتۆ لەو بى كەسە  
ئەى گولالە سوورە، ئەى تازە نەمام  
سىل و دىقم گرت، لە سوپىانت نەمام  
ئەى نىگارى چاو خومارى بى وەفا  
بەسىەتى بى مەىلى و جەورو جەفا  
نازەنىنى شوخ و شەنگى چاوبەلەك  
ئاسكى دل ناسكى سرك و رەوھك  
مامزى لىو قىرمىزى خۇش خەت و خال  
مانگى چارده ، لايە تولعەىنى جەمال  
بمدەىە... لەمىژە تا سوخم  
داىكەنە زوو ئەو تومانه تاسۇخم  
نادىيە خانم لە پىشا ناز دەكا  
سەد بەھانەو سەد درۆت بۇ ساز دەكا  
زۆر بەنازو نووزەوھ وات پى دەلى:  
چوون لە نىو خەلكا دەبى چاوم ھەلى!

بەر لەوھى نادىيەخان قاىل بىت و بەلىنى پى بدات، گلەىى لە رووت و رەجالى و نەدارى  
خۇى دەكات، ئەنجا داواى شىرو شالاتى لى دەكات: لۆگەو كلۆجە، دەسمال و سەرىپىچ و تا  
سكلاو، كراس و ئاوەلگراس، كەوش و خەنەو سورمەو سابوون، ئاوينە و خرخال...  
تاوھكو بىتە شايستەى ئەوھى مەشوقەى شىخ زادە بىت، تا دەلى:-

قوچەگەو دەرزی و کلاڤیشم نییە

ناشقی وەك تۆ چرووكم بۆ چییە

شیخ زاده به خاتری رەزامەندی چاوی نادیه، هەمبانی درۆیانی بۆ دەکاتەو، سەت سویند و قورعان بە پولیک!، وادەو بەئینی هەموو شتیکی پێ دەدا:-

ئەى بوتى سیمین و ئەى خوشكى پەرى  
شەرتە بۆت بکرم کراسى کودەرى  
بەسەرى خۆم و بەمەرگى (کاک هەباس)  
گیانە بۆت دەکرم کەواو ئاوالکراس  
بۆچمە بە زیاد نەبى پوول و دراو  
جوانى وەك تۆ نەبى کەوش و تا سکلاو  
تۆ بەئینم پى بدەو تەفردم مەدە  
حازرە دەسمال و چارۆکەو شەدە  
بۆم کپىوى عەتر و سابوون و خەنە  
گرمەك و خرخال و بازنەو ژیرچەنە  
مىوژو سنجو لە (سەیفوئلا عەجەم)  
وەرگرە باکت نەبى پوولى دەدەم  
وێت دەدەم سابوون و کلتووورو دەزوو  
کوا قسەت پىماو، دايمالە دەزوو  
بەو قسە خوڤشانە سەرگەرمى دەکەى  
ورده ورده گەم گەمە نەرمى دەکەى  
ئىحتياج دەیکا وەها نەرم و تەبا  
بۆت نەرم نابى ئەگەر موحتاج نەبا  
گەر نەبویایە وەها رووت و شپۆل  
خۆى دەکرد تەسلىمى تۆ چرچى گرۆل؟  
ئىحتياجە جەرگى کردۆتە کەباب  
هیندە جوان و چاک نى دەنا عالیجە ناب!

كورد گوتهنى ئىحتىياج بەردى نەرم دەكات، ئاكام نادىيە خانم تەسلىم دەبىي و شىخ زاده  
بەمرادى دلى خوى شاد دەبىي... شاعىرىش بە دەستى بەتال و كراس و كەوشى دراپووه،  
لەو سەرەوۈ دېتەوۈ:-

كاكە بىم بەخشە لەبەر بىكارىيە  
ئەو قسانە، ئەو ھەموو بىعارىيە  
لېم ببورە شاعىرىكى عاجزم  
مات و داماوو پەرىشان و كزم  
دەر كراوو بەشخوراوو دەر بەدەر  
رەنجەرپۇ و بېنەواوو قور بەسەر  
مودەتىكە لېم ھەرامە مالى خۇم  
نابىنم خزم و ژن و مندالى خۇم  
ھەئوھدان ديسانەكە پۇلىس لە دووم  
بەو چلەي زستانە بۇيە بازەر بووم  
دەمتە قىنن چەشنى رپوى بەندەنى  
ئەو سەگانە لاي كونىشم نادەنى  
دەربەدەر بووم شاربەشارو دى بەدى  
رۇژىكى سۇفيم و رۇژىكى ھەقى  
گا لەپشدر ، گا لە بىستونم ئەمن  
گا لە كوستان گا لە گەرمىنم ئەمن  
من كە نەم دەخوارد پلاو و گوشتى خۇم  
نانى ھەرزى ئىستە وەك ھەئوا دەخۇم  
من كە ئاغا بووم و پۇزم لى دەدا  
رۇژگار ئەو رۇكە كردوومى گەدا  
بۇ پەرە سىغارو تووتن مەحتەلم  
ھەر دەلى ي دەبلاغى فېرە دووكەلم  
دى بە شوينمدا ھەمىشە ئەمنىيە  
ئەمنىيەش ئەورۇكە بۇ من كەم نىيە

با ئه ویش رازی بهده تمهن بی برا  
 جیبی من وهلاهی گهسکی لی درا  
 شوینه ونکه من لهدهست ئازان دهکهم  
 من کلاوهکهی ببینم ژان دهکهم  
 تا جهناب سهروان وهکو رۆسته م چهقی  
 کاکه (هیمن) ی تو له جهوت کیوان تهقی  
 ژیانانی ئیسته ی من برا بهو تهرزهیه  
 پی م مهفهرموو شاعیریکی ههرزهیه  
 زیزمه به لی م و مه به عاجز له گه پ  
 کاغز و شیعرم مهده بهر نووکه شهب  
 من کهدهرکی شادمانیم داخرا  
 گهر جهفهنگی لی نهدهم دهمرم برا  
 نیمه قسیکی دی برا غهیری جهفهنگ  
 وهره نه مهعلوومه کهتو دووری له نهنگ

وهسیهت نامه ی شاعیر وهراست گهرا، له دوای مال ئاواپی کردنی له ژیان، هیمن دۆستان،  
 دوای تی هه ئیر دنه وهو به سه ریه کهوه خستنه وهی دیرو به شهکانی (ژوانی ئاغا) بلاو  
 دهکه نه وه، به م جوړه هم له فهوتان رزگار دهبی، هم چاوو دلی هیمن خوشه ویستانی،  
 پی رۆشن دهبیته وه.



گوئزاري دهنه خشاند، نازداري دهگه وزاند، زوري داري دهتوقاند. منيش هاتمه دهنگ و گوتم ماموستا ئيمه کارمان ههيه و جهنابيشت ماشه لالا حهوسه لتهت ههيه، ليمان گهري کاره که مان تهوا و بکهين، دوايه باسي شيعرو شاعيري دهکهين.

ئهم هه فاله ي هيمن له سهر گيرانه وه که ي بهردهوام دهبيت:- له بهغدا ماموستا شهوانه له سه رباني دهخهوت و ئارهقه که ي دهبرده سه رباني، دهوروبهري تهختي خه وه که ي هه ميشه پر بوو له ئيسکه گوشت و توپکله خه يارو قوونچکه سيغارو توپکله پسته، که ئارهقه که ي تهواو دهبوو له سه رگازي پشت دريژ دهبوو، جگه ره ي دهکيشاو چهند جار ري دهکهوت که خهوي لي دهکهوت، جگه ره دهکهوته سه رجي بانه که ي و ئاگري تي بهر دهبوو. له دوای تهواووني کاره که مان منيش چوارينه که م لهو هاوري يه وه رگرت و خويندمه وه، پاشان هه ر بو گالته نووسيم:-

حه يفه ئهو دهسته ي که سه رباني ده رنگانده بشكي

حه يفه ئهو دهسته ي که جي وباني ده سووتانده بشكي

حه يفه دهستيک که به له رزي و به ته زيوي هيشتا

به قتوو پسته يي خه نداني ده قرتانده بشكي

هاوري که م شيعره لاسايي کراوه که ي منيشي لاي خوي هه لگرت و پاشان ده جي بو برادراني ديکه ي ده خوينيته وه... تا بهر گو ي ي هيمنيش ده که ويته وه، هيمن له سهر ئه وه ي چهند روظان تووره دهبيت، تا به هه ر حالیک هه يه ئيواره يه که هه موو پيکه وه دهبن، ماموستا ئاشت ده که نه وه. برادر يکيش له وکاته هه ل ده داتي و ده لي:-

وه لا ماموستا ئه مه رپاليزمي پتر تي دا يه !

ئيتر ده بيته پيکه نين... .





- [ ۱۳ ] ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب , مطابع التعليم العالى , اربيل , ۱۹۸۹ .  
شېركۆبى كەس
- [ ۱۴ ] من تىنۆيتىم بەگپر ئەشكى , دار الحرية للطباعة , بەغدا , ۱۹۷۳ .  
عەرب شەمۆ
- [ ۱۵ ] قەلاى دمدم , شوكر مستهفا كر دوويه به كرمانجى خواروو , چاپخانهى كۆرى زانبارى كورد ,  
بەغدا , ۱۹۷۵ .  
عەلى كەرىمى
- [ ۱۶ ] ژيان و بەسەرھاتى عەبدولپرەھمانى زەبىجى , چ ۱ , گۆتتېرگ , سوئىد , ۱۹۹۹ .  
عبدالرحمن قاسمىلو (دكتور)
- [ ۱۷ ] كوردستان و كورد , وەرگپر : عبدالله حسن زاده , له بلاوكراوهكانى بنكهى پيشهوا , بەغدا ,  
۱۹۷۳ .
- [ ۱۸ ] چل سال خەبات له پىناوى ئازادى , چ ۲ , ۱۹۸۸ .  
عبدالقادى دەباغى
- [ ۱۹ ] راپەرپىنى (كۆمەلە)ى ژى-كاف , كۆمىيۆنى تەبلىغاتى (حدكا) , رەزبەرى ۱۳۶۷ .  
عبدالله حسن زاده
- [ ۲۰ ] نيو سەدە تىكۆشان , بلاوكراوهكانى كۆمىيۆنى چاپمەنى (حدكا) , بەرگى يەكەم , چ ۱ ,  
گەلايژى ۱۳۷۴ . بەرگى دووم , چ ۲ , پوشپەرى ۱۳۷۶ .  
عبدالله عزيز خاليد
- [ ۲۱ ] شوكرى فەزلى , شاعىرىكى سىياسى و نەتەوھى كوردە , دەزگای رۆشنىرى و بلاوكردنەوھى  
كوردى , بەغدا , ۱۹۸۸ .
- [ ۲۲ ] كارىگەرى بىرى نەتەوھى له گەشەسەندنى كورته چىرۆكى كوردى كوردستانى عىپراق , چ ۱ ,  
چاپخانهى زانكۆى سەلاخەدىن , ھەولپەر , ۱۹۹۹ .  
عيزەدىن مستهفا رەسوول (دكتور)
- [ ۲۳ ] ئەدەبىياتى نوئى كوردى , مطبعة التعليم العالى , ھەولپەر , ۱۹۸۹ .  
فانى (مەمەند ئاغای مىراودەلى)
- [ ۲۴ ] دىوانى فانى , بەسەرپەرشتى كەمال مىراودەلى , چاپخانهى راپەرپىن , سلیمانى , ۱۹۷۶ .  
كەمال مىراودەلى
- [ ۲۵ ] فەلسەفەى جوانى و ھونەر , چاپخانهى زانكۆى سلیمانى , ۱۹۷۹ .  
كەرىمى حسامى
- [ ۲۶ ] كۆمارى ديموكراتى كوردستان يان خود موختارى , چ ۲ , ۱۹۸۶ .
- [ ۲۷ ] يادى ھېمن , له بلاوكراوهكانى (سەردەمى نوئى) , سوئىد , ۱۹۸۷ .

- [ ۲۸ ] له بیره وهریه کانم ، بهرگی چه وتهم ، ستههۆتم، ۱۹۹۳ .  
 م.ئهمین بۆز نهرسه لان
- [ ۲۹ ] ژین ، گوڤارا کوردی - ترکی، ۱۹۱۸ - ۱۹۱۹ ، جلد (۱) ، سوید، ۱۹۸۵ .  
 مارف خه زنده دار (دکتۆر)
- [ ۳۰ ] له بابته مئژووی ئهدهبی کوردی یه وه، المؤسسة العراقية للدراسة والطباعة، بهغدا ،  
 ۱۹۸۴ .
- مهلا بهختیار
- [ ۳۱ ] له خزمته ئهدهب دا ، ج ۱ و سلیمانی ، ۱۹۹۸ .  
 محمد جمیل رۆژبه یانی
- [ ۳۲ ] فه رمان رهوایی موکریان، دهزگای رۆشنیری و بلاوکردنه وهی کوردی، بهغدا، ۱۹۹۲ .  
 محمد حمه باقی
- [ ۳۳ ] راوه گزنگ، وزارتهی رۆشنیری ، ههولیر، ۱۹۹۸ .  
 محمد صالح ئیبراهیمی (شهپۆل)
- [ ۳۴ ] ژیناوهی زانایانی کورد له جیهانی ئیسلامهتی، چاپخانهی مهارت، تههران، ۱۳۶۴ .  
 محمد صالح دیلان
- [ ۳۵ ] دیوانی شیعر، ئاماده کردنی: عبدالله عزیز خالد، بهغدا، ۱۹۸۶ .  
 محمدی مهلا کهریم
- [ ۳۶ ] حاجی قادری کۆیی شاعیری قۆناغیکی نوئییه له ژبانی نهته وهی کورد، چاپخانهی نهجاح،  
 بهغدا، سان؟ .
- [ ۳۷ ] له پیناوی راستی و کورد و خانیدا ، ج ۱ ، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس، ههولیر ،  
 ۱۹۹۹
- محمود ملا عزت
- [ ۳۸ ] کۆماری میلی مههاباد، بهشی یهکه م، چاپخانهی شههید ئیبراهیم عهزۆ، ۱۹۸۴ .  
 نهوشیروان مستهفا ئهمین .
- [ ۳۹ ] حکومهتی کوردستان، ج ۲، چاپخانهی حکومهتی ههریمی کوردستان، ههولیر، ۱۹۹۳ .  
 هیرش
- [ ۴۰ ] هیمن و من ، شیرکهتی کتیبی ههرزان، سوید، ۱۹۹۲ .  
 هیمن
- [ ۴۱ ] تاریک و روون، گولبژیریک له شیعرهکانی هیمن، له بلاوکرارهکانی بنکهی پیشهوا ،  
 ژماره (۵) ، بهغدا ، ۱۹۷۴ .
- [ ۴۲ ] ناڵهی جودایی، (شیعر)، چاپخانهی (علاء)، بهغدا، ۱۹۷۹ .

- [ ۴۳ ] پاشەرۆك , چ ۱ , چاپمەنى سەيدىيان, مەھاباد, ۱۳۶۲ .  
 [ ۴۴ ] چەپكى گول چەپكى نىرگز, چ ۱ , بىنكەى ئەدەبى و رووناكپىرى گەلاوئىژ, سلېمانى, ۱۹۹۷ .

۲/۱ / گۇفارى رۇژنامە

ئەحمەد ھەردى

- [ ۴۵ ] ھەفپەيىقىن, گۇفارى (نووسەرى كوردستان), ژمارە (۱۶), سەقز, ۱۹۸۹ .  
 ئەمىرى ھەسەنپوور (دكتور)  
 [ ۴۶ ] نامەيەك, گۇفارى (مامۇستاي كورد), ژمارە (۴, ۵), سويد زستانى ۱۹۸۷ .  
 [ ۴۷ ] ئىتتۇ ناسيوناليزمى كورد, وەرگىپرانى لە ئىنگلىزىيە: محمد وەسمان, گۇفارى (وەرگىپران),  
 ژمارە (۱), ھەولپىر, ھاوینی ۱۹۹۷ .

ئەمىن ەلى موتابچى

- [ ۴۸ ] شاعىرانى كوردو ئەدەبىياتى فارسى, گۇفارى كولىچى ئەدەبىيات, زانستگای بەغدا, ژمارە  
 (۱۶), ۱۹۷۳ .

ئىبراھىم ئەحمەد

- [ ۴۹ ] لە بىرەوەرەكانەم, گۇفارى (گزىنگ), ژمارە (۱۳), سويد, ۱۹۹۶ .

بېرھان شاسوار

- [ ۵۰ ] ھىمىنى مەھابادى شاعىرە ئاوارەكەى كوردستان, رۇژنامەى (ھاوكارى), ژمارە (۲۲۰),  
 ۱۹۷۴/۵/۳۱ .

جوان بۆكانى

- [ ۵۱ ] بېشەرەوانى شىعرى نوئى لە رۇژھەلاتى كوردستان, مانگنامەى (پەيام), ژمارە, (۲, ۳, ۴, ۶,  
 ۷, ۱۰), لەندەن, ۱۹۹۷-۱۹۹۸ .

**JOYCE BLAU**

[ ۵۲ ] HÊMIN JI MIR, HÊVI, HEJMAR, 5, 1986.

ھەسەنى دانىشفر (ھىور)

- [ ۵۳ ] لە يادى چواردەمىن سالى كۆچى دوايى ھىمىن, رۇژنامەى (براىەتى-پاشكۆى ئەدەب و  
 ھونەر), ژمارە (۱۷۳), ۲۰۰۰/۴/۲۱ .

دلشاد مەريوانى

- [ ۵۴ ] ئاوارەبوون و غەزلىك, گۇفارى (رۇژى كوردستان), ژمارە (۵), سالى (۲), ۱۹۷۳ .

سامان حوسىنى

- [ ۵۵ ] ھەلۆستەيەك لە ئەدەبىياتى ھاوچەرخی رۇژھەلاتى كوردستان, گۇفارى (بىرى نوئى),  
 ژمارە(۱۸), ۱۹۹۷ .

### سەرۇق قاندر

[ ۵۶ ] جىنى من پەنا بەردە، رۇژنامەى (بىرايەتى)، ژمارە(۱۸۳۴)، ۱۹۹۳/۱۲/۳.

س.ج. ھېرش

[ ۵۷ ] رەوتى سەرھەلدانى شىعىرى نىشتىمانى و سىياسى و لە موكريان،(بەشى يەكەم و دووم)،

گۇڧارى (گزينگ)، ژمارە (۱۳ ، ۱۵)، سويد، ۱۹۹۶، ۱۹۹۷.

سروە (گۇڧار)

[ ۵۸ ] روون كىردنەوۋەيەك، ژمارە (۱۵۱)، رېبەندانى ۱۳۷۷.

سەعيد شوان

[ ۵۹ ] (ھېمن) شاعىرى خەم و ھەلوئىست، گۇڧارى (ئاوئىنە)، ژمارە (۲۱-۲۲)، ۱۳۷۴.

سەلاخوددىنى موھتەدى

[ ۶۰ ] دەساڭ دواى كاك سوار، رۇڧار، ژمارە (۵)، سال؟.

سەيد سمايلى حوسىنى

[ ۶۱ ] وتووئىزى بلاۋنەكراۋە لەگەڭ مامۇستا ھېمن، گۇڧارى (گزينگ)، ژمارە (۲۳)، سويد، ۱۹۹۹.

عەترى گولانى

[ ۶۲ ] يۋاھتەن يا مردنم ، گۇڧارى (كوردستان)، ژمارە (۳)، مارس ۱۹۴۶.

عەزىز گەردى

[ ۶۳ ] نازم حىكەمەت شاعىرى شۇرشگىرپو مرۇڧ پەرور، گۇڧارى (نووسەرى كورد)، ژمارە(۹)، ئاب

۱۹۷۳.

عوسمان ئىبراھىم رانىيەيى

[ ۶۴ ] يادىڭ لە بىرەۋەرى مامۇستا ھېمن، رۇژنامەى (بىرايەتى- پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە

(۲۸)، ۱۹۹۷/۶/۵.

عيزەددين مستەفا رەسوول (دكتور)

[ ۶۵ ] ناۋەرۈكى سىياسى و كۆمەلەيەتلىكى چىرۈكى كوردى، گۇڧارى (كاروان)، ژمارە(۹)، نىسانى

۱۹۸۴.

[ ۶۶ ] شىعىرى تازەى كوردى، گۇڧارى (رۇشنىبىرى نوئى)، ژمارە (۱۱۰)، سالى ۱۹۸۵.

كاكەى فەلاح

[ ۶۷ ] لە پەنا حەجەكەۋە خشكەيىڭ، رۇژنامەى (ھاۋكارى)، ژمارە (۲۴۶)، ۱۹۷۴/۱۲/۱۳.

كەرىم حسامى

[ ۶۸ ] پېم وايە باشى بۇ نەچۋو، رۇژنامەى (ھاۋكارى)، ژمارە (۲۴۰)، ۱۹۷۴/۱۱/۱.

[ ۶۹ ] شاعىرى ناۋدارى كورد ھېمن، گۇڧارى (پەيىف)، مەلئەندى رۇشنىبىرى كورد، لەندەن، ژمارە

(۲)، سالى (۱)، ۱۹۸۶.

كەرىم شارەزا

[ ۷۰ ] ھېمىنى مەھابادى شاعىرى خەباتى كوردايەتى، رۇژنامەى (بىرايەتى) ژمارە (۱۶۶۰)،  
۱۹۹۳/۶/۴.

كەمال مستەفا مەعروف (دكتۇر)

[ ۷۱ ] سىياسەت لە ھۆنراوھى نوئىدا، گۇڧارى (نووسەرى كورد)، ژمارە (۲)، ھەولئىر، ئايارى  
۱۹۹۸.

كەمال مىراودەلى

[ ۷۲ ] روانگە يان ئەدەبى رىبالىزمى سۆشپائىست؟، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۱۳۵)،  
۱۹۷۲/۹/۲۳.

كوردستان موكرىانى

[ ۷۳ ] ئافرەت لە ھۆنراوھى مامۇستا ھېمىن، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۲۶)، ۱۹۷۵.

مارف خەزىنەدار (دكتۇر)

[ ۷۴ ] شىعەرى كوردى / سىياسەت، كۆمەلەيەتى، كوردايەتى، نېوان ھەر دوو جەنگى گىتى، گۇڧارى  
(رۇشنىبىرى كوردستانى)، ژمارە (۱) ھەولئىر، ۱۹۹۹.

محمدە محمدە نورى عارف (دكتۇر)

[ ۷۵ ] تەئسىرى زمان و ئەدەبى فارسى لەسەر ئەدەبى كوردى، گۇڧارى كۆلىجى ئەدەبىيات،  
زانستگای بەغدا، ژمارە (۸)، ۱۹۷۴.

محمد امين احمد

[ ۷۶ ] زمان لە شىعەرى ھېمىن دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۵۹)، ۱۹۸۰.

[ ۷۷ ] مەىو مەيخانە لە شىعەرى ھېمىن دا، گۇڧارى (رۇشنىبىرى نوئى)، ژمارە (۷۹)، ۱۹۸۰.

محمد فریق حسن

[ ۷۸ ] ھېمىن و بۇنى غەرىبى، (بەشى يەكەم و دووم)، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۶۵-۶۶)، ئاب و  
ئەيولوى ۱۹۸۰.

محمدى خالىسى تالەبانى (شىخ)

[ ۷۹ ] ڧەسىدەى عىتاب، گۇڧارى (خاك)، ناوھندى چاپەمەنى و راگەياندىنى خاك، ژمارە (۲۰)،  
سالى (۲)، ۱۹۹۹.

محمدى مەلا كەرىم

[ ۸۰ ] خەباتى شىعەرى كوردى لە پېناوى ئازادى ئافرەت دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۲۶)، ۱۹۷۵.

مستەفا مەعروف

[ ۸۱ ] يادىك لە مامۇستای ھېمىن، رۇژنامەى (كوردستان)، ئۆرگانى كۆمىتەى ناوھندى (حدكا)،  
ژمارە (۲۵۸)، ۱۹۹۸، ژمارە (۲۲)، ۱۹۹۴.

نيشتمان (گوفار)

[ ٨٢ ] آمانجى ئيمه , ژماره (١), سالى, پوشپهري ١٣٢٢.

ههفان كوستانى

[ ٨٣ ] ئيستاي شيعرو چهند مهسهلهيهكى شيعرى, گوفارى (نووسهري كوردستان), ژماره (١٦),

سهقز, ١٩٨٩.

هيدى

[ ٨٤ ] وتو ويژ دهگهه ماموستا هيدى, گوفارى (سروه), ژماره (٣٤), ١٣٦٨.

هيمن

[ ٨٥ ] خوت بناسه, گوفارى (نيشتمان), ژماره (٢), خهزلوهري ١٣٢٢.

[ ٨٦ ] ئهركى نهتهوايهتى ئيمپرؤى شاعير و نووسهرهكانمان, رۆژنامهى (كوردستان), ئۆرگانى

كۆميتهى ناوهندى (حدكا), ژماره (٣٠) ديسامبر ١٩٧٤.

٢/عهرهبي

١/٢ / كتيب

أرچى روزفلت

[ ٨٧ ] جمهورية مهاباد, ترجمه من الانكليزية: ظاهر حمد طاهر, مطبعة الشهيد جعفر,

١٩٨٨

أيدوريا (الدكتور)

[ ٨٨ ] مدخل إلى العلوم السياسية, ترجمة: نوري محمد حسين, ط١, بغداد, ١٩٨٨.

أدونيس

[ ٨٩ ] سياسة الشعر, ط١, دار الأدب, بيروت, ١٩٨٥.

پول ايلوار

[ ٩٠ ] مختارات, ترجمة و تقديم: د. سامية احمد أسعد, بغداد, ١٩٧٩.

حسن صعب (الدكتور)

[ ٩١ ] علم السياسة, ط٥, دار العلم للملايين, بيروت, ١٩٧٧.

حسين على شانوف

[ ٩٢ ] عبد الله گوران, شعر الشاعر الكردي المعاصر, ترجمة: شوكر مصطفى,

منشورات المثقف الجديد, بغداد, ١٩٧٥.

حنا مينة

[ ٩٣ ] ناظم حكمت, السجن المرأة. الحياة, ط١, دار الاداب, بيروت, ١٩٨٧.

شكري عزيز الماضي (الدكتور)

[ ٩٤ ] في نظرية الادب, دار الحدائة, بيروت, لبنان, ١٩٨٥.

كريم حسامى

[ ٩٥ ] قافلة من شهداء كردستان ايران, ترجمة: نزار محمود, بغداد, ١٩٧٣.

كمال مظهر احمد (الدكتور)

[ ٩٦ ] دراسات في تاريخ ايران الحديث و المعاصر, بغداد, ١٩٨٥.

کمال معروف  
[ ۹۷ ] الحركة التجديدية في الشعر الكوردي الحديث, الجزء الاول, مطبعة آزاد, ستهولم,  
۱۹۹۲.

محمد جاسم الموسوي  
[ ۹۸ ] كشف المضامين البرجوازية في الشعر, ط ۲, بغداد, ۱۹۷۲.

۲/۲ / کوفار  
ف.س. نارکیر بیر  
[ ۹۹ ] أدب المقاومة, ترجمة: د. ضياء نافع, مجلة الثقافة الأجنبية, العدد (۴), بغداد,  
۱۹۸۱.

### ۳ / فارسی

#### ۱/۳ / کتیب

آ. ج. آربری (پروفیسور)  
[ ۱۰۰ ] شعر جدید فارسی, مترجم: فتح الله مجتبابی, چاپ پیروز, مؤسسه مطبوعات  
امیر کبیر, تهران, ۱۳۳۴.

*انتشارات صلاح الدین ایوبی*  
[ ۱۰۱ ] کنگره بزرگداشت فرزنانگان کرد, جلد ۲, چاپ اول, ارومیه, ۱۳۷۷.  
سعید خضری

[ ۱۰۲ ] جغرافیای طبیعی کردستان مکریان, چاپ اول, انتشارات ناقوس, سنندج, ۱۳۷۹.  
مجتبی برزویی

[ ۱۰۳ ] اوضاع سیاسی ایران, چاپ اول, تهران, ۱۳۷۸.

مولانا جلال الدین محمد بلخی (مولوی)  
[ ۱۰۴ ] مثنوی معنوی, از روی نسخه رینولد نیکلسون, چاپ اول, انتشارات گنجینه,  
تهران, ۱۳۷۴.

### ۴ / نامہی نہ کادیمی

#### عبدوللا ناگرین

[ ۱۰۵ ] شیعری سیاسی کوردی له خوارووی کوردستان, نامہی ماجستیر, زانکوی سہ لآحہ دین,  
کولیزی ناداب, ۱۹۹۶.

#### کویستان جہمال سہلام

[ ۱۰۶ ] سروشت له شیعری نوی کوردی دا, نامہی ماجستیر, زانکوی سہ لآحہ دین, کولیزی ناداب,  
۱۹۹۶.

### ۵ / فہرہنگ

#### محمد معین (دکتر)

[ ۱۰۷ ] فہرہنگ فارسی, چاپ چہارم, مؤسسه انتشارات امیر کبیر, تهران, ۱۳۶۰.

ہہزار

[ ۱۰۸ ] هه‌نبانه بۆرینه، فرهنگ کردی- فارسی، چاپ اول، سروش، تهران، ۱۳۶۹.

۶ / ده‌ست‌نووس

محمد سعید نجاری (ئاسۆ)

[ ۱۰۹ ] هیم‌ن شاعر ناله<sup>۶</sup> جدائی، تیزفوق لیسانس، رشته ادبیات زبان فارسی، دانشگاه تبریز، ۱۳۷۹.

۷ / به‌نگه نامه

س.ج. هی‌رش

[ ۱۱۰ ] وه‌ك پێش‌ه‌کی، پێش‌ه‌کی چاپی تازه‌ی سه‌رجه‌می شی‌عرو دیوانی هیم‌ن، كه به‌م زووانه بلاوده‌بیته‌وه.

عبدالله حسن زاده (مامۆستا)

[ ۱۱۱ ] هیم‌نی شاعیر و هیم‌نی سیاسی، نامه‌ی مامۆستای ناوبراو بۆ دکتۆر شوکریه ره‌سول .

۸ / نامه‌ی تاییه‌تی

[ ۱۱۲ ] س.ج. هی‌رش ، ۱ / سوید، له ۲۰۰۰/۴/۵ .

۲ / سوید، له ۲۰۰۰/۸/۲۰ .

[ ۱۱۳ ] عبدالله حسن زاده (مامۆستا)، کۆیه ، له ۲۰۰۰/۶/۱۰ .

[ ۱۴ ] محمدی مه‌لا که‌ریم (مامۆستا)، به‌غدا، له ۲۰۰۰/۸/۵ .

۹ / دیدارو چاوپیکه‌وتن

[ ۱۱۵ ] ئه‌حمه‌دی به‌حری (نووسه‌ر)

۱ / سلیمانی له ۲۰۰۰/۵/۲۸ .

[ ۱۱۶ ] ئه‌حمه‌دی شه‌ریفی (نووسه‌ر)

۲ / مه‌بادو ورمی له ۲۰۰۰/۸/۲۷ .

[ ۱۱۷ ] ئه‌حمه‌دی قازی (نووسه‌رو شاعیر و

به‌رپوه‌به‌ری گۆفاری سروه‌).

[ ۱۱۸ ] ته‌های شیخه‌ لئیسلامی (برازای شاعیر)

شیلاناوی له ۲۰۰۰/۸/۲۶ .

[ ۱۱۹ ] خدری شیخه‌ لئیسلامی. (نامۆزای شاعیر)

[ ۱۲۰ ] سه‌لاحه‌دینی ناشتی (نووسه‌ر)، مه‌باد، له ۲۰۰۰/۸/۲۵ .

[ ۱۲۱ ] سه‌لاحی شیخه‌ لئیسلامی (کوری شاعیر)، مه‌باد، له ۲۰۰۰/۸/۲۴ .

[ ۱۲۲ ] شوکر مسته‌فا (مامۆستا)، هه‌ولێر، له ۲۰۰۰/۴/۲۵ .

[ ۱۲۳ ] عومه‌ر ئاغای عه‌لیار (پیاو ماقول)، مه‌باد، ۲۰۰۰/۸/۲۵ .

[ ۱۲۴ ] غه‌ریب پشه‌دری (مامۆستا)، هه‌ولێر/داره‌توو، ۲۰۰۰/۵/۱۱ .

[ ۱۲۵ ] محمد حسن مه‌نگوری (مامۆستا)، چوارقورنه‌، ۲۰۰۰/۵/۱ .

[ ۱۲۶ ] مه‌حمودی مه‌لا عیزهت (نووسهر)، سلیمانئ، ۲۰۰۰/۵/۵.

[ ۱۲۷ ] نوسرهت خانم (خوشکی شاعیر)، مهاباد، ۲۰۰۰/۸/۲۵.



## فایلی پاشکۆکان

پاشکۆ/۱

بیبیلوگرافىيائى ئەو وتارو ئىكۆئىنەوانەى دەربارەى ھىمىن نووسراون.

پاشکۆ/۲

نەخشەيەگى ھىلگارى ئەزموونى شىعرى ناوچەى موكرىيان.

پاشکۆ/۳

شەجەرە نامەى خانەوادەى ھىمىن.

پاشکۆ/۴

نالەى جودايى، وەرگىردراو بۆ فارسى.

پاشکۆ/۵

وئىنەى چەند نامەيەك كە بۆ نووسەرى ئەم باسە نووسراون:

پاشکۆ/۱/۵

نامەى (س.ج. ھىرش)، سوئىد، لە ۵/۴/۲۰۰۰.

پاشکۆ/۲/۵

بەشېك لە نامەى مامۆستا عبدالله حسن زادم، كۆيە، لە ۱۰/۶/۲۰۰۰.

پاشکۆ/۳/۵

بەشېك لە نامەى مامۆستا محمدى مەلا كەرىم، بەغدا، لە ۲۵/۸/۲۰۰۰.

پاشکۆ/۳/۵

بەشېك لە نامەى مامۆستا عەبدوئەللاى حەسەن زادم لە ۴/۶/۱۹۹۸

پاشکۆ/۶

ئەلبوومى وئىنەو يادەوهرىەگانى ھىمىن.

بىيلوگرافىيە ئىشلىتىش ۋە وتارو ئىكۆلىنەوانەنى دەربارەنى ھىمىن نووسراون بەپىيى ناوى

نووسەرەكانىيان (\*) .

۱ / كوردەس

ئاكۆ عبدالله

[ ۱ ] ھەستى مېژوويى لە نووسراوەكانى ھىمىن مەھابادى، گۇفارى (كاروان)، ژمارە (۱۳۹)، ۱۹۹۹ .

ئاو

[ ۲ ] ھىمىن لەبەر رۇشنايدىدا، رۇژنامەنى (بىرى نوئى)، ژمارە (۱۶۹)، ۱۶/۶/۱۹۷۵ .

ئەحمەدى شەرىفى

[ ۳ ] لە شىناوى بۇ شىلانائى، رۇژنامەنى (برايتى)، ژمارە (۱۶۲۲)، ۱۷/۴/۱۹۹۳ .

ئەمىرى ھەسەنپوور

[ ۴ ] نامەيەك ، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە(۴-۵)، زستانى ۱۹۸۷ .

بەكر مەحمود

[ ۵ ] ھىمىن شاعىرى كۆپى خەبات و ھەلگىرى بىرى نەتەوھىي، رۇژنامەنى (ولات)، ژمارە (۱۵۳)،

۱۹۹۶/۴/۲۲ .

بېرھان شاسوار

[ ۶ ] ھىمىنى مەھابادى شاعىرە ئاوارەكەى كوردستان، رۇژنامەنى (ھاوكارى) ژمارە(۲۲۰)،

۱۹۷۴/۵/۳۱ .

بىيخال ئەحمەد

[ ۷ ] يادىك لە دوازەمىن سالىيادى كۆچى دواى مام ھىمىنى مەھابادى، گۇفارى (گولان)،

ژمارە(۲۲۱)، سالى (۵)، ۱۹۹۹ .

جەغفەرى ھوسەينپوور (ھىدى)

[ ۸ ] روون كردنەوھى ھەلئويستى حىزب لەسەر ھىمىن، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە(۳۰)-

۱۹۹۶،(۳۱) .

جوان بۇكانى

[ ۹ ] پېشەرەوانى شىعەرى نوئى لە رۇژھەلاتى كوردستان، مانگانەمەنى (بەپيام)، ژمارە(۶)، نەورۇزى

۱۹۹۸ .

(\*) مەبەست ئىشلىتىش ۋە وتارو نووسىن و ئىكۆلىنەوانەنىيە كە ئىمە تۈانىومانە بەگۈپىرەنى دەرفەت سۇراغىيان

بەكەين و بىيان بىنەين، رەنگە ھى دىكەش ھەبەن كە ئىمە دەستمان پى رانەگەشىتى.

جۇيس بلو

[ ۱۰ ] ھېمىن زى مر، گۇفارى ھيوا، ژمارە(۵)، ۱۹۸۵، (بەرەنوووسى لاتىنى).

خەسنى دانىشقىر (ھېور)

[ ۱۱ ] لە يادى چواردەمىن سالى كۇچى دوايى ھېمىن، رۇژنامەى (براىەتى-پاشكۇى ئەدەب و

ھونەر)، ژمارە (۱۷۳)، ۲۰۰۰/۴/۲۱.

دلشاد محمىد امىن (مەريوانى)

[ ۱۲ ] ئاوارەبىوون و غەزەلىك، گۇفارى (رۇژى كوردستان)، ژمارە (۵)، سالى (۲)، ۱۹۷۳.

[ ۱۳ ] رەتكردنەوھېيىكى پېشەكى يىكەى ديوانەكەى ھېمىن، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە

(۲۳۸)، ۱۹۷۴/۱۰/۱۱.

[ ۱۴ ] تاريك و روون لە بۇ چوونىكى مرۇفانەدا، رۇژنامەى (ھاوكارى)،

ژمارە(۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۷، ۲۴۸)، ت ۲..ك ۱-۱۹۷۴.

رحيم لوقمانى

[ ۱۵ ] ھېمىن و نالەى جودايى، گۇفارى (رامان)، ژمارە(۵۶)، شوبات ۲۰۰۱.

سەرۇقادر

[ ۱۶ ] جىكى من پەنا بەردە، رۇژنامەى (براىەتى)، ژمارە (۱۸۳۴)، ۱۹۹۳/۱۲/۳.

سەعيد شوان

[ ۱۷ ] ھېمىن، شاعىرى خەم و خاوەن ھەئوئىست، گۇفارى (ئاوينە)، ژمارە (۲۲-۲۱)، ۱۳۷۴.

سەلاخەدىنى عەرەبى (ناشتى)

[ ۱۸ ] زيان و ھېمىن، گۇفارى (سرود)، ژمارە(۱۴۳)، ۱۳۶۵.

سەلاخى شىخۇ لىئىسلامى

[ ۱۹ ] نامەيەك و وەلامىك، گۇفارى (سرود)، ژمارە (۱۵۹)، رەزبەرى ۱۳۷۸.

سدىق سالىح

[ ۲۰ ] لەرۇژىكى پايزدا، گۇفارى (ئىستا)، ژمارە(۱۲)، ئايارى ۱۹۹۸.

سرود (گۇفار)

[ ۲۱ ] روون كردنەوھيەك، ژمارە (۱۵۱)، رېبەندان ۱۳۷۷.

شەنە

عەزىز ئالى

[ ۲۲ ] بايەخى وشەلاى ھېمىن، گۇفارى (سرود) ژمارە (۱۳۹)، رېبەندان، ۱۳۷۶.

[ ۲۳ ] ھەرر گەرر ھەشكەولەت، گۇفارى (سرود)، ژمارە(۱۴۶)، خەرمانان ۱۳۷۷.

عەلى پاسبار

[ ۲۴ ] ھېمىن و ئەووين و بىرى كۆمەلەيەتى، كىنگرە بىزىرگداشت فرزانگان كرد، جلد (۲)، چاپ اول، ۱۳۷۷، انتشارات صلاح الدين ايوبى، ص ۸۶۹. (ئەم سەرچاويە كۆمەلەيەك بابەتى دەربارەى ھېمىن گرتۆتەخۇ، كە لە شوپىنى خۇى ناويان دېنن، بۇ لەمەودوا، گىنگرە بىزىرگداشت...ص) عبدالرحمن قاسمىلو

[ ۲۵ ] شاعىرى گەل، تارىك و روون (پېشەكى)، بەغدا، ۱۹۷۴.

عبدالكرىم شېخانى

[ ۲۶ ] ھەندى يادگارى ھېمانەى ھېمىن، رۇژنامەى (براىەتى- پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۸۵)، ۱۹۹۸.

ع. سامپەند

[ ۲۷ ] ژىنامەى مامۇستا ھېمىن، كىنگرە بىزىرگداشت...ص ۸۸۱.

عوسمان ئىبراھىم رانىيى

[ ۲۸ ] يادىك لە بىرەوهرى مامۇستا ھېمىن، رۇژنامەى (براىەتى- پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۸)، ۱۹۹۷/۶/۵.

فەرھاد شاكەلى

[ ۲۹ ] كە تۆ ھېشتا لەخەم ناگەى، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە (۳)، ئۆكتۆبەرى ۱۹۸۶.

[ ۳۰ ] بەيادى مام ھېمىن، گۇفارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە (۱۵)، ۱۹۹۲.

كاكەى فەلاح

[ ۳۱ ] لە پەنا حەجەكەوہ...خىشكەيىك، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۲۴۶، ۲۴۷)،

۱۳، ۱۹۷۴/۱۲/۲۰.

كەرىم حسامى

[ ۳۲ ] پىم وايە باشى بۇ نەچووہ، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە

(۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵) ت...ك، ۱، ۱۹۷۴.

[ ۳۳ ] شاعىرى ناودارى كورد ھېمىن، گۇفارى (پەيىف)، ژمارە (۲)، سالى، ۱۹۸۶.

[ ۳۴ ] يادى ھېمىن، لە بلاوكراوەكانى (سەردەمى نوى)، سوید، ۱۹۸۷.

كەرىم شازە

[ ۳۵ ] ھېمىنى مەھابادى شاعىرى خەباتى كوردايەتى، رۇژنامەى (براىەتى)، ژمارە (۱۶۶۰)،

۱۹۹۳/۶/۴.

[ ۳۶ ] ھېمىنى مەھابادى و تاقى كردنەوہيەكى ئەفسانەيى لەسەر خۇدا، رۇژنامەى (براىەتى- پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۱)، ۱۹۹۷/۴/۱۷.

كەمال غەمبار

[۳۷] چەند سەرنجىك لەتارىك و روون، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳) و ك ۲  
۱۹۷۵.

كوردستان موكرىانى

[۳۸] ئافرمەت لە ھۆنراوھكانى مامۇستا ھېمن، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۲۶)، ۱۹۷۵.

كۇسار فەتاحى

[۳۹] ئاورپىك بۇ سەر پەخشانەكانى ھېمن، گۇڧارى (رامان)، ژمارە (۱۷)، ۱۹۹۷.

گوشاد حەمە سەعيد

[۴۰] كەپشكۆى يادەكان دەگەشپتەوھ، مانگنامەى (پەيام)، ژمارە (۳۱)، لەندەن، ۲۰۰۱.

مجمەد عومەر عەلى

[۴۱] مامۇستا ھېمنم چۆن بيىنى، رۇژنامەى (براىەتى-پاشكۆى ئەدەب و ھونەر)، ژمارە (۲۶)،

۱۹۹۷/۵/۲۲.

محمد امين احمد

[۴۲] ھېمن و سكاللا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۵۱)، ۱۹۷۹.

[۴۳] ھۆناغەكانى شيعرى ھېمن، گۇڧارى (رۇشنىرى نوئى)، ژمارە (۷۵)، ۱۹۷۹.

[۴۴] زمان لە شيعرى ھېمن دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۵۹)، ۱۹۸۰.

[۴۵] مەى و مەيخانە لە شيعرى ھېمن دا، گۇڧارى (رۇشنىرى نوئى)، ژمارە (۷۹)، ۱۹۸۰.

محمد فريق حسن

[۴۶] ھېمن و بۆنى غەربىى گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۶۵، ۶۶)، ۱۹۸۰.

محمدى حاجى كەريم

[۴۷] ھېمنى شاعىر و پىرۆسەى داھىيان، رۇژنامەى (براىەتى-پاشكۆى ئەدەب و ھونەر) ژمارە

(۳۶)، ۱۹۹۷/۷/۳۱.

محمدى مەلا كەريم

[۴۸] با منىش لىرەوھ پەنجەيەكى تىوهر دەم، رۇژنامەى (ھاوكارى)، ژمارە (۲۵۶)،

۱۹۷۵/۲/۲۸.

[۴۹] دىباچە، نالەى جودايى، (پىشەكى)، بەغدا، ۱۹۷۹.

[۵۰] لە نيوان مامۇستايان تۇفيق وەھبى و ھېمن موكرىانى دا، گۇڧارى (بەيان)، ژمارە (۱۸۴)،

۱۹۹۹.

مەحمودى شكاك نەژاد

[۵۱] چەند فەرازى لە وتارى مەحمودى شكاك نەژاد، كنگرە بزرگداشت... ص ۸۸۹..

ناسرى رەزازى

[۵۲] يادىك لە مامۇستا ھېمن، گۇڧارى (مامۇستاي كورد)، ژمارە (۲۲)، ھاويىنى ۱۹۹۴.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 هَذَا الشَّجَرَةُ الْبَارِكَةُ تَطَهَّرُهَا الشَّيْخُ مَعْرُوفٌ سَلِيمًا بِنِيَابِ سَيِّدِ هِدَايَاتِ اللَّهِ الشَّيْخِ لِسَالِمِ بْنِ سَيِّدِ نَادِرٍ

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p>وَصَحْبِهِ الْخَيْرِ الْأَبْرَارِ<br/>         فِي سَاعَةِ صَلَاةِ الْجَمْعَةِ<br/>         وَأَهْلِ ذَوَالْجَلَالِ كُلِّ صَبْرٍ<br/>         التَّبَذُّلِ وَالنَّقْبِ -<br/>         وَاللَّهُ أَحْمَدُ بِجَلَالِ مَا فِي<br/>         ابْنِ أَبِي رَجْرَجٍ الصَّفْرِ<br/>         فَاضَتْ عَلَيْهِ مِنَ لَهْلِ الْبَنِّ<br/>         وَهُوَ مَوْلِدُ الْعَلِيِّ حَسَنٍ<br/>         وَمِنْ ذَوَى الْخَوَارِجِ الْعَادَاتِ<br/>         وَاللَّهُ الشَّيْخُ السَّمِيُّ رَحْمَةً<br/>         مِنْ مَاجِدٍ كَانَ لَهُ الْبِكَاكُ<br/>         وَكَانَ مِنْ أَكْبَارِ الْأُمَّةِ<br/>         سَلْبِلُ زَيْنِ الْعَابِدِينَ عَبْدِ الْأَعْمِ<br/>         فَذُرُودٌ فِي فَضْلِهِ الْأَجَارِ<br/>         حَبْرُ الْأَنَامِ جَلَّ عَنْ مِصَاهِي</p> | <p>مَجْدٍ وَاللَّهِ الْأَطْهَارِ<br/>         تَطَهَّرُهَا أَنْظَا عَظِيمِ النَّفْعَةِ<br/>         أَرْجُوهُ أَنْ يَدْعُوَنِي بِخَيْرِ<br/>         شَفِيقَةٍ الْفَاضِلِ وَاللَّيْبِ<br/>         وَاللَّهُ عَبْدُ الْعَفْوِ وَالسَّائِي<br/>         سَلْبِلُ مُحَمَّدٍ بِدَيْدِ الشَّرَفِ<br/>         كِتَابُهُ مَا مَرَّ وَأَسْرَحَسَنَ<br/>         وَاللَّهُ لِمَوْلِدِ ذَوَالنَّمَكِ<br/>         وَكَانَ مِنْ ذَوَى الْكَاشِفَاتِ<br/>         أَبُوهُ مُحَمَّدٌ عَظِيمِ الْهَمَّةِ -<br/>         مِنْ خَلْفِ وَاللَّهُ مِنْهَا لَ<br/>         وَاللَّهُ عَلَى الرِّضَا ذُو الْهَمَّةِ<br/>         مَجْدٌ عَلَيْهِمْ فَاضِلُ الْعِزِّ<br/>         وَاللَّهُ عَلَى الْكَرَارِ<br/>         بِنْتُ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ<br/>         س ١٢٧٢</p> | <p>عَلَى جَبْدِهِ وَصُطْفَاؤُهُ<br/>         وَبِأَسَائِ سَادَةِ مَشْرُونِهِ<br/>         هِدَايَةُ اللَّهِ الْأَمَامِ الرَّشِيدِ<br/>         وَاللَّهُ السَّيِّدِ عَبْدِ الْقَادِرِ<br/>         مَعِينِهِ الْمَأْتِصِ وَالصَّدِيقِ<br/>         وَاللَّهُ الْعَالِمِ جَائِئِي بِجُورِي<br/>         لَهُ بَصَائِفُ سَوِي مَا ذَكَرَا<br/>         مِنْ شَاحِبِينَ هُوَ خَلِّ السَّنِّ<br/>         الشَّاهِدِيُّ خَيْرٌ مَجْدٍ<br/>         وَلِدِ عَجْفَرٍ هُوَ ابْنُ السَّنِّ<br/>         السَّيِّدِ الْعَالِي الْمَقَامِ هَدِيدِ<br/>         أَدْرِيسٍ وَهُوَ وَلِدُ حَجْفَرِ<br/>         الصَّادِقِ الْأَمَامِ جَلَّ الْبَارِ<br/>         عَلَيْهِمْ رِضْوَانُ تَتَا الْجَبْدِ<br/>         فَذُفْرَتُ عَنْ فَضْلِ النَّسَاءِ<br/>         وَالْأَلِ وَالصَّنْبِي وَالْكَمَالِ</p> | <p>الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ<br/>         فِيهِ شَجَرُهُ مَبْهُونُهُ<br/>         لِأَجْلِ شَيْخِ زَيْ كَالسَّيِّدِ<br/>         هِدَايَةُ اللَّهِ أَحْوَالِ الْفَاخِرِ<br/>         أَبُو بَرِيدٍ مَعَهُ رَفِيقِ<br/>         وَاللَّهُ لَأَبَا عَبْدِ الْعَفْوِ ر<br/>         هُوَ الَّذِي فَدَّ شَرَحَ الْحَرَّ رَا<br/>         ابْنِ هِدَايَةِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ السَّنِّ<br/>         مِنْ جَعْفَرِ بْنِ بَارِيدٍ وَ لِدِ<br/>         أَبُوهُ مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ السَّنِّ<br/>         أَبُو بَرِيدٍ ابْنِ حُسَيْنِ جَلَّ<br/>         مِنْ فَاسْمِ أَبِيهِ سَيِّدِ سَمْرِي<br/>         وَلِدِ مَوْلَى الْكَاطِمِ بْنِ جَعْفَرِ<br/>         وَاللَّهُ الضَّحْبِ بْنِ الشَّهِيدِ<br/>         وَأُمُّهُ فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ<br/>         صَلَّى عَلَيْهِ ذَوَالْجَلَالِ</p> |
|--|---|---|---|

باشكوة / ٣

شه جهره نامه‌ی خانه واده‌ی شیخه نسیلامی موکریان که‌وا شیخ ماری نووی بو  
 سه‌ید هیدایه‌تولای شیخه نسیلامی یه‌که‌می با پیره‌گه‌وره‌ی (هیمن‌ی) نووسیوه

«ساقی‌نامه» یا ناله جدایی

رو به ما با جامی از مئی برگذر  
شاد و بی‌غم‌ایشان را مئی مده  
تا گریبانگیر ما بی‌غم مباد  
ای حرام هر که او دردش کم است  
ای حرام هر که او رخ زرد نیست  
ظالمی فربه بنوشد، گو نمک!  
بی‌غمی ار نوشد از بیعاری است  
خود پسند اینجا چرا گیرد ایام

همچو زهرش باد یک جرعه شراب  
آنکه رنج درد و آهی را ندید  
بار جورش خم نکرد کتف و میان  
زخمی تیغ ستمکاران نشد  
رانده شد دشمن زخاکش بی‌نیاز  
از کتف یوغ اسارت و اکشید  
یا نرزد بر سه فسق‌پیش روزگار  
یا نرفتی جیغ او تا آسمان  
طعن و لعن بی‌تمیزان را ندید  
یا نشد محصور از هر چار سو  
بهر عشرت شب به ترک خانه گفت  
جای بسیار است از بهر جفنگ...

من تعجب می‌کنم گر می‌خورد  
بگوید او مَه روی بستان خدا  
آید اینجا جمله گویندش به چاک  
طفل دل را می‌تواند کرد رام  
دست در گردن کنند بی‌رنجه‌ای  
یا نرزد با پشت پایش سرنوشت  
کفر محض است داد مئی در شب، نمی

دید اسیر و برده و بروی گذشت  
با تبسم در به رویش واگشود  
می‌کشد هم نازنینی ناز وی  
مُتکایش نرمی بازو بود  
روزگارش تار نه بختش دوان  
این چنین کس باده سرخش چراست؟

رو به ما کن ره‌میو بالا، بیا  
بهر من جامی به لب کن بیار

ساقیا زین سوگرای، از این گذر  
نیست چون من مشتری در میکده  
مئی حرام است آنکه را خندان و شاد  
این شراب تلخ داروی غم است  
باده هرگز لایق بی‌درد نیست  
بهر آن لاغر تنی اشکش نمک  
مئی ز بهر آنکه زخمش کاری است  
بهر آنکس کو دلش چون لاله داغ

آنکه تنها نبود و خانه خراب  
آنکه رنج زندگی را ناچشید  
بهر تیر غم نشد آنکو نشان  
آگه او بر جور جباران نشد  
آنکه از حلقوم وی شد دست باز  
آنکه دور دولت دشمن ندید  
آنکسی غمگین نگشت و دلفگار  
لبه نکردش آنکه دستاس زمان  
آنکه هجران عزیزان را ندید  
گرد بدبختیش ننشستی ز رو  
آنکه خورد و هم به زیر سایه خفت  
از چه آید تا کند میخانه تنگ؟

آنکه در میعاد شهد نئی خورد  
گر نراندش کسی از هر کجا  
آنکه رقص با نگاری خوب و پاک  
آنکه دست در باغ سبب استی مُدام  
می‌فشارد آنکه دست و پنجه‌ای  
بگوید او رخساره همچون بهشت  
می‌مکد آنکو ز گردن شب نمی

آنکه آسوده جهان بروی گذشت  
ماهرویش چشم اندر راه بود  
غم خوری گر گوش دادش رازی وی  
دستگیرش دست نرم او بود  
دارد او در کبابد تاب و توان  
جای او در میکده بس نا به جاست

ساقیا! برگرد از این سو، ساقیا!  
این بلند پروازیت ناید به کار

بهر چون من بی کسی بی شک حلال  
ده نشین منزل اندر دست باد  
زی مـنی آواره دور از وطن  
بال و پر بشکسته، گشته خموش  
پسیر مفلوک ز میهن در به در  
گـوژ پشت بی پناه بی قرار  
لب فشرده، درمستند و ناامید

ساقیا آخر کجا؟ خیره مران  
این فریبا رنگشان دادت فریب  
ای تو هم صراف گوهر باهنر  
زر بلا و صاحب زر بی وفاست  
شوخ دست است مال و این یحیی کهن  
اوج زیبایی چه داند سیر پُست  
نه مرو زیبا مرو آنجا مرو  
این هوسبازان ندارند اطمینان  
ساقیا نزدیک شو اینجا بیا  
«مست مستم ساقیا دستم بگیر  
شد هویداگر ز مستی پرتوی  
«بشتو از نی چون حکایت می کند»

گوش کن محبوب مستان مست مئی  
کئی شود ناله از جدایی بی اثر  
زان به نی هم کرده ام آه و حنین  
تا بر آرم آه سوزانم بهیل  
گریه من گریه ای انسانی است  
گریه ام از بهر «گرد» بی حق است  
خواهم آید اخگر شعر از دهان  
قلب لحم و نیست قلبی سیر شد  
درد هجران، درد دوری گُشت من  
روز و شب های یاد یاران وطن  
نیست اینجا یار و غمخواری عزیز  
نیست اینجا یار و غمخواری برم  
خاک و شهر و میهنم شد ناپدید  
رو به هر سو می کنم بیگانه ای است  
شب شراب ساهری را می چشم  
مستعم از ناله مکن بهر خدا  
چون ننالد قلب زخمی تا شود؟  
کهنه زخم هجر کرده رشته ام  
گشته ام از نازنین خود جدا

یکتن سرگشته دور از خویش و خال  
گشته دل ناسور زخم کهنه باد  
بلبل بی بهره از باغ و چمن  
رانده، حق خورده بی زاد و توش  
دیده پر خون دل ز بهر غم مـتر  
بی کس و مجروح و طرد روزگار  
شاعر زیبا پرست بی نوید

ای تو هم گردن کج این قلدران  
خیره کرد چشم تو را هم زرز و زب  
کو؟ که را بخشیده خوشبختی گهر؟  
جاودان ماند هنر کان صفاست  
مرد مال اندوز دان پیمان شکن  
ذوق از پیروی بود باده پرست  
بهر زر مگذار خود را در گرو  
غارت باغ است هم و غمشان  
مئی دَهَم مئی تا که می گویم ترا  
تا نیفتادم ز پا دستم بگیر  
گویمت این شعر نغز مولوی  
از جداییها شکایت می کند»

تا بنالم سخت سوزانتر ز نی  
خواه از نی یا زمردی در به در  
شیونی دارم نکرده نی چنین  
تا ز چشم اشکی افشانم بهیل  
بانگ حُرّ و بونه یکسانی است  
ملئی کز وی کنند حاشا و هست!!!  
وز «افق» وسعت بگیرد هر زمان  
بهر نالیدن زمانم دیر شد  
درد هشیاری، صبوری گُشت من  
برده از من خورد و خواب و وقر تن  
گر پناهم مئی نباشد پس چه چیز؟  
ساقیا جز مئی کجا روی آورم؟  
دورم از یاران و از گفت و شنید  
ردی از میعاد قلبی دیده نیست  
روزهایم درد بی اویی کیشم  
چون شود دستانم از زانو جدا؟  
نالد از سنگی ز سنگی و اشود  
آنچه محبوبم بدی و هشتمام  
رانده گشتم من ز خاک خود خدا

گشته‌ام از نازنین خود جدا  
گشته‌ام آواره دور از میهنم  
«بکر» مگار است نا از من گرفت  
همچو «مَم» افتاده در چاه حسد  
کو «قره‌تاژدین» «چکو» «عرفو» بسند  
«لاس» بودم خار چشم هر رقیب  
غرقه در خون گشته تنها و ذلیل  
دیرگاهی است زمزمه‌ام اندر گلوست  
چون «سیامندم» ز کوهی بی‌کفن  
سرد گشته زخم و مرگم بر دهد  
کو «پریخان تا سراید ماجرا  
ماه دی بود و چله کوچاندنم  
او به گلشن من به صحرا زیستم  
خاک‌گرد ای موطن آباد من  
ای کسانی یادتان دل را ورید  
روزگارم همچو چوبک کرده خُرد  
حال خندد بر من و شکلیک نمود  
ای رفیقان ای عزیزان وطن  
گر که می‌نالم ز ضعف و عجز نیست  
کوشش من سخت پر تمکین بُود  
«هر کسی کو دور ماند از اصل خویش  
راه پیویم گامهایم سست نیست  
باز پیمایم گُنه وانیم سرشت  
تا بیایم رو به باغ و چشمه‌سار  
آیم هر آن رو به صخره یا دمن  
آیم و پیویم نشیب و هم فراز  
آیم و پیویم بسی بالا و پست  
آیم و بینم در آنجا جویبار  
آیم آیم رو به ایل با صفا  
تا ببینم زادگاه و سرزمین  
آیم و باشیر دوشان پای‌کوب  
آیم و معشوقه گیرم در کنار  
کرده استنشاق کوهستان گُرد  
آیم و ساغر در آنجا بشکنم  
آیم و بی‌یاکم از حصر و حصار  
تا بماند نور چشم و تاب پا  
آیم و تا مانده در من تاب و یاد

رانده گشتم من ز خاک خود خدا  
پای اندر دامک دشمن تنم  
خار «زین و مَم» ره میهن گرفت  
«زین» کجا و کئی به فریادم رسد؟  
چون پلنگان تا به فریادم رسند  
گشته‌ام آماج تیر نا نجیب  
نیست «خانزاد» و «خزالم» کوش ایل؟  
همچو «شمزین» چون «شمیله» داشت دوست  
چاک کرده سینهم را نارون  
کو «خجم» تا شیونم را سر دهد؟  
چون نسوزم همچو اخگر من چرا؟  
همچو ابراهیم از اینجا راندم  
من «ولی دیوانه» از چی نیستم؟  
همسر و فرزندانم ای اجداد من  
حال بیندم به جایم آورید؟  
تاب و نای از من گرفته درد گُرد  
آن هیولا کو ز من ترسیده بود  
ای رفیق و مونس و هم‌رمز من  
بهر وصلم می‌روم تا هست زیست  
چونکه قانون طبیعت این بُود  
باز جوید روزگار وصل خویش  
گرچه پیرم کیست گوید چُست نیست  
تا بیایم رو به باغ چون بهشت  
من ز ابلهان پشت کردن؟ زینهار  
مرغزار و سبزه و دشت و چمن  
رو به غار و درّه و صحرای ناز  
چون شوم بر دارم از بیلاق دست  
روده‌های بس عمیق و آبشار  
روستا آن معدن و کان وفا  
خویش و همزاد از کھین و از مھین  
دست هم گیریم و شادان، پاک و خوب  
می‌زدایم خیل دشمن هم چو خار  
شب روم جالیز و در بستان گُرد  
بوسه تلخی را زداید از تنم  
هیّ پری داده به دیوان‌الفرار  
آیم آیم، آیم آیم، آیم  
ور بغتم خاک گُردم زنده باد!!!



## برای بهرێز و خوشه‌ویست کاک عوسمان دهشتی

وێرای ڕیز و سلاو، هیوادارم له‌وپه‌ری خوشیدا بی و له‌کاری نووسینی پرۆژه‌که‌دا سه‌رکه‌وتوبی. کاکه‌گیان، به‌ ڕیگه‌ی برای به‌رێز و گه‌وره‌م کاک د. جه‌مشید حه‌یده‌ری نامه‌که‌ت گه‌یشت و، له‌وه‌یکه‌ منت شیایو ئه‌وه‌ زانیوه‌ که‌ چه‌ند په‌رسیاریکم ده‌ریاره‌ی مامۆستا هێمن ناراسته‌ بکه‌ی زۆرت سه‌پاس ده‌که‌م. هه‌رچه‌ند ئه‌من له‌وباره‌وه‌ هه‌شتا خۆم به‌ قوتابی ده‌زانم و له‌وه‌ که‌مترم که‌ بتوانم داوای ئێوه‌ی به‌رێز بۆ به‌ ئه‌نجام گه‌یاندنی پرۆژه‌که‌ت به‌ جێبگه‌یتنم، به‌لام هه‌رچۆتیکی بێ، بێدلیت ناکه‌م و ئه‌وا به‌ پیتی توانا وه‌لامی په‌رسیاره‌کانت به‌ جیا له‌ خواره‌وه‌ ده‌ده‌مه‌وه‌، هه‌روه‌ها ئه‌و کۆتیب و نووسراوانه‌ی داوات کردبوو، ئه‌وا ئه‌وانیش هه‌ر به‌ ڕیگه‌ی کاک د. جه‌مشید دا ده‌نێرمه‌ خه‌مه‌ت، هیوادارم سوودیان لێوه‌یگری بۆ پرۆژه‌ پێرژه‌که‌ت.

په‌نگه‌ خه‌به‌رت هه‌بێ، بێجگه‌ له‌ کۆتیه‌کانی تاریک و روون، ناله‌ی جودایی و پاشه‌زۆک، کۆتیبی (چه‌په‌کن گۆل) و چه‌په‌کن نێرگه‌یز) له‌ بکه‌ی گه‌لاوێژی لای خۆتان چاپکراوه‌ که‌ بۆ پرۆژه‌که‌ت زۆر پێویسته‌ و هه‌یندیک له‌ شێره‌کانی مامۆستا هێمن ی تێدایه‌.

لێره‌دا به‌ریز وه‌لامی په‌رسیاره‌کانت عه‌رز ده‌که‌م:

( ١ ) جگه‌ له‌ کۆتیبی (هێمن و من) او دوو نووسراوه‌ی جیاواز، کۆمه‌له‌ شێعری (به‌زی خۆین) یشم بۆ ناردی که‌ له‌وانه‌یه‌ یارمه‌تیده‌ری باسه‌که‌ت بێ.

( ٢ ) بۆ ناگاداریت ده‌بێ عه‌رزت بکه‌م (هه‌روه‌ک له‌ پێشه‌کییه‌که‌دا نووسراوه‌)، مامۆستا هێمن جگه‌ له‌ چه‌ند پارچه‌ هۆنراوه‌ ( وه‌کو: ژوانی ناغا و وه‌ه‌وشه‌ و ... ) نه‌بێ، هه‌رچی هه‌یه‌تی له‌ سێ کۆتیه‌دا هه‌ن. دیاره‌ چه‌ند پارچه‌ هۆنراوه‌ش له‌ (وژنامه‌ی کوردستان) دا چاپ کراون که‌ له‌ دیوانه‌که‌یدا نه‌هاتون. هه‌روه‌ها هێمن پارچه‌ هۆنراوه‌یه‌کی بۆ «غولامه‌رزا ته‌ختی» پاله‌وانی میلیلی ملانه‌ (زۆره‌وانی) داناوه‌ که‌ به‌داخه‌وه‌ تا ئێستا نه‌متوانیوه‌ وه‌دستی بکه‌م که‌ سه‌ره‌دێه‌که‌ی ناوایه‌ و له‌ (هێمن و من) یشدا ئێشاه‌م پێک‌دوووه‌:

ته‌ختی نه‌یگرگت به‌ری سه‌ختی ئاوابوو ئه‌ستیره‌ی به‌ختی

سه‌به‌رته‌ به‌ بیره‌وه‌ری و ئه‌وه‌یکه‌ هێمن چۆن شێعری گوتوه‌ و شتی وا، سه‌رنجی (هێمن و من) بده‌، وابه‌زانم به‌شی ئه‌وه‌نده‌ی تێدا به‌دی بکړی.

( ٣ ) عینوانی باسه‌کانم به‌ دل بوو، به‌لام ئه‌گه‌ر بکړی له‌ توتی باسه‌که‌دا گرینگییه‌کی زۆرتر بده‌ی به‌ (هێمن و زمانه‌وانی، یان هێمن و زمانه‌ی پته‌ی و زمانه‌ی شێعری ) و به‌تایبه‌ت ئه‌و کاته‌ی که‌ مامۆستا هێمن له‌ کۆپری زانیاریدا بوو خراپ نه‌بێ.

هه‌روه‌ها له‌و پێشه‌کییه‌ی که‌ من بۆ دیوانه‌ تازه‌که‌یم نووسیه‌وه‌ که‌ له‌گه‌ل ئه‌و نامه‌یه‌ پێتده‌گا، ئه‌گه‌ر سه‌رنج بده‌ی ژبانی هونه‌ری و سه‌پاسی هێمن به‌ چه‌ند قۆناغه‌یک دابه‌شکراوه‌، په‌نگه‌ بکړی به‌ پاراستنی عینوانه‌کانی خۆت، ئه‌و دابه‌شکردنه‌ش له‌به‌رچاو بکړی.

( ٤ ) ئه‌من له‌ پێشه‌کییه‌که‌شدا ئاماژه‌م به‌وه‌ کردوه‌ که‌ مامۆستا هێمن زۆرجار ناوه‌زایی خۆی له‌ گوتنی هه‌یندیک شێعری سه‌پاسی ده‌ریبوه‌. هه‌لبه‌ت نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ که‌ سه‌پاسی بوون به‌لکه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ باری هونه‌رییه‌وه‌ لاواز بوون، وه‌ک: بۆی دیۆکرات و چه‌ن نمونه‌ی دیکه‌...

دیاره‌ ئه‌و نه‌زه‌ری جه‌نابته‌ به‌ تیکرایه‌ی دروسته‌ و شێعری شوکاری و سه‌پاسی (سه‌پاسی و بۆنه‌یی) له‌گه‌ل شێعری شاز و هه‌لقولاو له‌ هه‌ستی شاعیرانه‌وه‌ جیاوازی هه‌یه‌ و هه‌منیش له‌وه‌ ناوارانه‌ ناکړی. به‌لام فه‌رقه‌تیکی که‌ هێمن له‌گه‌ل شاعیرانی دیکه‌ هه‌یه‌ته‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و زۆر وه‌ستایانه‌ و شاعیرانه‌ توانیویه‌تی مه‌به‌ست و ناماڅی سه‌پاسی خۆی، خواز و نیازی دلی خۆی، داوا و ویستی گه‌له‌که‌ی له‌ قالبی غه‌زله‌دا ده‌ریبێ و، یان مه‌به‌ستی سه‌پاسی و دلداره‌ی و کۆمه‌لایه‌تی وه‌ها به‌ یکه‌وه‌ ناوێته‌ بکا که‌ خۆتینه‌روه‌ هه‌میشه‌ هه‌ست به‌ دوو یان چه‌ند مانایان بکا. هه‌روه‌ک خۆت نووسیه‌وته‌ که‌سه‌یک شاره‌زای شێوازی هێمن نه‌بێ، نازانی (کانی روونم دی به‌

لێشاوی بههار شلۆی نهبوو) یانی چی و مه بهستی چیه؟

یان (بههار بوو فەسلێ زستانم ئەگەر یارم له گههه بایه) به وردی لێکداتهوه و زۆر شتی لهم باهه ته.

٤) ئەو دوو تاکه ی که له غهزله ی (به رهو ناسۆ) دا به ئموونه هیناوته تهوه، گه لێک مانا هه لدهگرێ، به لام ئەگەر سه رنج بده ی پێکهوتنی ژێر پارچه هۆنراوده که سالی (١٩٧٥) ی له سه ره، به وه ده به ی بۆت ده ره کهوێ که هینم مه بهستی چیه. لهو دوو تاکه دا هینم به زمانیکێ زۆر شاعیرانه دوو قۆناخی کۆمه لاتی – سیاسی له بزوتنه وه ی کوردی (کۆماری کوردستان – ١٩٤٦ و شۆرشێ نه یلوول و هه ره سه هینانه که ی – ١٩٧٥) دا ده ستیشان ده کا و له گهه یه کتر دا هه لێبانه سه نگینێ.

ههروهک ده زانی پێشهوا قازی له رۆژی ١٢ ی مانگی نه ورۆز (خاکه لێوه) ی (١٣٤٧) له گهه سه یفی قازی و سه درێ قازی له چوارچرای مه هاباد له سێداره دران. مه بهست له «کانی روون» کۆماری کوردستان و پێشهوا قازی یه و، مه بهستی له «لێشاوی بههار» هاتنه وه ی نه رته شی شا و ده ست به سه رکردنی رێبه رانی کۆماره. مه بهست له نیوه ی دووه م «شۆرشێ نه یلوول» و راگه یاندنی ئاشبه تال له لایه ن مه رحومی بارزانی یه. جا ئەگەر سه رنجت دا به ی، هه ره لهو غه زه له دا پێش نهو دوو تاکه گو تراوه: (چۆن به رهو تاریکی ده خشی م پال وه شه یانی ده ده م) که مه بهستی هینم له شه یان «حه مه ره زاشای په هله و ی» یه که رێبه رانی شۆرش دوا ی ئاشبه تال (که ماموستا «هه زار» شیشان له گهه بوو) په نایان برده به ر شای ئیرانو له شاری که ره ج نیشه جێ بوون. (ژینی کورتم دی...) هه م ئیشه ریه به پێشهوا قازی (که کاتێ ئیعه دام کرا ته مه نی ٤٨ سال بوو) و هه م ئاماژه یه به سوله یانی موسیقی که به ناگاداری مه رحومی بارزانی له لایه ن «قادر ته گه رانی» یه وه شه هید کرا. مه بهستی هینم له عومری زۆر دیاره که بارزانی یه. به لام ئەگەر چاو له سالی ژێر شیعره که به ژشین، کهس به یری بۆ نه وه ناچێ، ئەگه ره چی مه بهستی هینم «حه مه ره زاشا» ش ده گرێته وه...

هه لیه ت ده به ی نه وه ست عه رز به کم، چونکه کاره که ی جه نابت ده که وێته ناو خانه ی ئەکا دی مییه وه، به پێوستم زانی ئەو زانیاریه به سه مه سه ره کاغه ز. ههروهک خۆشت ناگاداری، هه ره چه نه د ده به هه قیسه ته که نان بگوترین، به لام شیکردنه وه ی ئەو جوژه مه به ستانه، له قۆناغی ئیستادا له به ری نه وه ی قازانجی هه به ی، زیاتر زه ره ی هه یه.

نه وه ش ده زانی که هینم له سالی نه دوا ی شۆرشێ ئیران (١٩٧٨) که نه ندامی حه یزی دی مۆکراتی کوردستان بوو له گهه شه هید د. قاسملوو و حه یزب نیوانیان تیک ده چێ. له سه ره ئەو خاله شرا که وشه ی (جاشی) به سه ردا ده به ن و له سه ره رادیوی ده نگێ کوردستانیش ده یلێنه وه، ئەو ئینسانه شه ریفه، هه لوێستی خراپ ناوێنێ. سه رنج بده و بزانه به چ زمانیک (که ده لی هه ره له لایه نه) هه سستی کورده نه ی خۆی له ناست هه لوێستی ناچه زی وان ده ره ده به ی و هیشتا حازه رووخی خۆی به قوربانی سه روی ره وان به کا که کورد و کورده ستانه که به تی:

دێ و راده به ی وه کوو سه روی ره وان من چیکه م  
که به قوربانی نه که م رووخی ره وان من چیکه م  
بارگ و به نیان تیکه وه پێچا و به ری بوون یاران  
له دنێ وا به ته نه ی پاشی ئەوان من چیکه م؟  
ناو نه بوو نه ده می هینم مه له وانی کورد بوو  
ناو شوکوو زۆره وه رن زوو مه له وان من چیکه م؟  
له کۆتاییدا دیسانیش هه یوا ی سه ره که وتنت بۆ ده خوازم و هه ره ته مه ن درێژ به ی.

به وه به ری رێز و سه با سه وه: س. ج. هه ترش  
سوێد ٥/٤/٢٠٠٠

برای نشر خوشه‌دوست و به نفع مائوسا عوامان دوستی

فیرای شیر و ستاره و اناطی سه‌رکه دوش

نام گوست و دریای به به نرخته گانت «هادارن نیشمان و لکه‌لانه» که یسته و هیندی  
دنیا به کسوه سست ده کم.

هم که رسته نامه به دا همدل به ده م که رنجه به ده نلامی هیندی نیک به برسیاره گانت به ده ده  
تو ده و ده نلام نه دانیته ده «انام لئی نه بوده» که گنیا نه نضم نه ده کرد.  
۱- نرزه همه به کنیک له جیاتی به کنیکی و به نای نه ده گانه نهمین به که نیشا و هتی  
در گاندی نه هاتوه. یا شان نه که رشتیلکین بزانی، و ه هتیک خاره به نهمین به راستی  
نه زانیوه «به به له سه ره هال دانه ده» بزوی که دیکه رن و انیه نه کاره بیا. نایم زور، به نلام  
هه رنجه که نیک له نهمین به کانی ژبانی تایبه تیس مائوسا هتیک که بتو هتوی بوی باس کردوم و له  
نهمین به کانی ژبانی سیک نامبر و که دور و نیریک نیوه نریان نیک و ه هه بود، له لاهوس  
به نلام به ده و نازیم هیمیان باس بکم.

۲- مائوسا هتیک له ده ولانه دا که نیک و له ده فته در سیک و له زور نامه «دکوردستان» دا  
به و س هکله له شعیر، دتاریش له زور نام و نیرا کرده نهمین به کانی جزب دا بند و کرد و توه. به نلام  
نه در راستی و تاره کانی ناکرن نامی لیکولینه ده تیستورن یا سیک یا له سه ر  
دانبوری. چونکه مائوسا نه و نده شاعریکی به توانا بود تیستورن زان یا سیک یا  
به ده سه لاس نه بود. نه هتس هج له قه درن ناوبرا ده کم ناکاته و ن.

۳- نه ده له باره ی ناسناوی «شیخ الاسلام» ده به بیستوهه راسته و  
نه ده بیستوهه نه و ناسناوه له لایوت به کنیک له یا شان کانی قاچاره ده دراره  
به باپیره که ده ی مائوسا هتیک. به نلام له جه نه و جه نه که «اناکادارن به کی و ام نیک  
بذاتی باس بکم.

۴- نه و نده ی هتس بزانی ضوالیغوشبو و شیخی بورهان (شیخ دسود یوسف)  
کاتی هتوی مرید و موزلیس به هودوی شیخ عومری بیارن بود که دوا به بقوه جه لیغی  
شیخ رضاهه ته کیه و خانه قا. خانه قای شیخ له فای شبه فله نه دروست کرده به نلام له فیره  
و یک دنی به کی سه ره هتوره ناسری. چونکه نه شیخ بودم و نه مرید زور و دوا ته جه ده ی  
شیخ و شیخان نه که دتورم. به نلام نه و نه هه هر ده نلام که خانه قای شیخی نه مبیله، یا  
و یک ضغلی ناوجه دتورن «سه به کی نه مبیله» هر له و هتیه بوده که نسی ده تیر «نه مبیله».

بهشیک له نامه ی دستخه تی مائوسا عهبدوللا حهسه ن زاده ۲۰۰۰/۶/۱۰

برای ناز و خوشبویت کمال عوسمان ده شمش

بروژمان باش . ده ستم کانت نه گو شم و هم والی گهرت نه بر کم و ناره زوومندی  
کامرانی و خوشبویت هفتی و سر که و تنتم .

واله لم چند لایر به دا وه لایمی نام کی ۱/۴/۱۰۰۰۰، تان ندره موه  
له گدل داوای لیجور دن له دوا که و تضیا به هوی سر زنیه زرانم وه سره پای  
باری نانه واوی ته ندر و ستم . تو صیدم وایه سو و دمندی و که نکس  
نیویقت لیئوه ده گبر بیخ .

-۱-

له باره ی به ش کانی نامی حاجتیره که تان و بابت به ندی گردنیه  
سر بنجنگی نه و تو م فی به بیانی بده م له وه به ولوه که له سر ریژه کاینده  
هست به زور قه به گردننگی مس له که نه کم . بونیه نه موی بلیم به که سه  
له صدم نه وه ت له یاد بی که تو نامی حاجتیره نه نویسی نه له دکتوراو ،  
دو وه همیشه نه وه که بابت که له سنووی پر به بیستی هوی ده زنی چی .  
ص به بیستی به بنجنگی تایه تی به هتمن باشی پرو فانی کو ماری دیموکرات و  
تا هاتنه عتراتی و پرووت گردن وه ی کار و سری له واده به دایه ی ، چونکه  
نیم ماده به بیستی به بیستی به حالی نه لکنگی زور بی نه زانرا و ناداره . هر وه ها  
نه بی بابی هتنگی باشی به شگردن وه ی مس له ی ناکولگی که وقف نیوای نه و  
هیز بی دیموکرات و هودنه یالی گرویی نازانم چند نه وزی بده ی و نیوای  
پا سندی مس له که پروون که مسم وه . نه وه ی من بیستوهه نه وه به نه و  
گرو (تاقم) به پرتیا زنگی تاراده م له هیزه و بان کو وه و هیز بی تو وه ی  
نیزان له بیستیهان وه بوده وهانی داون نه وه نگاهه له در بی هیز بی  
دیموکرات بنیان . نه وه ی من بیزانم نه وه به هتمن هر هیز به بیستی  
سیاسی له سر « دیمین = لای راست » ناز هیز بی ، که بیستیهان نه وه  
له پرووی هیز نه که می هوندا بیستیهان یال گرو بی هیزه و . من وای بو که حج  
هیزین هر ویستیهانی له هوار هیزه ی بار و دو بیستیهان کارام و هیز بی  
وادا بری سر سووری و بیستیهان بی له لگردنی له پرا ووردو و تیذان بی و

بهشیک له نامه ی دهستخه تی ماموستا محمه دی مهلا که ریم ۲۵/۸/۲۰۰۰ .

## هېمىنى شاعىرو هېمىنى سىياسى

سىد محمد امين شيخ الاسلامى موكرى (هېمىن) يەككىك لەگەورەترىن شاعىرانى كلاسىكى سەدەى بىستەمى كوردو دەكرى بلىين لەنيوەى دووهمى چەرخى بىستەمدا گەورەترىن شاعىرى شىعەرى كلاسىكى كورد بوو. هەر لەو كاتەدا ناوبراو سىياسى و ئازادىخوازىكى كوردو ئەندامىكى حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران بوو. هېمىن لەسالى (۱۹۶۹) هوه بوو بە ئەندامى كۆمىتەى ناوهندى حىزبى ديموكراتى كوردستان و لەسالى ۱۹۷۱ دا تا ۱۹۸۰ ئەندامى دەفتەرى سىياسىش بوو.

لەكۆنگرەى چوارەمى حىزبدا كە سەرەتاي سالى ۱۹۸۰ گىرا ناوبراو خۆى بۆ ئەندامەتى لەكۆمىتەى ناوهندىدا كاندىدا نەكرد، بەلام بەحورمەتى پلەى ئەدەبى و شىعەرىيەكەى، كۆنگرە كوردى بەئەندامى فەخرى كۆمىتەى ناوهندى. لەسالى ۱۹۸۰ دا شەش كەس لەئەندامانى كۆمىتەى ناوهندى لەكاتى نوپبوونەوهى شەر لەنيوان بزوتتەوهى كوردو دەولەتى كۆمارى ئىسلامى ئىراندا، چونكە وا ديار بوو، تواناى بەرپۆبەردنى خەباتىكى سەخت و توندوتىزيان نىيەو لەلايەكىشەوه لەلايەن حىزبى توودەوه هان دەدران، لەحىزبى ديموكرات حىابوونەوهو ناوى (پەپرەوانى كۆنگرەى چوار)يان لەسەر خۆيان دانا. هېمىنى شاعىرىش لەگەل ئەوانە كەوت و بەم هۆيەوه لەمىژووى حىزبى ديموكرات و بزوتتەوهى كوردى لەئىراندا ئەمانە ناوى (تاقمى حەوت كەسى)يان بەسەردابرا.

بەدواى حىابوونەوهى ئەو تاقمەدا حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران هەمووى ئەمانەى لەحىزب دەركرد و بەخائىنى ناوبردن، چونكە لەهەلومەرجىكى زۆر ناسك و لەكاتىكدا گەلى كورد لەگەل قەلاچۆى هيزەكانى رژیى ئىران بەرەو رۆبوو، ئەوان پشتيان لەگەلەكەيان كوردو خۆيان هاويشە باوەشى دوژمنەوهو تا سنوورى جاسووسىكردن لەسەر بزوتتەوهى كورد چوونە پيش.

بەلام لەبەر ئەوهى نووسەران و شاعىرانى كورد بەتايبەتى لەكوردستانى عىراق ناگايان لەروداوه سىياسىيەكانى نپو حىزبى ديموكرات و بزوتتەوهى كوردى ئىران نەبوو و هېمىنى شاعىريان هەر لەرپىگای شىعەرە نىشتمانىيەكانىهوه دەناسى، زۆريان بەلاوه گران بوو كە حىزبى ديموكرات ئەوى دەركردووهو بەخائىن ناوى بردووه. ئەمە لەحالىكدا بوو كە بۆ تاقە جارىكيش هىچ كەس گلەيى لەوه نەكرد كە بۆچى ئەو شەش كەسەى

دیکه بهخائین ناوبراون و لهحیزب دهرکراون. لهکاتیکدا یهککک لهو شهش کهسه غهنی بلوریان بوو که لهسه ر حیزبی دیموکرات ۲۵ سال لهتتمهنی خوئی لهزیندانی رژیمی حهه رهزا شادا بهسه ر بردبوو. بویه لیهدا زور بهکورتی جیاوازی نیوان هیمنی شاعیرو هیمنی سیاسی روون دهکهینهوهو ئهمهشی لی زیاد دهکهین که غهلهت غهلهتهو خهیانته خهیانته. هر کهس لههر پلهیهکدا خهیانته بکا، خائینهو ئهگه رابردووی سیاسی باشی ههبی، نهک خهیانتهکهی بو ناشواتهوه، بهلکو تاوانهکهی بو گهورهتریش دهکا.

### هیمنی شاعیر:

ههروهک لهسهرهتای ئهم نویسنهدا گوترا، بهئاسانی دهکری بلین لهنیوهی دووهمی چهرخ بیستهمدا هیمن گهورهترین شاعیری شاعیری کلاسیکی کوردی بوو، ئهو شاعیریکی ناسک خهیا، خاوهنی توانایهکی کهم وینه لهدارشتنی مانای جوان لهقالبی وشهی جوان و رهسهنی کوردیدا خاوهنی دهسهلاتیکی بهرز لههینانی قافییهی جوان، رهدیفی جوان و کیشی جوان لهشاعیری کوردیدا. هیمن ههه لهشاعیری غهپامی و ههه لهشاعیری نیشتمانییدا بهپراستی پیشهنگ و نمونه بوو. هر لهو کاتهدا هیمن کوردیزانیکی کهم وینهو پهخشان نووسیکی سهرکهوتوو بوو. ئهگه کهسیک بیهوی هیمن باش بناسی هر دهبی شاعیرکانی و وتارهکانی بخوینیتهوه بو ئهوهی بتوانی بچپته قولایی نویسنهکانی دهبی کوردییهکهشی بههیز بی.

نووسهران و شاعیران رهخنهگران دهبی هیمنی شاعیرو شاعیری هیمن ههلهسهنگینن و نرخی خوئی بو دابنن، بهلام لیهدا خهراپ نییه یهککک لهلایهنهکانی هونهری شاعیری هیمن بخهینه بهرچاو، که ئهوهندهی ئیمه ئاگاداربین، کهس باسی نهکردوو.

هیمن لهشاعیرکانی خویدا زورچار شوپشیکی بهرپا دهکرد و هیندی مهفهومی رهندهکردهوه که سهدان و بگره ههزاران سال بو لهکومهلی کوردهواریدا جیان گرتبوو و تهنانهت لهنیو گهلانی دیکهشدا پهسند کرابوون، با بهنمونه روونتری بکهینهوه:

ههه مهپرسه چهند شاعر لهبارهی (تیری موژگان) و (تیری مژول) و (کهوانی برؤ) و (تیری نیگا) وه نووسراون، کهچی هیمن دی و دهلی هونهری کچیکی کورد لهوهدا نییه بهکهوانی برؤ و تیری برزانگ ناشقان بکوژی. بو کیژی کورد، کوردی ژیردهستهو بهشخوراو هونهر لهشتیکی دیکهدایه:

دەپرى جەرگى دوژمنى زۆل بە سەرنىزە، نەك بە مژۇل

كورد دەلى: بەگولئىكى بەھارنايە، ھىمىن دەلى:

بەھار بوو فەسلى زستانم ئەگەر يارم لەگەل بايە

درۆيە گەر گوتوويانە بەغونچىكى بەھار نايە

كورد گوتوويە: دار ئەگەر پىر بوو، دانايە (واتە ناچەمىتەووە ناكرىتە كەوان يان گۇچان)، ھىمىن دەلى:

بەرىشى بۆزەووە سوژدە دەبەم من بۇ جەمالى تۇ

ئەدى بۇچى دەيانگوت دار كە پىر بوو، تازە دانايە

دەيان و سەدان و بگرە ھەزاران سالە شاعيران بلبل و پەپوولەيان كىردۆتە نموونەى ئاشقانى دلسووتاو و فىداكار، كەچى ھىمىن لەشعيرىكىدا وا بزنام بلاو نەگراووتەووە دەلى:

پەپوولە نىم، بلبلش نىم، ئىنسانم منم ماناي خوشەويىسى دەزانم

ئەمانە چەند نموونەيەك بوون، ديوانى ھىمىن بېشكىنى زۆر نموونەى دىكەو زۆر ماناي لەمانە جوانترىشت دەست دەكەون.

ھىمىنى سىياسى:

ئەوھندى ھىمىن لەبارى ئەدەبى و شىعيرىيەووە بەتوانا و دەسەلات بوو، ئەوھندە لەبارى فكىرى سىياسىيەووە دەستكورت و كەمتوانا بوو. بەپراستى ئازادىخوازو كوردپەرور بوو، بەلام ئەگەر لەشعيردا خاوەنى شىوازى خۇى و جى پەنجەى تايبەتتى خۇى بوو، لەسىياسىيەتدا بەھىچ جۇرى وانەبوو. قەت لىكدانەوويەكى وردى سىياسى نەدەكرد و ھەرگىز وتارىكى بەرزى سىياسى نەنووسى. زۆر بەئاسانى شوپىنى لەسەر دادەنراو نەزەرى پىدەگۇررا. لەلاى كۆمۇنىستان كۆمۇنىست بوو و لەلاى ناسىئونالىستان، ناسىئونالىست. كاتى خۇى كە كرابوو بەئەندامى كۆمىتەى ناوھندى و دەفتەرى سىياسى حىزبى دىموكرات، زياتر بۇ رىزگرتن لەبەھرە ئەدەبىيەكەى و كەلك وەرگرتن لەناوبانگەكەى و لەتوانا ئەدەبىيەكەى بوو.

ئەوھش كە سالى ۱۹۸۰ لەگەل ئەو تاقمە كەوت، دوو ھوى بنەرەتتى ھەبوون، يەكيان ھەر ئەووە كە باسمان كرد، ھىمىن زۆر ئاسان تەئسىرى دەگرايە سەر و بىروباوېرى پىدەگۇررا، لەو كاتەدا زۇريان لەبن گوى خويندبوو و حىزبى دىموكرات و دوكتۇر

قاسملوويان له پيش چاوى كردبووه نوکهرى دهولته تى عيراق و کومارى ئيسلامميان وهک دوستى کوردو فريشتهى نازادى پى ناساندبوو، ئيدى نهو که زياتر له ههشت سال له بهغدا له بنکهى حيزب و دهفتهرى سياسى ژيابوو و له تهواوى کاروبارو سياسه تى حيزب ناگادار بوو، نه پپرژابوو سه ر بيرکردنه وه لهو رابردووو خاوينهى حيزب، تا تيبگا نه وهى پى ده لىن درويهو به فريو نه چى، شيعرهکانى خوشى له بارهى کومارى ئيسلاميه وه له بير چوو بوو که بؤ وينه ده لى:

سه قزو سه ردهشت و سابلاغ و سنهى کرد غه رقى خوين

سى ترى ويستن گوتى بؤ سفره هه و سينم دهوى  
 دوای نه وهى ناميلکه يه کى ٢٨ لاپه رپه يى له گه ل ره فقه کانى به دژى حيزبى ديموکرات  
 ئيمزا کرد، دياربوو هوشى هاتبووه بهر خوى، له مه جليسيکدا گوتبووى: (نهو هه تيوه  
 ..... هيندهى ويسكى ده رخوارد دام، بؤ خوشم نه مزانى چيم ئيمزا کرد).

دووهم هوى نهو کارهى هيمن پيرى و کهم توانايى و نه بوونى هه وه نه لى ژيانى شاخ و  
 نيو نه شکهوت و ناواره يى و دربه ده رى و بومباران و تۆپباران بوو، له قه سیده يه کدا که  
 سالى ١٩٨١ بلاوى کردۆته وه به راشکاوى، به لام دياره به زمانى شيعر بؤ خوى پى لهو  
 راستيه ده نى، هه ر بؤ نمونه چهند شيعريکى نه م قه سیده يه ده خه ينه بهرچاو:  
 زهبرى ناوزهنگى بر او شل بووه ده ستى جلهوم

دى دنه نا، پر مه يى بؤرو بده وان، من چ بکه م؟

ژوانى خوشى هه ر هه تى لاوه تى دپته خه وم

کاتى ناويلکه ده گه ل زينده خه وان، من چ بکه م؟

شه وه تا رۆژى له بهر ئيشى له شم ناله م دى

دپته گويم دهنگى گه لو و نيوه شه وان، من چ بکه م؟

ژيانى من ئسته وه گو خورى ده مى زه رده په ره

پيم نه ما تين و گورو هي زو ته وان، من چ بکه م؟

ناو نه بوو نهو ده مى هيمن مه له وانى کورد بوو

ناو شوکور زۆره، وه رن زوو مه له وان، من چ بکه م؟

به تايبه تى له شيعرى دوايى قه سیده کده هيمن دان به وه دا ده نى که بزوو تنه وهى کورد  
 له گه شه دا يه وه له راستيدا قبو ليش ده کا که له سه ر هه قه، به لام ئيدى نهو تواناى نه ما وه.







**نارامگا و مهزاري بداغ سوئتان نه مهاباد**



**گلکو و نارامگه‌ی هیمن نه گورستانی  
بداغ سوئتان - مهاباد**



دیمه نیکی شاری مه‌ه‌آباد



مه‌یدانی مه‌لا جامی - مه‌آباد



فەتەكە و مەیدانی هیمن ئە مەباد  
كۆتە ئی هیمن تیادا بە دیار دەكە ویت



دیمەنی گوندی شیلاناوی



خانو و مائه‌کهی ماموستا هیمن / له شیلانوی



شیلانوی / ته‌های شیخه نییسلامی , سه‌لاحی شیخه نییسلامی (کورپی هیمن) , نوسه‌ری نهم باسه ,  
باغه‌وانه‌کهی ماموستا هیمن .

## ناوهرۆك

| <u>لاپهړه</u> | <u>بابهت</u>   |
|---------------|--|
| ۱             | پېښه كې .....<br><b>به شى يه كهم</b>   |
| ۷             | كورتبه يه كې ژيان و ئه دهب و تېكوشان .....   |
| ۹             | ۱/ سهره تاكان : (۱۹۲۱-۱۹۴۳) .....<br>۱/۱ / ژيان:   |
| ۹             | سهره قه له ميكي ژين و به سهرهات .....<br>۱/۲ / ئه دهب  |
| ۱۴            | ۱/۲/۱ / ناشنايه تى له گه ل شيعرو ئه دهب .....  |
| ۱۷            | ۱/۲/۲ / ئه زموونى شيعرى ناوچه ي موكريان .....<br>۱/۳ / سياسه ت:                              |
| ۲۵            | هيمنى خه بانكارو تېكوشه رى سياسى .....   |
| ۲۸            | ۲/ يه كگرتنه وهى جه مسهره كان (۱۹۴۵-۱۹۸۶) .....  |
| ۲۸            | ۱/۲ / مه كوى ژيان و به ره م و تېكوشان .....  |
| ۳۲            | ۲/۲ / دوا قوناغ .....  |
|               | <b>به شى دووهم</b>   |
| ۳۷            | ناوهرۆكى سياسى شيعرى هيمن .....  |
| ۳۹            | ۱/ ئه دهب و سياسه ت .....  |
| ۴۳            | ۱/۱ / هيمن و شيعرى سياسى .....   |
| ۴۴            | ۱/۲ / شيعرى سياسى و ليريكى سياسيانه .....<br>۲/ په ننگدانه وهى بيرى نه ته وهى و ناسيؤناليستى |
| ۵۵            | (كوردايه تى) له شيعرى هيمن .....   |
| ۶۵            | ۳/ شيعرى نيشتيمانى .....   |
| ۷۸            | ۴/ شيعرى خه بات و به رينگارى .....   |
|               | ۵/ دهر باره ي حيزبى ديموكرات و كۆمارى  |
| ۹۱            | كوردستان و پېشه وا قازى محهمه د .....  |
|               | <b>به شى سى يهم</b>  |
| ۱۰۵           | ناوهرۆكى كۆمه لايه تى له شيعرى هيمن .....  |

|  |     |
|--|-----|
| له باره‌ی په‌یوه‌ندی شاعیرو کۆمه‌ل - شیعرو ژیان .....      | ۱۰۷ |
| ..... /۱ شاعیری ه‌ه‌ق خوازو دادپه‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی      | ۱۱۲ |
| ..... /۱/۱ پشتیوانی پال‌ه‌و جوتیار و پینجبه‌ری کورد        | ۱۱۲ |
| ..... /۲/۱ لایه‌نگیری سه‌ریه‌ستی و رزگار بوونی ژن.         | ۱۲۵ |
| ..... /۲ شاعیری کوپ‌ی لادی                                 | ۱۳۳ |
| ..... شماره‌زای ژیان و داب و ده‌ستوری کۆمه‌لی کورده‌واری   | ۱۳۳ |
| ..... /۳ په‌خنه‌ی کۆمه‌لایه‌تی                             | ۱۴۶ |
| ..... شاعیری هوشیاری و زانست په‌روه‌رو په‌ندی کۆمه‌لایه‌تی | ۱۴۶ |
| ..... /۴ شاعیری شه‌یداو جوانی په‌رست و دل‌دار              | ۱۵۴ |
| ..... /۱/۴ جوانی په‌رست و دل‌دار                           | ۱۵۴ |
| ..... /۲/۴ شه‌یدای ژوانگه‌و گپ‌راوی کیژی کورد              | ۱۶۰ |
| ..... /۵ مرووف و ناشتیخواز                                 | ۱۶۴ |
| ..... /۶ خه‌م و ناسۆری و سۆزی ده‌روون                      | ۱۶۸ |
| ..... /۱/۶ سکالو سۆزی غه‌ریبی                              | ۱۶۸ |
| ..... /۲/۶ خه‌م و فرمیسک                                   | ۱۷۶ |
| ..... /۳/۶ ماته‌م و شینگی‌ری                               | ۱۸۲ |
| ..... /۷ چپۆکی شیعری                                       | ۱۹۰ |

|       |  |     |
|-------|--|-----|
| ..... | ۱/۱/۷ / له بیرم مه که                    | ۱۹۰ |
| ..... | ۲/۷ / سوووری دهوران                      | ۱۹۳ |
| ..... | ۸ / شاعیری لانه وازو پیری مه یخانه       | ۱۹۹ |
| ..... | ۱/۸ / هه لوه دای سه رمه سستی و جامی باده | ۱۹۹ |
| ..... | ۲/۸ / ساقی نامه ی (نالهی جودایی)         | ۲۰۳ |
| ..... | ۹ / شیعیری جه فهنگ و داشوورین            | ۲۰۷ |
| ..... | ۱/۹ / پراوه به راز                       | ۲۰۷ |
| ..... | ۲/۹ / ژوانی ئاغا                         | ۲۱۰ |
| ..... | ۱۰ / نه قلی کو تایی                      | ۲۱۶ |
| ..... | سه رچاوه کان                             | ۲۱۹ |
| ..... | فایلی پاشکوکان                           | ۲۲۹ |